



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

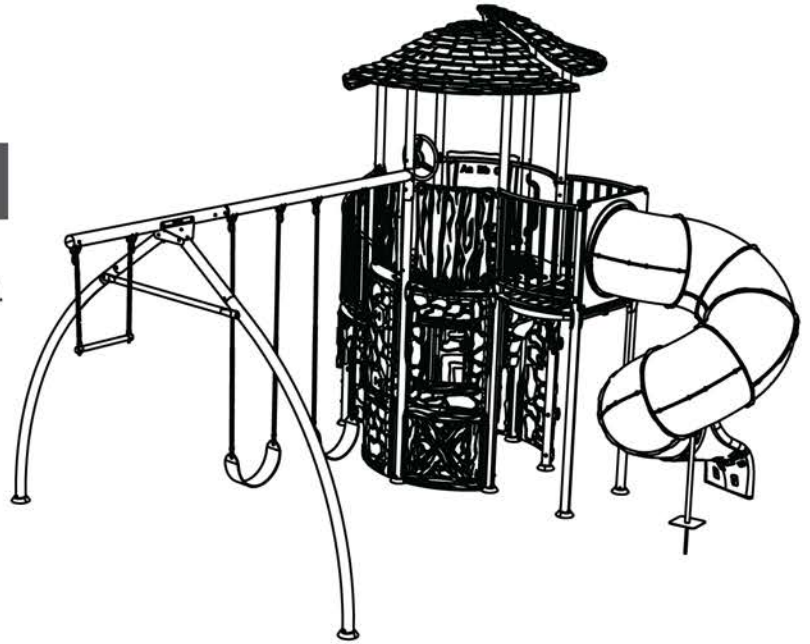
Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

ADVENTURE CASTLE™ PLAYSET

MODEL 91090

BEFORE ASSEMBLY:

- Prepare a level surface with the proper safety zone (see page 12).
- 3 adults recommended for setup.
- Inspect all parts and hardware. Ensure all are included using the *Parts Identifier* in the middle of these instructions. The *Parts Identifier*, in yellow, can be removed from the instructions for quick reference.



**WARNING: Only for domestic/
residential use.**

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY**

TOOLS REQUIRED

(not included—unless otherwise indicated)

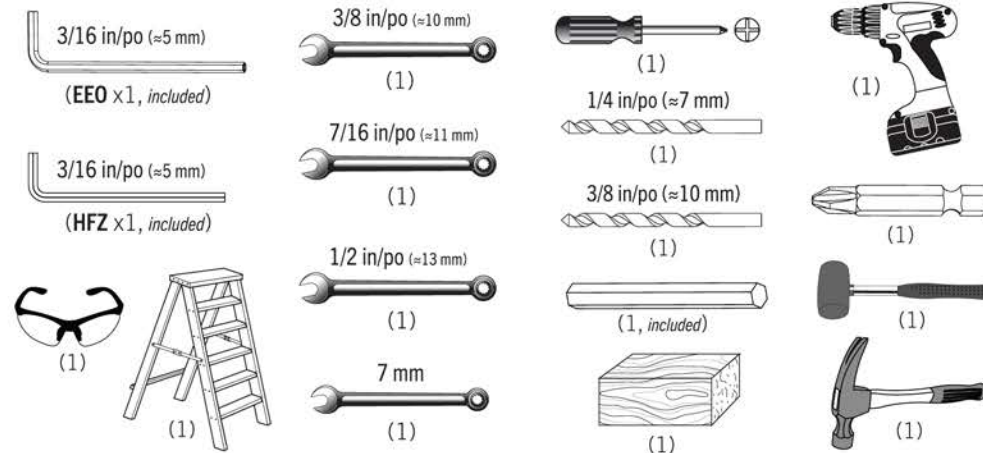


TABLE OF CONTENTS

| | |
|---------------------------------|--------|
| Icon legend..... | 4 |
| Warnings & notices..... | 5 |
| Safety information..... | 6 |
| Safe play area..... | 12 |
| 1 Tube slide assembly..... | 14 |
| 2 Tower frame assembly..... | 36 |
| 3 Deck assembly..... | 61 |
| 4 Handrail assembly..... | 67 |
| Parts identifier..... | i–viii |
| 5 Staircase assembly..... | 77 |
| 6 Swing bar assembly..... | 88 |
| 7 Roof assembly..... | 98 |
| 8 Tower walls assembly..... | 106 |
| 9 Swings and accessories..... | 125 |
| 10 Anchor kit installation..... | 128 |
| Maintenance..... | 136 |
| Registration..... | 139 |
| Warning sticker..... | 140 |
| Warranty..... | 141 |

QUESTIONS?

Dial 1-800-225-3865
7:00 am–5:00 pm (M–F) MST
and 9:00 am–1:00 pm (Sat) MST
(English, French, Spanish)

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Live Chat: www.lifetime.com/customerservice
(click on "LIVE CHAT" tab)
For customer service in mainland Europe:
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

Model Number: 91090
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

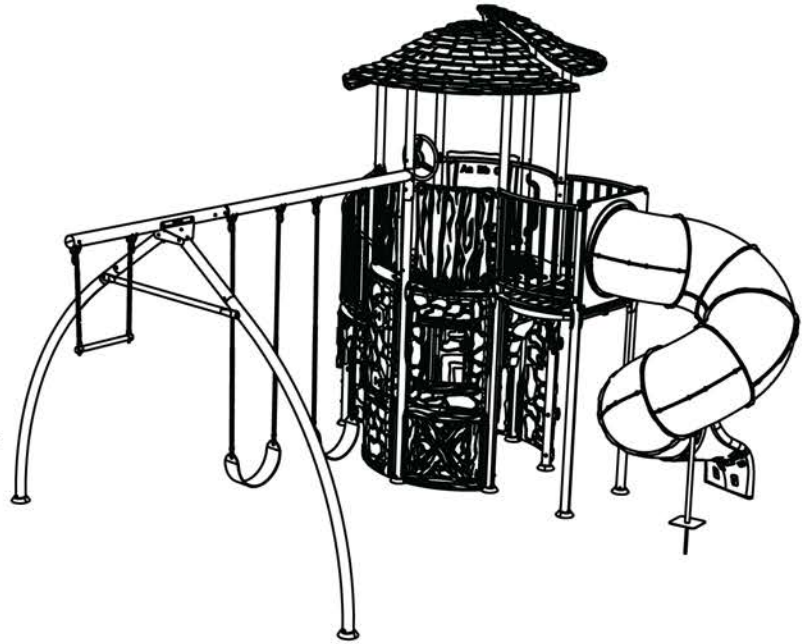
For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

PARCOURS AVENTURE AVEC TOUR

MODÈLE n° 91090

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Avant de commencer, construire une surface nivelée avec une zone de sécurité. (voir la page 12).
- Nous recommandons 3 adultes pour l'assemblage
- Examiner toutes les pièces et quincaillerie. Vérifier qu'elles sont incluses en utilisant l'*identificateur de pièces* au milieu de ces instructions. Il est possible enlever l'*identificateur de pièces*, en jaune, des instructions pour référence rapide.

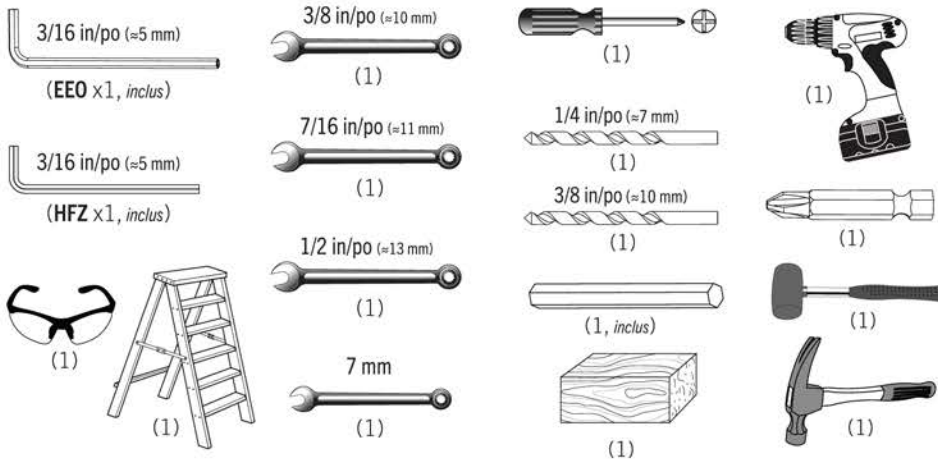


AVERTISSEMENT:
Pour usage domestique/
résidentiel seulement.

**IMPORTANT : À LIRE
ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER !**

OUTILS REQUIS

(non inclus—sauf indication contraire)



SOMMAIRE

| | |
|--|--------|
| Légende des icônes..... | 4 |
| Avertissements et avis..... | 5 |
| Information de sécurité..... | 8 |
| Zone de sécurité..... | 12 |
| 1 Assemblage du toboggan tubulaire..... | 14 |
| 2 Assemblage de la charpente de la tour..... | 36 |
| 3 Assemblage de la plate-forme..... | 61 |
| 4 Assemblage des mains courantes..... | 67 |
| Identificateur des pièces..... | i–viii |
| 5 Assemblage de l'escalier..... | 77 |
| 6 Assemblage de la balançoires..... | 88 |
| 7 Assemblage du toit..... | 98 |
| 8 Assemblage des murs..... | 106 |
| 9 Balançoires et accessoires..... | 125 |
| 10 Installation du kit d'ancrage..... | 128 |
| Entretien..... | 137 |
| Enregistrement..... | 139 |
| Autocollant d'avertissement..... | 140 |
| Garantie..... | 142 |

QUESTIONS ?

CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)
et samedi 9 h – 13 h (HNR)
(anglais, français, espagnol)

Entretien en direct: www.lifetime.com/customerservice
(cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour les services à la clientèle du continent européen:
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

N° de modèle : 91090

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

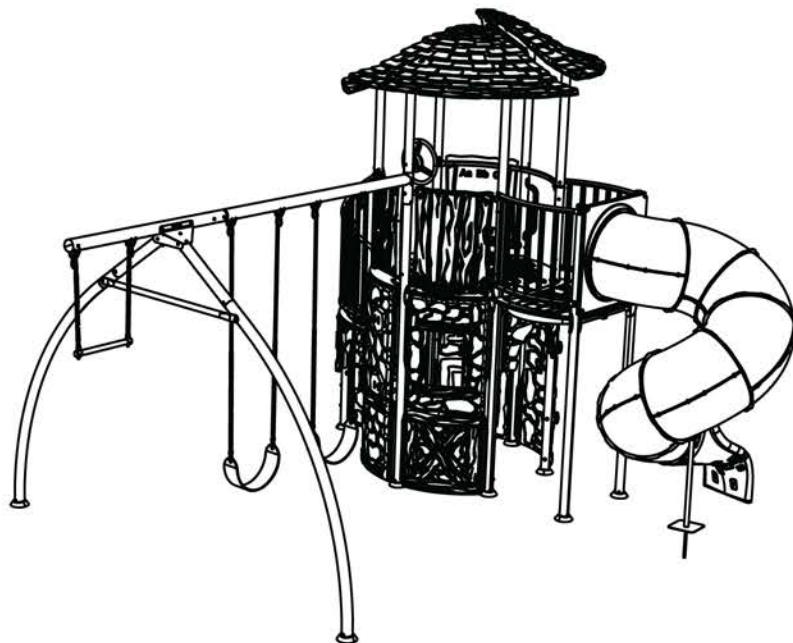
For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

JUEGO RECREACIONAL CON TORRE PARA PATIO

MODELO n° 91090

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Construir una superficie nivelada con una zona de seguridad (vea la página 12).
- Recomendamos 3 adultos para el ensamble.
- Inspeccionar todas las piezas y el herraje. Verificar que todos están incluidos usando el *Identificador de piezas* en el medio de las instrucciones. Se puede quitar el *Identificador de piezas*, en amarillo, de las instrucciones para referencia rápida.

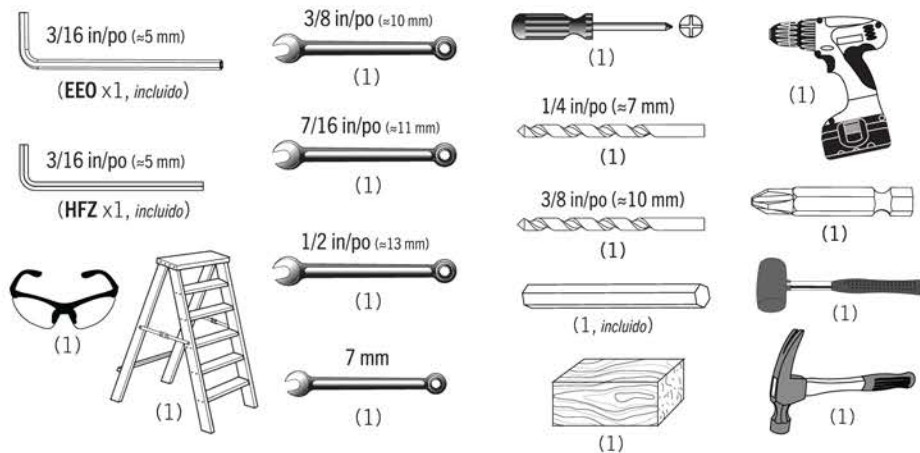


ADVERTENCIA: Sólo para uso doméstico/residencial.

¡IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA: LEER CUIDADOSAMENTE!

INSTRUMENTAL REQUERIDO

(no incluido—salvo indicación en contrario)



ÍNDICE

| | |
|--|--------|
| Leyenda de íconos..... | 4 |
| Advertencias y avisos..... | 5 |
| Información sobre la seguridad..... | 10 |
| Zona segura de juego..... | 12 |
| 1 Ensamblaje del tobogán tubular..... | 14 |
| 2 Ensamblaje del bastidor de la torre..... | 36 |
| 3 Ensamblaje de la cubierta..... | 61 |
| 4 Ensamblaje de los pasamanos..... | 67 |
| Identificador de piezas..... | i-viii |
| 5 Ensamblaje de la escalera..... | 77 |
| 6 Ensamblaje de la barra de columpios..... | 88 |
| 7 Ensamblaje del techo..... | 98 |
| 8 Ensamblaje de los muros de la torre..... | 106 |
| 9 Columpios y accesorios..... | 125 |
| 10 Instalación del kit de anclaje..... | 128 |
| Mantenimiento..... | 138 |
| Registro..... | 139 |
| Autoadhesivo de advertencia..... | 140 |
| Garantía..... | 143 |

¿PREGUNTAS?

PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Marcar al **1-800-225-3865**
 De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (MST)
 y sábado 9:00 h–13:00 h (MST)
 (inglés, francés, español)

Chat en vivo: www.lifetime.com/customerservice
 (clicar en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Para el servicio a clientes en el continente europeo:
 Correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

Número de modelo: 91090
 ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être prise lors de la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indique les pièces à utiliser pour une section.
- Indica las piezas que se usarán en una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indique qu'aucune pièce n'est requise pour une section précise.
- Indica que no se necesitan partes en una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica el herraje que se usará en una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesita herraje en una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica el instrumental que se usará en una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser ou ne pas utiliser une perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica usar o no usar un taladro eléctrico en un paso específico.



- These nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous sont des écrous de sécurité à blocage central. Ils sont conçus pour être serrés; de ce fait, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloqueo central. Ellas son diseñadas para ser apretadas; entonces, ellas serán más difícil ajustar. Apretar hasta que ellas estén al ras del metal o plástico.



- Use caution when using the mallet not to get skin or fingers pinched.
- En utilisant le maillet, faire attention de ne pas faire pincer les doigts ou la peau.
- Al usar el mazo, tener cuidado para evitar pelliscar los dedos y la piel.

USE AT YOUR OWN RISK!

USING A DRILL IS NOT RECOMMENDED FOR DRIVING BOLTS.

A cordless drill can be used for driving screws; however, care should be taken not to over-tighten or strip screws.

UTILISEZ À VOS RISQUES !

L'UTILISATION D'UNE PERCEUSE N'EST PAS RECOMMANDÉE POUR INSÉRER DES BOULONS.

Une perceuse sans fil peut être utilisée for visser des vis; toutefois, des précautions devraient être prises pour ne pas trop serrer les vis.

¡UTILÍCELO BAJO SU PROPIO RIESGO!

NO SE RECOMIENDA UTILIZAR UN TALADRO PARA GUIAR LOS PERNOS.

Ser puede utilizar un taladro inalámbrico para guiar los tornillos; sin embargo, se debe tener cuidado para no apretarlos demasiado o barrerlos.





WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Three capable adults are recommended for this operation.
- Be aware that parts can be damaged by overtightening the screws.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- This playground is not suitable for children under three years.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSULTER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne pas tenter d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifier la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, lire les instructions et identifier toutes les pièces et tous les accessoires en faisant un inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agir avec la plus grande prudence lors de l'utilisation d'une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par trois personnes adultes.
- Il est possible d'endommager les pièces en serrant les vis excessivement.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- Cette de terrain de jeu n'est pas adaptée aux enfants de moins de trois ans.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intentar ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revisar la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamblaje, identificar todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamblaje correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si no se instala, no se mantiene y / o no se maneja correctamente este producto.

- Al utilizar una escalera durante el ensamblaje, tener mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de tres adultos capaces para esta ensamblaje.
- Es posible dañar las piezas por apretar demasiado los tornillos.
- Todas las personas que participan con el ensamblaje deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamblaje.
- Esta parque infantil no es adecuada para niños menores de tres años.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Ser cauteloso al usar este producto.



****IMPORTANT SAFETY INFORMATION****

PLEASE READ BEFORE BEGINNING ASSEMBLY:

INSTALLATION & GROUND PREPARATION INSTRUCTIONS

- Place the equipment on level, well-drained ground, not less than 6.6 ft (2.0 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Provide enough room so that children can use the equipment safely. For example, for structures with multiple play activities, a slide should not exit in front of a swing.
- Separate active and quiet activities from each other. For example, locate sandboxes away from swings or use a guardrail or barrier to separate the sandbox from the movement of the swings.
- Do not install home playground equipment over concrete, asphalt, packed earth, grass, carpet, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious head injury or death. (see page 7).
- To prevent serious injury, warn children that they must not use the equipment until properly installed.
- Create a site free of obstacles that could cause injuries – such as low overhanging tree branches, overhead wires, tree stumps and/or roots, large rocks, bricks, and concrete.
- Choose a level location for the equipment. This can reduce the likelihood of the playset tipping over and loose-fill surfacing materials washing away during heavy rains.
- For any questions call our Customer Service Department at 1-800-225-3865 for more information.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Observing the following instructions and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury:
- The maximum number of occupants that may safely use the entire playset is ten with a maximum weight of 1000 pounds (454 kg).
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- Instruct children not to walk close to, in front of, behind, or between moving items.
- Do not move the equipment while it is in use.
- Instruct children not to twist swing chains or ropes or loop them over the top support bar since this may reduce the strength of the chain or rope.
- Instruct children to avoid swinging empty seats.
- Teach children to sit in the center of the swings with their full weight on the seats.
- Instruct children not to use the equipment in a manner other than intended.
- Instruct children not to get off the equipment while it is in motion.
- To prevent entanglement and strangulation, dress children appropriately using well-fitting shoes and avoiding ponchos, scarves, jackets with neck drawstrings, cord-connected items, helmets with straps, and other loose-fitting clothing that is potentially hazardous while using equipment. These items can cause death by strangulation.
- Instruct children not to play when the equipment is wet.
- Instruct children not to attach items to the playground equipment that are not specifically designed for use with the equipment, such as, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they may cause a strangulation hazard.
- Dress children with well-fitting and full foot enclosing footwear. Examples of inappropriate foot ware are clogs, flip flops, and sandals.
- Instruct children to remove their bike or other sports helmet before playing on the playground equipment. These items can cause death by strangulation.
- Check that suspended climbing ropes, chain, or cable are secured at both ends
- Place the equipment no less than 2.0 m (6.6 ft.) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Impact surfacing needs to cover the entire recommended play area.
- Never add extra length to chain or rope. The chains or ropes provided are the maximum length designed for the swinging element(s). EN71 Standard requires the swings' minimum clearance to be 350 mm (≈13.78 in.) from the ground.



CONSUMER INFORMATION SHEET FOR PLAYGROUND SURFACING MATERIALS*

Select Protective Surfacing—One of the most important things you can do to reduce the likelihood of serious head injuries is to install shock-absorbing protective surfacing under and around your play equipment. The protective surfacing should be applied to a depth that is suitable for the equipment height in accordance with ASTM Specification F1292. There are different types of surfacing to choose from; whichever product you select, follow these guidelines:

Loose-fill Materials—Maintain a minimum depth of 23 cm (9 inches) of loose-fill materials such as wood mulch/chips, engineered wood fiber (EWF), or shredded/recycled rubber mulch for equipment up to 8 feet (244 cm) high; and 23 cm (9 inches) of sand or pea gravel for equipment up to 152 cm (5 feet) high. NOTE: An initial fill level of 30 cm (12 inches) will compress to about a 23 cm (9 inches) depth of surfacing over time. The surfacing will also compact, displace, and settle, and should be periodically refilled to maintain at least a 23 cm (9 inches) depth.

Use a minimum of 15 cm (6 inches) of protective surfacing for play equipment less than 122 cm (4 feet) in height. If maintained properly, this should be adequate. (At depths less than 15 cm (6 inches), the protective material is too easily displaced or compacted.)

NOTE: Do not install home playground equipment over

concrete, asphalt, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury to the equipment user. Grass and dirt are not considered protective surfacing because wear and environmental factors can reduce their shock-absorbing effectiveness. Carpeting and thin mats are generally not adequate protective surfacing. Ground level equipment—such as a sandbox, activity wall, playhouse or other equipment that has no elevated play surface—does not need any protective surfacing.

Use containment, such as digging out around the perimeter and/or lining the perimeter with landscape edging. Don't forget to account for water drainage.

Check and maintain the depth of the loose fill surfacing material. To maintain the right amount of loose fill materials, mark the correct level

on play equipment support posts. That way you can easily see when to replenish and/or redistribute the surfacing.

Do not install loose-fill surfacing over hard surfaces such as concrete or asphalt.

Poured-In-Place Surfaces or Pre-Manufactured

Rubber Tiles—You may be interested in using surfacing other than loose fill materials—like rubber tiles or poured-in-place surfaces.

Installation of these surfaces generally requires a professional and is not a "do-it-yourself" project.

Review surface specifications before purchasing this type of surfacing. Ask the installer/manufacturer for a report showing that the product has been tested to the following safety standard: ASTM F1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment. This report should show the specific height for which the surface is intended to protect against serious head injury. This height should be equal to or greater than the fall height—vertical distance between a designated play surface (elevated surface for standing, sitting, or climbing) and the protective surfacing below—of your play equipment.

Check the protective surfacing frequently for wear.

Placements—Proper placement and maintenance of protective surfacing is essential. Be sure to:

Extend surfacing at least 2 m (6.6 feet) from the equipment in all directions.

For to-fro swings, extend protective surfacing in front of and behind the swing to a distance equal to twice the height of the top bar from which the swing is suspended.

For tire swings, extend surfacing in a circle whose radius is equal to the height of the suspending chain or rope, plus 2 m (6.6 feet) in all directions.

*The maximum fall height for this product is 236,2 cm (93 in).
We recommend using a minimum depth of 23 cm (9 in) of wood mulch.*

TABLE 1 — Depth of Surfacing Material Required Based on Fall Heights

| Material / Fall height | (122 cm) 4 ft | (152 cm) 5 ft | (183 cm) 6 ft | (213 cm) 7 ft | (244 cm) 8 ft | (274 cm) 9 ft | (305 cm) 10 ft |
|------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|
| Wood mulch | (15 cm) 6 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | -- | -- |
| Wood chips | (15 cm) 6 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | -- | -- |
| Fine sand | (15 cm) 6 in | -- | -- | -- | -- | -- | -- |
| Fine gravel | (15 cm) 6 in | (23 cm) 9 in | -- | -- | -- | -- | -- |
| Shredded rubber** | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in |

*This information has been extracted from the CPSC publication "Outdoor Home Playground Safety Handbook". A copy of this publication can be obtained by contacting U.S. Consumer Product Safety Commission at www.cpsc.gov or calling the toll-free hotline: 1-800-638-2772

**Shredded/recycled rubber loose-fill surfacing does not compress in the same manner as other loose-fill materials. However, care should be taken to maintain a constant depth as displacement may still occur. This information has been extracted from the CPSC publication "Public Playground Safety Handbook". A copy of this publication can be obtained at www.cpsc.gov or calling the toll-free hotline: 1-800-638-2772. Protective surfacing requirements can be found in ASTM F1292, *Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment*. These standards can be ordered from ASTM International at www.astm.org.





VEILLER À LIRE AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE :

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE PRÉPARATION DE TERRAIN

- Installer le module sur une surface plane et bien drainée, à au moins 2 m (6,6 pi) de toute structure ou de tout élément obstruant, comme une clôture, un garage, une maison, des branches d'arbre, une corde à linge ou des fils électriques.
- Prévoir un espace suffisant pour que les enfants puissent utiliser le module en toute sécurité. Une glissoire ne devrait pas aboutir devant une balançoire, par exemple.
- Les activités dynamiques ne devraient pas être pratiquées à côté des activités calmes. Il faut donc installer les bacs à sable à l'écart des balançoires, par exemple, ou mettre un garde-corps ou une barrière entre les deux.
- Les activités dynamiques ne devraient pas être pratiquées à côté des activités calmes. Il faut donc installer les bacs à sable à l'écart des balançoires, par exemple, ou mettre un garde-corps ou une barrière entre les deux.
- Pour prévenir les blessures graves, il faut interdire aux enfants de jouer dans le module avant qu'il ne soit complètement monté.
- Le site choisi doit être dépourvu d'obstacles qui risqueraient de causer des blessures, comme des branches en surplomb, des fils suspendus, des souches, des racines, de grosses pierres, des briques et du béton.
- Installer le module sur un site plat pour réduire les risques qu'il bascule ou que les matériaux de surface amortissants en vrac soient emportés par de fortes pluies.
- Pour toute question, communiquer avec le service à la clientèle au 1 800 225-3865.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Le respect des consignes et avertissements ci-dessous réduira le risque de blessure grave ou mortelle.
- Le module a une capacité maximale de 10 enfants pesant en tout 454 kg (1000 lb).
- Les enfants de tous âges doivent être surveillés par un adulte.
- Les enfants doivent rester à l'écart des parties mobiles.
- Ne pas déplacer le module pendant qu'on y joue.
- Il ne faut pas tordre les chaînes ou les cordes ni les enrouler autour de la barre de soutien horizontale, car cela risquerait de les affaiblir.
- Il ne faut pas pousser une balançoire vide.
- Indiquer aux enfants de s'asseoir au milieu des balançoires et de mettre tout leur poids sur le siège.
- Le module ne doit pas servir à un usage autre que celui auquel il est destiné.
- Indiquer aux enfants de ne pas débarquer d'une partie mobile en mouvement.
- Pour éviter de se coincer ou de s'étrangler, les enfants doivent être habillés de façon adéquate et porter des chaussures bien ajustées. Il peut être très dangereux de porter un poncho, un foulard, une veste avec cordon au cou, un accessoire avec cordon, un casque avec sangle ou des vêtements amples.
- Les enfants ne doivent pas jouer dans le module s'il est mouillé.
- Il ne faut pas attacher au module des objets qui n'ont pas été conçus à cette fin, comme une corde à danser, une corde à linge, une laisse, un câble ou une chaîne. Une telle utilisation pose un risque d'étranglement.
- Les enfants doivent porter des chaussures bien ajustées qui enveloppent tout le pied. Sont notamment à proscrire les chaussures ouvertes et les sandales.
- Les casques de vélo ou d'autres sports sont à proscrire, car ils présentent un risque d'étranglement.
- Vérifier que les deux extrémités des cordes, chaînes et câbles sont bien fixées.
- Installer le module à au moins 2 m (6,6 pi) de toute structure ou de tout élément obstruant, comme une clôture, un garage, une maison, des branches d'arbre, une corde à linge ou des fils électriques.
- L'aire de jeux tout entière doit être recouverte d'un revêtement amortissant.
- Ne jamais rallonger les chaînes ou les cordes. Celles-ci présentent la longueur maximale possible pour les éléments qui se balancent. La norme EN71 exige que le dégagement minimal des balançoires soit 350 mm (≈13.78 in.) du sol.



FEUILLE D'INFORMATION AU CLIENT POUR LES MATÉRIAUX DE SURFAÇAGE DE TERRAIN DE JEU*

Choix de la surface de protection – L'un des meilleurs moyens de prévenir les risques de blessure sérieuse à la tête consiste à installer une surface de protection qui amortit les chutes sous l'équipement et autour de lui. L'épaisseur de la surface doit être établie selon la hauteur de l'équipement, conformément à la norme ASTM F1292. Il existe différents types de surfaces; les directives ci-dessous s'appliquent à chacune.

Choix de la surface de protection – L'un des meilleurs moyens de prévenir les risques de blessure sérieuse à la tête consiste à installer une surface de protection qui amortit les chutes sous l'équipement et autour de lui. L'épaisseur de la surface doit être établie selon la hauteur de l'équipement, conformément à la norme ASTM F1292. Il existe différents types de surfaces; les directives ci-dessous s'appliquent à chacune.

À NOTER: Par effet de compression, une épaisseur initiale de 31 cm (12 po) sera réduite à 23 cm (9 po) au fil du temps. La surface va se compacter, se déplacer et s'affaisser; il faudra donc la regarnir périodiquement pour conserver cette épaisseur.

Une surface de protection de 15 cm (6 po) d'épaisseur suffit pour l'équipement de moins de 122 cm (4 pi) de hauteur, pourvu qu'elle soit entretenue comme il se doit. (À une épaisseur moindre, le matériau de protection se déplace et se compacte trop facilement.)

À NOTER: L'équipement ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Une chute sur une telle surface peut entraîner de graves blessures. L'herbe et la terre ne sont pas considérées comme des surfaces protectrices; elles sont altérables et vulnérables aux éléments, ce qui peut réduire leur coefficient d'amortissement. Les tapis en tissu et les tapis de mousse minces ne font généralement pas de bonnes surfaces protectrices. Aucune surface de protection n'est requise pour l'équipement au niveau du sol, comme le bac à sable, le mur d'activité, la maisonnette, ni pour l'équipement qui ne présente aucune surface de jeu surélevée.

Il est recommandé d'aménager une enceinte de confinement, comme une tranchée ou une bordure sur le périmètre. Le drainage hydrique n'est d'ailleurs pas à négliger.

Il est important de vérifier périodiquement l'épaisseur du matériau en vrac et de la rétablir au besoin. En indiquant l'épaisseur visée sur les poteaux de soutien de l'équipement, on sait facilement quand l'on doit regarnir la surface ou redistribuer le matériau.

Il ne faut pas mettre le matériau en vrac sur une surface dure comme de l'asphalte ou du béton.

Surfaces coulées sur place et carreaux de caoutchouc préfabriqués – Il est possible d'utiliser d'autres solutions que des matériaux en vrac, comme des surfaces coulées sur place et des carreaux de caoutchouc. L'installation de ces surfaces doit habituellement être faite par un professionnel. Avant d'acheter une surface de ce type, il est important de se renseigner sur ses caractéristiques techniques. L'installateur ou le fabricant pourra fournir un rapport prouvant qu'on a fait des tests de sureté pour confirmer que le produit respecte la norme ASTM F1292 sur les spécifications types pour l'atténuation des impacts par les matériaux de surface dans la zone d'utilisation de l'équipement de terrain de jeu. Le rapport devrait indiquer la hauteur maximale d'une chute où la surface serait censée protéger contre les blessures sérieuses à la tête. La hauteur en question doit être égale ou supérieure à la hauteur de la chute potentielle, soit la distance verticale entre une surface de jeu surélevée (où les enfants se tiennent debout, s'assoient ou grimpent) et la surface de protection sous-jacente. Il est important de vérifier régulièrement l'intégrité de la surface de protection.

Disposition – Il est primordial de bien disposer et entretenir la surface de protection, en veillant à ce qui suit:

La surface doit s'étendre sur au moins 2 m (6,6 pi) autour de l'équipement, dans toutes les directions. Devant et derrière les balançoires à un axe de rotation, il faut qu'elle s'étende sur une distance au moins deux fois supérieure à la hauteur de la barre de balançoire.

Sous les balançoires à pneu, elle doit former un cercle dont le rayon correspond à la hauteur de la chaîne ou de la corde de suspension, plus 2 m (6,6 pi).

La hauteur maximale pour une chute avec ce produit est de 236,2 cm (93 po). Nous recommandons une surface de bois d'écorce broyée fois faisant 23 cm (9 po) d'épaisseur.

TABLEAU 1 – Épaisseur du matériau de surface amortissant selon les hauteurs de chute

| Matériel / Hauteur de chute | (122 cm) 4 pi | (152 cm) 5 pi | (183 cm) 6 pi | (213 cm) 7 pi | (244 cm) 8 pi | (274 cm) 9 pi | (305 cm) 10 pi |
|-----------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|
| Paillis de bois | (15 cm) 6 pi | (23 cm) 9 pi | (23 cm) 9 pi | (23 cm) 9 pi | (23 cm) 9 pi | -- | -- |
| Copeaux de bois | (15 cm) 6 pi | (23 cm) 9 pi | (23 cm) 9 pi | (23 cm) 9 pi | (23 cm) 9 pi | -- | -- |
| Sable fin | (15 cm) 6 pi | -- | -- | -- | -- | -- | -- |
| Gravier fin | (15 cm) 6 pi | (23 cm) 9 pi | -- | -- | -- | -- | -- |
| Pneus broyés*** | (15 cm) 6 pi | (15 cm) 6 pi | (15 cm) 6 pi | (15 cm) 6 pi | (15 cm) 6 pi | (15 cm) 6 pi | (15 cm) 6 pi |

*Ces informations ont été extraites de publication du CPSC "Outdoor Home Playground Safety Handbook" (Manuel de sécurité des terrains de jeux extérieurs pour la maison). Une copie de cette publication peut être obtenue en contactant la U.S. Consumer Product Safety Commission à www.cpsc.gov ou en appelant la ligne d'assistance gratuite : 1-800-638-2772.

**Le revêtement en caoutchouc déchiqueté/recyclé en vrac ne se comprime pas de la même manière que les autres matériaux en vrac. Cependant, il faut veiller à maintenir une profondeur constante car un déplacement peut toujours se produire. Ces informations ont été extraites de la publication du CPSC "Public Playground Safety Handbook" (Manuel de sécurité des terrains de jeux extérieurs pour la maison). Une copie de cette publication peut être obtenue sur www.cpsc.gov ou en appelant la ligne d'assistance gratuite : 1-800-638-2772. Les exigences relatives au revêtement de protection peuvent être trouvées dans la norme ASTM F1292, Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment (Spécification standard pour l'atténuation de l'impact du matériau de revêtement dans la zone d'utilisation de l'équipement de terrain de jeux). Ces normes peuvent être commandées auprès d'ASTM International sur www.astm.org.



LEER POR FAVOR ANTES DE INICIAR EL ENSAMBAJLE:

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE PREPARACIÓN DEL PISO

- Colocar el equipo sobre un piso nivelado, bien drenado, a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, cochera o una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos.
- Proporcionar suficiente espacio para que los niños puedan utilizar el equipo sin peligro. Por ejemplo, para estructuras con actividades de juego múltiples, un tobogán no debe salir en frente de un columpio.
- Separar las actividades pasivas de las activas. Por ejemplo, colocar los cajones de arena lejos de los columpios, o utilizar una barrera de seguridad o una barrera para separar el cajón de arena del movimiento de los columpios.
- No instalar el equipo de patio de recreo sobre concreto, asfalto, tierra apisonada, pasto, alfombra o cualquier otra superficie dura. Una caída sobre una superficie dura podría ocasionar serias lesiones en la cabeza o muerte al usuario del equipo. (vea la página 11).
- Para evitar lesiones serias, advertir a los niños que no deben utilizar el equipo hasta que esté instalado correctamente.
- Crear un espacio libre de obstáculos que puedan ocasionar lesiones – como ramas de árboles bajas, cables en la parte superior, tocones o raíces de árboles, rocas grandes, ladrillos y concreto.
- Elegir una ubicación nivelada para instalar el equipo. Esto puede reducir la probabilidad de que el juego colocado se vuelque y de que los materiales de revestimiento superficial de relleno sueltos sean arrastrados durante lluvias torrenciales.
- Para cualquier duda, llamar a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-225-3865 para obtener más información.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- Seguir las siguientes instrucciones y advertencias reduce la probabilidad de sufrir lesiones graves o fatales:
- El número máximo de ocupantes que puede utilizar sin peligro el juego completo instalado, incluidos todos los componentes, es de diez con un peso máximo de 454 kg (1000 libras).
- Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
- Instruir a los niños para que no caminen cerca, en frente, detrás o entre las piezas en movimiento.
- No mover el equipo mientras se esté utilizando.
- Instruir a los niños para no tuerzan las cadenas o las cuerdas del columpio o las hagan serpentear sobre la barra de apoyo superior, ya que esto puede reducir la resistencia de las cadenas o de las cuerdas.
- Instruir a los niños para que eviten columpiar los asientos vacíos.
- Enseñar a los niños a sentarse en el centro de los columpios con todo su peso en los asientos.
- Instruir a los niños para que no utilicen el equipo de un modo diferente para el que fue diseñado.
- Instruir a los niños para que no se bajen del equipo mientras está en movimiento.
- Para evitar que se enreden y que se estrangulen, vestir correctamente a los niños utilizando zapatos adecuados y evitar el uso de ponchos, bufandas, chaquetas con cordón al cuello, artículos conectados con cordón, cascos con correa y ropa suelta que es potencialmente peligrosa mientras se utiliza el equipo. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulación.
- Instruir a los niños de no jugar cuando el equipo está mojado.
- Instruir a los niños de no amarrar objetos al equipo de patio de recreo que no estén diseñados específicamente para utilizarse con el equipo, como, pero no limitados a, cuerdas para brincar, lazos para tender ropa, correas de mascota, cables y cadenas, ya que pueden ocasionar riesgos de estrangulación.
- Vestir a los niños con el calzado bien ajustado y completamente cerrado. Unos ejemplos de calzado inapropiado son los zuecos, chancletas, y sandalias.
- Enseñar a los niños a quitar sus cascos de bicicleta o de otros deportivos antes de jugar en el equipo de patio. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulación.
- Verificar que las cuerdas de escalada, la cadena, o el cable suspendidos están bien fijados a los dos extremos.
- Colocar el equipo a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, una cochera, una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos.
- El revestimiento superficial de impacto necesita cubrir el área entera de juego recomendada.
- Nunca alargar las cadenas o las cuerdas. Los pedazos de cadenas o de cuerdas incluidos son los máximos diseñados para los elementos de balanceo. La norma EN71 requiere que la distancia mínima de los columpios esté 350 mm (≈13.78 in.) del suelo.



HOJA DE INFORMACIÓN DEL CONSUMIDOR PARA LOS MATERIALES DE REVESTIMIENTO SUPERFICIAL DEL EQUIPO DE PATIO DE RECREO*

Seleccionar la superficie protectora—Una de las cosas más importantes que uno puede hacer para disminuir la probabilidad de lesiones graves en la cabeza es de instalar una superficie protectora amortiguadora debajo y alrededor del equipo de juegos. Uno debe aplicar la superficie protectora a una profundidad que es apropiada para la altura del equipo de conformidad con la Especificación ASTM F1292. Hay varios tipos de superficies de los cuales uno puede escoger. Sin importar el producto que usted seleccione, siga estas guías:

Relleno suelto—Mantener una profundidad mínima de 23 cm (9 in) de relleno suelto tales como astillas de madera, fibra de madera elaborada, o caucho molido/reciclado para el equipo hasta 8 ft (244 cm) de altura; y 9 in (23 cm) de arena o gravilla para el equipo hasta 5 ft (153 cm) de altura.

NOTA: Un nivel de llenado inicial de 12 in (31 cm) de la superficie comprimirá conforme avanza el tiempo alrededor de una profundidad de 9 in (23 cm). La superficie también comprimirá, desplazará, y se depositará, y debe ser rellenado periódicamente para mantener, por lo menos, una profundidad de 9 in (23 cm).

Emplee un mínimo de 6 in (16 cm) de superficie protectora para los equipos menos de 4 ft (122 cm) de altura. Si se la mantiene apropiadamente, debería ser suficiente. (A las profundidades menos de 6 in (16 cm), el material protector es demasiado fácilmente desplazado o comprimido.)

NOTA: No instalar los equipos de juegos residenciales encima de concreto, asfalto, o cualquier otro pavimento duro. Una caída sobre un pavimento duro puede resultar en lesiones graves al usuario. El césped y la tierra no se consideran como superficies protectoras porque el desgaste y los factores ambientales pueden reducir la efectividad amortiguadora. Generalmente, la alfombra y colchoneta no son superficies protectoras adecuadas.

Equipo a nivel de piso, tales como una caja de arena, un muro de escalada, una casa de muñecas u otro equipo que tiene una superficie elevada de juego, no requiere una superficie protectora.

Usar contención, tales como desenterrar el perímetro y/o forrar el perímetro con un borde de jardines. No se olvide de tomar en cuenta los daños por agua.

Verificar y mantener la profundidad de relleno suelto. Para mantener la profundidad correcta de relleno suelto, marque el nivel correcto en los postes de soporte del equipo de juegos. Así, uno puede ver fácilmente cuando debe rellenar y/o redistribuir la superficie.

No instalar relleno suelto encima de los pavimentos duros tales como concreto o asfalto.

Superficies vertidas en el lugar o Baldosas de caucho prefabricadas—Puede interesarle en usar una superficie además del relleno suelto, tales como baldosas de caucho o superficies vertidas en el lugar. Las instalaciones de estas superficies generalmente requieren un profesional y no son proyectos «hágalo usted mismo».

Revisar las especificaciones de la superficie antes de comprar este tipo de superficie. Pida al instalador/fabricante un informe indicando que el producto ha sido probado a la norma de seguridad siguiente: ASTM F1292 Especificación estándar para la atenuación del impacto de los materiales de superficie dentro de la zona de uso de equipo del patio. Este informe debe mostrar la altura específica por la cual la superficie está destinada a proteger contra lesiones graves en la cabeza. Esta altura debe ser igual o superior a la altura de caída, distancia vertical entre una superficie de juego designada (superficie elevada para ponerse de pie, sentarse, o subirse) y la superficie protectora debajo, de su equipo de juegos. Verifique con frecuencia el desgaste de la superficie protectora.

Ubicaciones—La ubicación correcta y mantenimiento de la superficie protectora es esencial. Estar seguro a:

Extender la superficie, por lo menos, 2 m (6,6 ft) del equipo en todas las direcciones.

Para los columpios, extienda la superficie protectora delante y detrás del columpio a una distancia igual a dos veces la altura de la barra superior de la cual se cuelga el columpio.

Para los columpios hechos de llantas, extienda la superficie en un círculo cuyo radio es igual a la altura de la cadena o cuerda de suspensión, más 2 m (6,6 ft) en todas la direcciones.

**La altura máxima de caída para este producto es de 236,2 cm (93 pulg).
Recomendamos el uso de relleno de madera a una profundidad mínima de 23 cm (9 in).**

TABLA 1 — Profundidad del Material del Revestimiento Superficial Requerido Basada en la Alturas de Caída.

| Material / Altura de caída | (122 cm) 4 ft | (152 cm) 5 ft | (183 cm) 6 ft | (213 cm) 7 ft | (244 cm) 8 ft | (274 cm) 9 ft | (305 cm) 10 ft |
|----------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|
| Relleno de madera | (15 cm) 6 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | -- | -- |
| Astillas de madera | (15 cm) 6 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | (23 cm) 9 in | -- | -- |
| Arena fina | (15 cm) 6 in | -- | -- | -- | -- | -- | -- |
| Grava fina | (15 cm) 6 in | (23 cm) 9 in | -- | -- | -- | -- | -- |
| Hule triturado** | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in | (15 cm) 6 in |

*Esta información se extrajo de la publicación “*Outdoor Home Playground Safety Handbook*” (Manual de seguridad para juegos caseros para exteriores) de CPSC. Puede conseguir una copia de esta publicación en inglés si se comunica con la Comisión de Seguridad de Productos para el Consumidor de EE. UU. En www.cpsc.gov o llamando a la línea sin costo: 1-800-638-2772

**El revestimiento con relleno suelto de hule triturado / reciclado no se comprime de la misma forma que otros materiales de relleno suelto. No obstante, debe tenerse cuidado de mantener una profundidad constante ya que, aun así, puede haber desplazamiento. Esta información se extrajo de una publicación de CPSC del “*Public Playground Safety Handbook*” (Manual de seguridad para juegos en lugares públicos). Puede conseguir una copia de esta publicación en inglés en www.cpsc.gov o llamando a la línea sin costo: 1-800-638-2772. Los requisitos de revestimientos protectores pueden encontrarse en ASTM F1292, Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment (Especificaciones de las normas para disminuir el impacto de los materiales de revestimiento dentro de la Zona de uso de equipos de juegos). Estas normas se pueden solicitar a ASTM International en www.astm.org.



SAFE PLAY AREA / ZONA DE SEGURIDAD / ZONE DE SÉCURITÉ

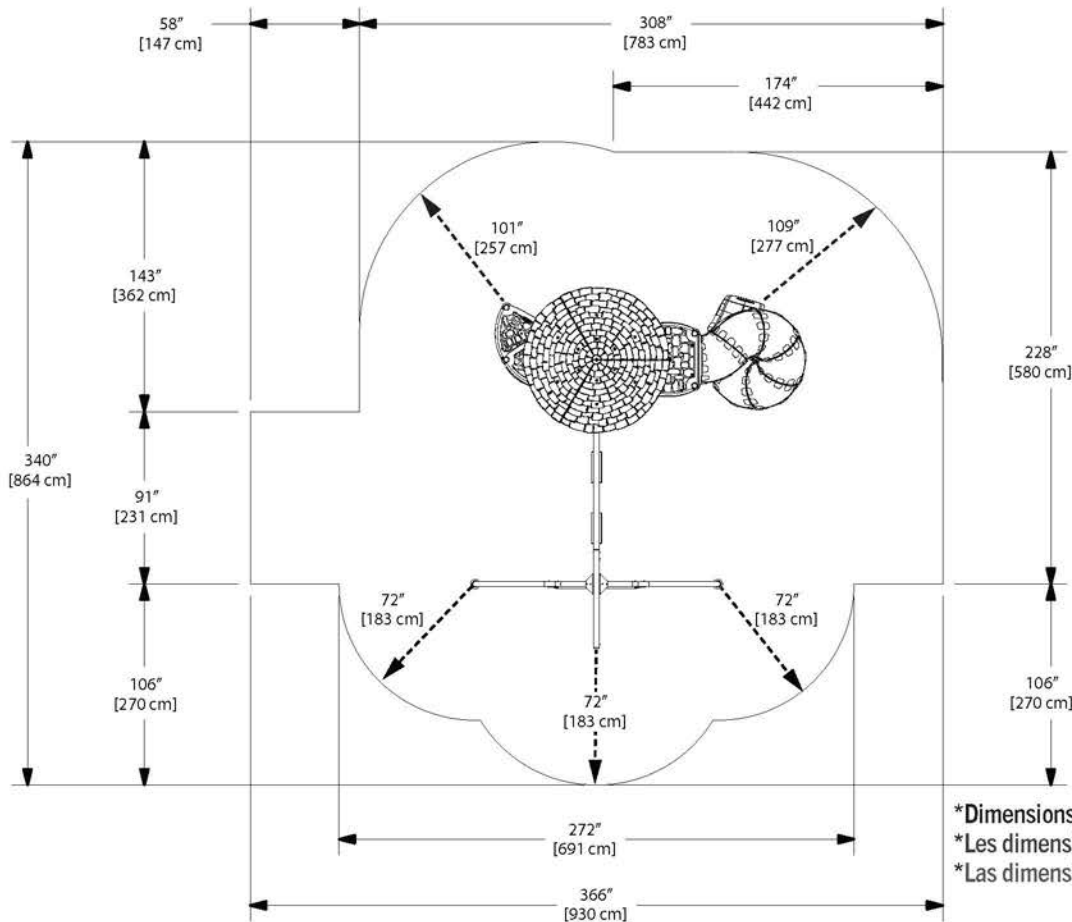
SAFETY ZONE—Place the equipment no less than 6.6 ft. (2.0 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires. Make sure the clearance in front of and behind the swings is at least twice the height of the swing bar. The impact surfacing needs to cover the entire recommended play area. Refer to the example below.

ZONE DE SÉCURITÉ — Placer l'équipement à plus de 2,0 m (6.6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques. S'assurer que l'espace libre devant et derrière les balançoires soit d'au moins deux fois la hauteur de la barre de la balançoire. La surface d'impact doit couvrir l'aire de jeu recommandée au complet. Veiller se référer à l'exemple ci-dessous.

ZONA DE SEGURIDAD—Colocar el equipo a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, una cochera, una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos. Asegurarse de que el espacio libre enfrente y detrás de los columpios es de al menos el doble de la altura de la barra de los columpios. El revestimiento superficial de impacto necesita cubrir el área entera de juego recomendada. Consultar al ejemplo a continuación.

CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIÓN

- Slide can get hot in direct sunlight. It is not recommended that a slide be installed facing the sun.
- Le toboggan peut se chauffer lorsqu'il est exposé au soleil direct. Il n'est pas recommandé d'installer le toboggan orienté vers le soleil.
- El tobogán puede calentarse en sol directo. No se recomienda instalar el tobogán orientado al sol.



*Dimensions are approximate
 *Les dimensions sont approximatives
 *Las dimensiones son aproximadas

Playset dimensions:
 15' 3" (4,6 m) x 18' (5,5 m)
Recommended play area:
 31' 5" (9,6 m) x 31' 5" (9,5 m)

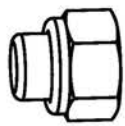
Dimensions du Jeu:
 15' 3" (4,6 m) x 18' (5,5 m)
Aire de jeu recommandée:
 31' 5" (9,6 m) x 31' 3" (9,5 m)

Dimensiones del conjunto de juegos
 15' 3" (4,6 m) x 18' (5,5 m)
Área de juego recomendada
 31' 5" (9,6 m) x 31' 3" (9,5 m)

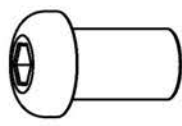


SPARE HARDWARE / QUINCAILLERIE SUPPLÉMENTAIRE / HERRAJE SUPLEMENTARIO

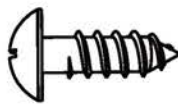
Spare hardware bag / Sac supplémentaire de quincaillerie / Bolsa suplementaria de herraje



AAN (x1)



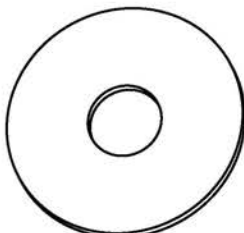
BTS (x3)



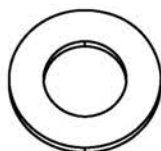
ADS (x1)



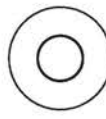
CUZ (x3)



ENG (x1)



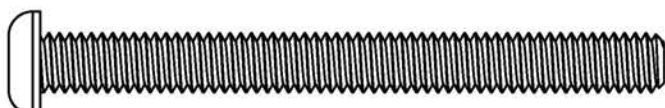
CVZ (x3)



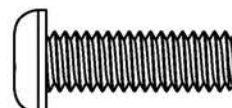
CLM (x3)



CIH (x1)



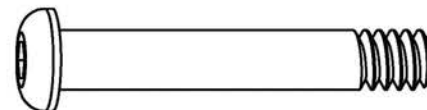
AUH (x1)



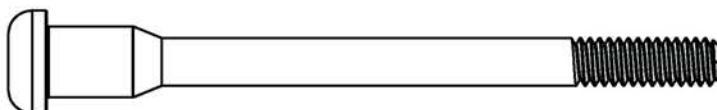
ASD (x1)



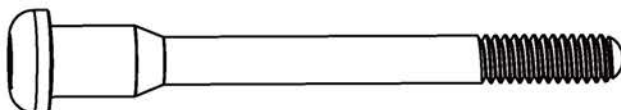
DZP (x1)



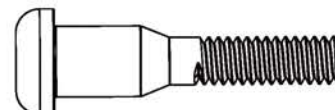
DZR (x1)



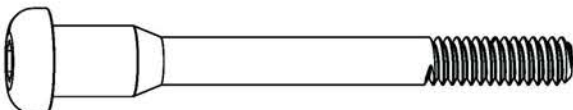
DRZ (x1)



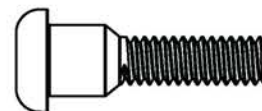
DSA (x1)



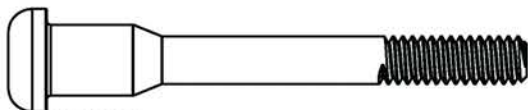
DXY (x1)



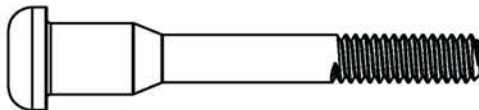
DXZ (x1)



DXX (x1)



FAM (x2)



DXD (x1)

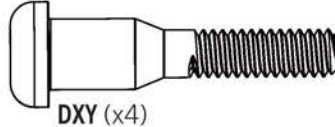
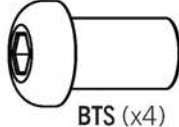
1 TUBE SLIDE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TOBOGGAN DE TUBE / ENSAMBLAJE DEL TUBO DEL TOBOGÁN



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



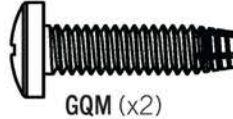
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3
 Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



*This hardware bag contains four extra bolts (GAZ) and nuts (FZI).
 **The washers (AEB) will not be used.

*Ce sac de matériel contient quatre boulons (GAZ) et écrous (FZI) supplémentaires.
 **Les rondelles (AEB) ne seront pas utilisées.

*Esta bolsa de herrajes contiene cuatro tornillos (GAZ) y tuercas (FZI) adicionales.
 **No se utilizarán las arandelas (AEB).



AEB (x4)**

FZI (x148)*

GAZ (x148)*

GQM (x2)



CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



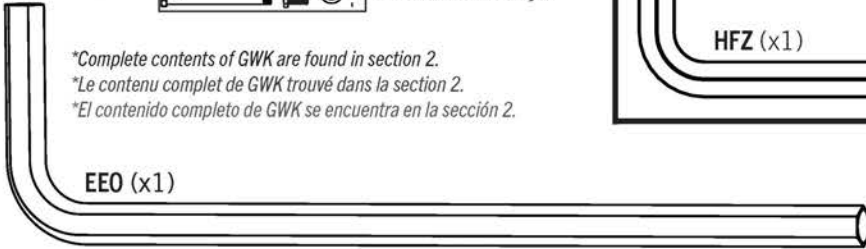
Hardware blister pack
 Blister de quincaillerie
 Blister de herraje



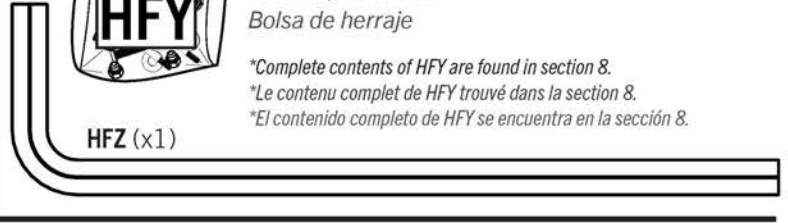
Hardware bag
 Sac de quincaillerie
 Bolsa de herraje

*Complete contents of HFY are found in section 8.
 *Le contenu complet de HFY trouvé dans la section 8.
 *El contenido completo de HFY se encuentra en la sección 8.

*Complete contents of GWK are found in section 2.
 *Le contenu complet de GWK trouvé dans la section 2.
 *El contenido completo de GWK se encuentra en la sección 2.



EEO (x1)



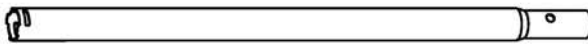
HFZ (x1)



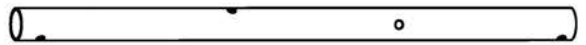
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



CONTENTS OF BOX 4 / CONTENU DE LA BOÎTE 4 / CONTENIDO DE LA CAJA 4
 Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



GBA (x1)



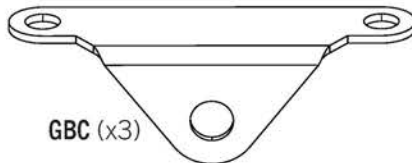
GBB (x1)



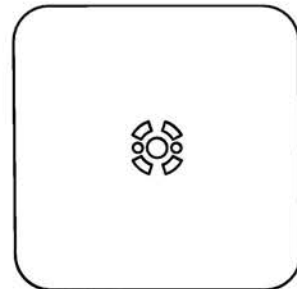
Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



HDL (x1)



GBC (x3)



HDM (x1)



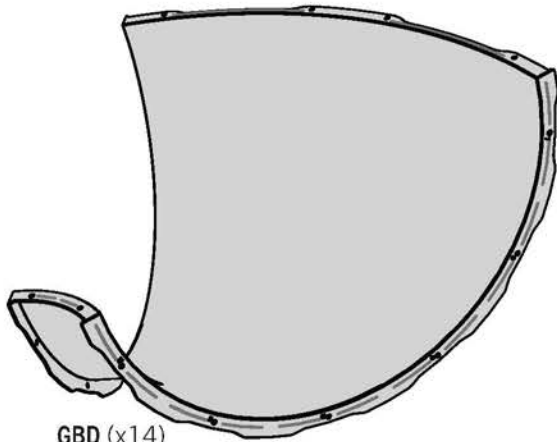
1

TUBE SLIDE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TOBOGGAN DE TUBE / ENSAMBLAJE DEL TUBO DEL TOBOGÁN

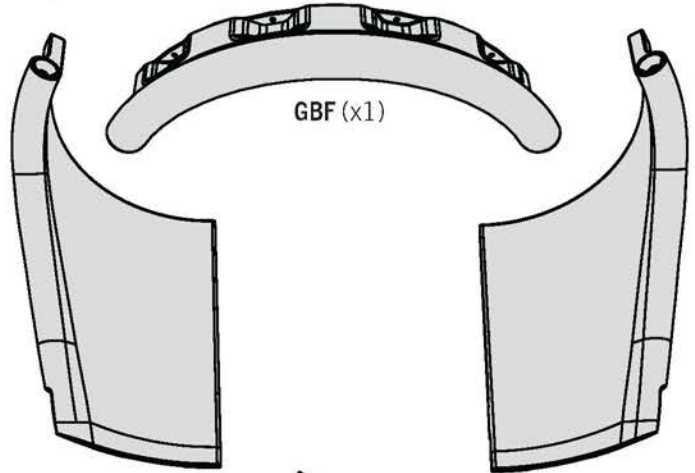


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Large plastic parts / Grandes pièces en plastique / Piezas grandes de plástico



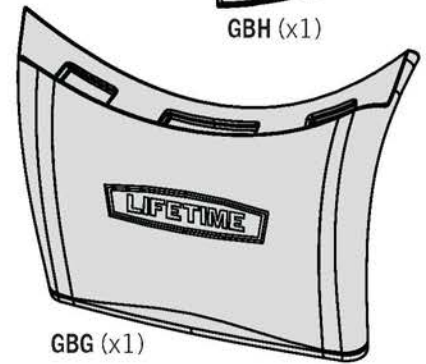
GBD (x14)



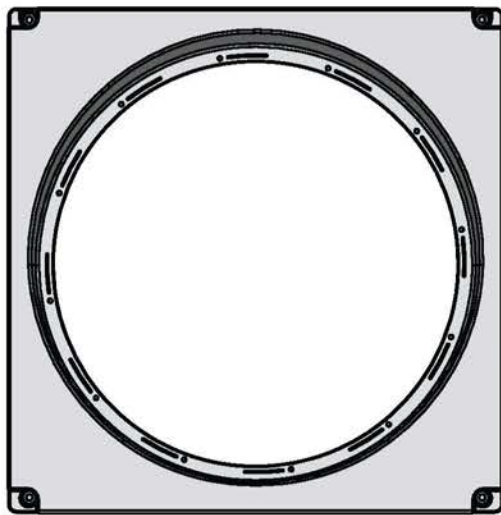
GBF (x1)

GBI (x1)

GBH (x1)



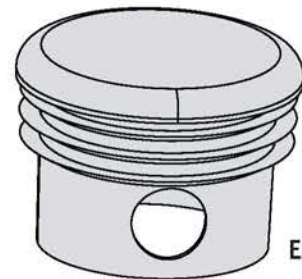
GBG (x1)



GSW (x1)



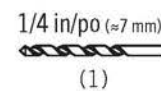
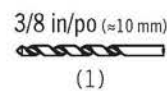
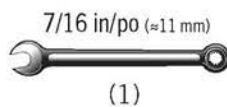
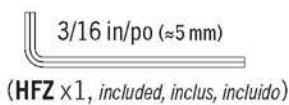
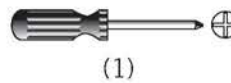
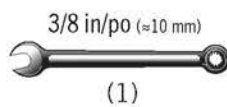
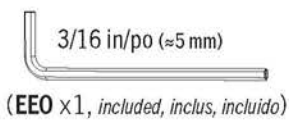
Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



EAI (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



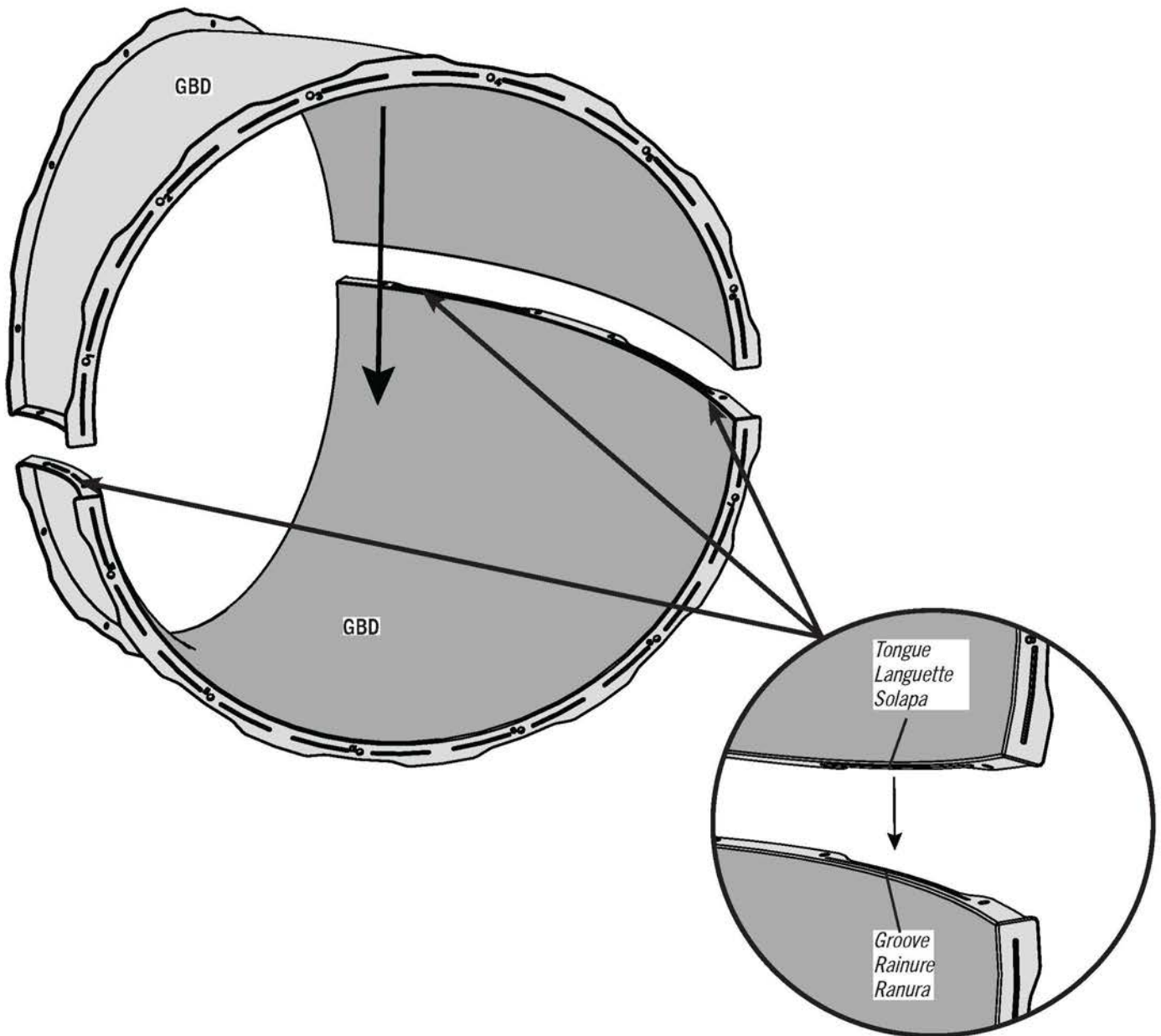
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



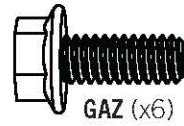
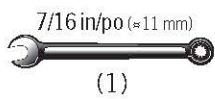
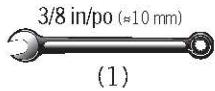
1.1

- Place two **slide panels (GBD)**, short sides together and long sides together. Fit the raised tongues into the grooved channels.
- Placer deux **panneaux de toboggan (GBD)**, les côtés courts ensemble et les côtés longs ensemble. Insérer les languettes surélevées dans les canaux rainurés.
- Colocar dos **paneles del tobogán (GBD)**, con los lados cortos juntos y los lados largos juntos. Colocar las solapas levantadas en los canales ranurados.



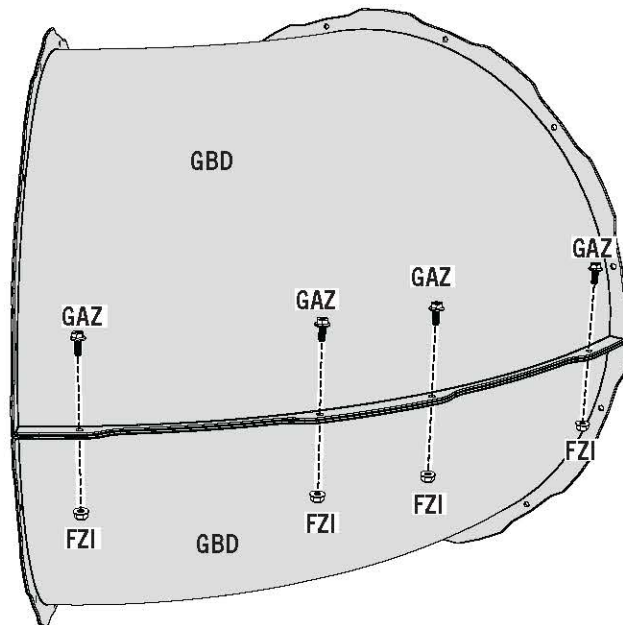
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



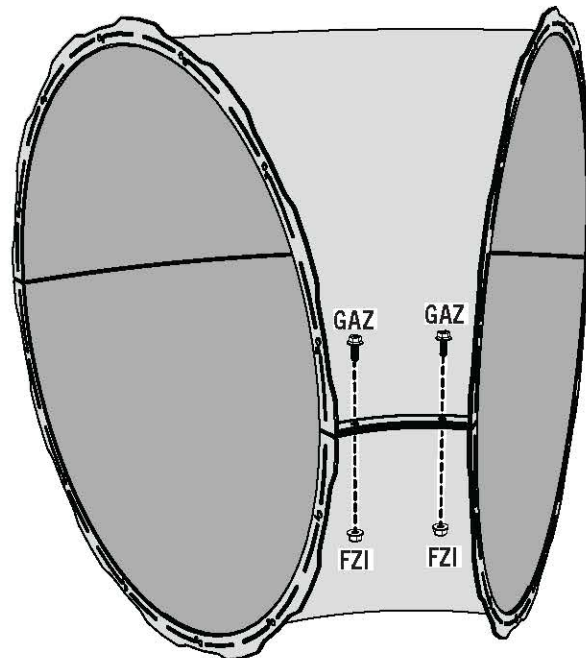
1.2

- Secure the long side of the slide section with the hardware indicated.
- Fixer le côté long de la section de toboggan avec la quincaillerie indiquée.
- Asegurar el lado más extenso de la sección del tobogán con el herraje indicado.



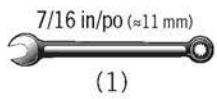
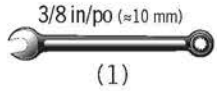
1.3

- Secure the short side of the slide section with the hardware indicated.
- Fixer le côté court de la section de toboggan avec la quincaillerie indiquée.
- Asegurar el lado corto de la sección del tobogán con el herraje indicado.



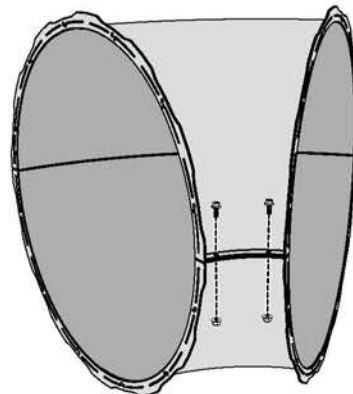
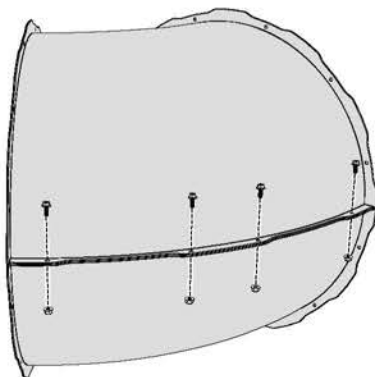
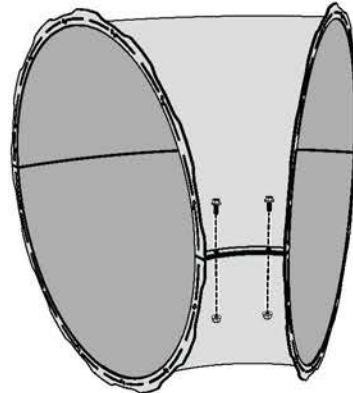
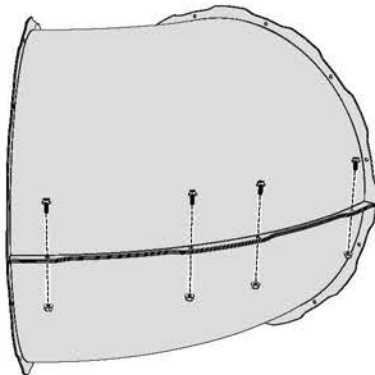
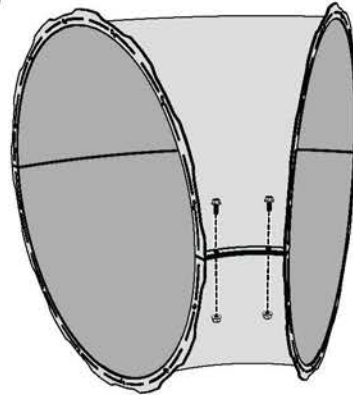
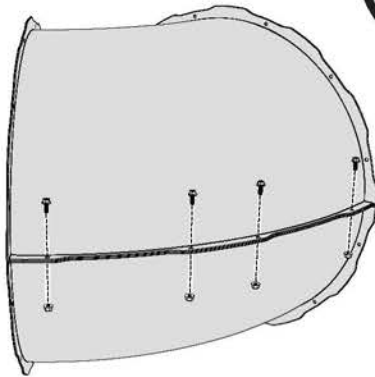
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



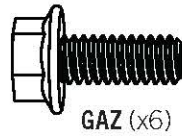
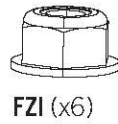
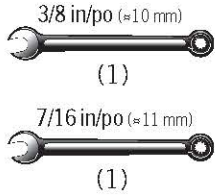
1.4

- Repeat steps 1.1 through 1.3 for an additional three (3) sections. There should be four (4) sections completed at this point.
- Répéter les étapes 1.1 à 1.3 pour trois (3) sections supplémentaires. Il doit y avoir quatre (4) sections terminées à ce stade.
- Repetir los pasos 1.1 a 1.3 para tres (3) secciones adicionales. Debe haber cuatro (4) secciones completadas en este punto.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

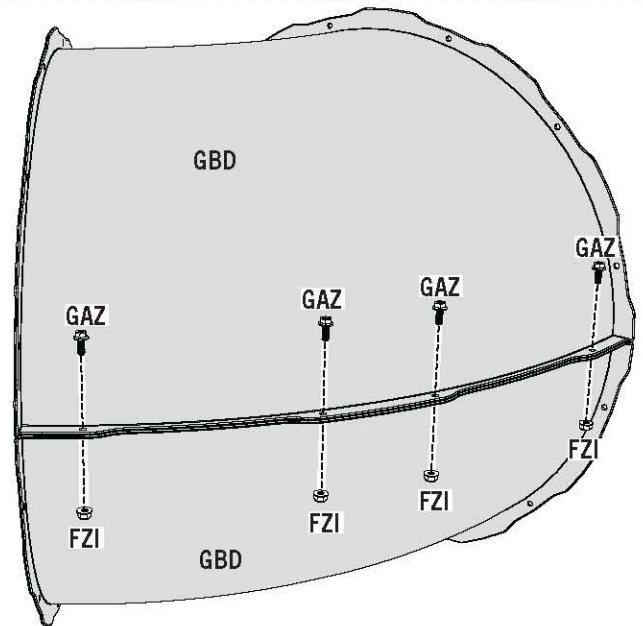


1.5

- Secure the long side of the slide section with the hardware indicated. The next three (3) sections will contain the support brackets.
- Fixer le côté long de la section de toboggan avec le matériel indiqué. Les trois (3) sections suivantes contiendront les plaques de support.
- Asegurar el lado más extenso de la sección del tobogán con el herraje indicado. Las siguientes tres (3) secciones contendrán los soportes de apoyo.

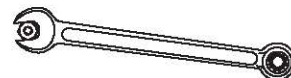
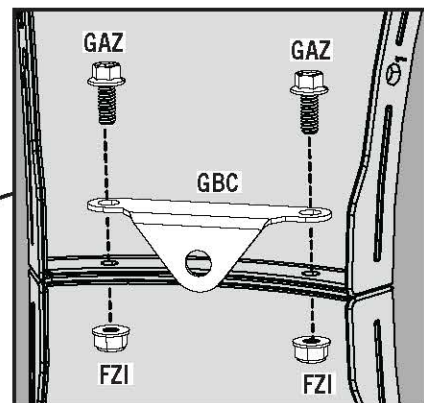
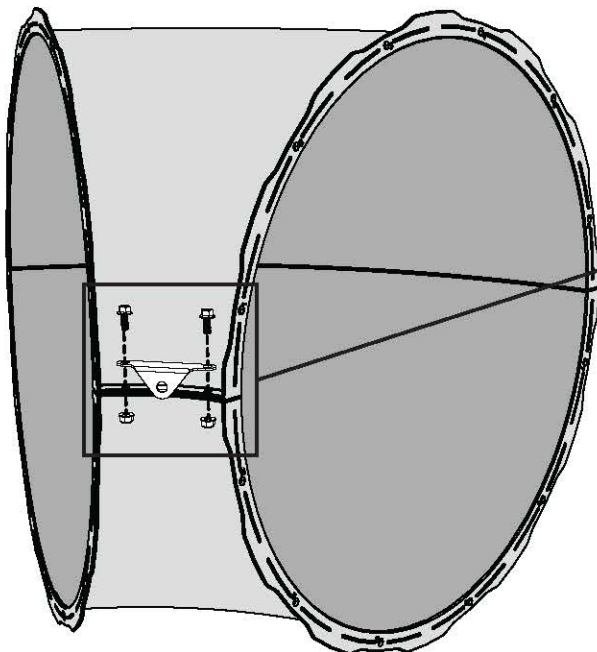


- Only finger-tighten this hardware.
- Ne serrer la quincaillerie que pour la main.
- Apretar el herraje sólo a mano.



1.6

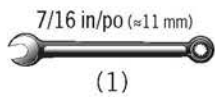
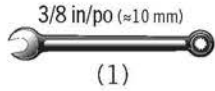
- Secure the short side of the slide section with the hardware indicated. Make sure the **bracket (GBC)** is oriented as shown.
- Fixer le côté court de la section de toboggan avec le matériel indiqué. S'assurer que la **plaque (GBC)** est orientée comme indiqué.
- Asegurar el lado corto de la sección del tobogán con el herraje indicado. Asegurarse de que el **soporte (GBC)** esté orientado como se indica.



- Tighten all hardware now.
- Bien serrer toute la quincaillerie maintenant.
- Apretar todo el herraje ahora.

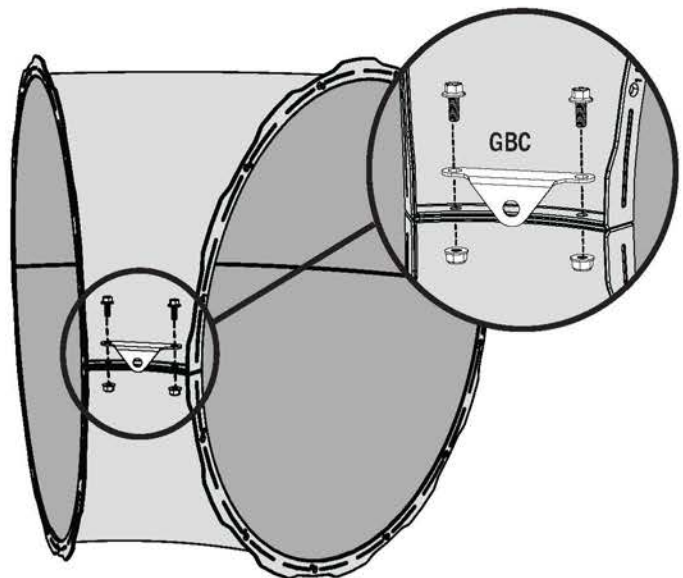
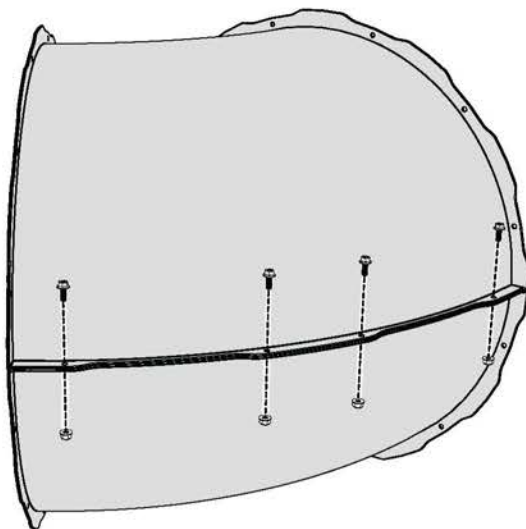
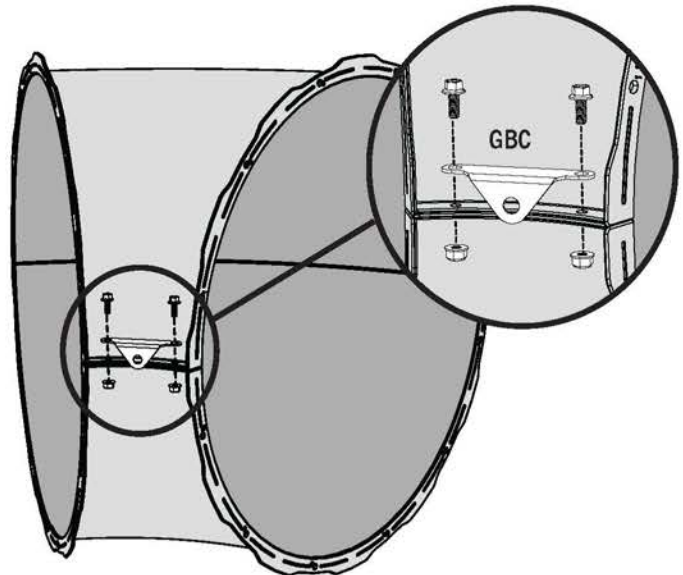
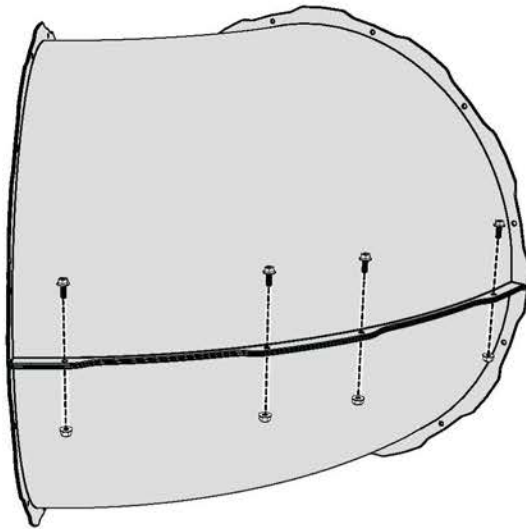
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.7

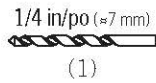
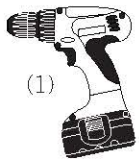
- Repeat steps 1.5 through 1.6 for two (2) additional sections. There should be three (3) sections completed at this point that contain the support brackets (GBC).
- Répéter les étapes 1.5 à 1.6 pour deux (2) sections supplémentaires. Il doit y avoir trois (3) sections terminées à ce stade qui contiennent les plaques de support (GBC).
- Repetir los pasos 1.5 a 1.6 para dos (2) secciones adicionales. Debe haber tres (3) secciones completadas en este punto que contengan los soportes de apoyo (GBC).



- Make sure all hardware has been tightened before continuing with the assembly.
- S'assurer que tout le matériel a été vissé avant de poursuivre l'assemblage.
- Asegurarse de que todo el herraje esté ajustado antes de continuar con el montaje.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

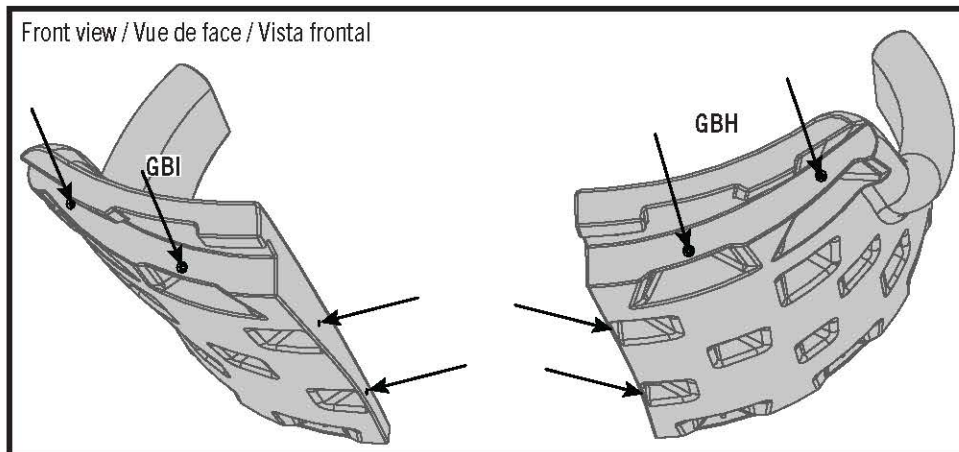
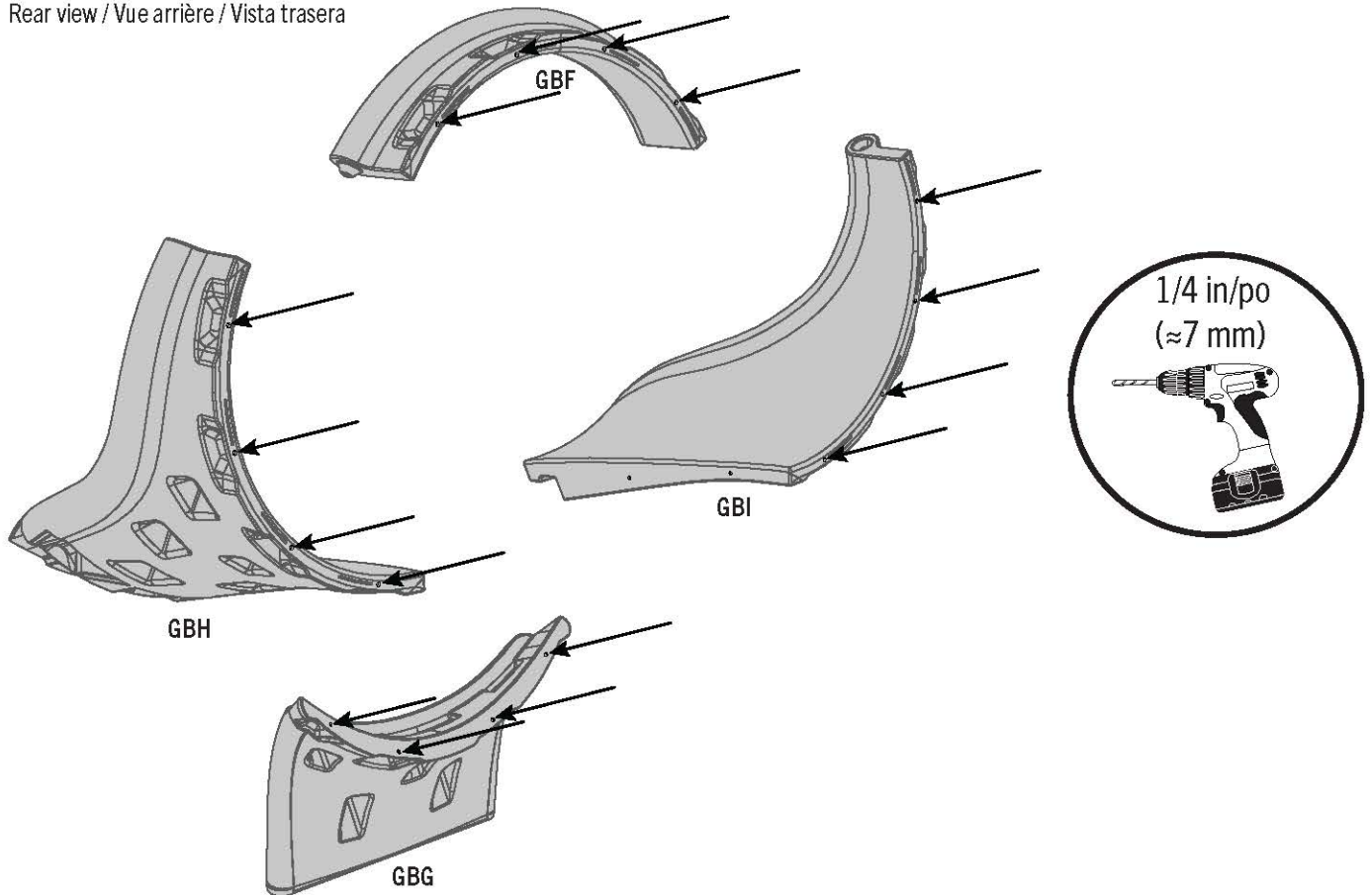
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.8

- Drill 1/4-inch (≈7 mm) holes in the 24 locations marked on the **slide exit panels** (GBF, GBH, GBI, GBG).
- Percer des trous de 1/4" (≈7 mm) aux 24 endroits marqués sur les **panneaux de sortie de la glissière** (GBF, GBH, GBI, GBG).
- Perfore agujeros de 1/4" (≈7 mm) en los **paneles de salida deslizantes** (GBF, GBH, GBI, GBG).

Rear view / Vue arrière / Vista trasera

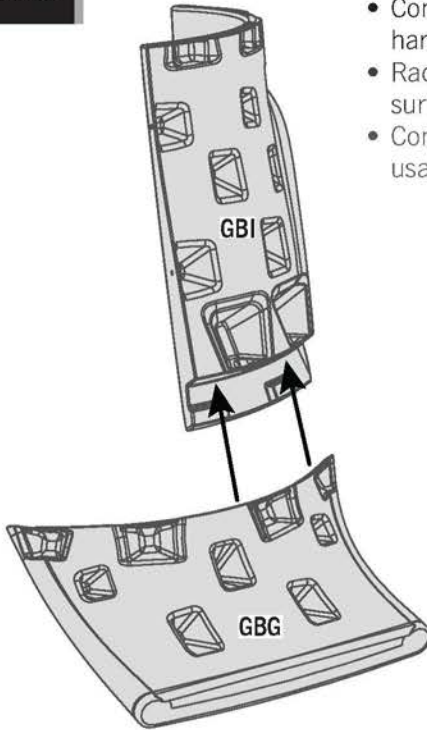


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

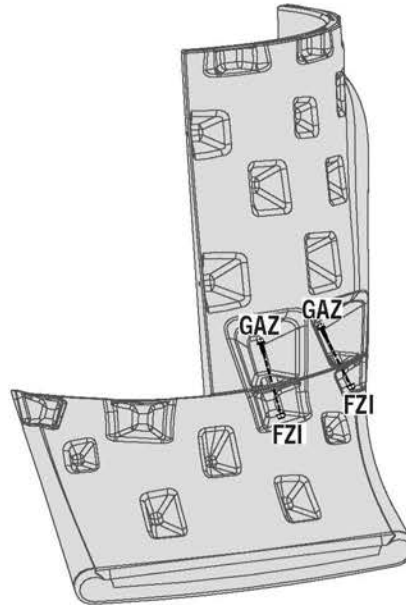
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.9



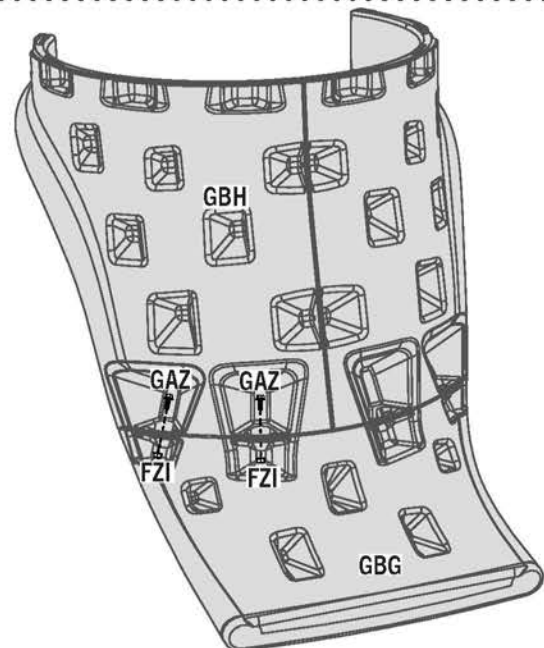
- Connect the **left slide exit panel (GBI)** and the **foot panel (GBG)** on the underside using the hardware indicated. **Only finger-tighten the hardware at this time.**
- Raccorder le **panneau de sortie de toboggan gauche (GBI)** et le **panneau de pied (GBG)** sur la surface inférieure à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Serrer à la main seulement en ce moment.**
- Conectar el **panel de salida del tobogán izquierdo (GBI)** y el **panel de pie (GBG)** en la parte inferior usando el herraje indicado. **Apretar sólo a mano en este momento.**



- **Only finger-tighten this hardware.**
- **Ne serrer les accessoires que pour la main.**
- **Apretar los accesorios sólo a mano.**

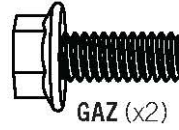
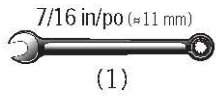
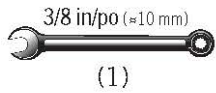
1.10

- Connect the **right slide exit panel (GBH)** and the **foot panel (GBG)** on the underside using the hardware indicated. **Only finger-tighten the hardware at this time.**
- Raccorder le **panneau de sortie de toboggan droit (GBH)** et le **panneau de pied (GBG)** sur la surface inférieure à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Serrer à la main seulement en ce moment.**
- Conectar el **panel de salida del tobogán derecho (GBH)** y el **panel de pie (GBG)** en la parte inferior usando el herraje indicado. **Apretar sólo a mano en este momento.**



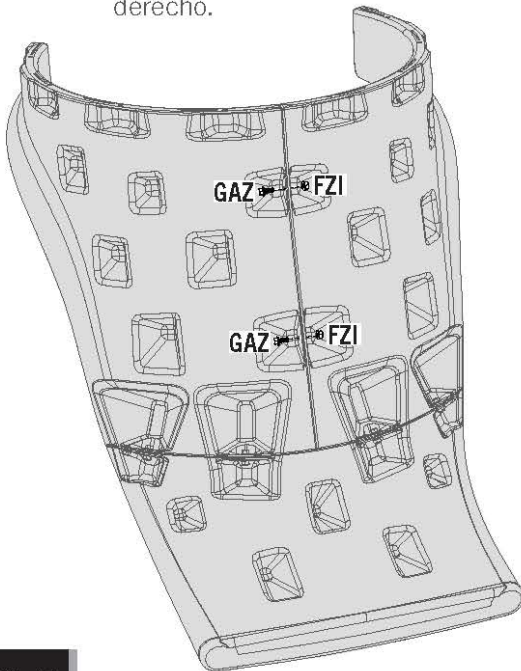
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



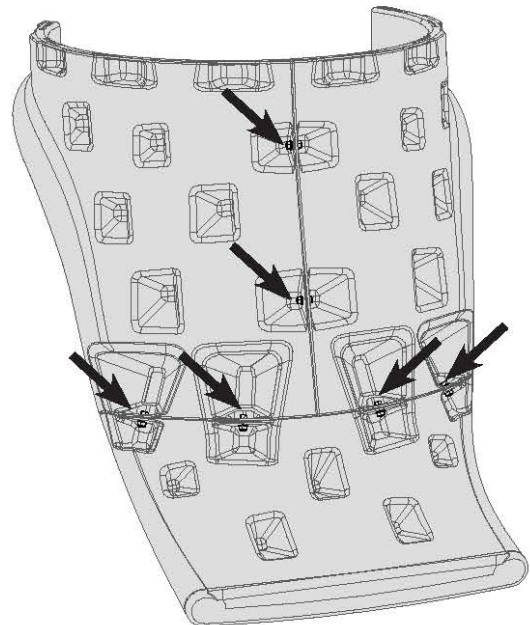
1.11

- Secure the left and right slide exit panels.
- Bien attacher les panneaux de sortie gauche et droit.
- Fijar bien los paneles de salida izquierdo y derecho.



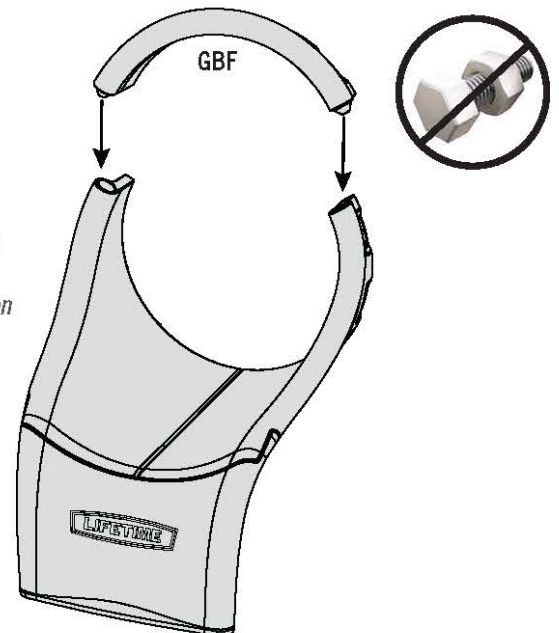
1.12

- Tighten the hardware.
- Bien serrer toute la quincaillerie.
- Apretar bien todo el herraje.



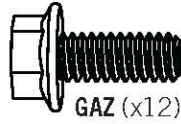
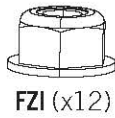
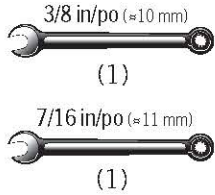
1.13

- Place the **slide exit top panel (GBF)** onto the slide exit assembly, fitting each end into the grooves as shown.
The slide exit top will not be secured with hardware at this time.
- Placer le **panneau supérieur de sortie de toboggan (GBF)** sur l'ensemble de sortie de toboggan, en insérant chaque extrémité dans les rainures comme indiqué. *Le haut de sortie de toboggan ne sera pas fixé avec de la quincaillerie pour le moment.*
- Colocar el **panel superior de salida del tobogán (GBF)** en el conjunto de la salida, encajando cada extremo en las ranuras como se indica. *La parte superior de la salida del tobogán no estará asegurada con el herraje en este momento.*



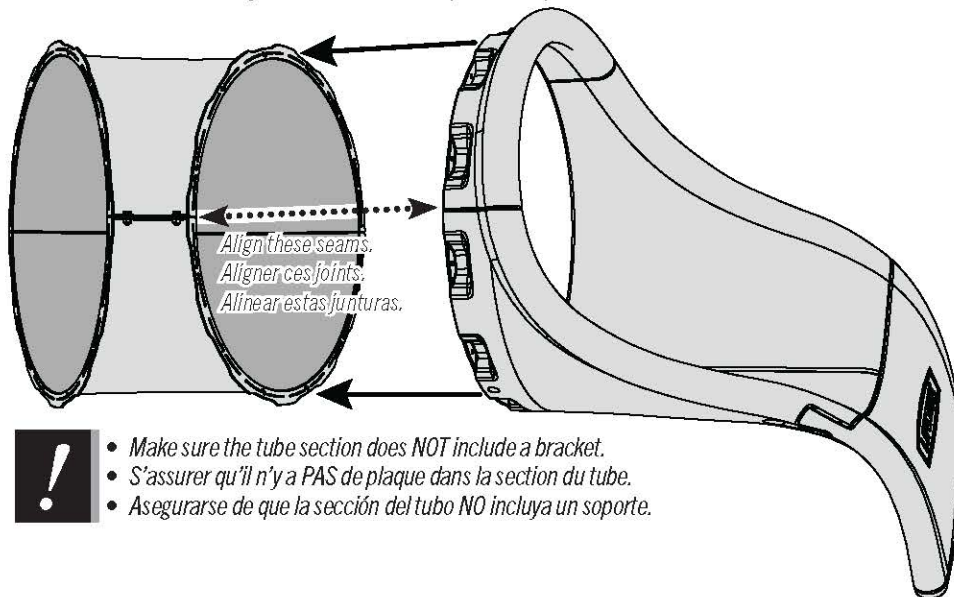
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.14

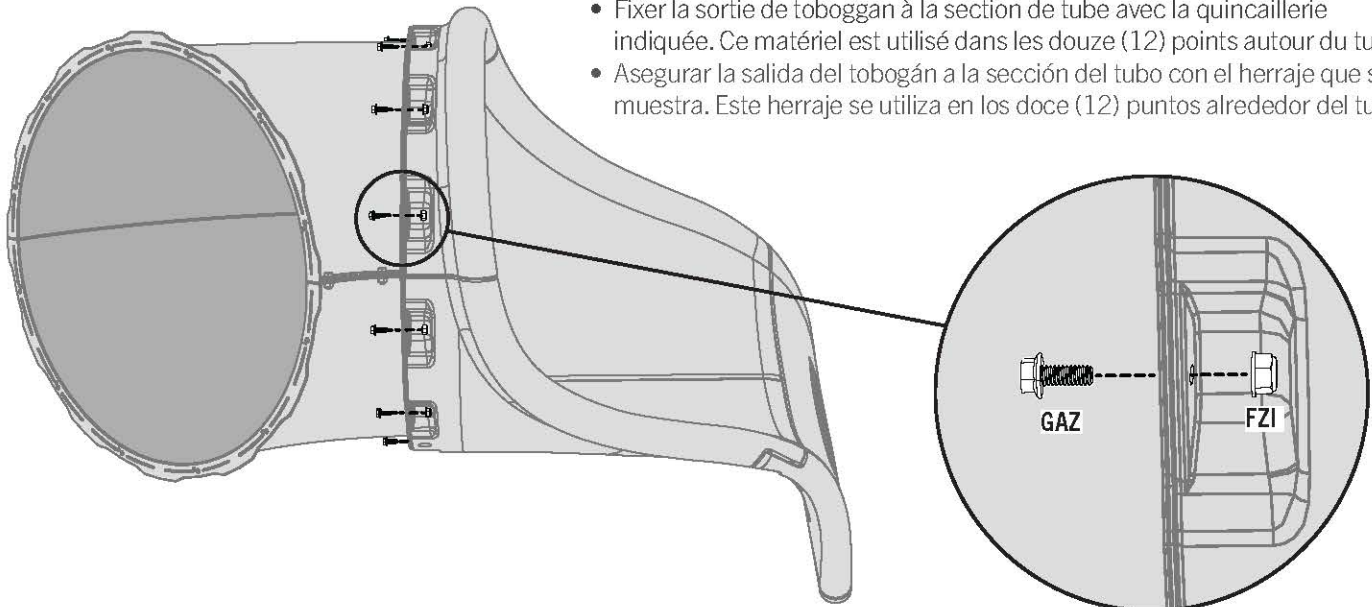
- Align the slide exit assembly with one section of the tube slide. The seam on the short side of the tube must align with the seam on the top left side of the slide exit assembly.
- Aligner l'ensemble de sortie de toboggan avec une section de coulisse de tube. Le joint sur le côté court du tube doit s'aligner avec la ligne sur le côté supérieur gauche de l'ensemble de sortie de toboggan.
- Alinear el conjunto de salida del tobogán con una de las secciones del tubo del tobogán. La juntura del lado corto del tubo debe estar alineada con la juntura del lado superior izquierdo del ensamble de la salida del tobogán.



- ! • Make sure the tube section does NOT include a bracket.
- S'assurer qu'il n'y a PAS de plaque dans la section du tube.
- Asegurarse de que la sección del tubo NO incluya un soporte.

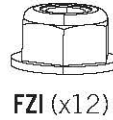
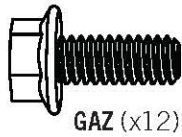
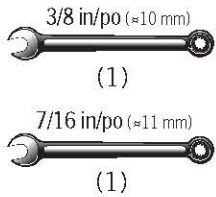
1.15

- Secure the slide exit to the tube section with the hardware shown. This hardware is used in all twelve (12) points around the tube.
- Fixer la sortie de toboggan à la section de tube avec la quincaillerie indiquée. Ce matériel est utilisé dans les douze (12) points autour du tube.
- Asegurar la salida del tobogán a la sección del tubo con el herraje que se muestra. Este herraje se utiliza en los doce (12) puntos alrededor del tubo.



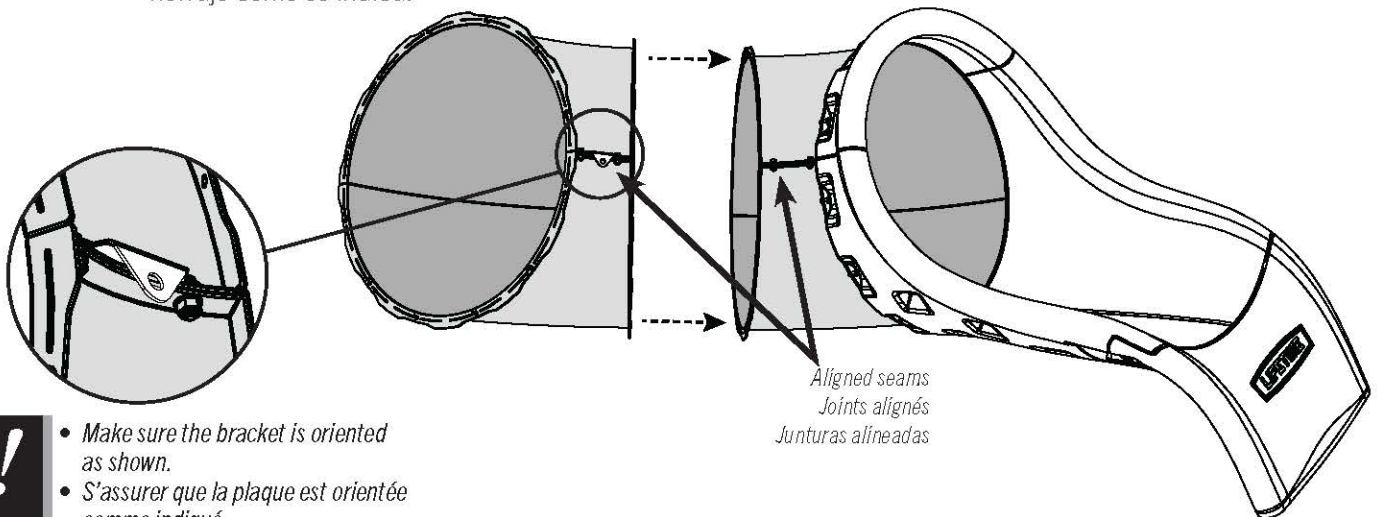
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

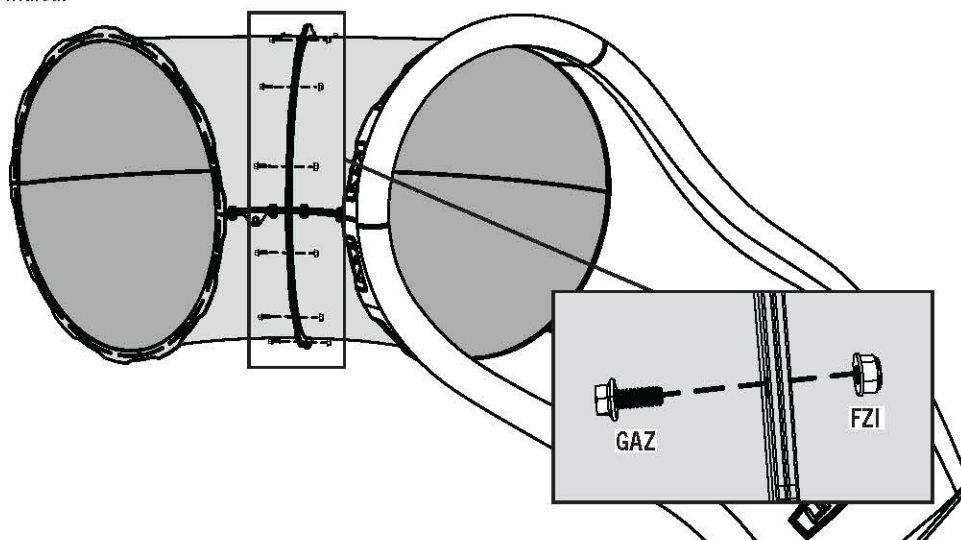


1.16

- Place a tube section containing the **metal support bracket (GBC)** against the previous tube section. Align the short seam of the first tube section with the short seam of the second tube section and attach with the hardware shown.
- Placer une section de tube contenant le **support métallique (GBC)** contre la section de tube précédente. Aligner le joint court de la première section de tube avec le joint court de la deuxième section de tube et les fixer avec la quincaillerie indiquée.
- Colocar una sección de tubo que contenga el **soporte metálico (GBC)** contra la sección de tubo anterior. Alinear la juntura corta de la primera sección del tubo con la juntura corta de la segunda sección del tubo y fijarlas con el herraje como se indica.



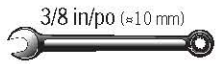
- Make sure the bracket is oriented as shown.
- S'assurer que la plaque est orientée comme indiqué.
- Asegurarse de que el soporte esté orientado como se indica.



- Use this hardware to secure all 12 locations around the seam.
- Utiliser cette quincaillerie pour fixer les 12 endroits autour du joint.
- Usar este herraje para asegurar las 12 ubicaciones alrededor de la juntura.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

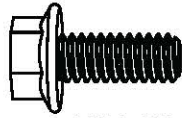
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



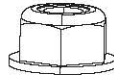
(1)



(1)



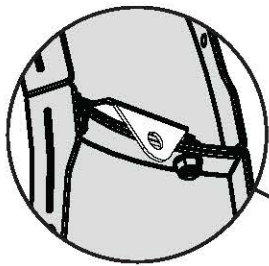
GAZ (x12)



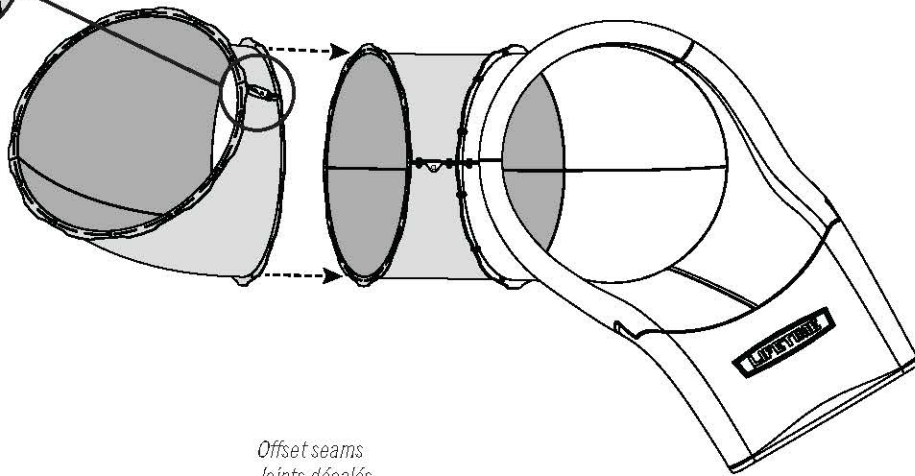
FZI (x12)

1.17

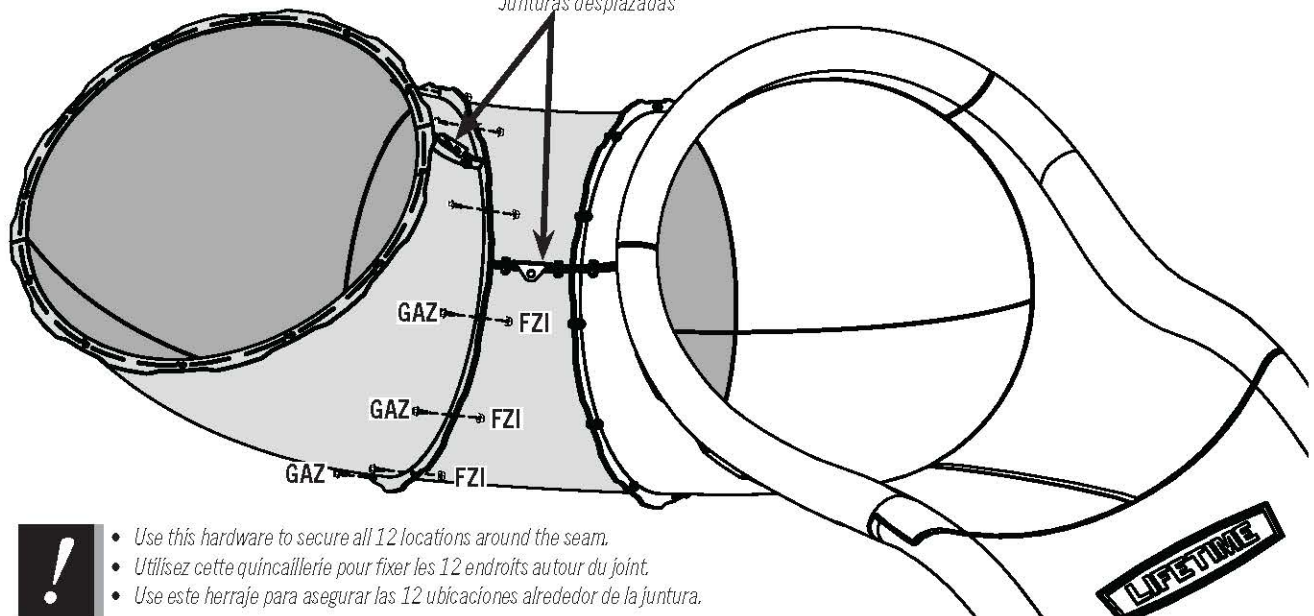
- Attach the third tube section to the second with the hardware indicated.
- Fixer la troisième section de tube à la seconde avec la quincaillerie indiquée.
- Conectar la tercera sección del tubo a la segunda con el herraje indicado.



- Make sure the bracket is oriented as shown.
- S'assurer que la plaque est orientée comme indiqué.
- Asegurarse de que el soporte esté orientado como se indica.



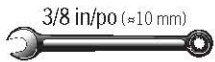
Offset seams
Joints décalés
Junturas desplazadas



- Use this hardware to secure all 12 locations around the seam.
- Utilisez cette quincaillerie pour fixer les 12 endroits autour du joint.
- Use este herraje para asegurar las 12 ubicaciones alrededor de la juntura.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

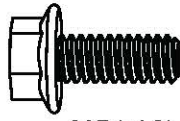
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



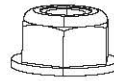
(1)



(1)



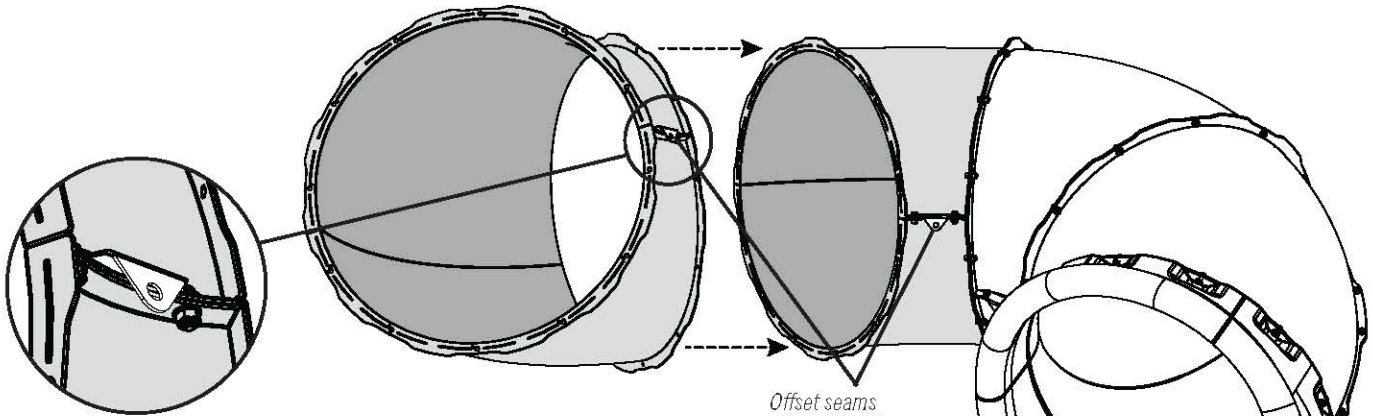
GAZ (x12)



FZI (x12)

1.18

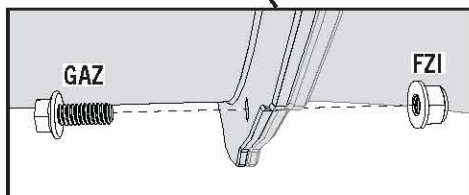
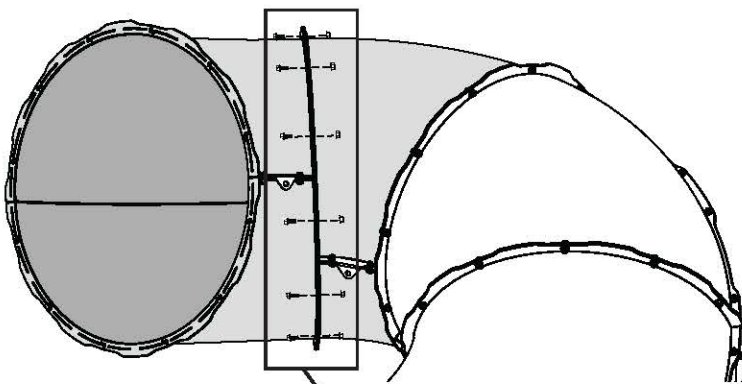
- Place another tube section containing the **metal support bracket (GBC)** against the third tube section. Make sure the seams on the narrow side of the tube sections are offset as shown.
- Placer une section de tube contenant la **plaque du support métallique (GBC)** contre la troisième section de tube. Assurez-vous que les joints sur le côté étroit des sections de tube sont décalés comme illustré.
- Colocar otra sección de tubo que contenga el **soporte de metal (GBC)** contra la tercera sección de tubo. Asegúrese de que las costuras del lado angosto de las secciones del tubo estén desplazadas como se muestra.



Offset seams
Joints décalés
Junturas desplazadas



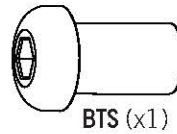
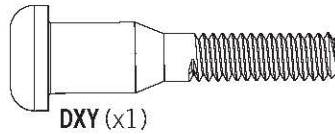
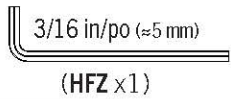
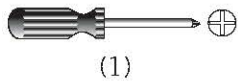
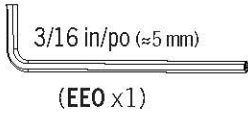
- Make sure the bracket is oriented as indicated.
- S'assurer que la plaque est orientée comme indiqué.
- Asegurarse de que el soporte esté orientado como se indica.



- Use this hardware to secure all 12 locations around the seam.
- Utiliser cette quincaillerie pour fixer les 12 emplacements autour du joint.
- Usar este herraje para asegurar las 12 ubicaciones alrededor de la junta.

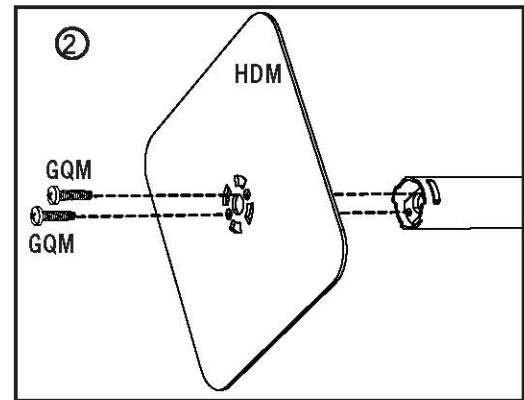
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



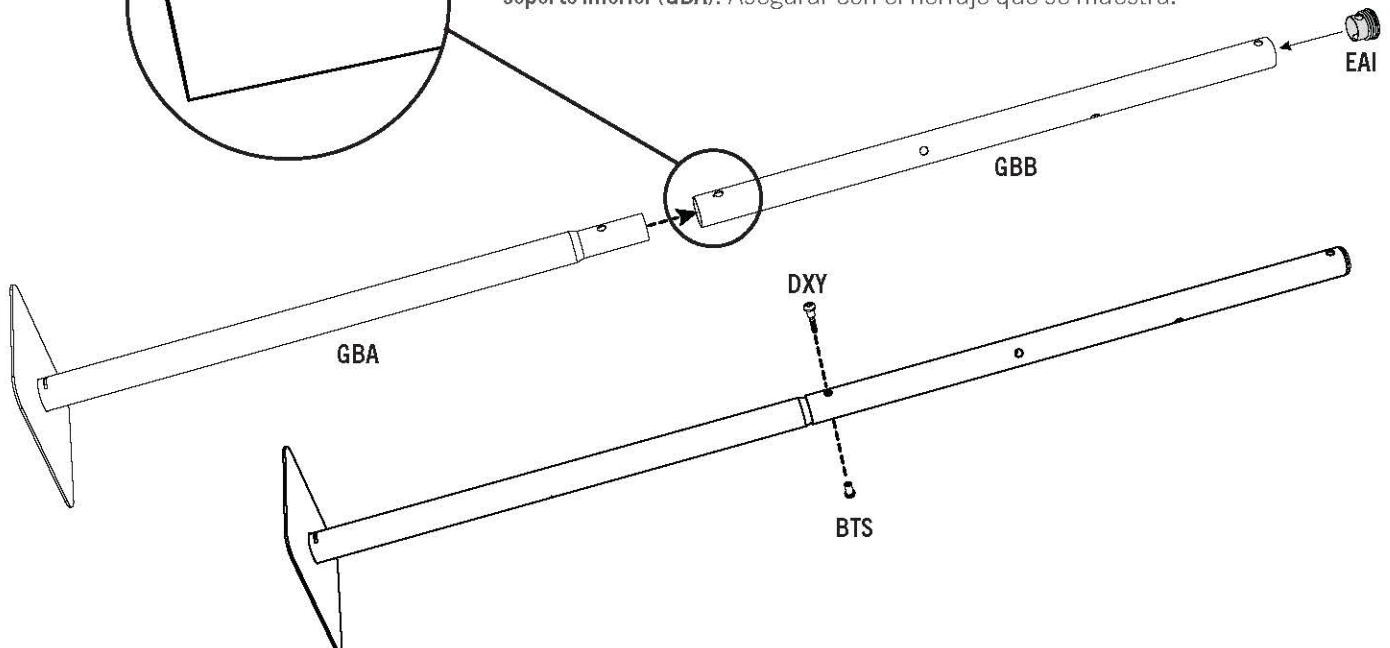
1.19

- First, hold the **tab nut (HDL)** in place in the slotted hole at the end of the **lower support pole (GBA)**. Second, attach the **base plate (HDM)** to the lower support pole using the hardware indicated.
- D'abord, maintenir l'**écrou à languette (HDL)** en place dans le trou fendu à l'extrémité du **poteau de support inférieur (GBA)**. Deuxièmement, fixer la **plaque de base (HDM)** au poteau de support inférieur à l'aide la quincaillerie indiquée.
- Primero, sostener la **tuerca con lengüeta (HDL)** en su lugar en el orificio ranurado en el extremo del **poste de soporte inferior (GBA)**. En segundo lugar, fijar la **placa base (HDM)** al poste de soporte inferior usando el herraje indicado.



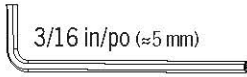
1.20

- Insert the **cap (EAI)** and place the **upper support pole (GBB)** onto the **lower support pole (GBA)**. Secure with the hardware shown.
- Insérer le **capuchon (EAI)** et placer le **poteau de support supérieur (GBB)** sur le **poteau de support inférieur (GBA)**. Fixer avec le matériel indiqué.
- Insertar la **tapa (EAI)** y colocar el **poste de soporte superior (GBB)** en el poste de soporte inferior (GBA). Asegurar con el herraje que se muestra.

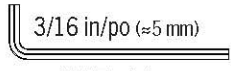


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

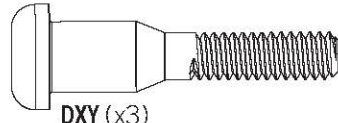
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



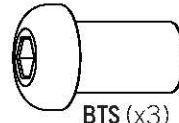
(EEO x1)



(HFZ x1)



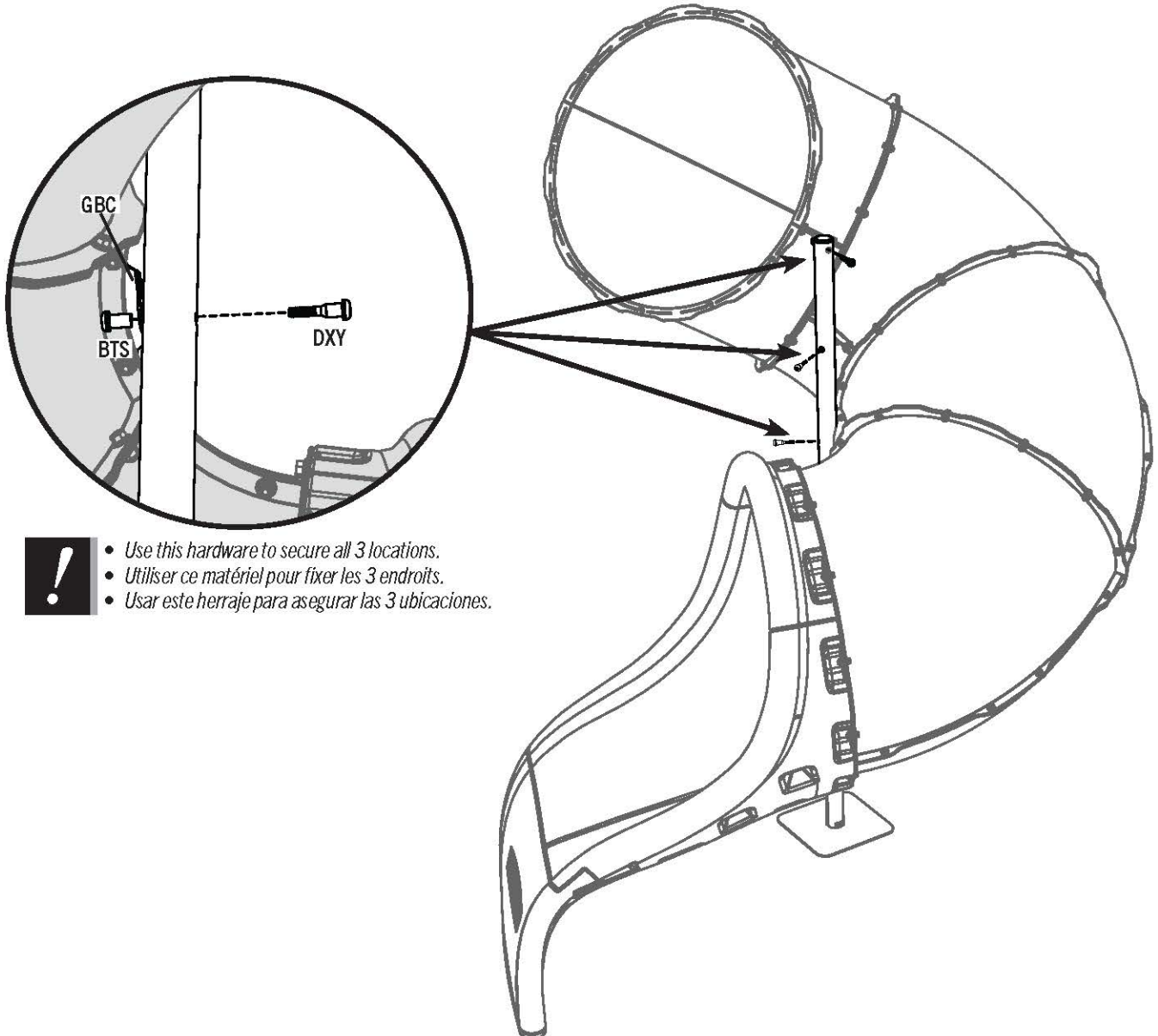
DXY (x3)



BTS (x3)

1.21

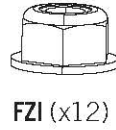
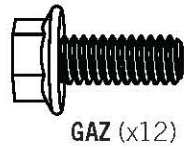
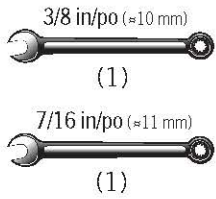
- Secure the support pole assembly to the **slide tube brackets (GBC)** using the hardware shown. Make sure the bolt in the top position goes through the hole in the cap.
- Fixer l'ensemble du poteau de support aux **plaques de tube de toboggan (GBC)** à l'aide la quincaillerie indiquée. S'assurer que le boulon en position haute passe par le trou dans le capuchon.
- Asegurar el conjunto del poste de soporte a los **soportes del tubo del tobogán (GBC)** usando el herraje indicado. Asegurarse de que el tornillo en la posición superior pase por el orificio de la tapa.



- Use this hardware to secure all 3 locations.
- Utiliser ce matériel pour fixer les 3 endroits.
- Usar este herraje para asegurar las 3 ubicaciones.

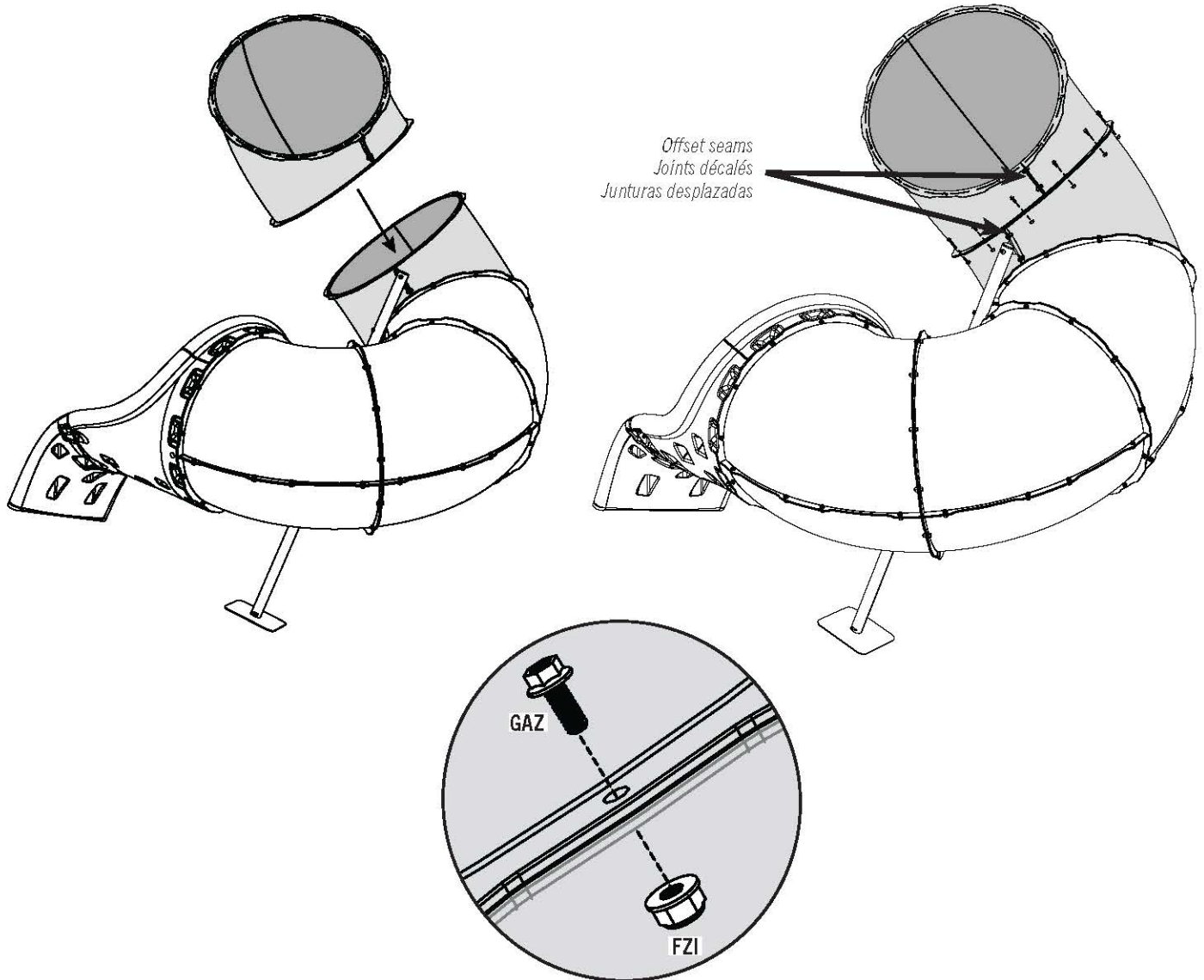
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.22

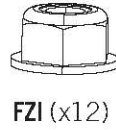
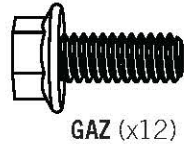
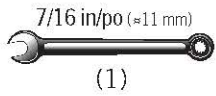
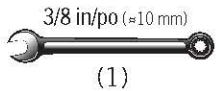
- Attach another tube section, **this one will not contain the metal support bracket (GBC)** against the fourth tube section.
- Fixer une autre section de tube, **celle-ci ne contiendra pas la plaque de support métallique (GBC)** contre la quatrième section de tube.
- Conectar otra sección de tubo, **esta no contendrá el soporte de metal (GBC)**, contra la cuarta sección de tubo.



- Use this hardware to secure all 12 locations around the seam.
- Utiliser ce matériel pour fixer les 12 endroits autour du joint.
- Usar este herraje para asegurar las 12 ubicaciones alrededor de la junta.

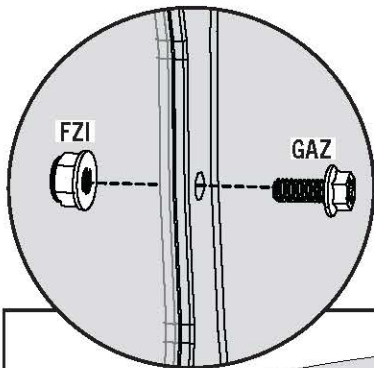
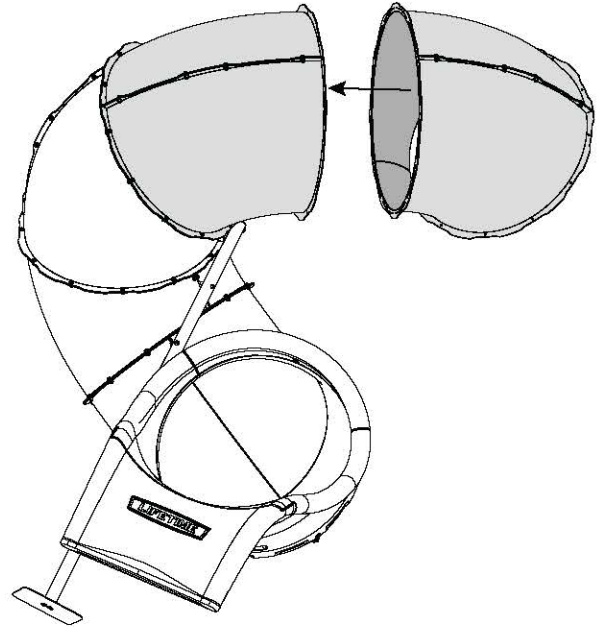
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

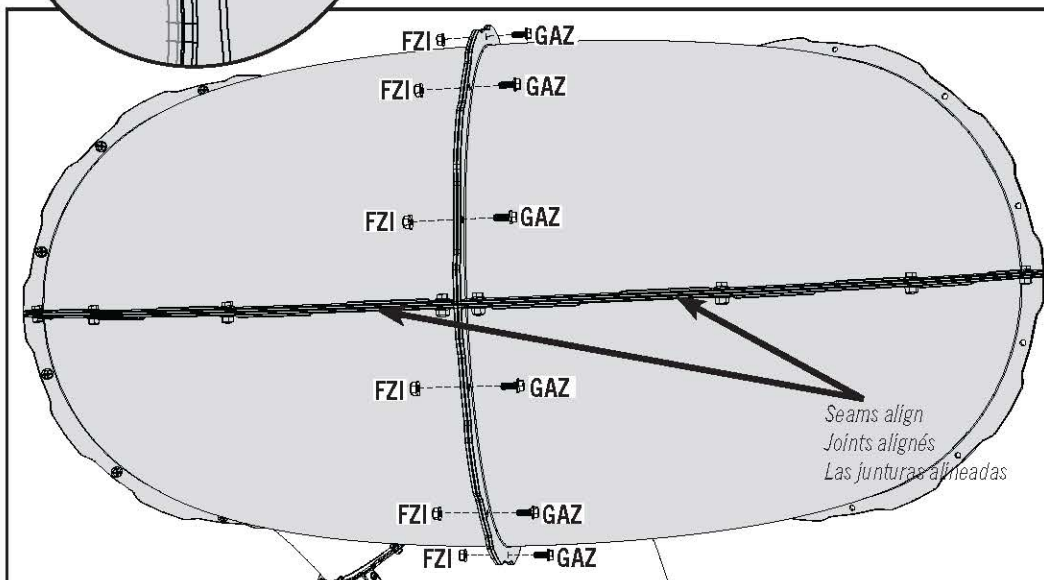


1.23

- Secure another slide section to the previous section. Make sure the seams for these sections align as indicated.
- Fixer une autre section de toboggan à la section précédente. S'assurer que les joints de ces sections s'alignent comme indiqué.
- Asegurar otra sección del tobogán a la sección anterior. Asegurarse de que las juntas de estas secciones se alineen como se indica.

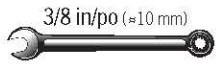


- Use this hardware to secure all 12 locations around the seam.
- Utilisez cette quincaillerie pour fixer les 12 endroits autour du joint.
- Usar este herraje para asegurar las 12 ubicaciones alrededor de la junta.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

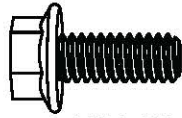
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



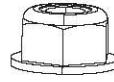
(1)



(1)



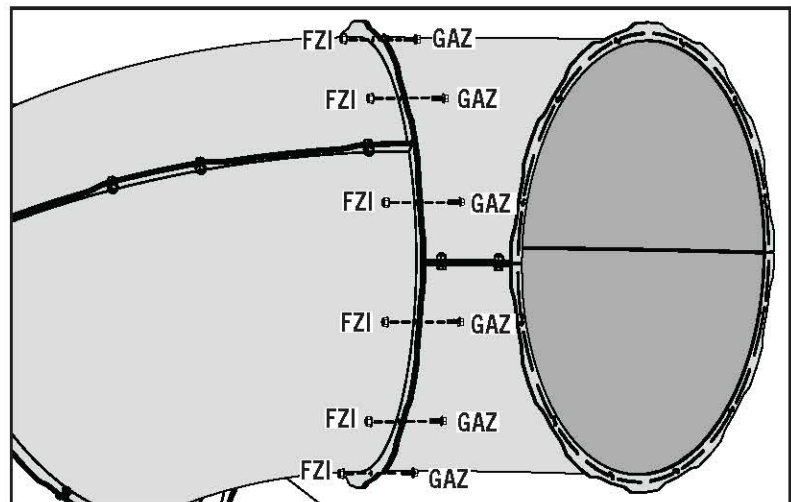
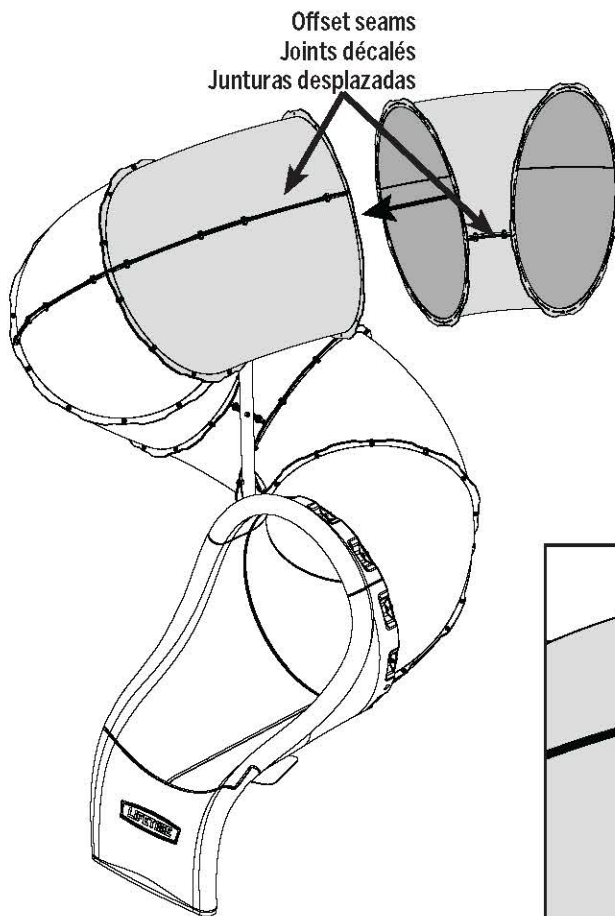
GAZ (x12)



FZI (x12)

1.24

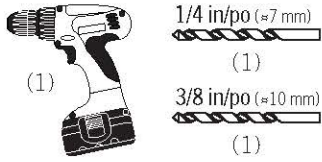
- Secure the final tube slide section to the previous section with the seams offset as indicated.
- Fixer la dernière section de toboggan du tube à la section précédente avec les joints décalés comme indiqué.
- Asegurar la sección final del tubo del tobogán a la sección anterior con las juntas desplazadas como se indica.



- Use this hardware to secure all 12 locations around the seam.
- Utiliser ce matériel pour fixer les 12 endroits autour du joint.
- Usar este herraje para asegurar las 12 ubicaciones alrededor de la junta.

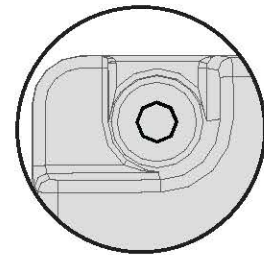
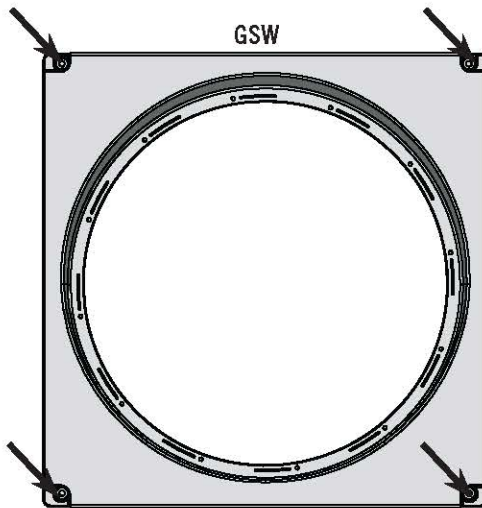
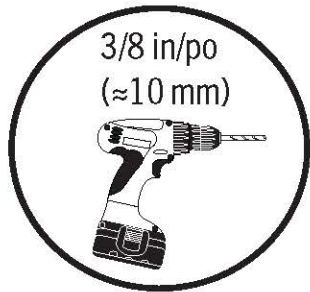
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

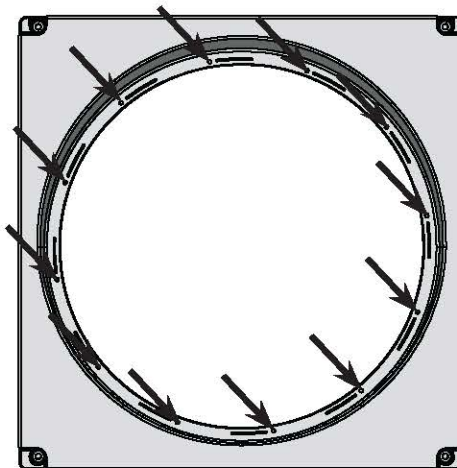
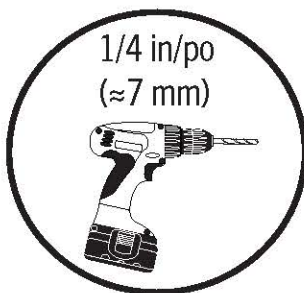


1.25

- Drill holes in the **entry panel (GSW)** in the locations marked on the panel.
- Percer des trous dans le **panneau d'entrée (GSW)** aux endroits indiqués sur le panneau.
- Perforar el panel de **panel de entrada (GSW)** en los lugares marcados en el panel.

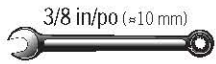


- *The marks are found in the recessed area at each corner of the panel.*
- *Les marques se trouvent dans la zone en retrait à chaque coin du panneau.*
- *Las marcas se encuentran en el área empotrada en cada esquina del panel.*



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

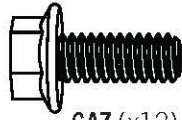
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



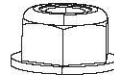
(1)



(1)



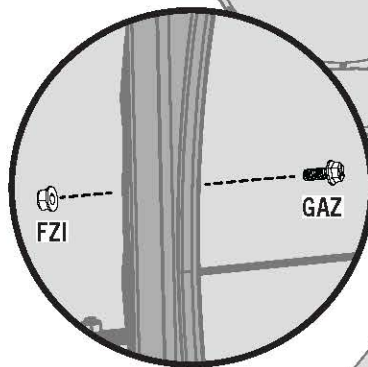
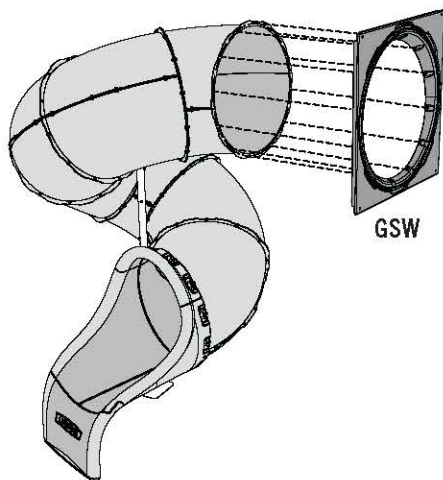
GAZ (x12)



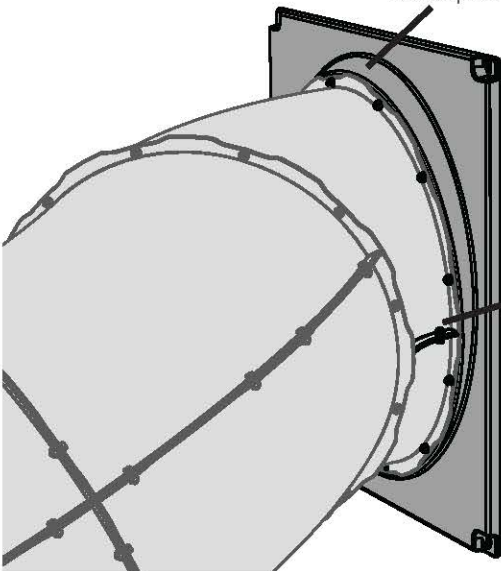
FZI (x12)

1.26

- Line up the holes in the **entry panel (GSW)** with those in the previous slide section. Make sure the entry panel is oriented with the protruding edge at the top, then secure with the hardware shown.
- Alignez les trous du **panneau d'entrée (GSW)** avec ceux de la section de toboggan précédente. Assurez-vous que le panneau d'entrée est orienté avec le bord saillant vers le haut, puis fixez-le avec la quincaillerie illustrée.
- Alinee los orificios del **panel de entrada (GSW)** con los de la sección del tobogán anterior. Asegúrese de que el panel de entrada esté orientado con el borde que sobresale en la parte superior, luego asegúrelo con el herraje indicado.



Protruding edge
Bord saillant
Borde que sobresale



- *Make sure the seams are oriented as shown.*
- *S'assurer que les joints sont orientés comme indiqué.*
- *Asegurarse de que las juntas estén orientadas como se muestra.*

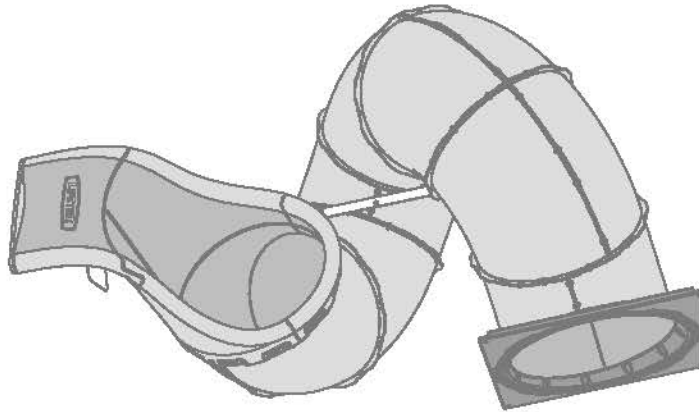
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



1.27

- Carefully lay the slide assembly down.
- Déposer soigneusement l'ensemble coulissant.
- Con cuidado, volver a poner abajo el conjunto del tobogán.



⚠ CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIÓN ⚠

- Plastic pieces can expand during prolonged exposure to heat and direct sunlight. It is recommended that all plastic parts be stored in the shade or other cool area until they are installed on the playset.
- Les pièces en plastique peuvent gonfler à l'exposition prolongée à la chaleur et aux rayons directs du soleil. Nous recommandons de ranger les pièces en plastique à l'ombre ou dans un endroit frais jusqu'à ce qu'elles soient installées sur l'ensemble de jeu.
- Las piezas de plástico pueden expandirse durante la exposición prolongada al calor y a la luz directa del sol. Se recomienda almacenar todas las piezas de plástico en la sombra u otra zona fría hasta que sean instaladas en el juego.

2

TOWER FRAME ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA CHARPENTE DE LA TOUR / ENSAMBLAJE DEL BASTIDOR DE LA TORRE

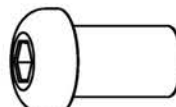


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



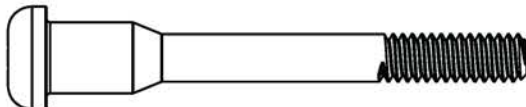
DXD (x11) - Only 7 will be used /
Seulement 7 seront utilisés / Solo se usarán 7



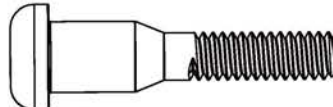
BTS (x33)



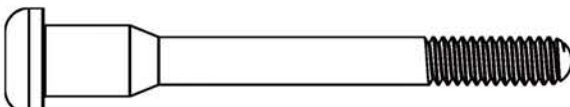
Hardware bag
Sac de quincaillerie
Bolsa de herraje



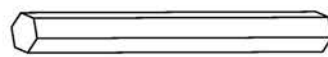
FAM (x18)



DXY (x3)



DXZ (x1)



FHT (x1)



FAM (x4)

EEO (x2)* *One hex key (EEO) was used in section 1 / Une clé hexagonale (EEO) a été utilisée dans la section 1 /
Se usó una llave hexagonal (EEO) en la sección 1.

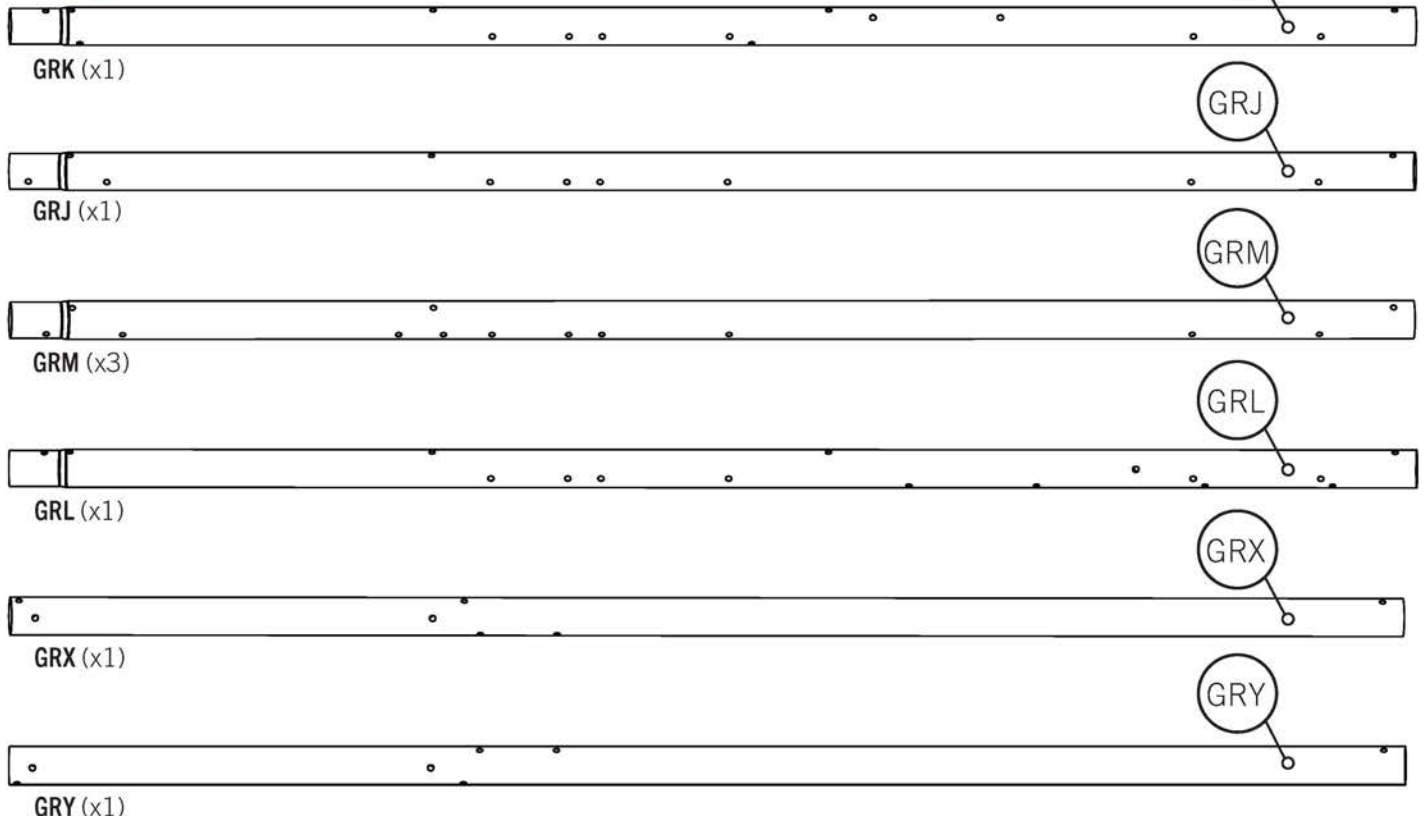


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6

Sticker / Autocollant / Autoadhesivo



2

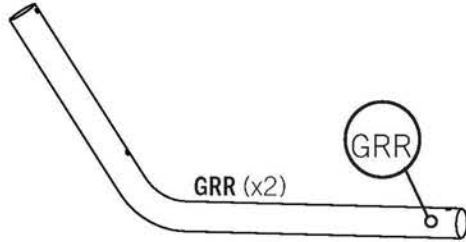
TOWER FRAME ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA CHARPENTE DE LA TOUR / ENSAMBLAJE DEL BASTIDOR DE LA TORRE



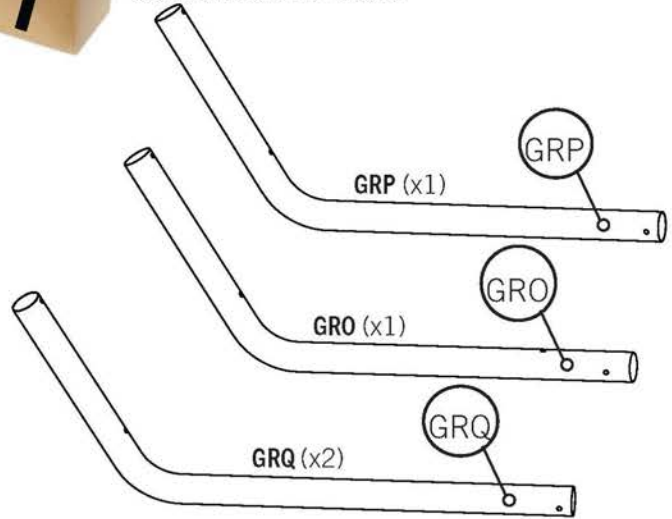
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



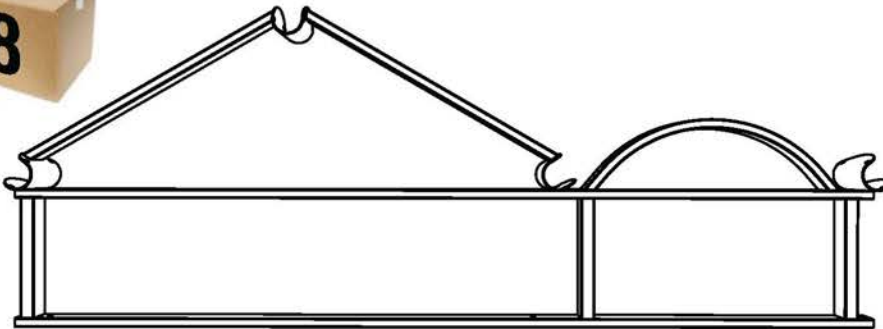
CONTENTS OF BOX 5
CONTENU DE LA BOÎTE 5
CONTENIDO DE LA CAJA 5



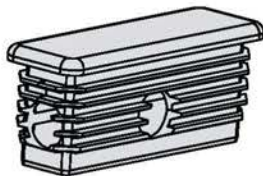
CONTENTS OF BOX 7
CONTENU DE LA BOÎTE 7
CONTENIDO DE LA CAJA 7



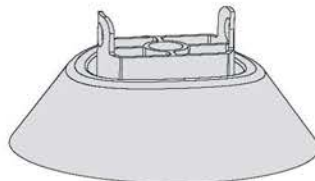
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



GSM (x8)



FCN (x8)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



(1)



(1)

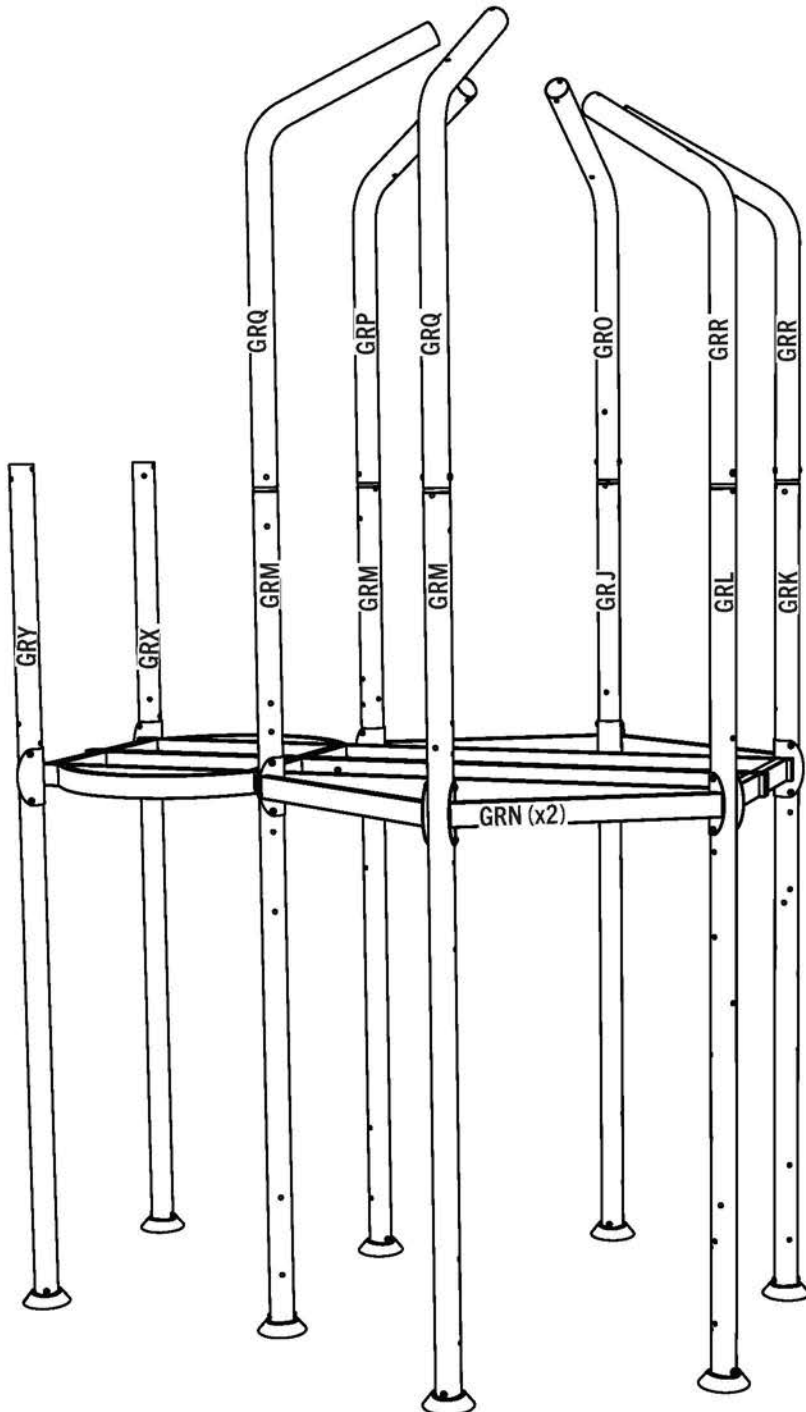


(1)

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)



- Many of the poles look similar. Be sure to check the ID stickers located on each pole section and verify the poles in the images match those actual poles.
- Un bon nombre de poteaux se ressemblent. Vérifier les autocollants d'identification situés sur chaque section du poteau et vérifier que les poteaux dans les images correspondent à ces poteaux réels.
- Muchos de los postes son similares. Asegurarse de revisar las etiquetas de identificación ubicadas en cada sección de los postes y verificar que los postes mostrados coincidan con los reales.



- Do not fully tighten any hardware until the end of the section. Hardware may need to be loosened to accommodate additional parts.
- Ne pas visser complètement le matériel avant la fin de la section. La quincaillerie devra peut-être desserrée pour monter des pièces supplémentaires.
- No apretar por completo ninguna pieza de herraje hasta el final de la sección. Es posible que sea necesario aflojar el herraje para acomodar piezas adicionales.

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos

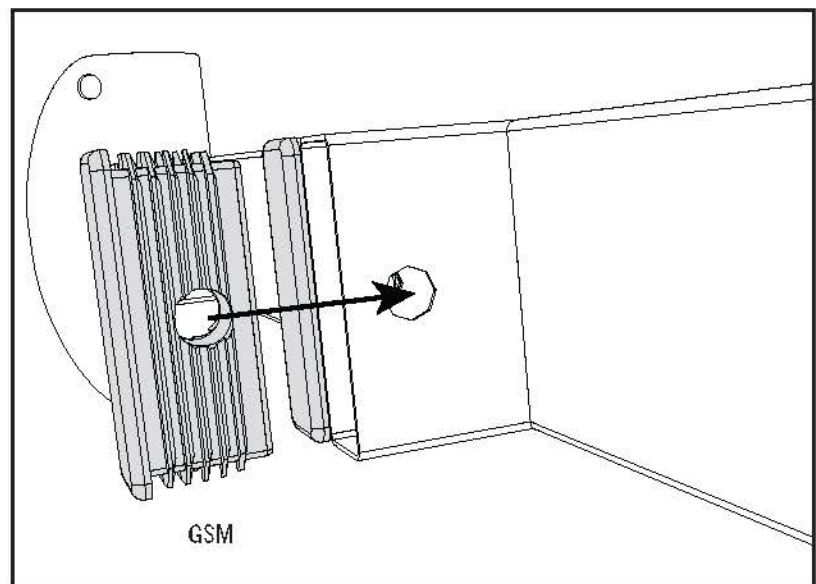
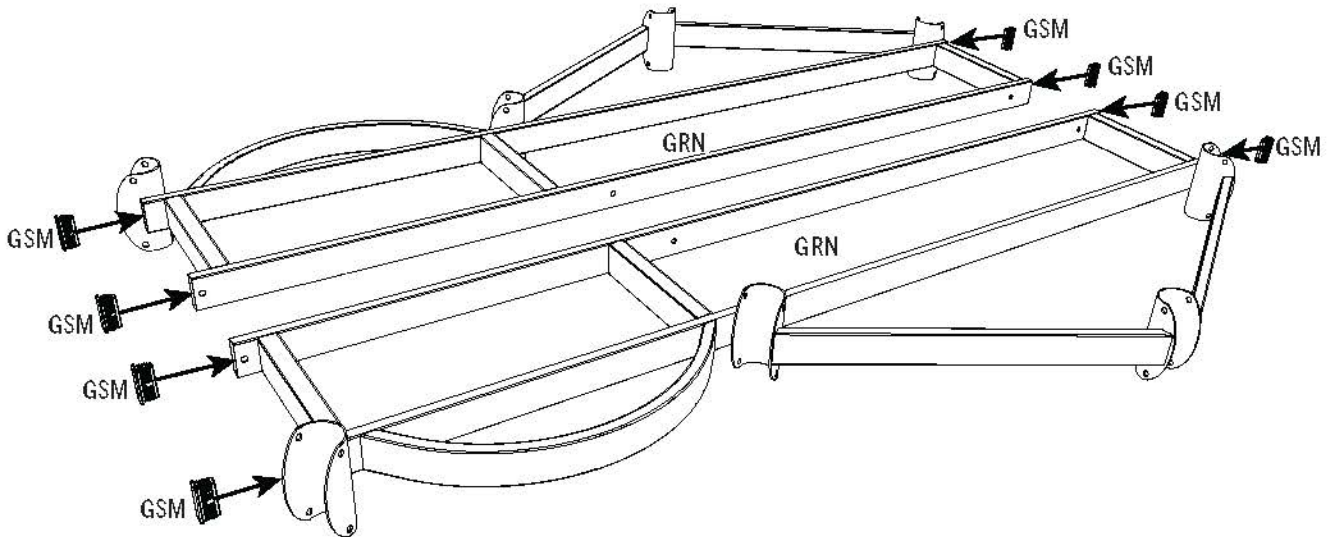


(1)



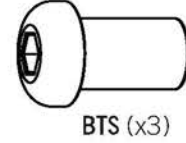
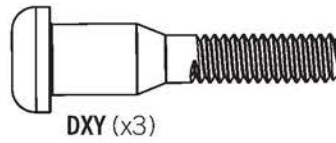
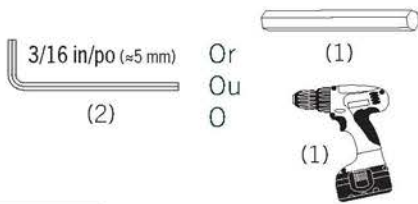
2.1

- Place **end caps (GSM)** into the ends of the **deck supports (GRN)**. Use a mallet to gently tap the end caps in. Align the holes in the end caps with the holes in the deck supports.
- Placer les **embouts (GSM)** dans les extrémités des **soutiens de pont (GRN)**. Utiliser un maillet pour tapoter doucement sur les embouts. Aligner les trous des embouts avec les trous des soutiens de pont.
- Colocar las **tapas (GSM)** en los extremos de los **soportes de la cubierta (GRN)**. Usar un mazo para golpear suavemente las tapas de los extremos hacia adentro. Alinear los orificios de las tapas de los extremos con los orificios de los soportes de la cubierta.



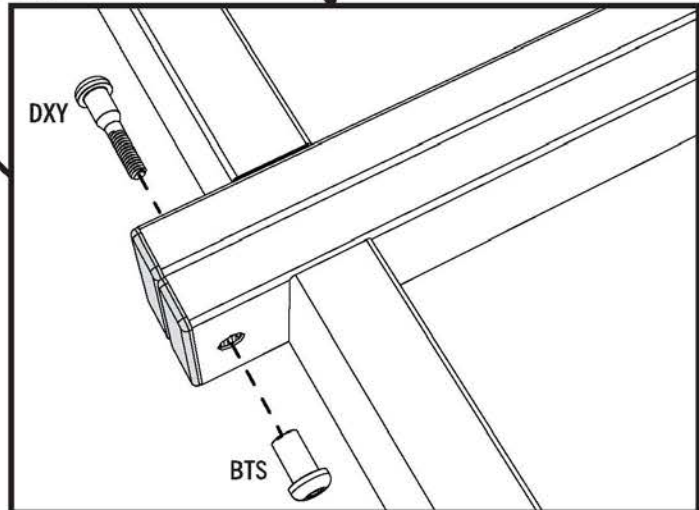
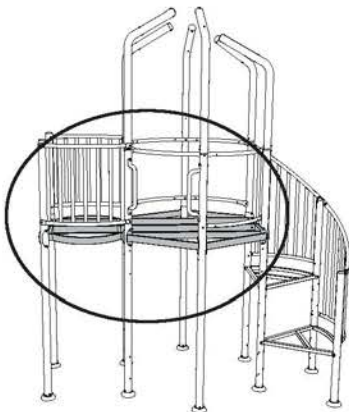
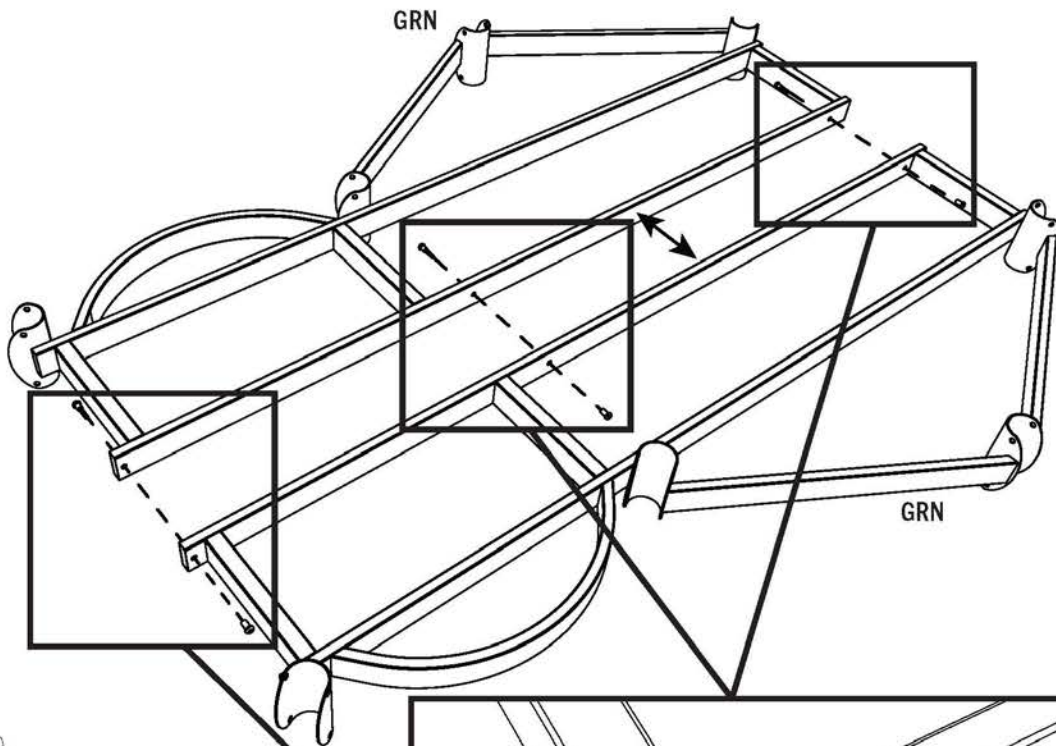
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.2

- Arrange the **deck supports (GRN)** as shown. Bring them together and attach the deck supports with the hardware indicated. **Do not overtighten the hardware.**
- Disposer les **supports de pont (GRN)** comme indiqué. Les rassembler et fixer les supports de pont avec la quincaillerie indiquée. **Ne pas trop visser la quincaillerie.**
- Colocar los **soportes de la cubierta (GRN)** como se muestra. Juntar y fijar los soportes de la cubierta con el herraje indicado. **No apretar demasiado el herraje.**



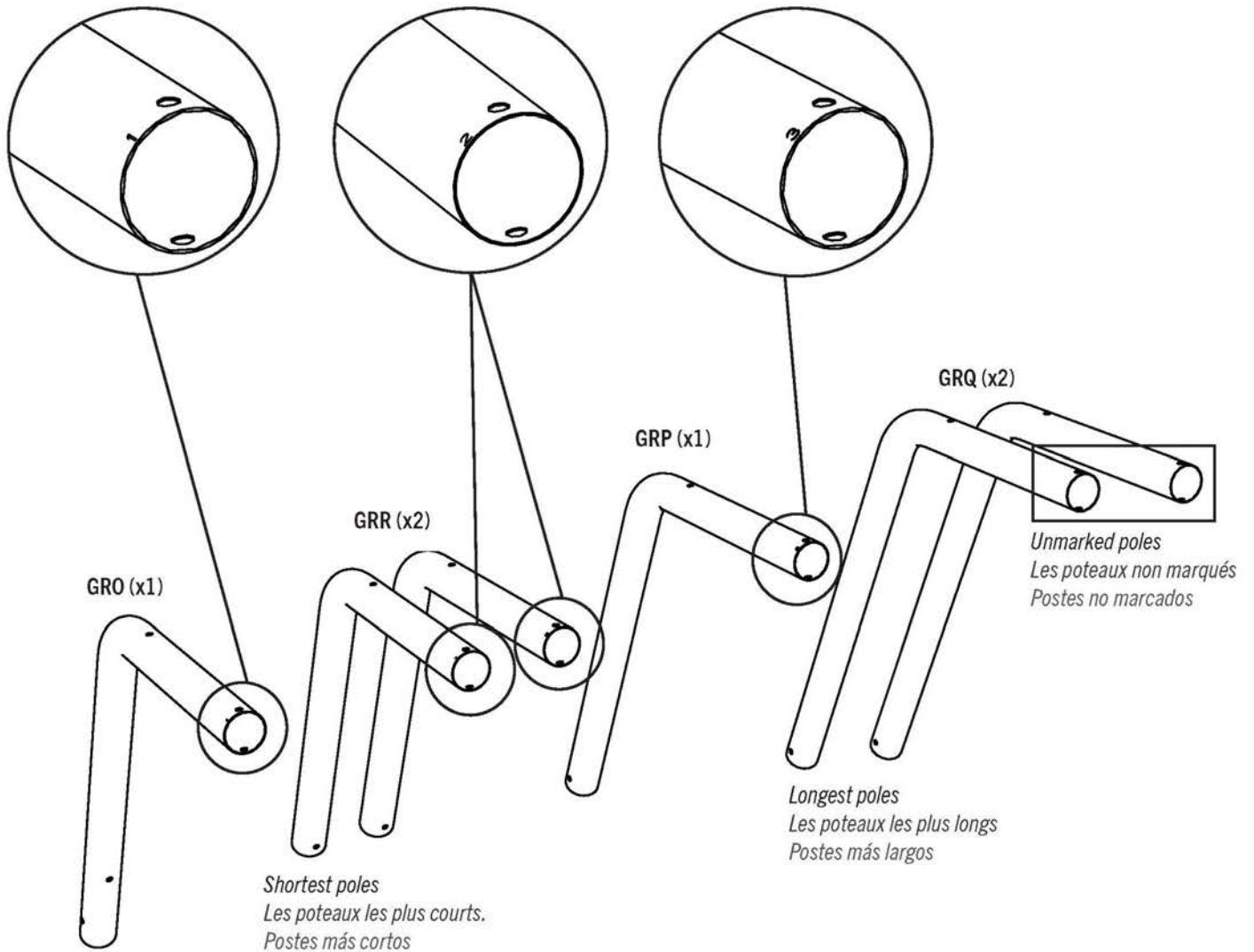
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.3

- Many poles and parts look similar. It is important to know the differences. These upper tower poles have been marked as indicated to ensure the correct pole is used for each step.
- De nombreux poteaux et pièces se ressemblent. Il est important de connaître les différences. Ces poteaux de la tour supérieure ont été marqués comme indiqué pour s'assurer que le poteau correct est utilisé pour chaque étape.
- Muchos postes y piezas lucen similares. Es importante conocer las diferencias. Estos postes superiores de la torre se han marcado como se indica para garantizar que se use el poste correcto para cada paso.



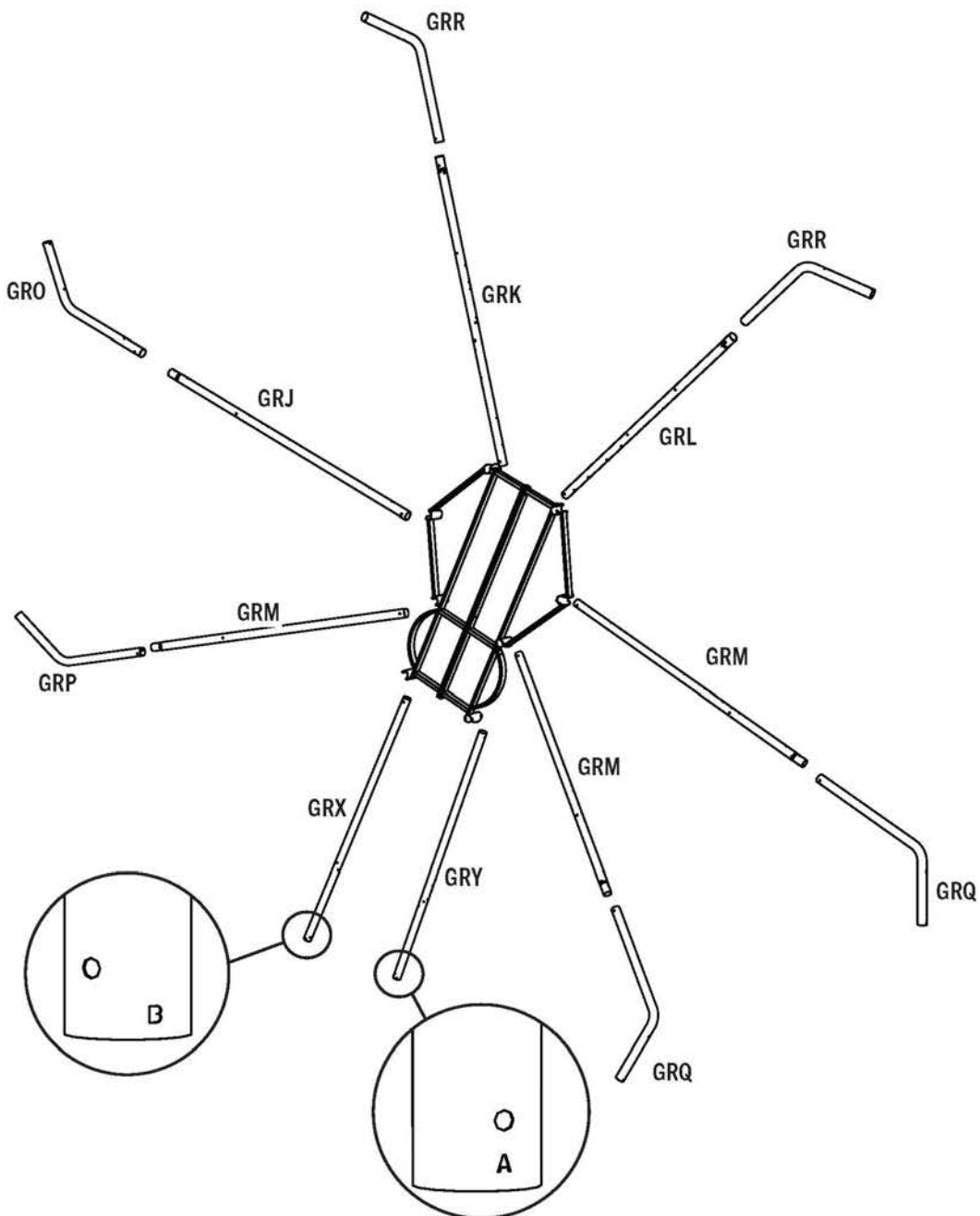
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



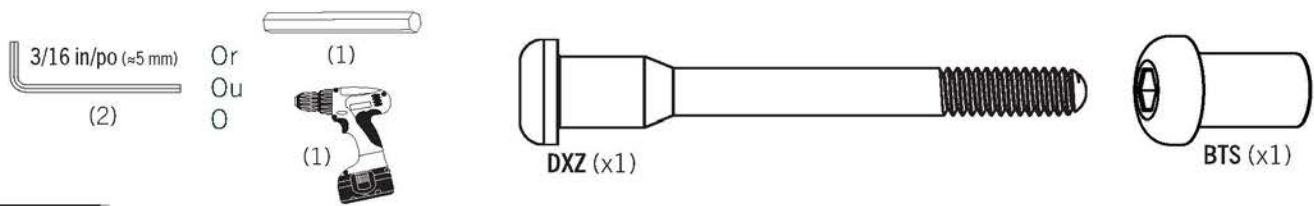
2.4

- Lay out the deck supports and the tower poles on the ground as indicated below. These parts are labelled with ID stickers to help identify the poles.
- Placer les supports de pont et les poteaux de la tour au sol comme indiqué ci-dessous. Ces pièces sont étiquetées avec des autocollants d'identification pour permettre d'identifier les poteaux.
- Colocar los soportes de la cubierta y los postes de la torre en el suelo como se indica a continuación. Estas partes están marcadas con etiquetas de identificación para ayudar a identificar los postes.



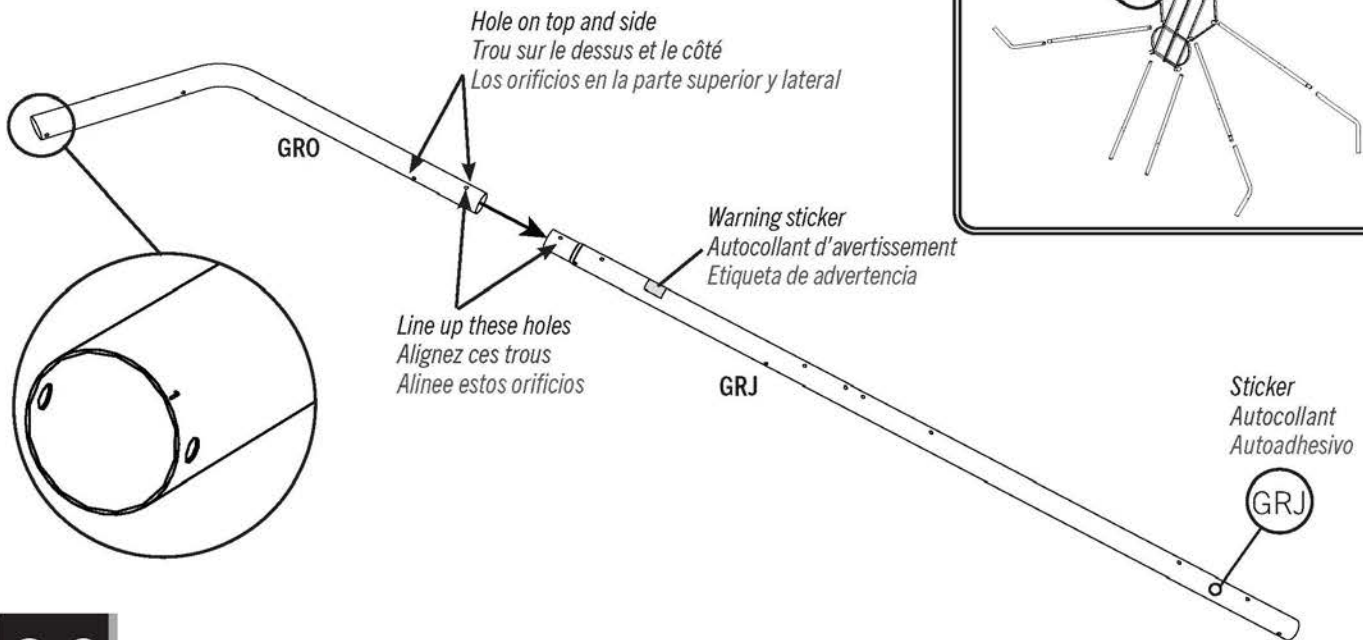
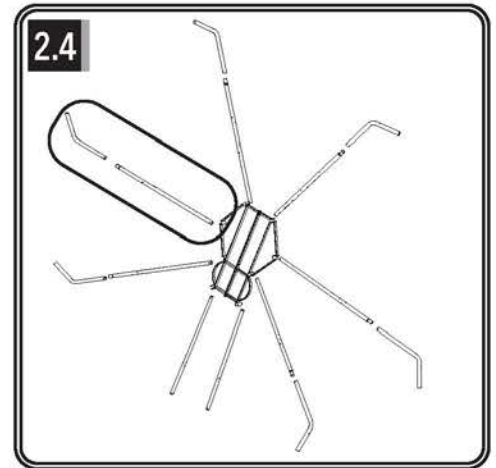
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



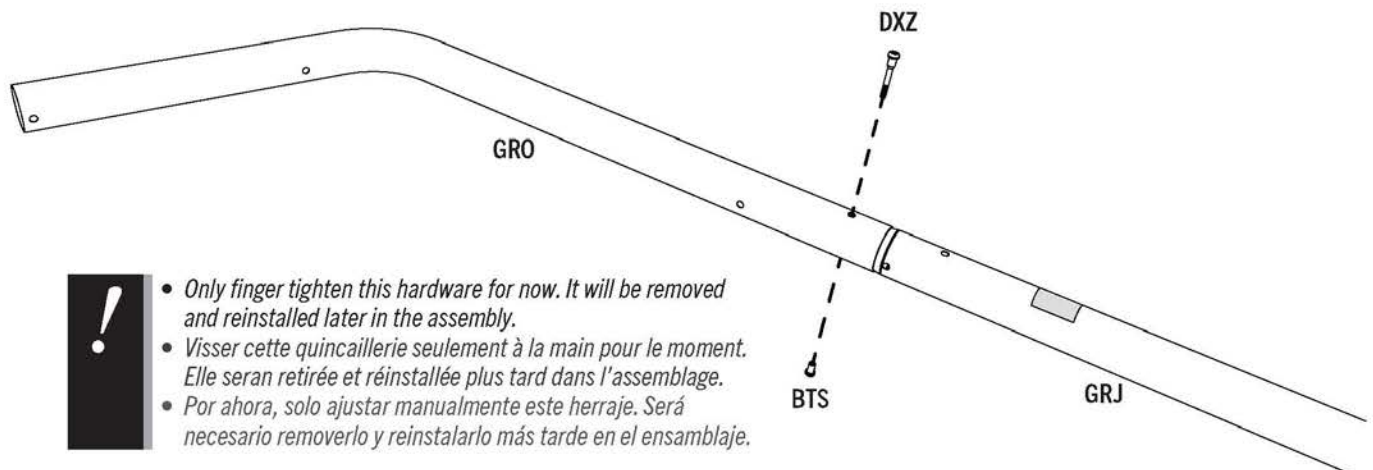
2.5

- To assemble the first tower pole, place the **upper tower pole (GRO)** onto the **lower tower pole (GRJ)**. Align the holes in both poles.
- Pour assembler le premier poteau de la tour, placer le **poteau supérieur de la tour (GRO)** sur le **poteau inférieur de la tour (GRJ)**. Aligner les trous dans les deux pôles.
- Para ensamblar el primer poste de la torre, colocar el **poste superior de la torre (GRO)** sobre el **poste inferior de la torre (GRJ)**. Alinear los orificios en ambos postes.



2.6

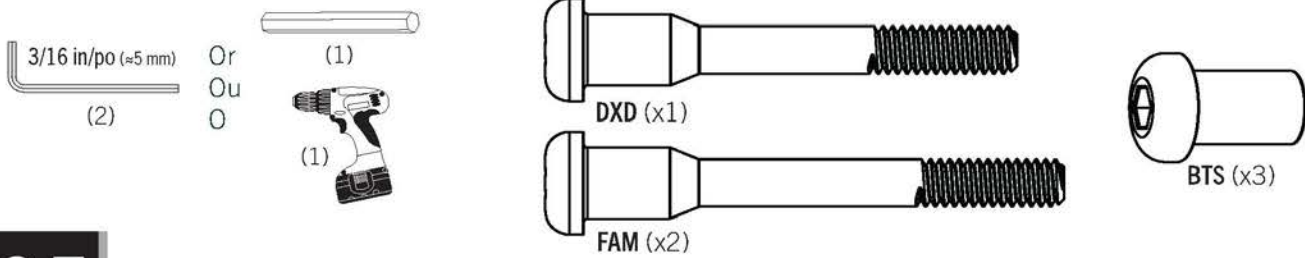
- Attach the upper tower pole to the lower tower pole with the hardware indicated. Only finger-tighten this hardware.
- Fixer le poteau supérieur de la tour au poteau inférieur de la tour avec le matériel indiqué. Visser cette quincaillerie seulement à la main.
- Fijar el poste superior de la torre al poste inferior con el herraje indicado. Solo ajustar manualmente el herraje.



- **Only finger tighten this hardware for now. It will be removed and reinstalled later in the assembly.**
- **Visser cette quincaillerie seulement à la main pour le moment. Elle sera retirée et réinstallée plus tard dans l'assemblage.**
- **Por ahora, solo ajustar manualmente este herraje. Será necesario removerlo y reinstalarlo más tarde en el ensamblaje.**

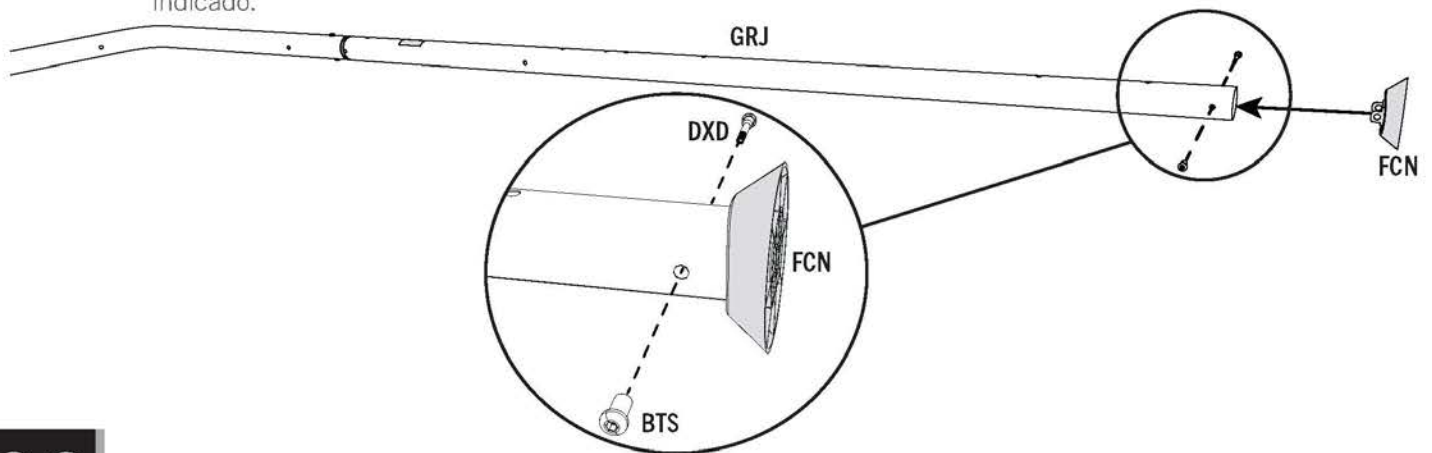
SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



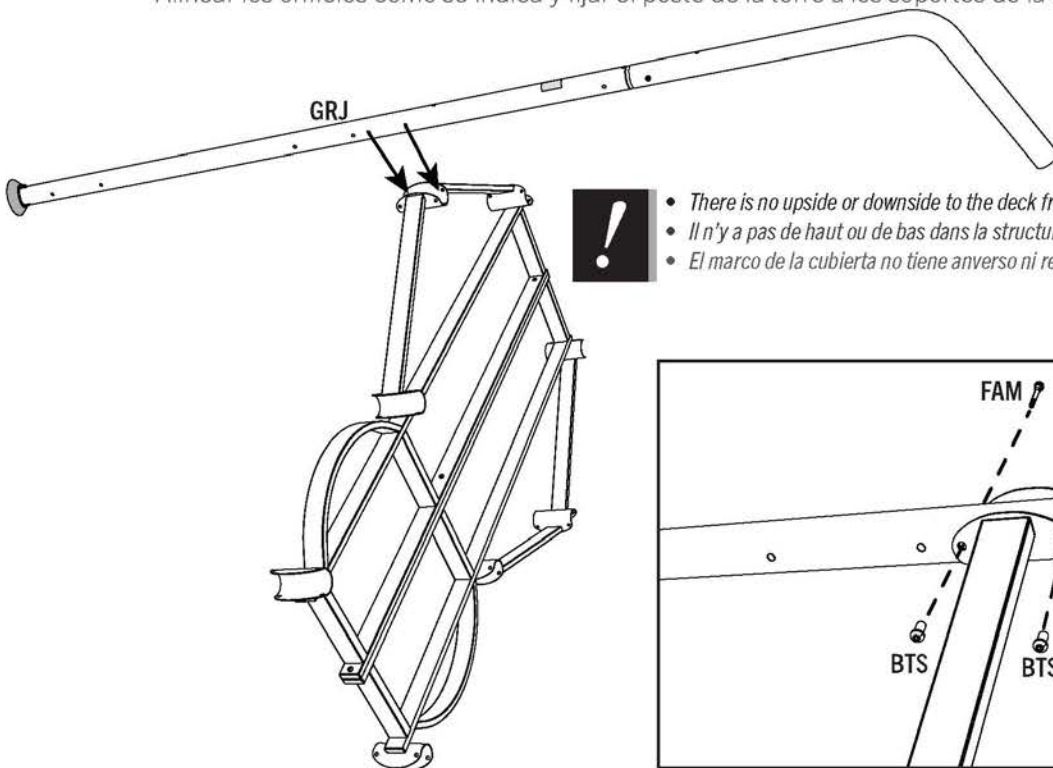
2.7

- Place a **footcap (FCN)** into the lower end of the tower pole. Attach the footcap with the hardware indicated.
- Placer un **capuchon de pied (FCN)** dans l'extrémité inférieure du poteau de la tour. Fixer le capuchon de pied avec la quincaillerie indiquée.
- Colocar un **soporte de base (FCN)** en el extremo inferior del poste de la torre. Fijar el soporte de la base con el herraje indicado.

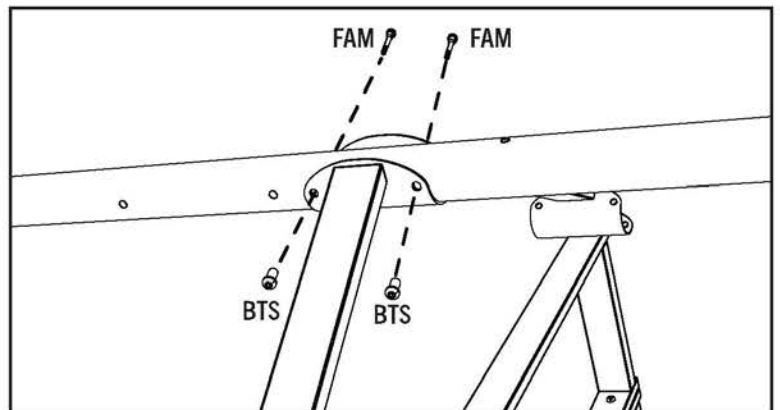


2.8

- Line up the holes as shown and attach the tower pole to the deck supports with the hardware indicated.
- Aligner les trous comme indiqué et fixer le poteau de la tour aux supports de pont avec le matériel indiqué.
- Alinear los orificios como se indica y fijar el poste de la torre a los soportes de la cubierta con el herraje indicado.



- *There is no upside or downside to the deck frame.*
- *Il n'y a pas de haut ou de bas dans la structure du pont.*
- *El marco de la cubierta no tiene anverso ni reverso.*



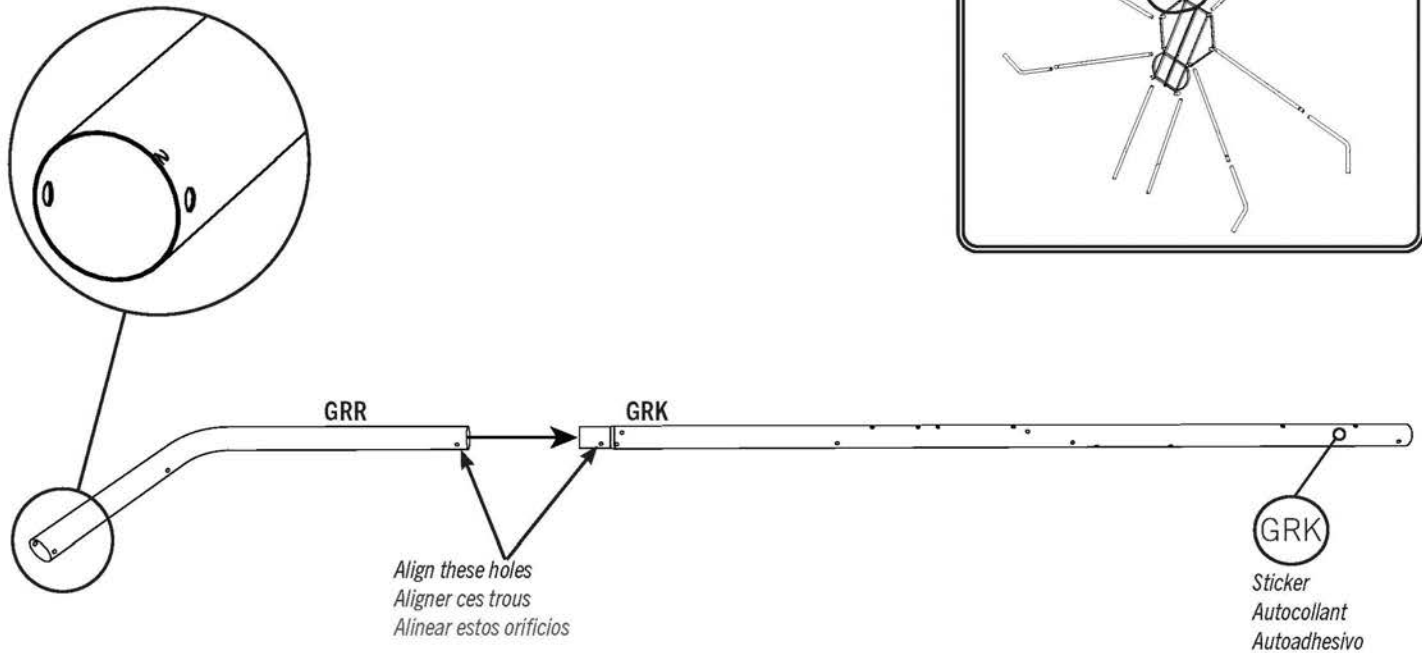
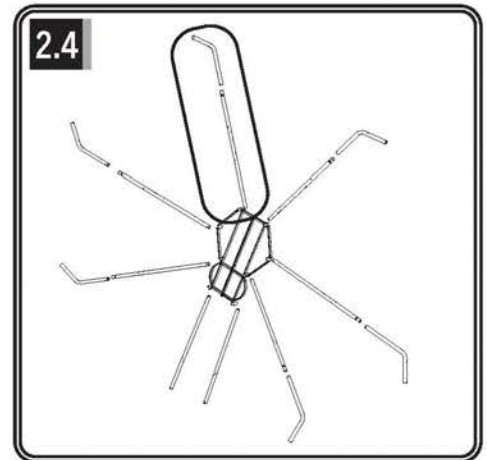
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



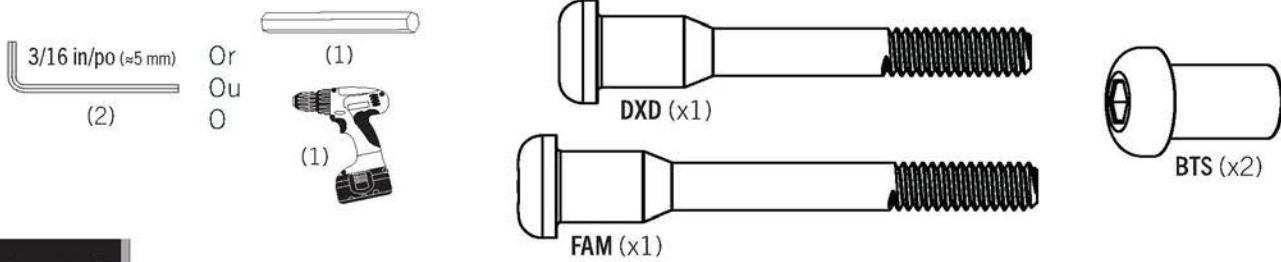
2.9

- Place the **upper tower pole (GRR)** over the **lower tower pole (GRK)** and align the holes in the two poles.
- Placer le **poteau supérieur de la tour (GRR)** sur le **poteau inférieur de la tour (GRK)** et aligner les trous dans les deux poteaux.
- Colocar el **poste superior de la torre (GRR)** sobre el **poste inferior de la torre (GRK)** y alinear los orificios en los dos postes.



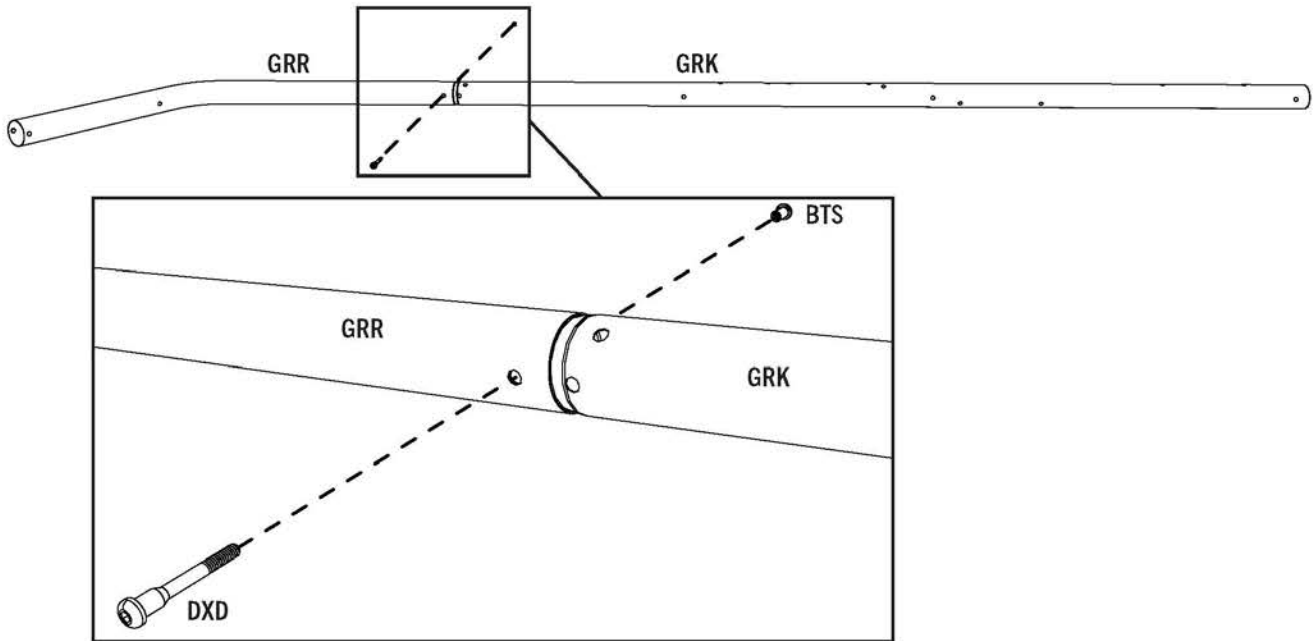
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



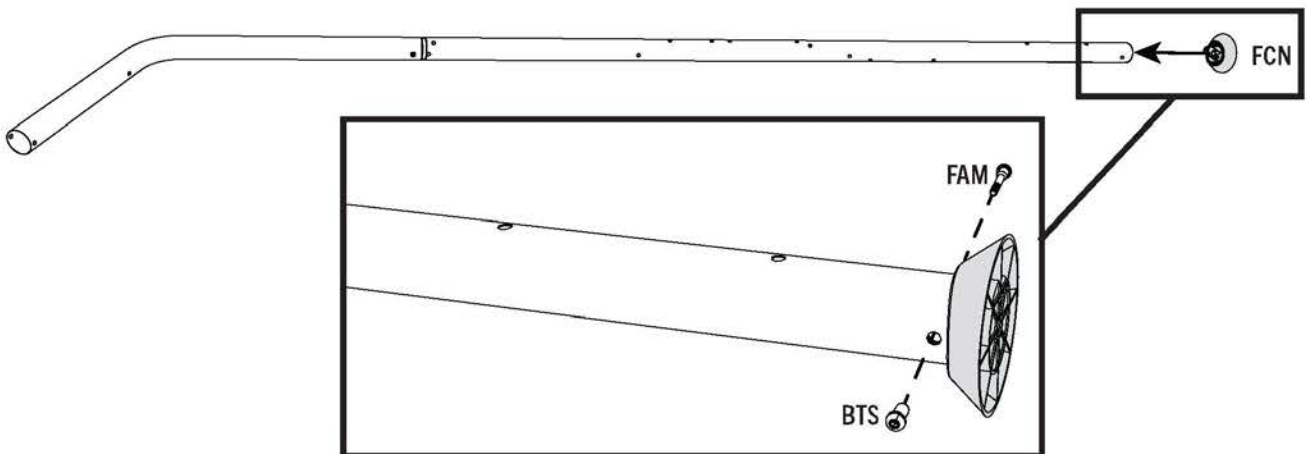
2.10

- Attach upper tower pole (GRR) to lower tower pole (GRK) with the hardware indicated.
- Fixer le poteau supérieur de la tour (GRR) au poteau inférieur de la tour (GRK) avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el poste superior de la torre (GRR) al poste inferior de la torre (GRK) con el herraje indicado.



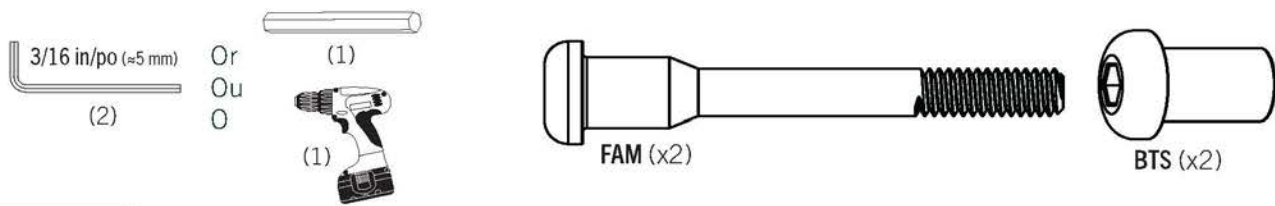
2.11

- Place a footcap (FCN) into the lower end of the tower pole. Attach the footcap with the hardware indicated.
- Placer un capuchon de pied (FCN) dans l'extrémité inférieure du poteau de la tour. Fixer le capuchon de pied avec la quincaillerie indiquée.
- Colocar un soporte de base (FCN) en el extremo inferior del poste de la torre. Fijar el soporte de la base con el herraje indicado.



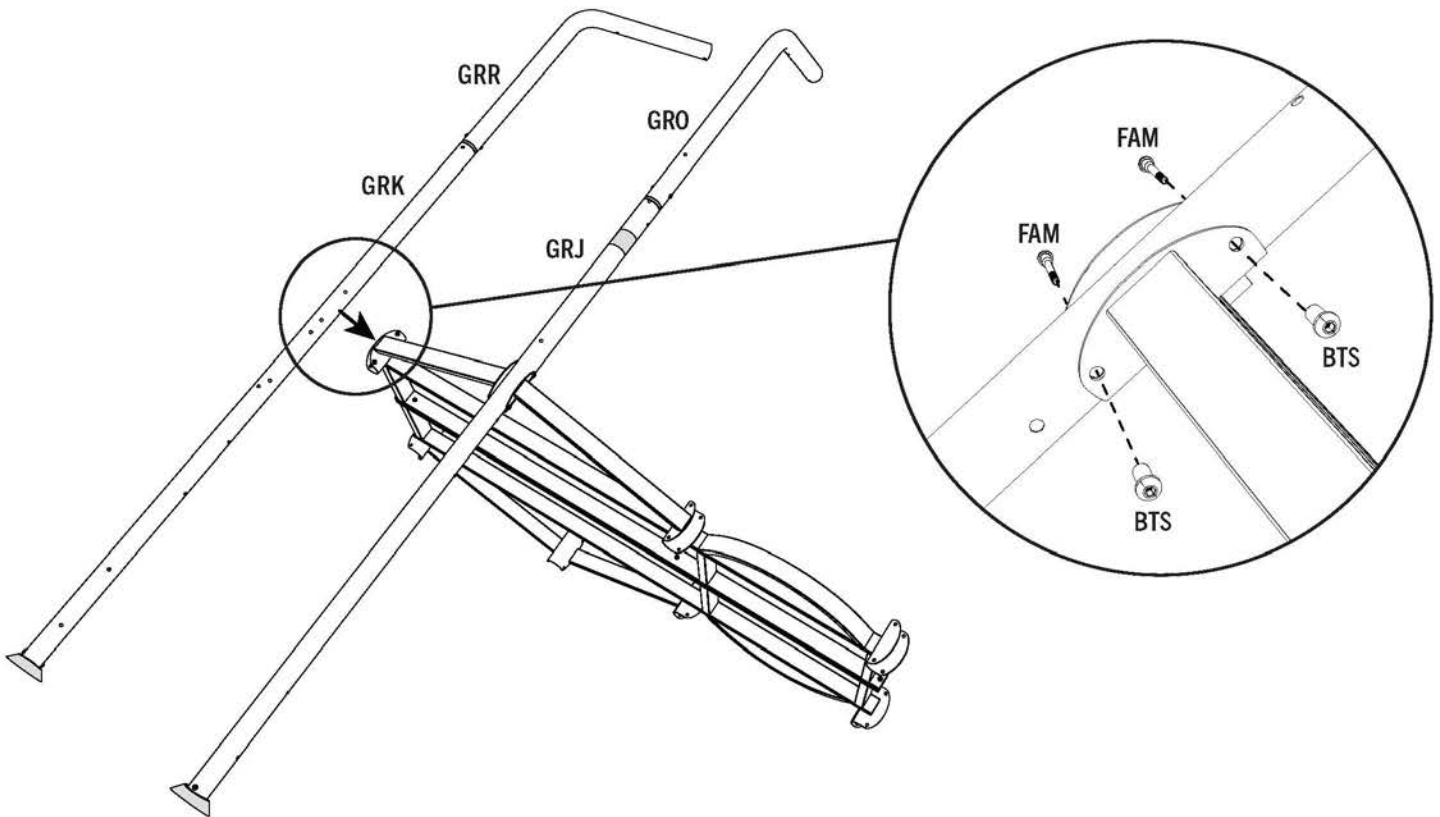
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



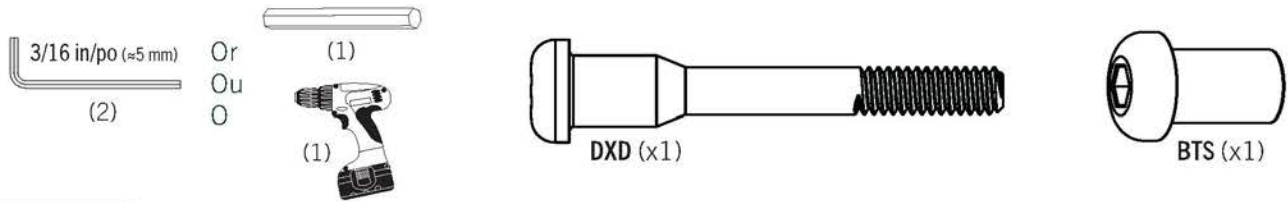
2.12

- Line up the holes as shown and attach the tower pole to the deck supports with the hardware indicated.
- Aligner les trous comme indiqué et fixer le poteau de la tour aux supports de pont avec la quincaillerie indiquée.
- Alinear los orificios como se muestra y fijar el poste de la torre a los soportes de la cubierta con el herraje indicado.



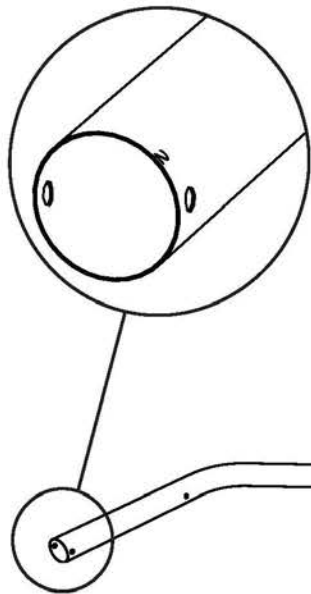
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



2.13

- Place the **upper tower pole (GRR)** to the **lower tower pole (GRL)** and line up the holes in the poles.
- Placer le **poteau supérieur de la tour (GRR)** sur le **poteau inférieur de la tour (GRL)** et aligner les trous dans les deux poteaux.
- Colocar el **poste superior de la torre (GRR)** en el **poste inferior de la torre (GRL)** y alinear los orificios en los postes.



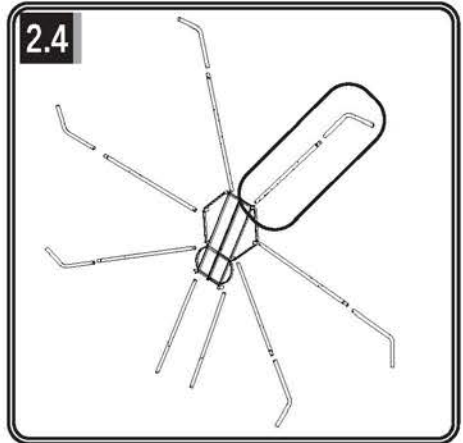
Align these holes
Aligner ces trous
Alinear estos orificios

GRR

GRL

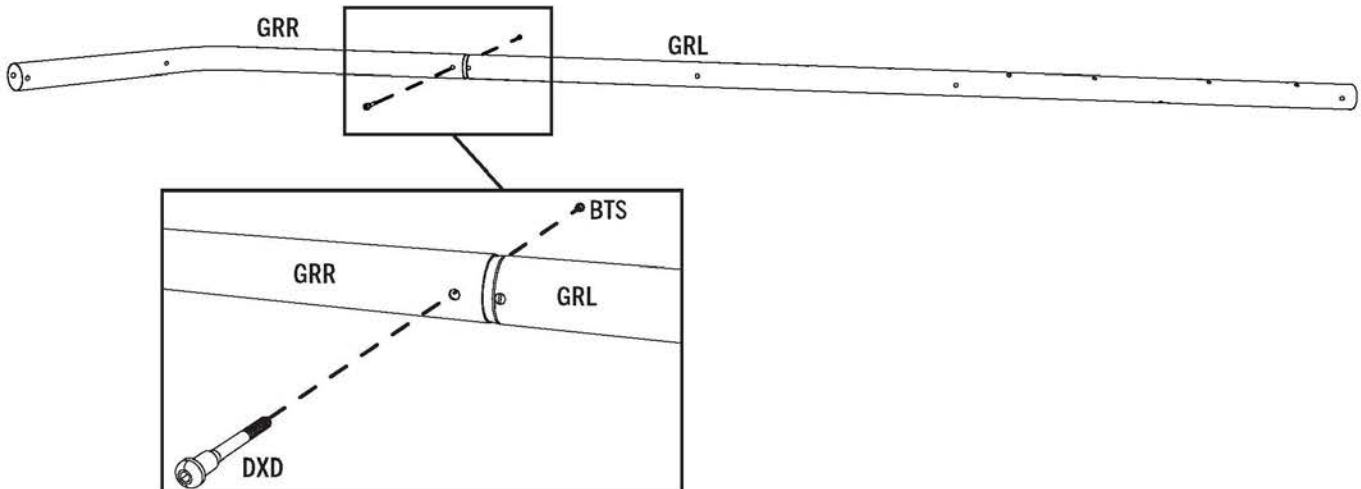
Sticker
Autocollant
Autoadhesivo

GRL



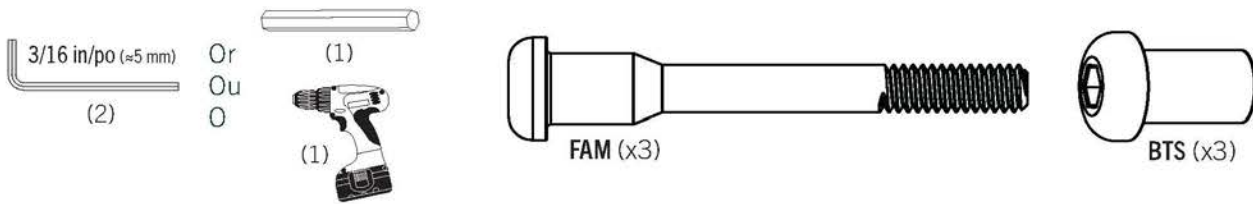
2.14

- Attach the **upper tower pole (GRR)** to the **lower tower pole (GRL)** with the hardware indicated.
- Fixer le **poteau supérieur de la tour (GRR)** au **poteau inférieur de la tour (GRL)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **poste superior de la torre (GRR)** al **poste inferior de la torre (GRL)** con el herraje indicado.



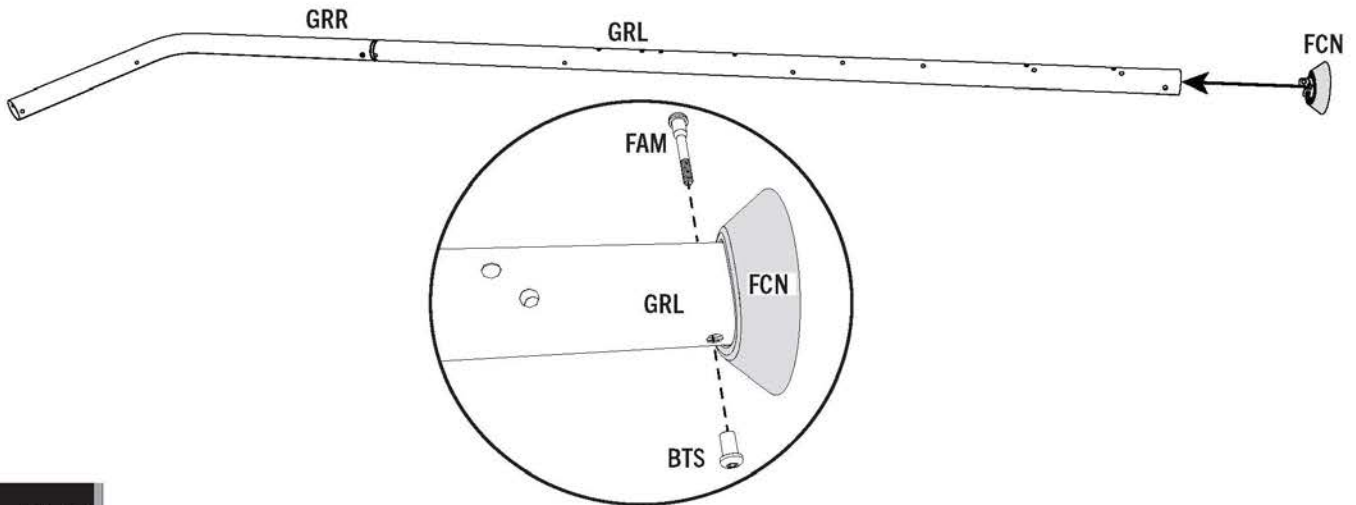
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



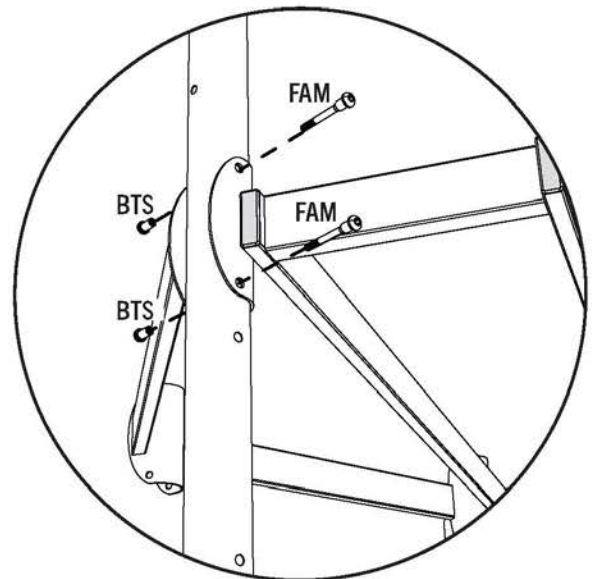
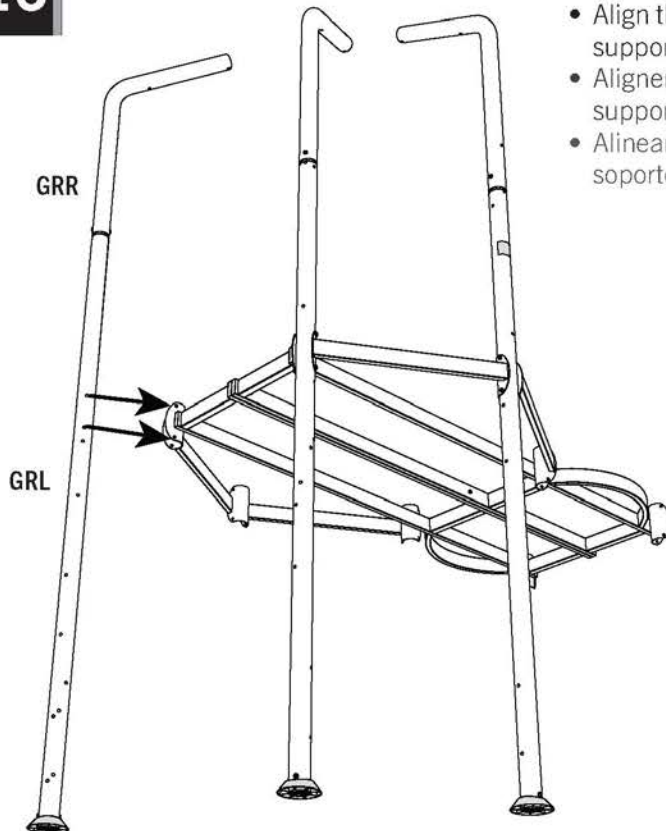
2.15

- Attach the **footcap (FCN)** to the tower pole with the hardware indicated.
- Fixer le **capuchon de pied (FCN)** au poteau de la tour avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el soporte de base (FCN) al poste de la torre con el herraje indicado.



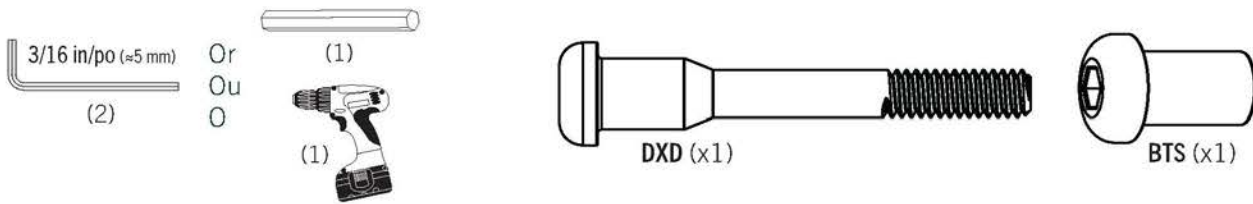
2.16

- Align the holes as shown and attach the tower pole to the deck supports with the hardware indicated.
- Aligner les trous comme indiqué et fixer le poteau de la tour aux supports de pont avec la quincaillerie indiquée.
- Alinear los orificios como se indica y fijar el poste de la torre a los soportes de la cubierta con el herraje indicado.



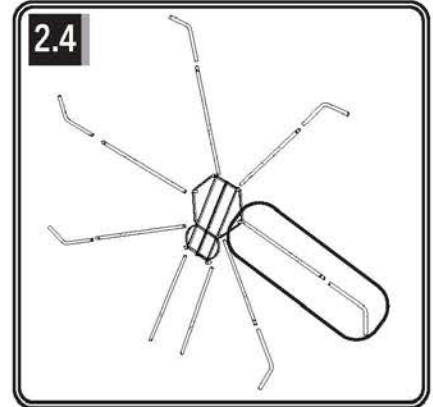
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

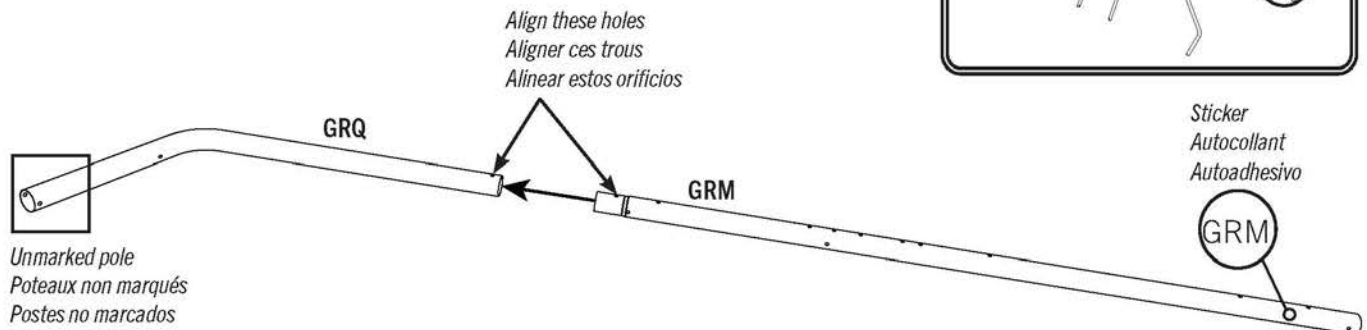


2.17

- Place the **upper tower pole (GRQ)** onto the **lower tower pole (GRM)** and align the holes in the poles.
- Placer le **poteau supérieur de la tour (GRQ)** sur le **poteau inférieur de la tour (GRM)** et aligner les trous dans les poteaux.
- Colocar el **poste superior de la torre (GRQ)** en el **poste inferior de la torre (GRM)** y alinear los orificios en los postes.

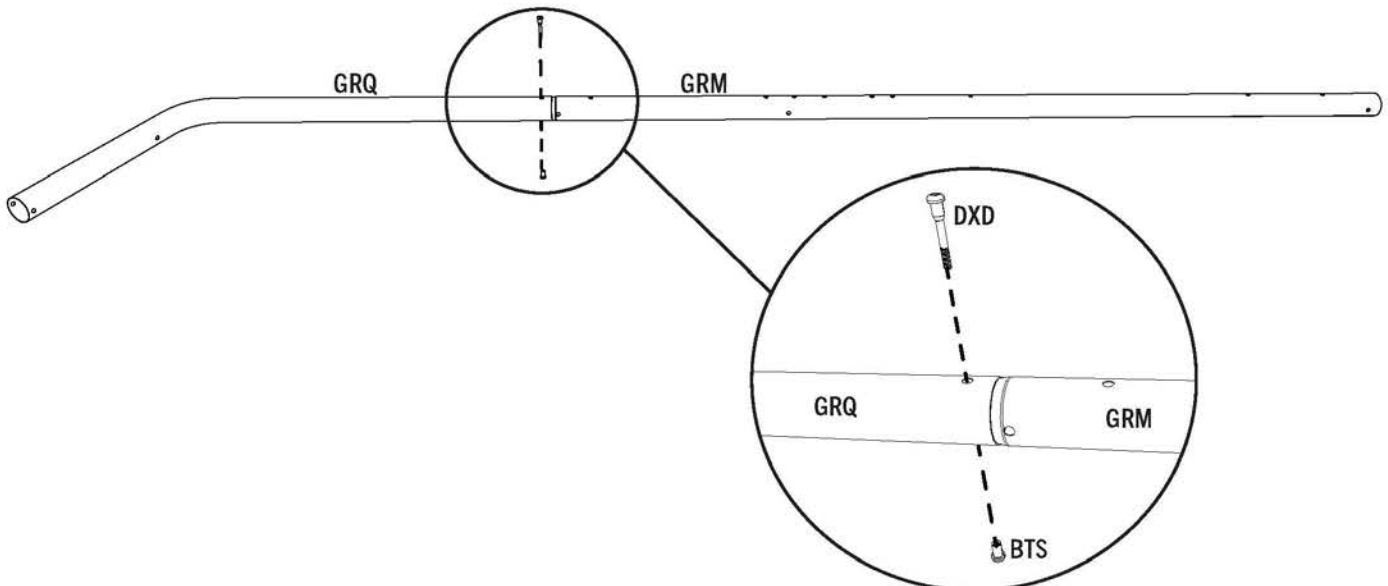


Sticker
Autocollant
Autoadhesivo



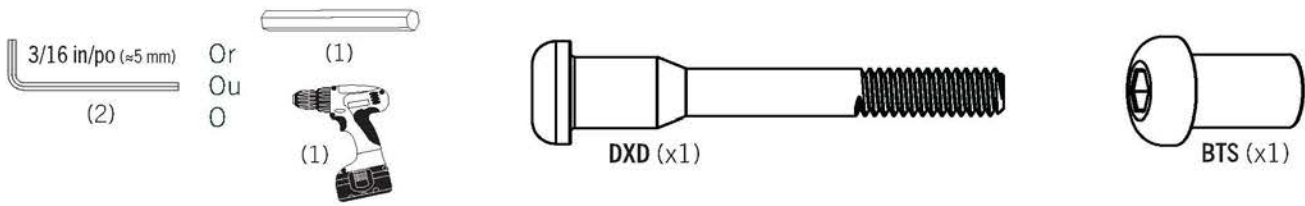
2.18

- Attach the **upper tower pole (GRQ)** to **lower tower pole (GRM)** with the hardware indicated.
- Fixer le **poteau supérieur de la tour (GRQ)** au **poteau inférieur de la tour (GRM)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **poste superior de la torre (GRQ)** al **poste inferior de la torre (GRM)** con el herraje indicado.



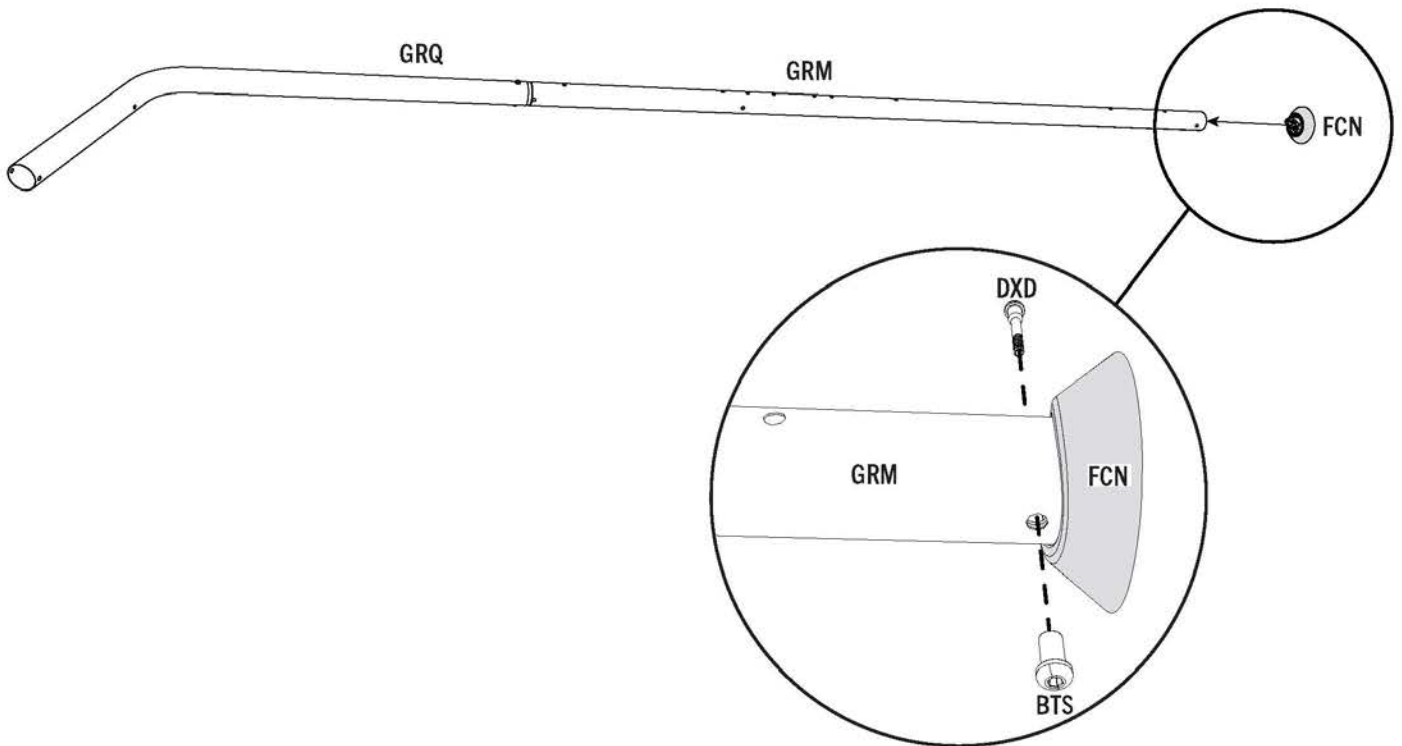
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



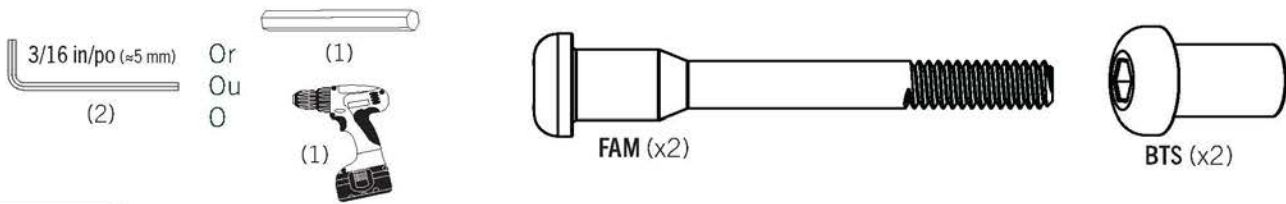
2.19

- Attach the **foot cap (FCN)** to the tower pole with the hardware indicated.
- Fixer le **capuchon de pied (FCN)** au poteau de la tour avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **soporte de base (FCN)** al poste de la torre con el herraje indicado.



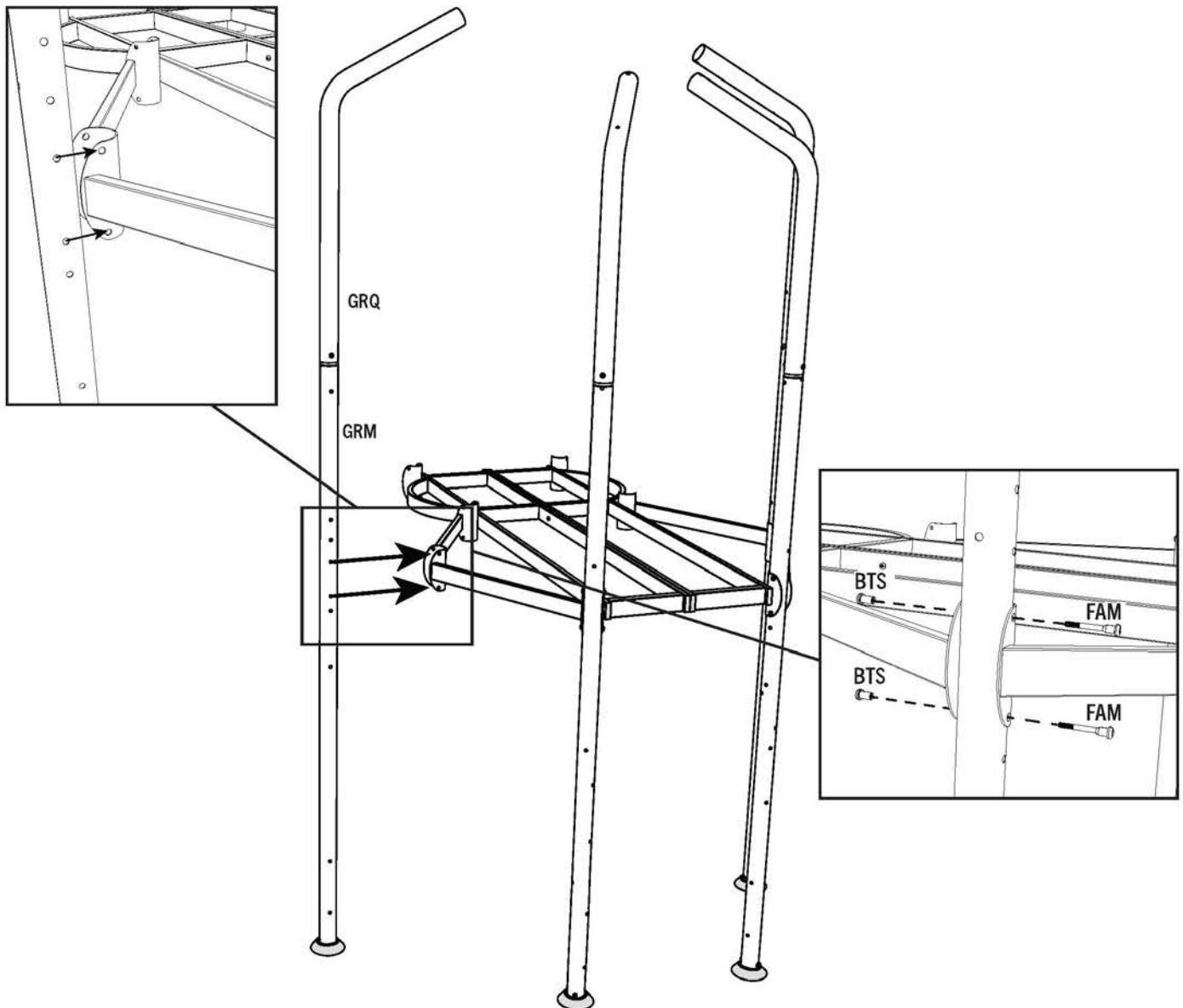
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



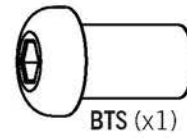
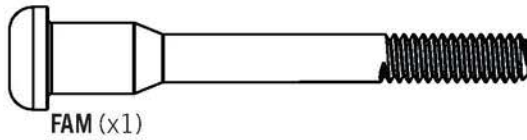
2.20

- Align the holes as shown and attach the tower pole to the deck supports with the hardware indicated.
- Aligner les trous comme indiqué et fixer le poteau de la tour aux supports de pont avec la quincaillerie indiquée.
- Alinear los orificios como se muestra y fijar el poste de la torre a los soportes de la cubierta con el herraje indicado.



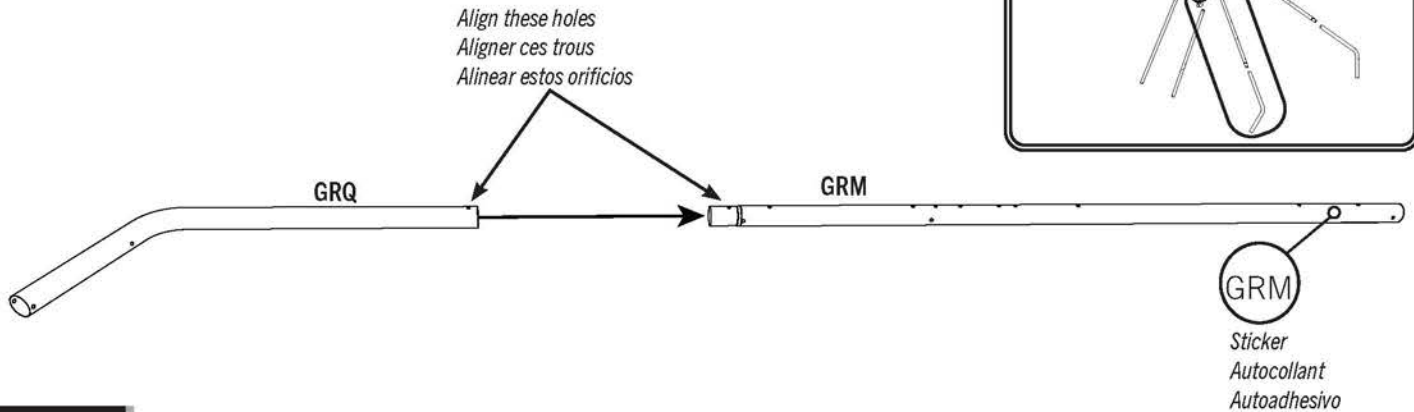
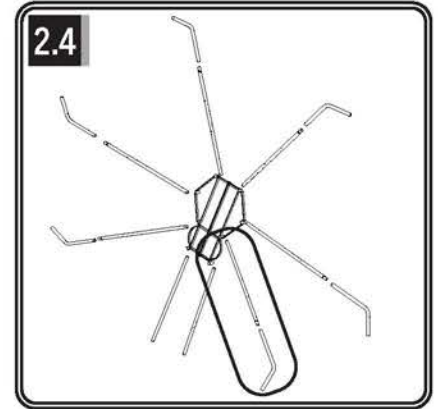
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



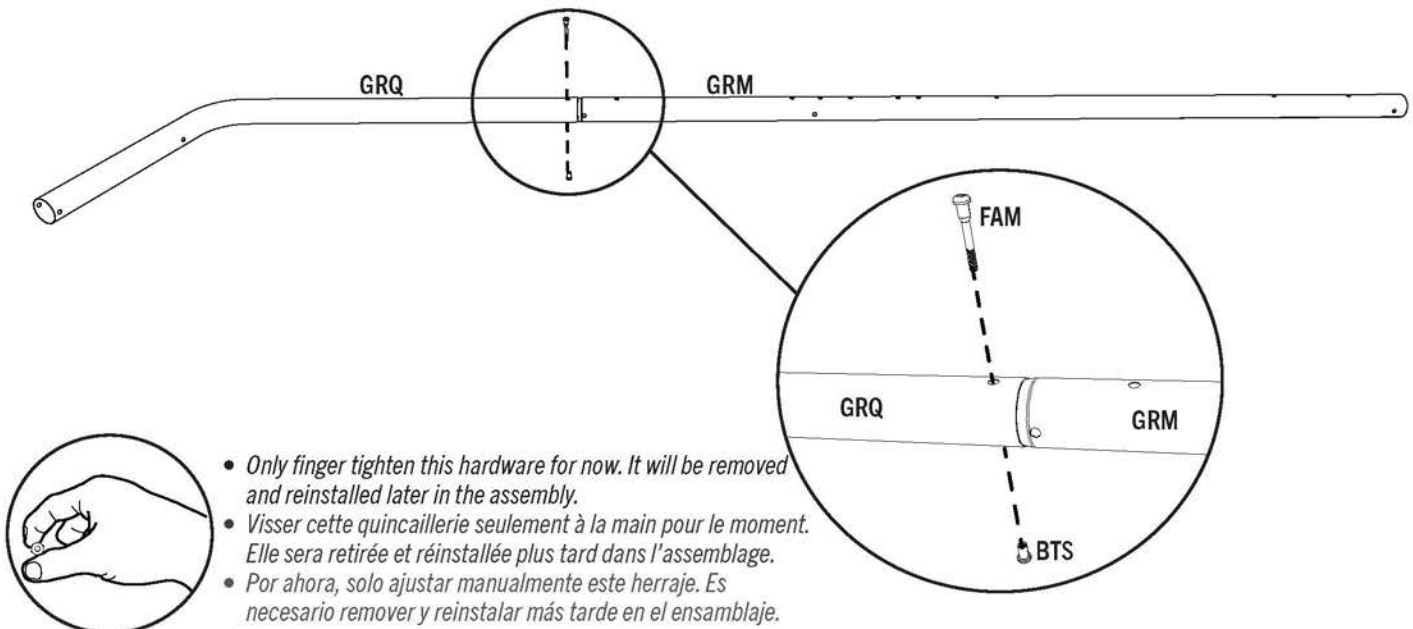
2.21

- Place upper tower pole (GRQ) to lower tower pole (GRM) and line up the holes in the poles.
- Placer le poteau supérieur de la tour (GRQ) sur le poteau inférieur de la tour (GRM) et aligner les trous dans les poteaux.
- Colocar el poste superior de la torre (GRQ) en el poste inferior de la torre (GRM) y alinear los agujeros en los postes.



2.22

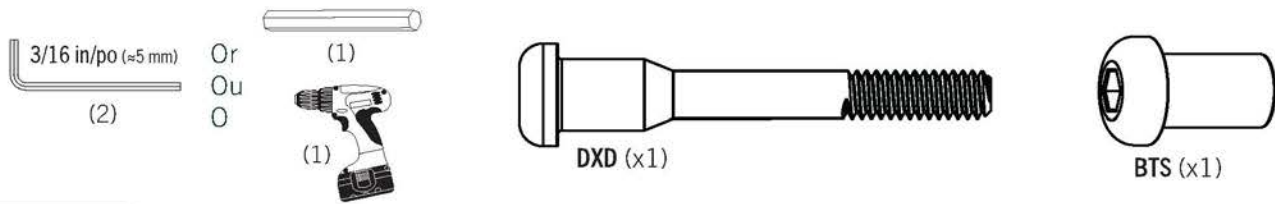
- Attach the upper tower pole (GRQ) to lower tower pole (GRM) with the hardware indicated.
- Fixer le poteau supérieur de la tour (GRQ) au poteau inférieur de la tour (GRM) avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el poste superior de la torre (GRQ) al poste inferior de la torre (GRM) con el herraje indicado.



- Only finger tighten this hardware for now. It will be removed and reinstalled later in the assembly.
- Visser cette quincaillerie seulement à la main pour le moment. Elle sera retirée et réinstallée plus tard dans l'assemblage.
- Por ahora, solo ajustar manualmente este herraje. Es necesario remover y reinstalar más tarde en el ensamblaje.

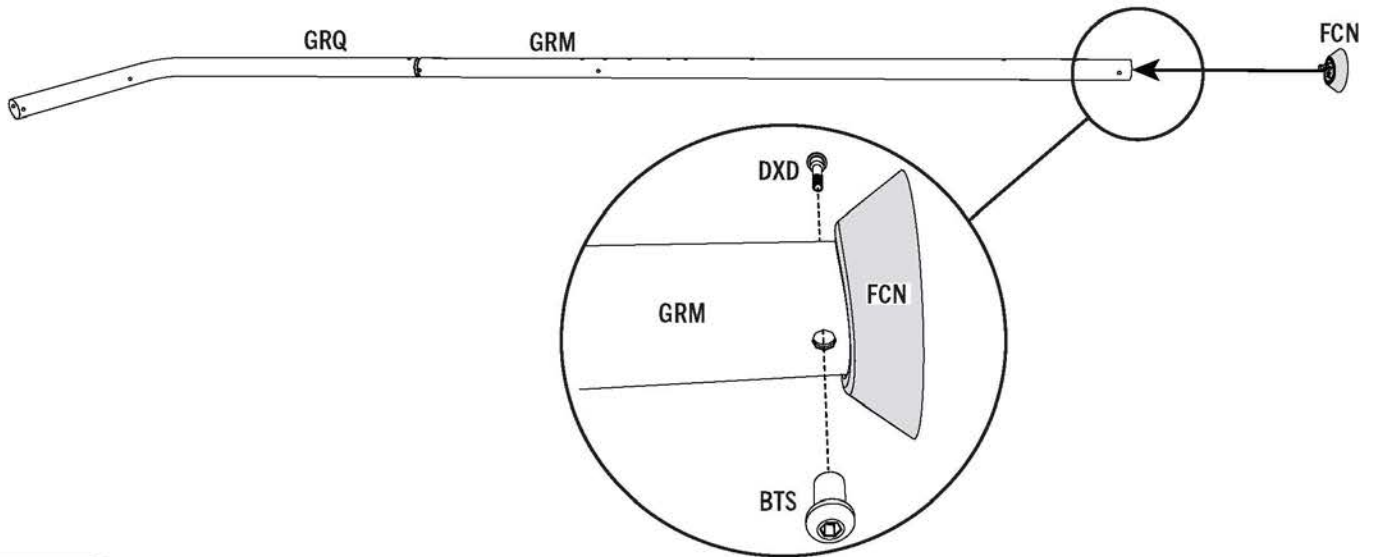
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.23

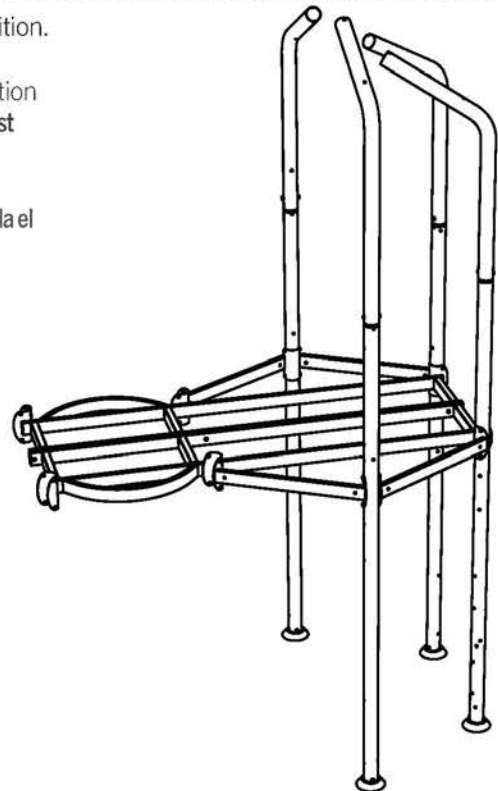
- Attach the **foot cap (FCN)** to the **tower pole (GRM)** with the hardware indicated.
- Fixer le **capuchon de pied (FCN)** au **poteau de la tour (GRM)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **soporte de base (FCN)** al **poste de la torre (GRM)** con el herraje indicado.



2.24

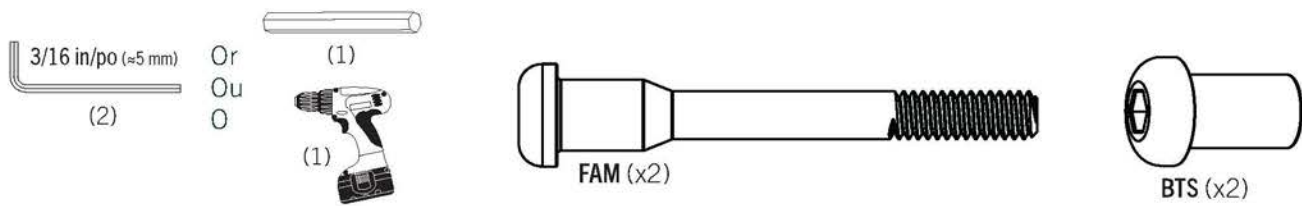


- Using at least one other adult, lift the assembly to its upright position. **Have one adult hold the unit while the next leg is installed.**
- À l'aide d'un autre adulte au moins, soulever l'ensemble en position verticale. **Faire un adulte tenir l'ensemble pendant que la jambe suivante est installée.**
- Con la ayuda de al menos otro adulto, levantar el ensamble en posición vertical. **Pedir a un adulto que sostenga la unidad mientras instala el siguiente soporte.**



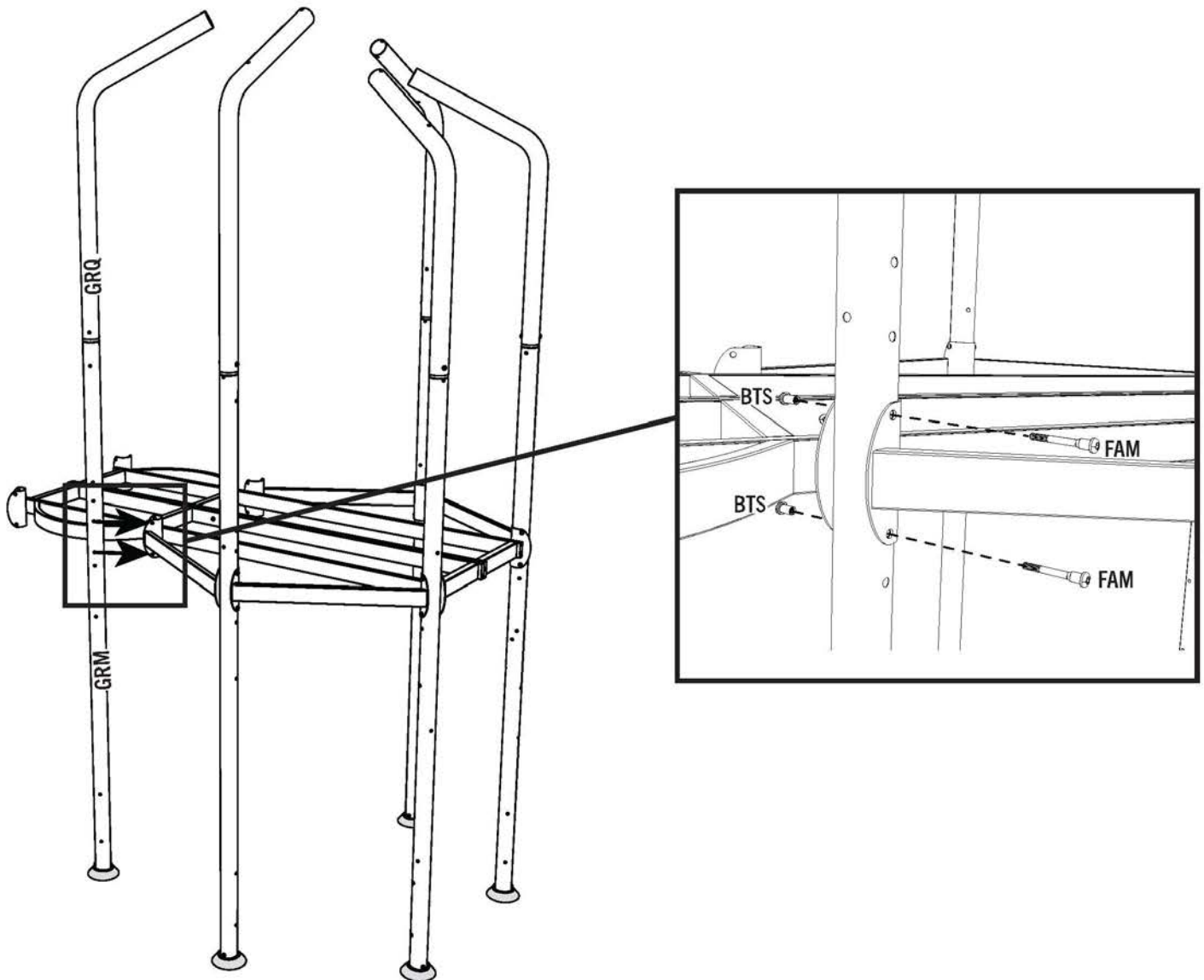
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



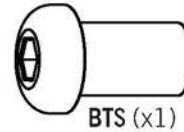
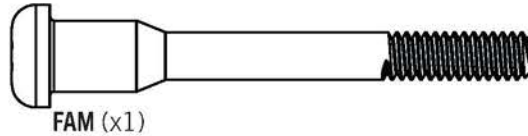
2.25

- Align the holes as shown and attach the tower pole to the deck supports with the hardware indicated.
- Aligner les trous comme indiqué et fixer le poteau de la tour aux supports de pont avec le matériel indiqué.
- Alinear los orificios como se muestra y fijar el poste de la torre a los soportes de la cubierta con el herraje indicado.



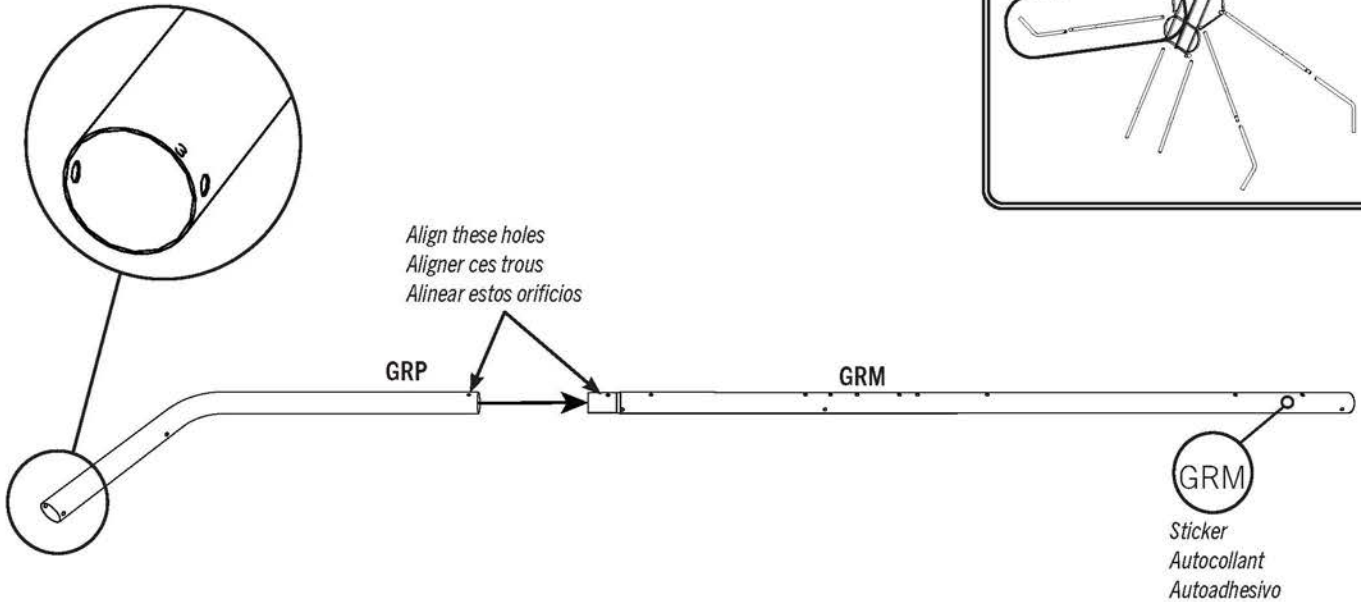
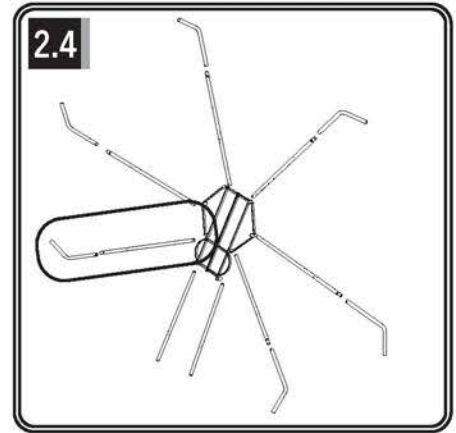
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



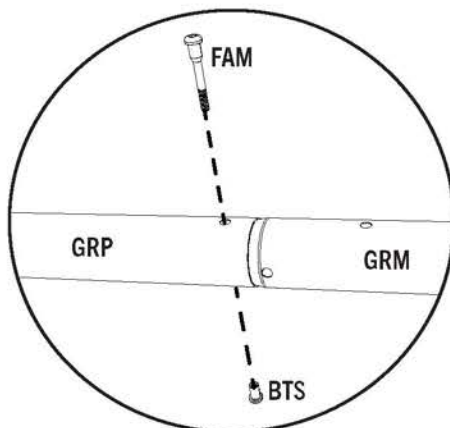
2.26

- Place upper tower pole (GRP) to the lower tower pole (GRM) and line up the holes in the poles.
- Placez le poteau supérieur de la tour (GRP) sur le poteau inférieur de la tour (GRM) et alignez les trous dans les poteaux.
- Coloque el poste superior de la torre (GRP) en el poste inferior de la torre (GRM) y alinee los orificios en los postes.



2.27

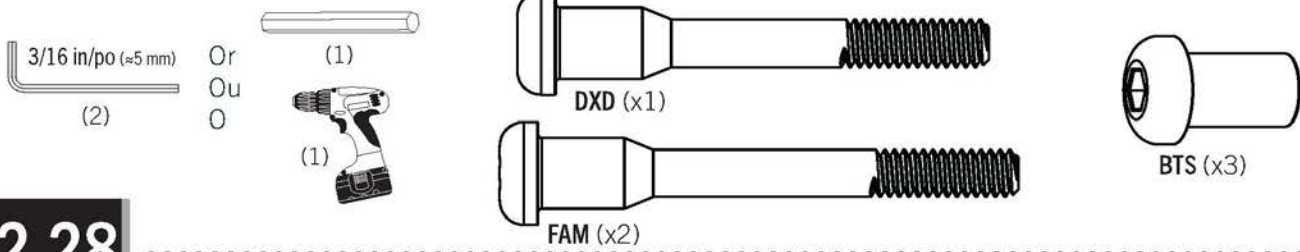
- Attach the upper tower pole (GRP) to lower tower pole (GRM) with the hardware indicated.
- Fixer le poteau supérieur de la tour (GRP) au poteau inférieur de la tour (GRM) avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el poste superior de la torre (GRP) al poste inferior de la torre (GRM) con el herraje indicado.



- Only finger tighten this hardware for now. It will be removed and reinstalled later in the assembly.
- Visser cette quincaillerie seulement à la main pour le moment. Elle sera retirée et réinstallée plus tard dans l'assemblage.
- Por ahora, solo ajustar manualmente este herraje. Es necesario remover y reinstalar más tarde en el ensamblaje.

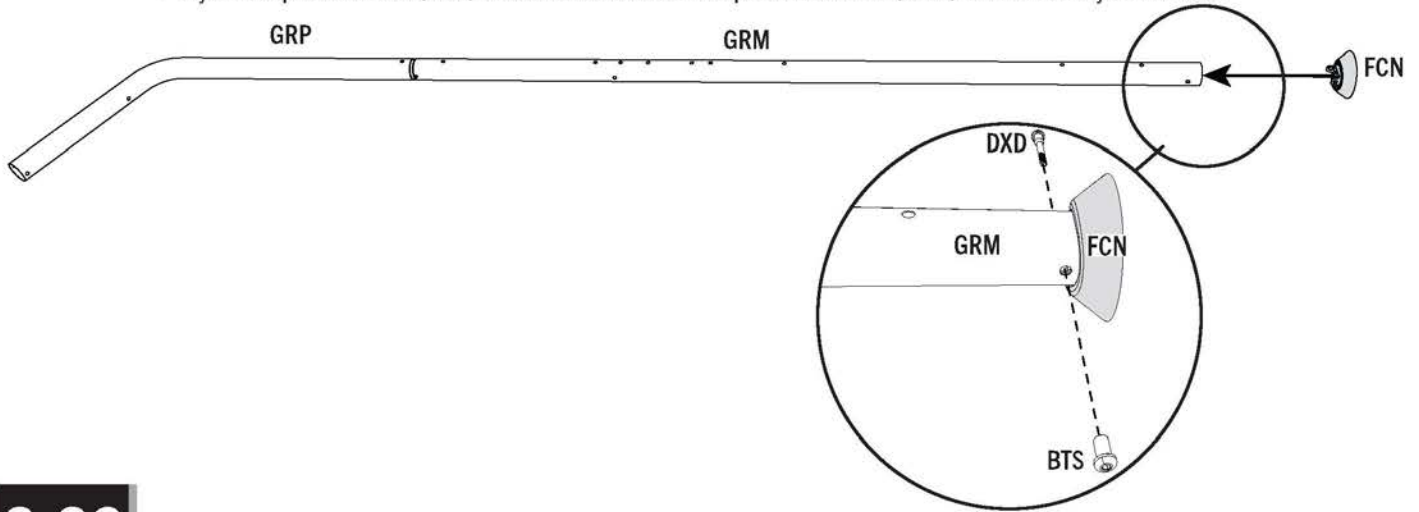
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



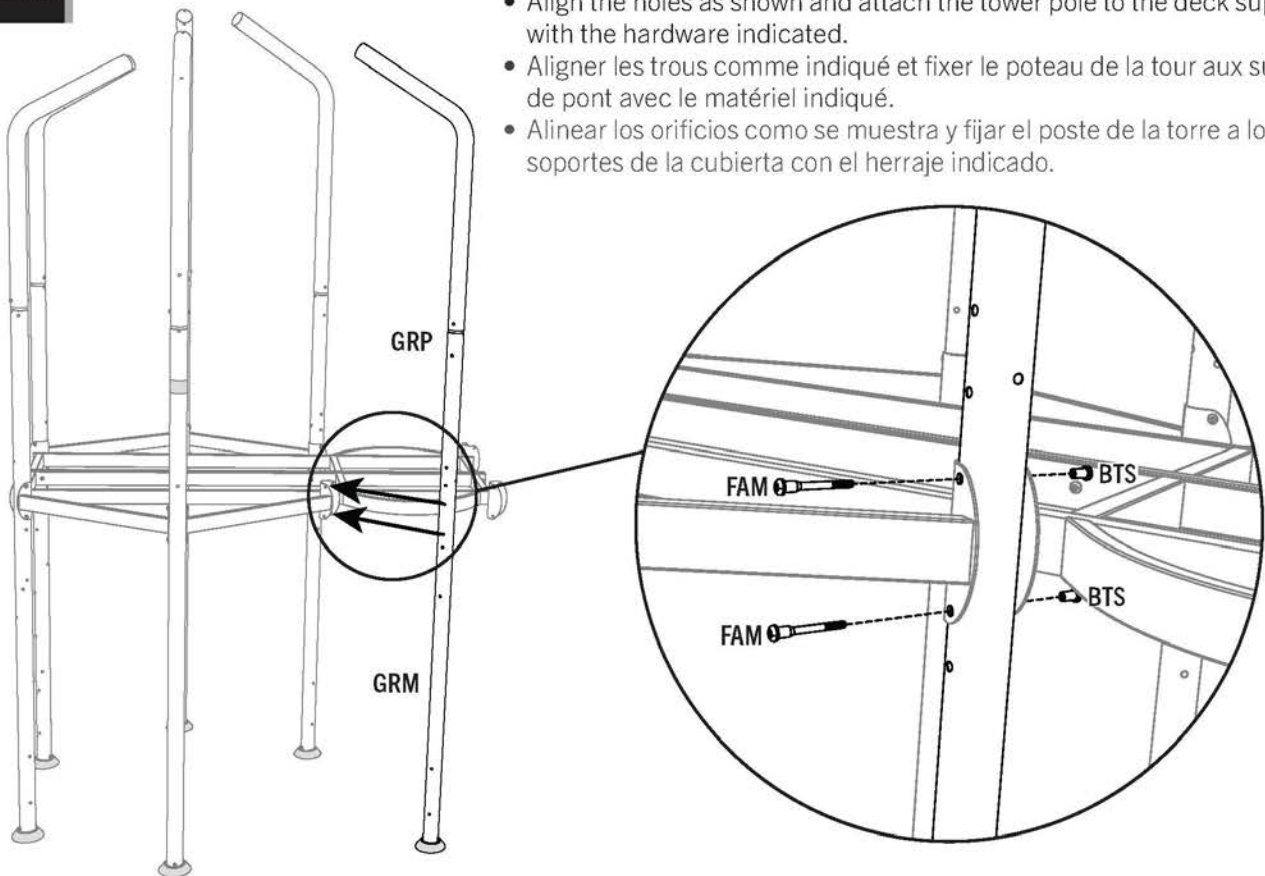
2.28

- Attach a foot cap (FCN) to the lower end of the tower pole (GRM) with the hardware indicated.
- Fixer un capuchon de pied (FCN) à l'extrémité inférieure du poteau de la tour (GRM) avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el soporte de base (FCN) al extremo inferior del poste de la torre (GRM) con el herraje indicado.



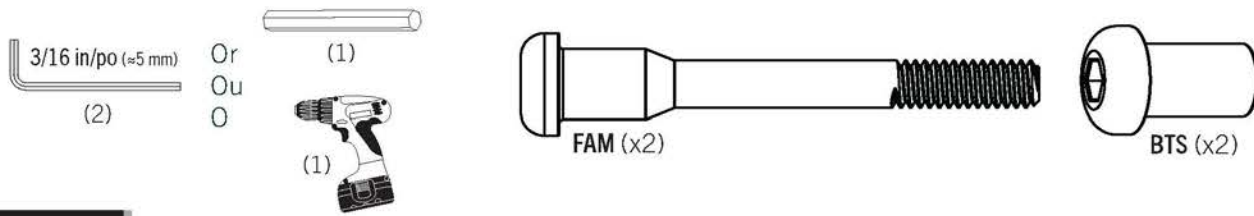
2.29

- Align the holes as shown and attach the tower pole to the deck supports with the hardware indicated.
- Aligner les trous comme indiqué et fixer le poteau de la tour aux supports de pont avec le matériel indiqué.
- Alinear los orificios como se muestra y fijar el poste de la torre a los soportes de la cubierta con el herraje indicado.



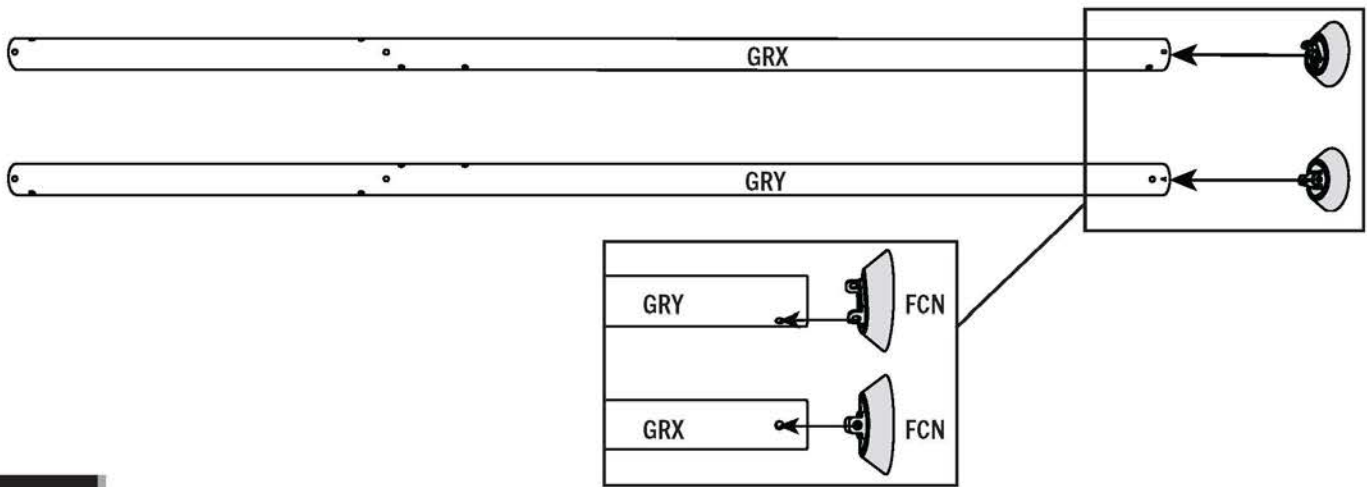
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



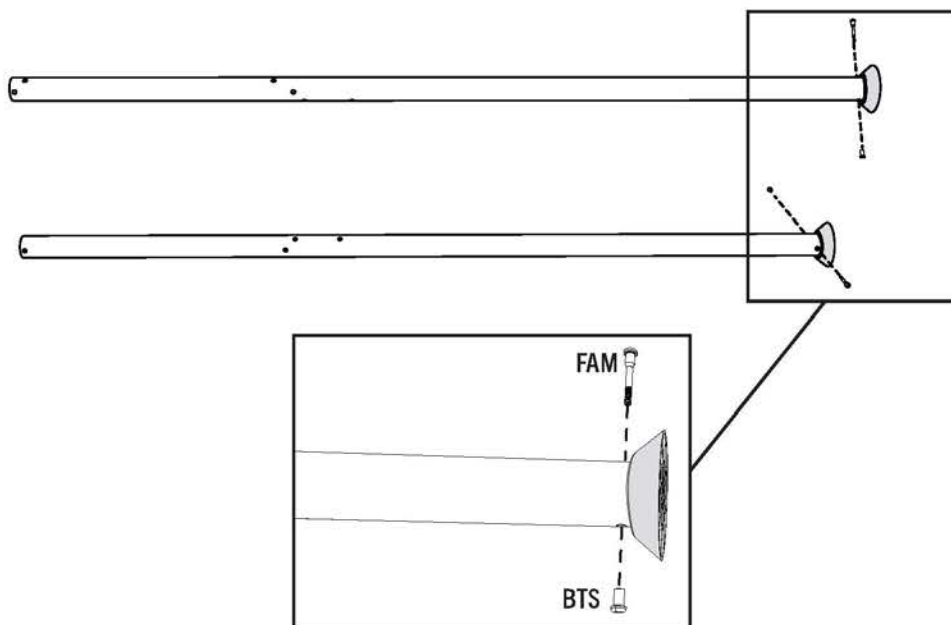
2.30

- Place a **foot cap (FCN)** into the bottom of both **slide support tubes (GRY and GRX)**. Be sure to line up the holes in the foot caps with the holes at the bottom of the poles.
- Placer un **capuchon de pied (FCN)** dans le fond des deux **tubes de support de toboggan (GRY et GRX)**. S'assurer d'aligner les trous dans les capuchons de pied avec les trous au bas des poteaux.
- Colocar el **sopORTE de base (FCN)** en la parte inferior de ambos **tubos de soporte del tobogán (GRY y GRX)**. Asegurarse de alinear los orificios en los soportes de base con los orificios en la parte inferior de los postes.



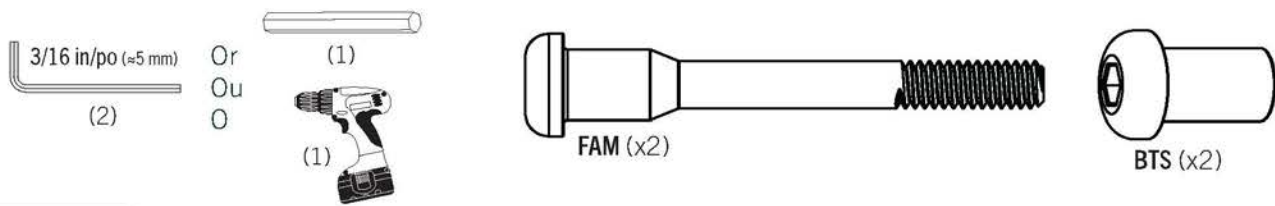
2.31

- Attach the **foot caps (FCN)** at the bottom of both **slide support tubes (GRY and GRX)** with the hardware indicated.
- Fixer les **capuchons de pied (FCN)** au bas des deux **tubes de support de toboggan (GRY et GRX)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **sopORTE de base (FCN)** en la parte inferior de ambos **tubos de soporte del tobogán (GRY y GRX)** con el herraje indicado.



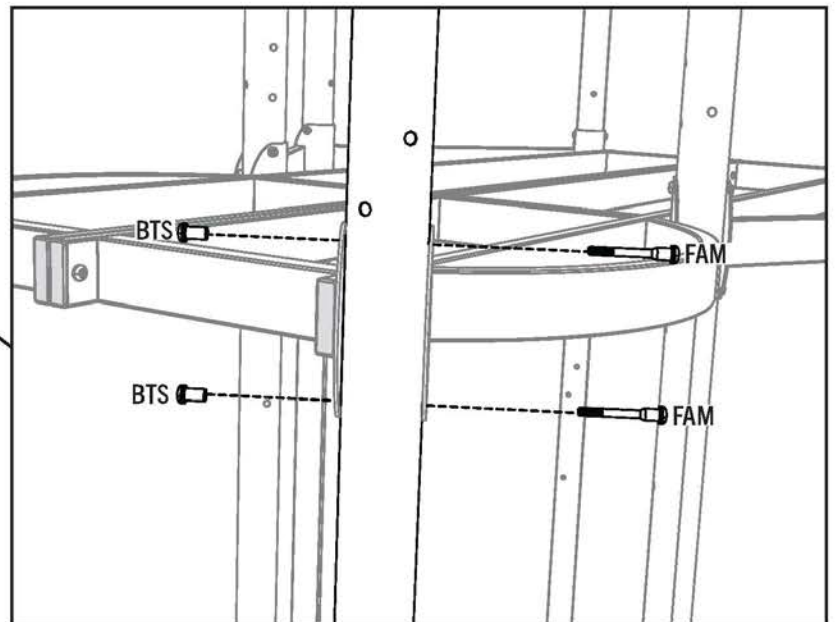
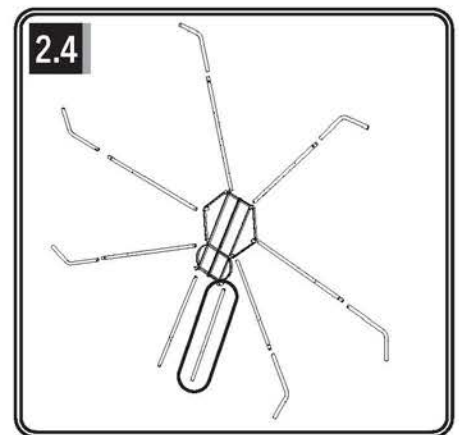
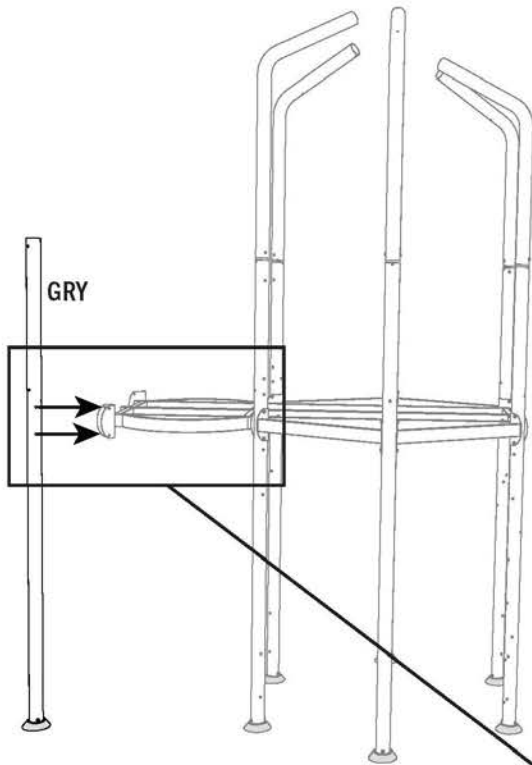
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



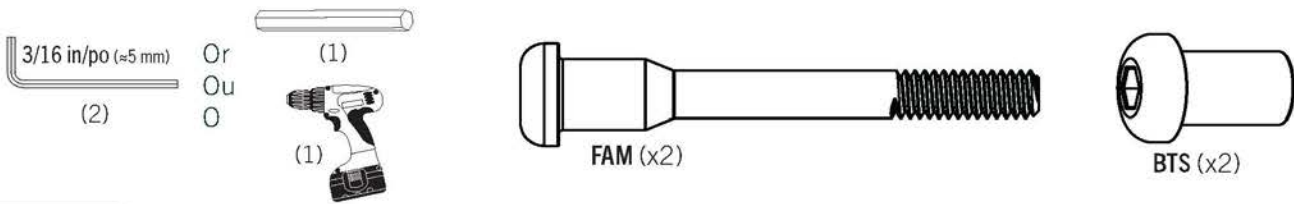
2.32

- Place the **right tube slide support pole (GRY)** to the deck supports in the location shown below. Attach with the hardware indicated.
- Placer le **poteau de support de toboggan de tube droit (GRY)** sur les supports de pont à l'endroit indiqué ci-dessous. Fixer avec la quincaillerie indiquée.
- Colocar el **poste de soporte del tubo derecho del tobogán (GRY)** en los soportes de la cubierta en la ubicación indicada a continuación. Fije con el herraje indicado.



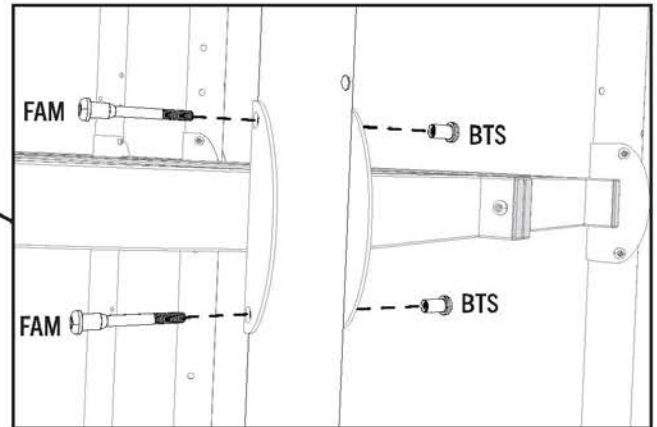
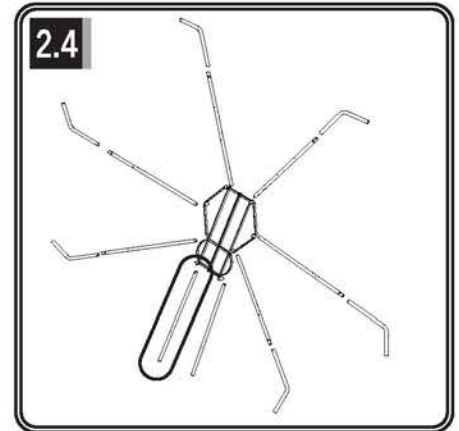
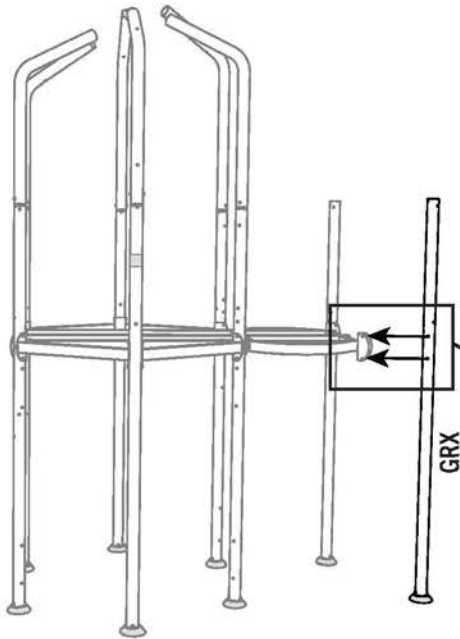
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.33

- Place the **left tube slide support pole (GRX)** to the deck supports in the location shown below. Attach with the hardware indicated.
- Placer le **poteau de support de toboggan de tube droit (GRX)** sur les supports de pont à l'endroit indiqué ci-dessous. Fixer avec la quincaillerie indiquée.
- Colocar el **poste de soporte del tubo izquierdo del tobogán (GRX)** en los soportes de la cubierta en la ubicación que se muestra a continuación. Fijar con el herraje indicado.



2.34

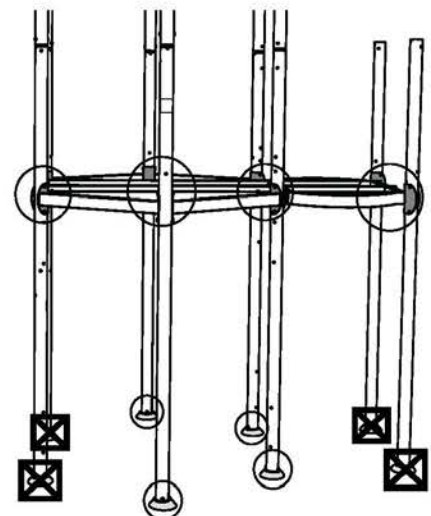
- Tighten the hardware from at each of the saddles and at four of the foot caps, as shown. Then, continue to the next section.
- Bien serrer tous la quincaillerie à chacune des selles et de quatre des capuchons de pieds, comme indiqué. Ensuite, passer à la section suivante.
- Apriete los herrajes de cada una de las monturas y en cuatro de las tapas de los pies, como se muestra. Luego, continúe con la siguiente sección.



Tighten this hardware.
Serrer cette quincaillerie.
Aprieta este herraje.



Leave loose for now.
Laissez libre pour l'instant.
Déjalo suelto por ahora.



3

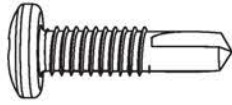
DECK ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PLATE-FORME / ENSAMBLAJE DE LA CUBIERTA



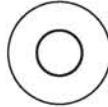
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



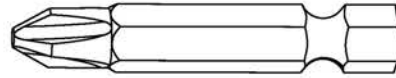
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



CUZ (x27)



CLM (x27)



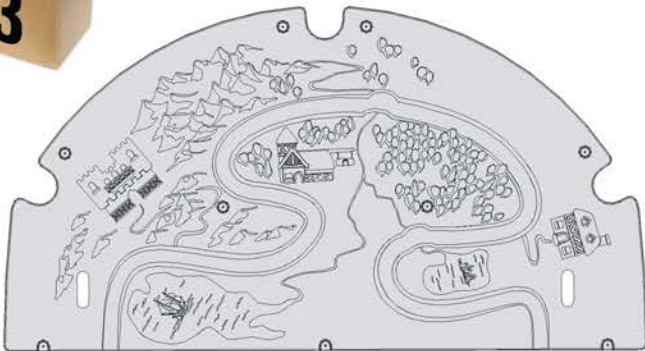
FHS (x1)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



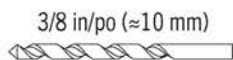
GSX (x2)



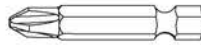
GSY (x1)



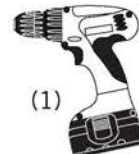
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



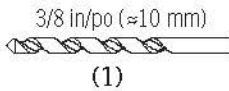
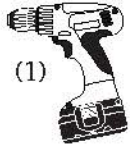
(1)



(1)

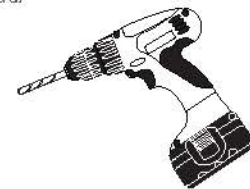
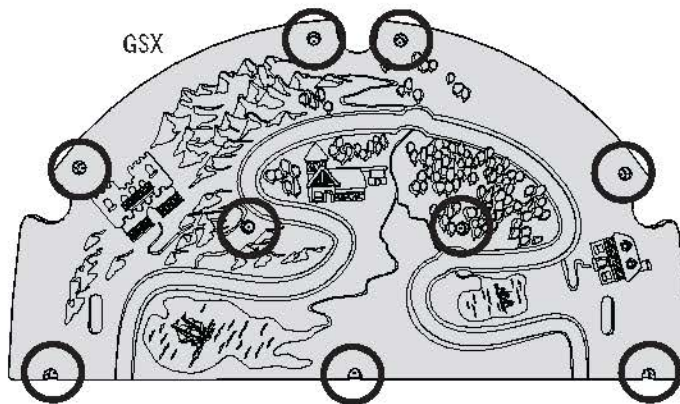
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



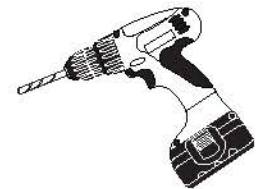
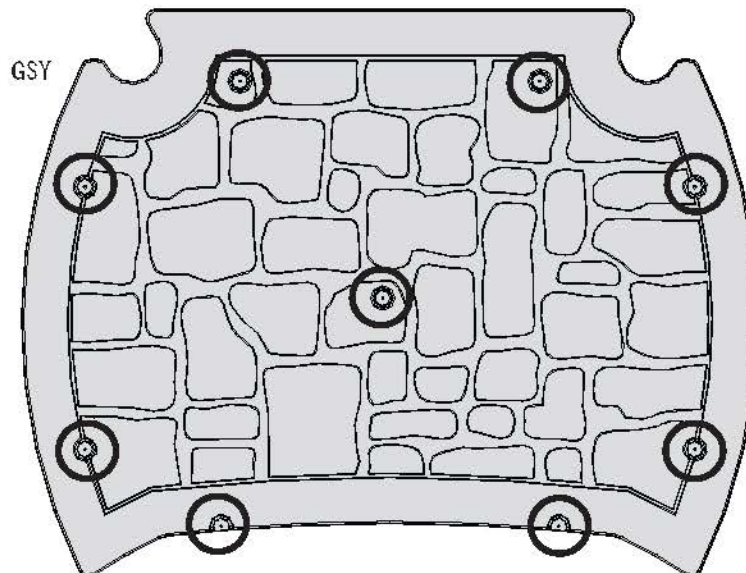
3.1

- Using a 3/8 in (≈10 mm) drill bit, drill the **deck (GSX)** at the nine locations indicated. **Make sure to drill down from the top-side.** Repeat this step for the remaining deck platform.
- En utilisant une mèche de 3/8 po (≈10 mm), percer la **plate-forme (GSX)** aux neuf indiqués. **S'assurer de percer la plate-forme de la dessus.** Répéter cette étape pour la plate-forme restante.
- Utilizando una broca de 3/8 in. (≈10 mm), perforar la **cubierta (GSX)** en los nueve ubicaciones indicadas. Asegurarse de perforar hacia adentro desde el lado superior. Repetir este paso para la cubierta que queda.



3.2

- Using a 3/8 in (≈10 mm) drill bit, drill the **deck (GSY)** at the nine locations indicated. **Make sure to drill down from the top-side.**
- En utilisant une mèche de 3/8 po (≈10 mm), percer la **plate-forme (GSY)** aux neuf indiqués. **S'assurer de percer la plate-forme de la dessus.**
- Utilizando una broca de 3/8 in. (≈10 mm), perforar la **cubierta (GSY)** en los nueve ubicaciones indicadas. Asegurarse de perforar hacia adentro desde el lado superior.



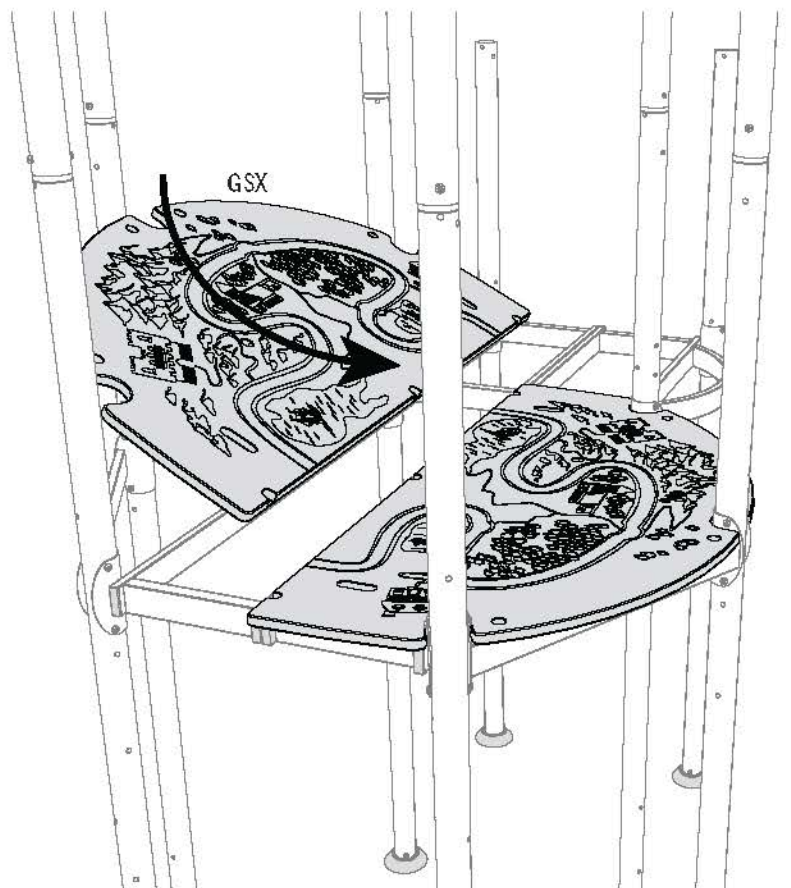
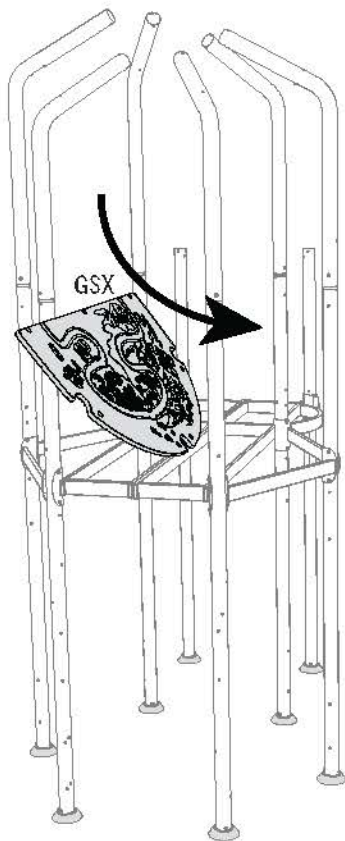
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



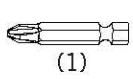
3.3

- Slide the **deck (GSX)** at an angle onto the deck frame, then lower the deck into position. **Repeat for the other side.**
- Faire glisser la **plate-forme (GSX)** à un angle sur la charpente, ensuite l'abaisser en place. **Répéter cette étape pour l'autre côté.**
- Deslizar la **cubierta (GSX)** hacia el bastidor de la cubierta en un ángulo y, a continuación, bajar la cubierta en su lugar. **Repetir este paso para el otro lado.**

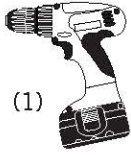


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

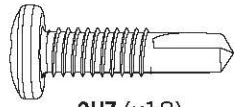
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



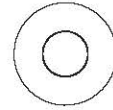
(1)



(1)



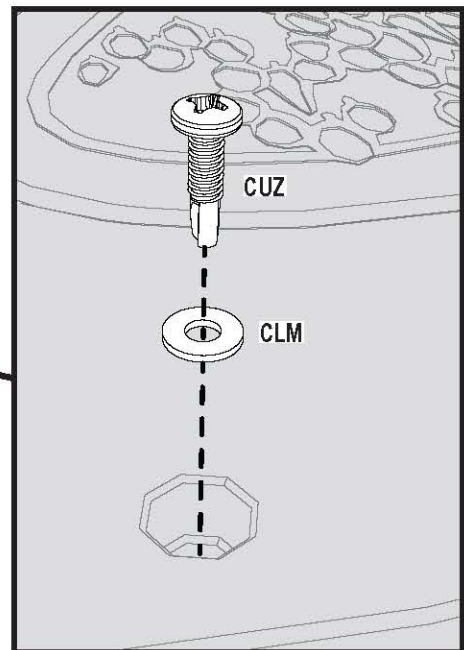
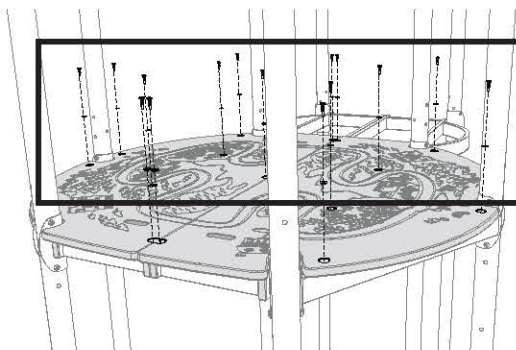
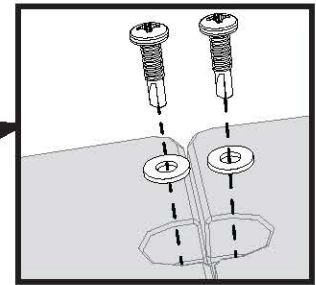
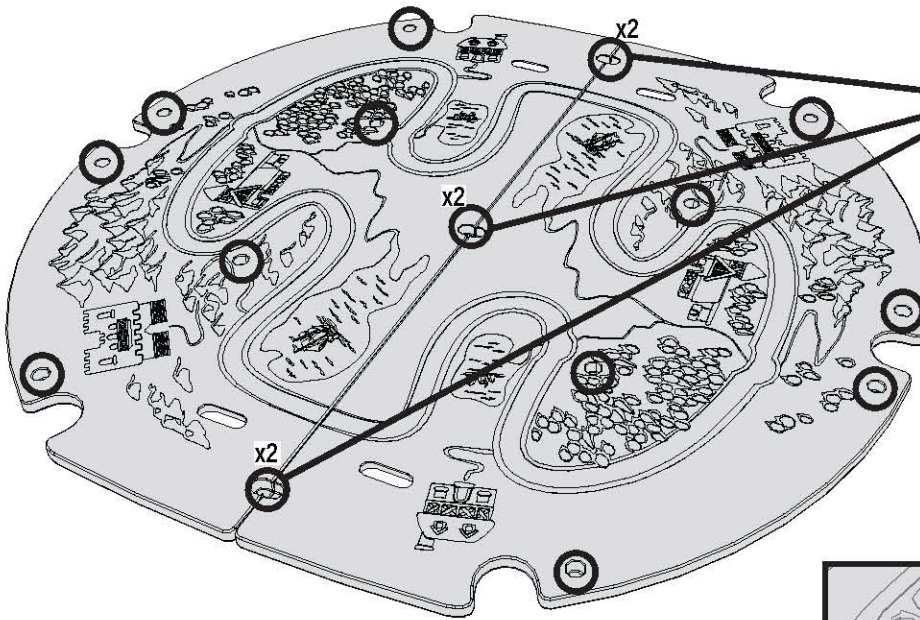
CUZ (x18)



CLM (x18)

3.4

- Secure with the hardware shown into each of these 18 locations. The screws will be drilled into the metal deck frame. This may require some additional pressure.
- Bien attacher à l'aide de la quincaillerie indiquée dans chacun de ces 18 endroits. Les vis seront percées dans le structure du pont métallique. Cela peut nécessiter une pression supplémentaire.
- Sujetar bien con el herraje indicado en cada una de estas 18 ubicaciones. Los tornillos se perforarán en el marco de la cubierta de metal. Lo anterior puede requerir un poco de presión adicional.



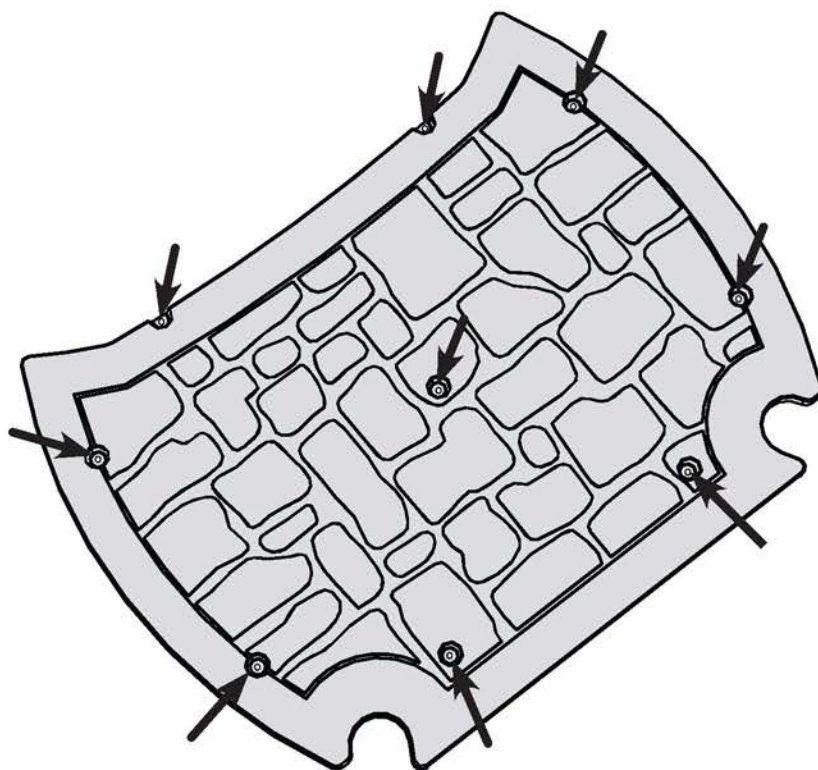
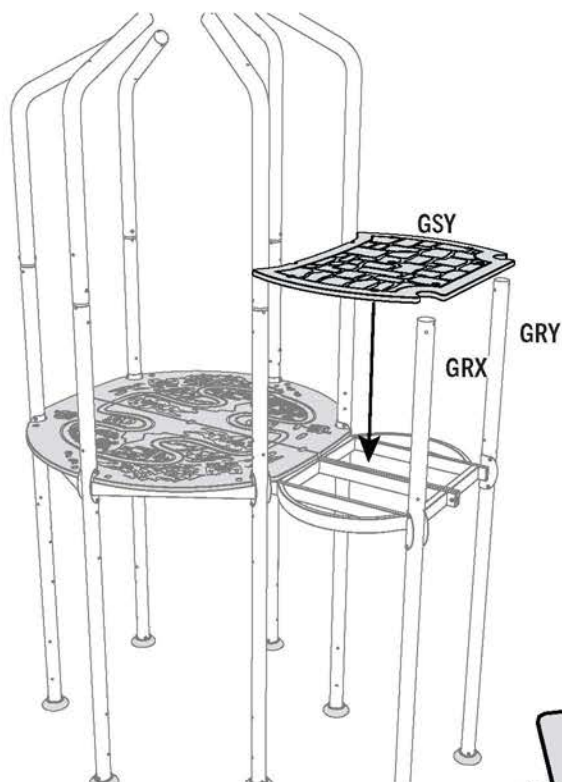
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



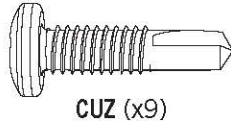
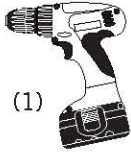
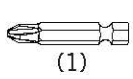
3.5

- Slide the **small deck panel (GSY)** over the **slide entrance poles (GRX & GRY)** and lay the small deck panel onto the deck frame. Use the hardware in the next step to attach the small deck at the locations shown below.
- Faire glisser le **petit panneau de pont (GSY)** sur les **poteaux d'entrée de toboggan (GRX et GRY)** et poser le petit panneau de pont sur la structure du pont. Utiliser le matériel à l'étape suivante pour fixer le petit pont aux endroits indiqués ci-dessous.
- Deslizar el **panel pequeño de la cubierta (GSY)** sobre los **postes de entrada del tobogán (GRX y GRY)** y colocar el panel pequeño de la cubierta sobre el marco de la misma. Usar el herraje en el siguiente paso para conectar la cubierta pequeña en las ubicaciones que se muestran a continuación.



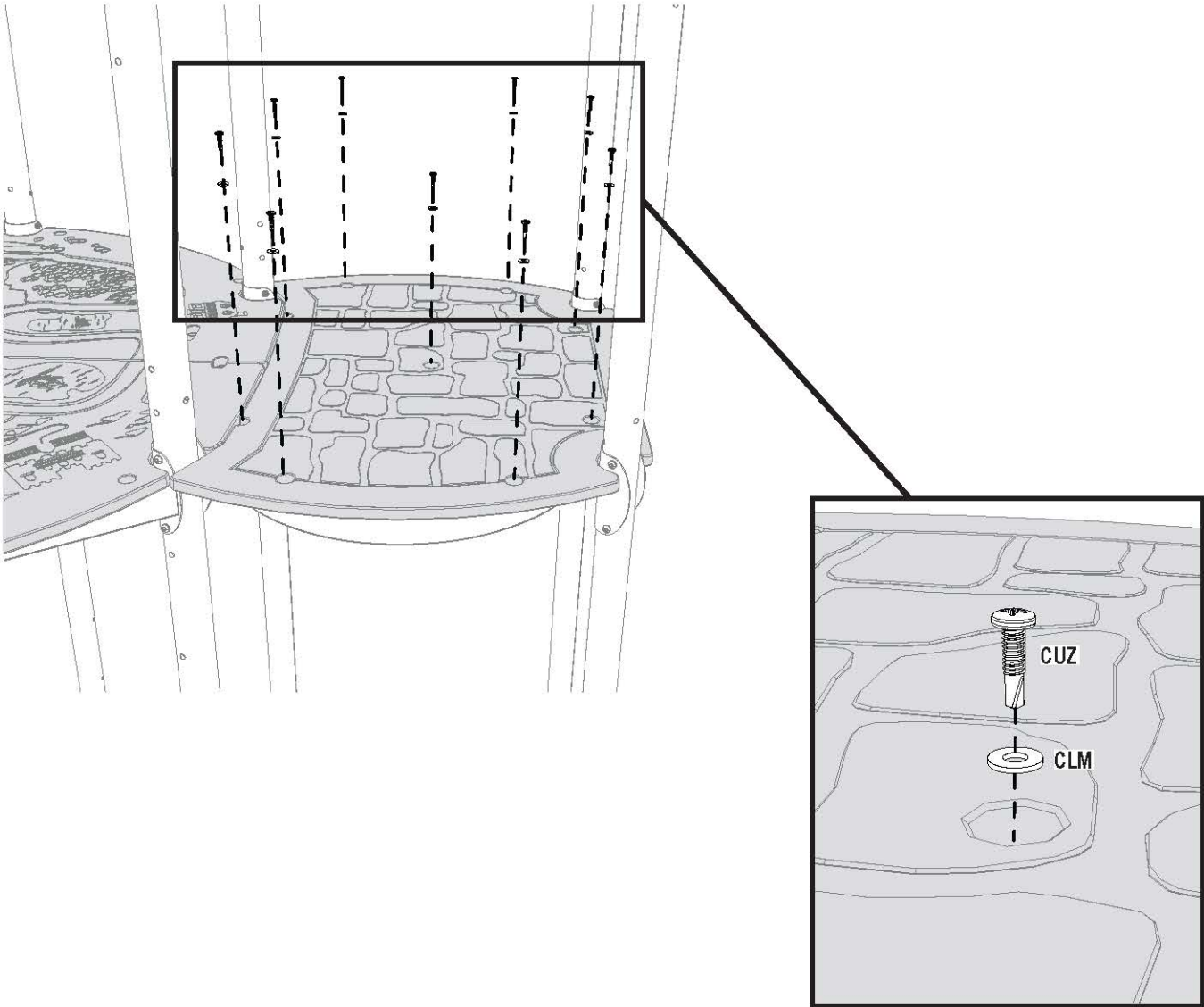
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.6

- Secure with the hardware shown into each of these 9 locations. The screws will be drilled into the metal deck frame. This may require some additional pressure.
- Bien attacher à l'aide de la quincaillerie indiquée dans chacun de ces 9 endroits. Les vis seront percées dans le structure du pont métallique. Cela peut nécessiter une pression supplémentaire.
- Sujetar bien con el herraje indicado en cada una de estas 9 ubicaciones. Los tornillos se perforarán en el marco de la cubierta de metal. Lo anterior puede requerir un poco de presión adicional.



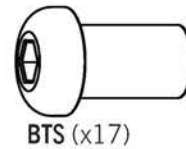
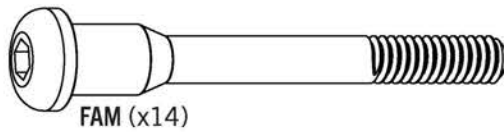
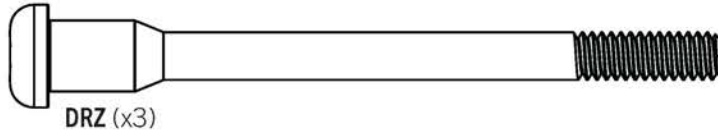
4

HANDRAIL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES MAINS COURANTES / ENSAMBLAJE DE LOS PASAMANOS



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

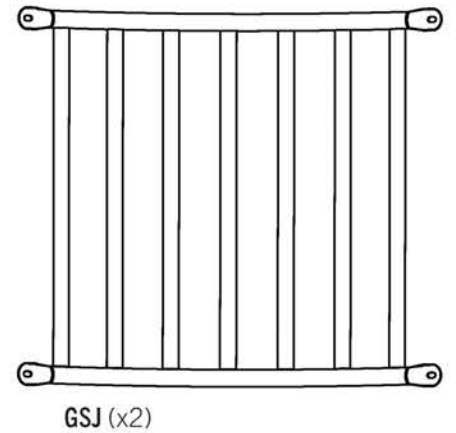
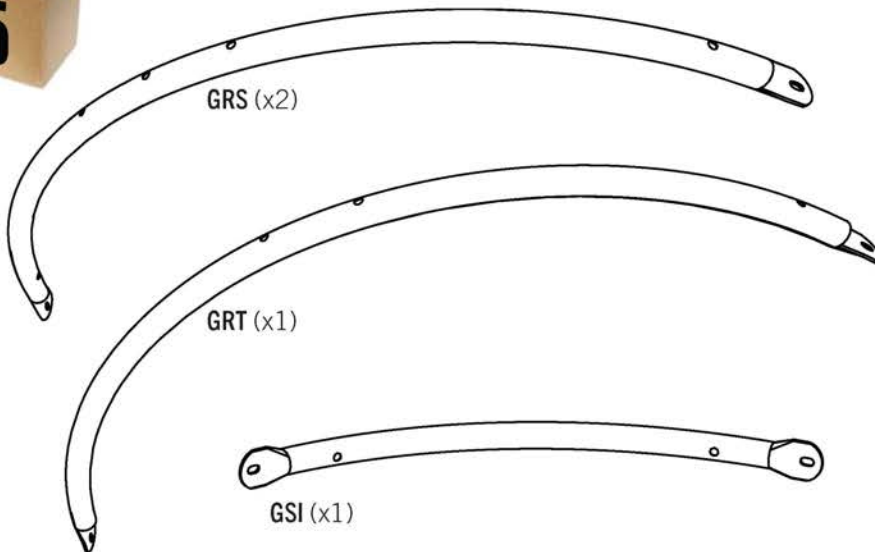
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

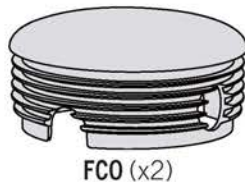


CONTENTS OF BOX 5 / CONTENU DE LA BOÎTE 5 / CONTENIDO DE LA CAJA 5

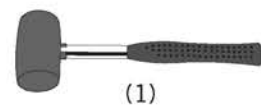
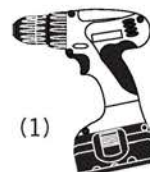
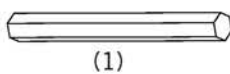
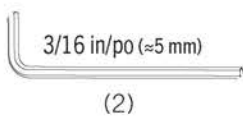


CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas

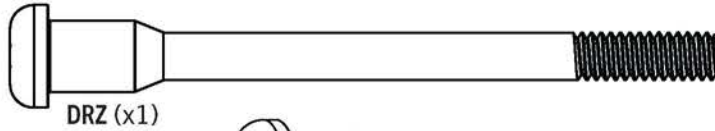


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

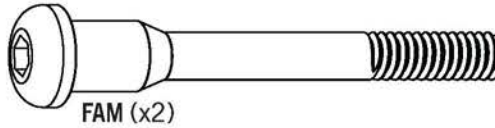


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



DRZ (x1)

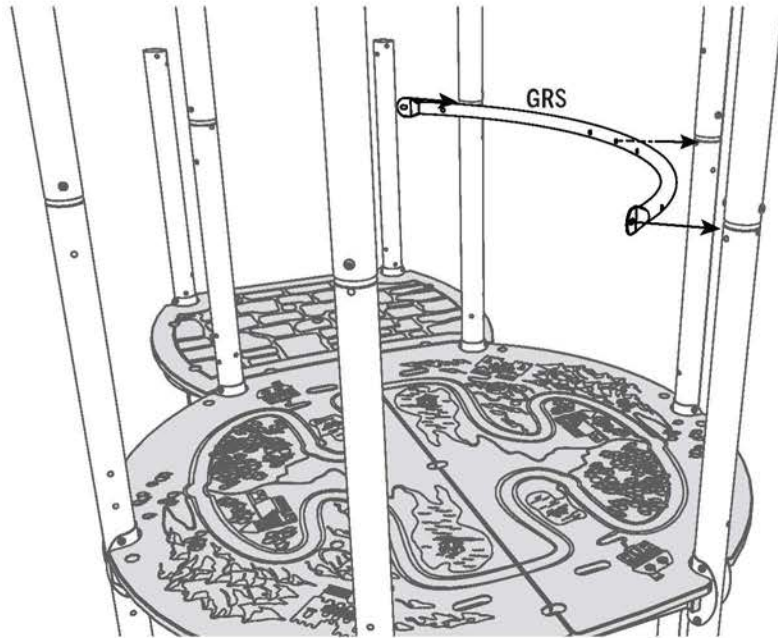


FAM (x2)

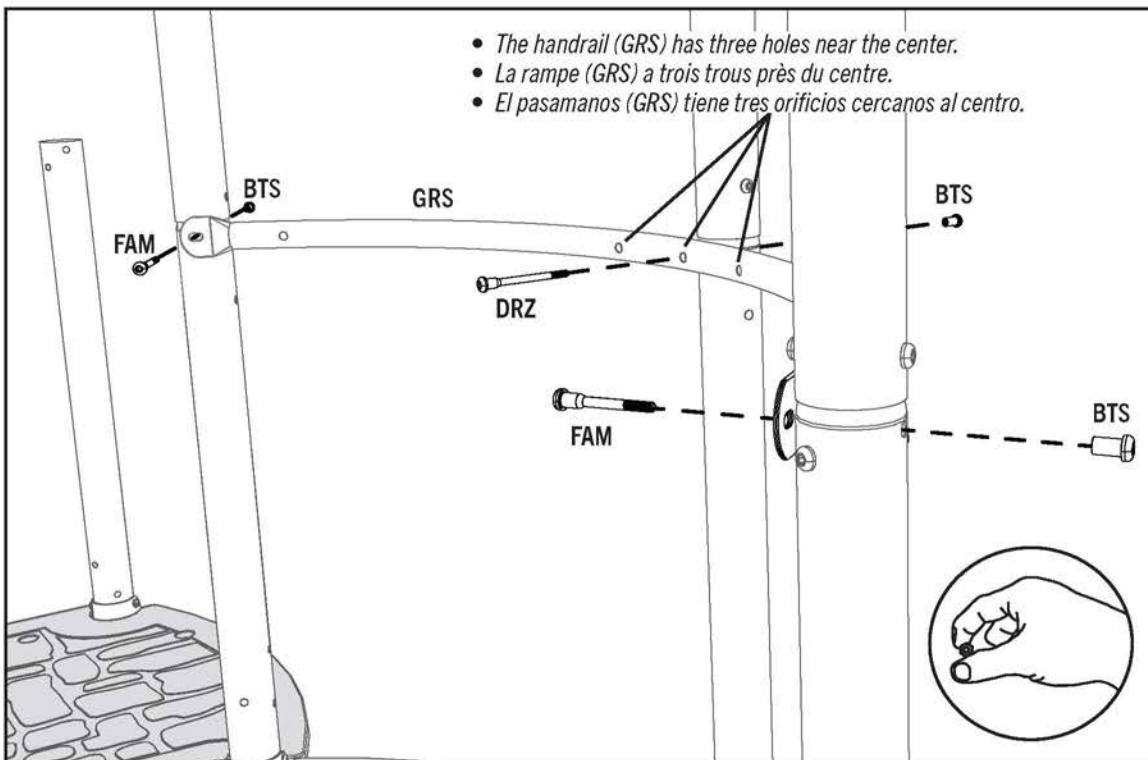


BTS (x3)

4.1



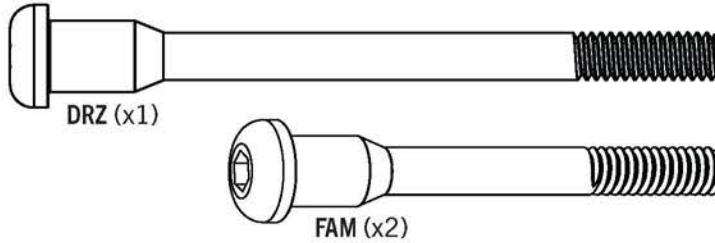
- Attach the first handrail (GRS) to the tower poles. Make sure the handrail is oriented as indicated in the location shown. **Only finger-tighten the hardware.**
- Fixer la première rampe (GRS) aux poteaux de la tour. S'assurer que la rampe est orientée comme indiqué à l'emplacement indiqué. **Visser le matériel uniquement à la main.**
- Fijar el primer pasamanos (GRS) a los postes de la torre. Asegurarse de que el pasamanos esté orientado como se indica en la ubicación mostrada. **Solo ajustar manualmente el herraje.**



- The handrail (GRS) has three holes near the center.
- La rampe (GRS) a trois trous près du centre.
- El pasamanos (GRS) tiene tres orificios cercanos al centro.

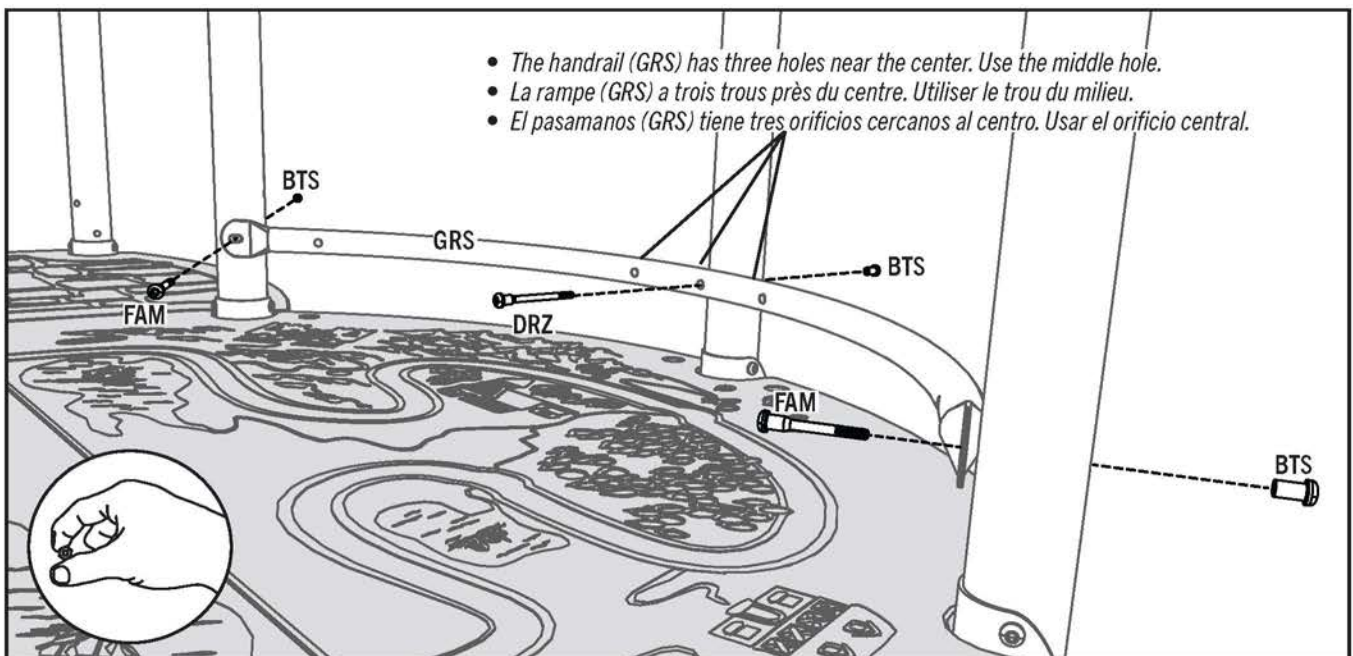
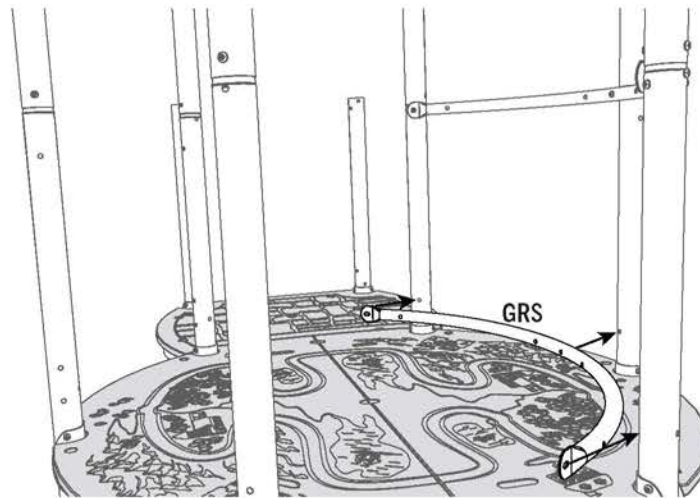
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



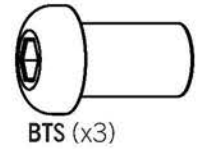
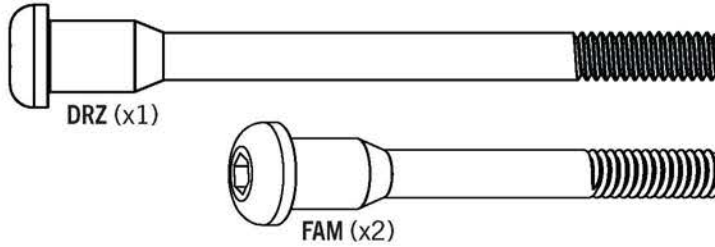
4.2

- Attach the second handrail (GRS) to the tower poles. Ensure the handrail is oriented as indicated in the location shown. **Only finger-tighten the hardware.**
- Fixer la deuxième rampe (GRS) aux poteaux de la tour. S'assurer que la rampe est orientée comme indiqué à l'emplacement indiqué. **Visser le matériel uniquement à la main.**
- Fijar el segundo pasamanos (GRS) a los postes de la torre. Asegurarse de que el pasamanos esté orientado como se indica en la ubicación mostrada. **Solo ajustar manualmente el herraje.**



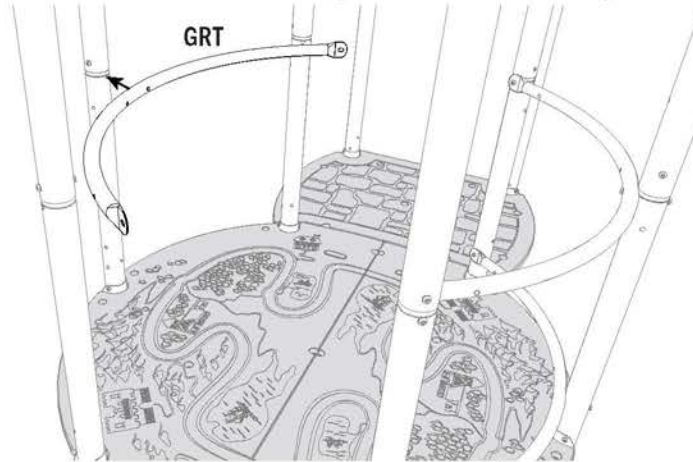
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

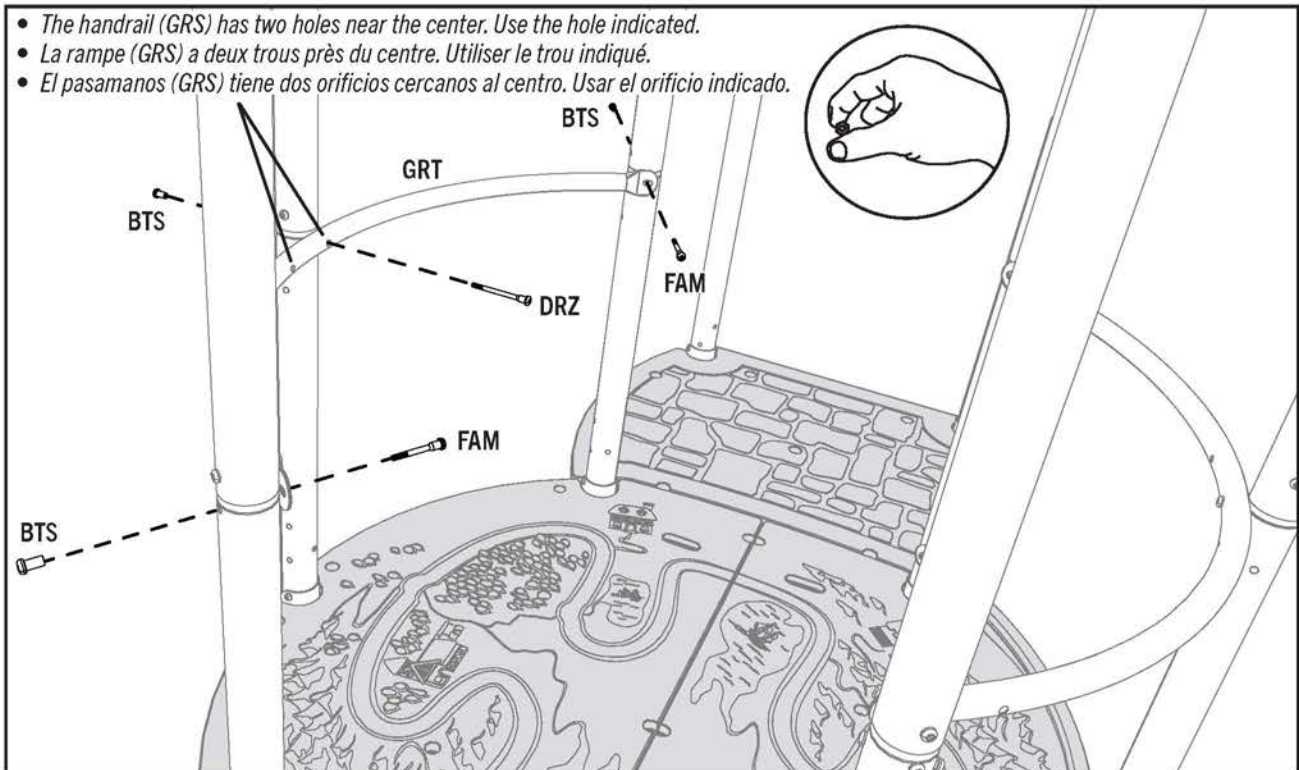


4.3

- Attach the third handrail (GRT) onto the tower poles shown. Make sure the handrail is oriented as indicated in the location shown. **Only finger-tighten the hardware.**
- Fixer la troisième rampe (GRT) sur les poteaux de la tour indiqués. S'assurer que la rampe est orientée comme indiqué à l'emplacement indiqué. **Visser le matériel uniquement à la main.**
- Fijar el tercer pasamanos (GRT) en los postes de la torre indicados. Asegurarse de que el pasamanos esté orientado como se indica en la ubicación mostrada. **Solo ajustar manualmente el herraje.**

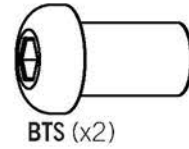
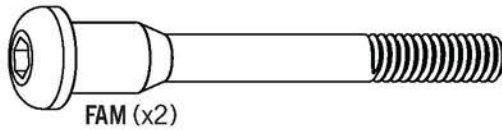


- The handrail (GRS) has two holes near the center. Use the hole indicated.
- La rampe (GRS) a deux trous près du centre. Utiliser le trou indiqué.
- El pasamanos (GRS) tiene dos orificios cercanos al centro. Usar el orificio indicado.

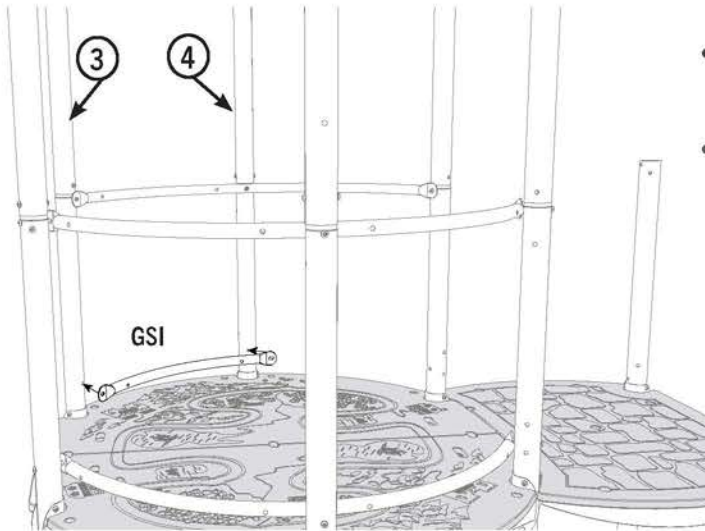


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

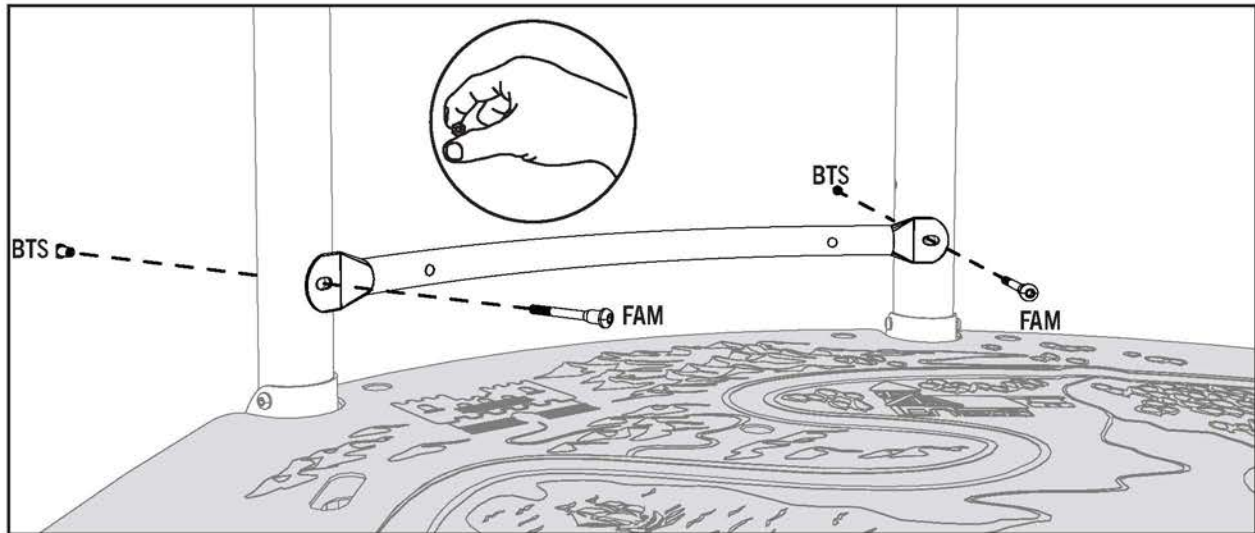
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.4



- Place the fourth handrail (GSI) to the tower poles 3 and 4 and attach with the hardware indicated. **Only handtighten the hardware at this time.**
- Placer la quatrième rampe (GSI) sur les poteaux de la tour 3 et 4 et la fixer avec la quincaillerie indiquée. **Visser uniquement le matériel à la main pour le moment.**
- Colocar el cuarto pasamanos (GSI) en los postes de la torre 3 y 4 y fijarlo con el herraje indicado. **Solo ajustar manualmente el herraje en este momento.**



- The hardware from steps 4.1 through 4.4 will be tightened during the roof assembly section.
- La quincaillerie des étapes 4.1 à 4.4 sera serrée pendant la section assemblage du toit.
- El herraje de los pasos 4.1 a 4.4 se apretarán durante la sección ensamblaje del techo.

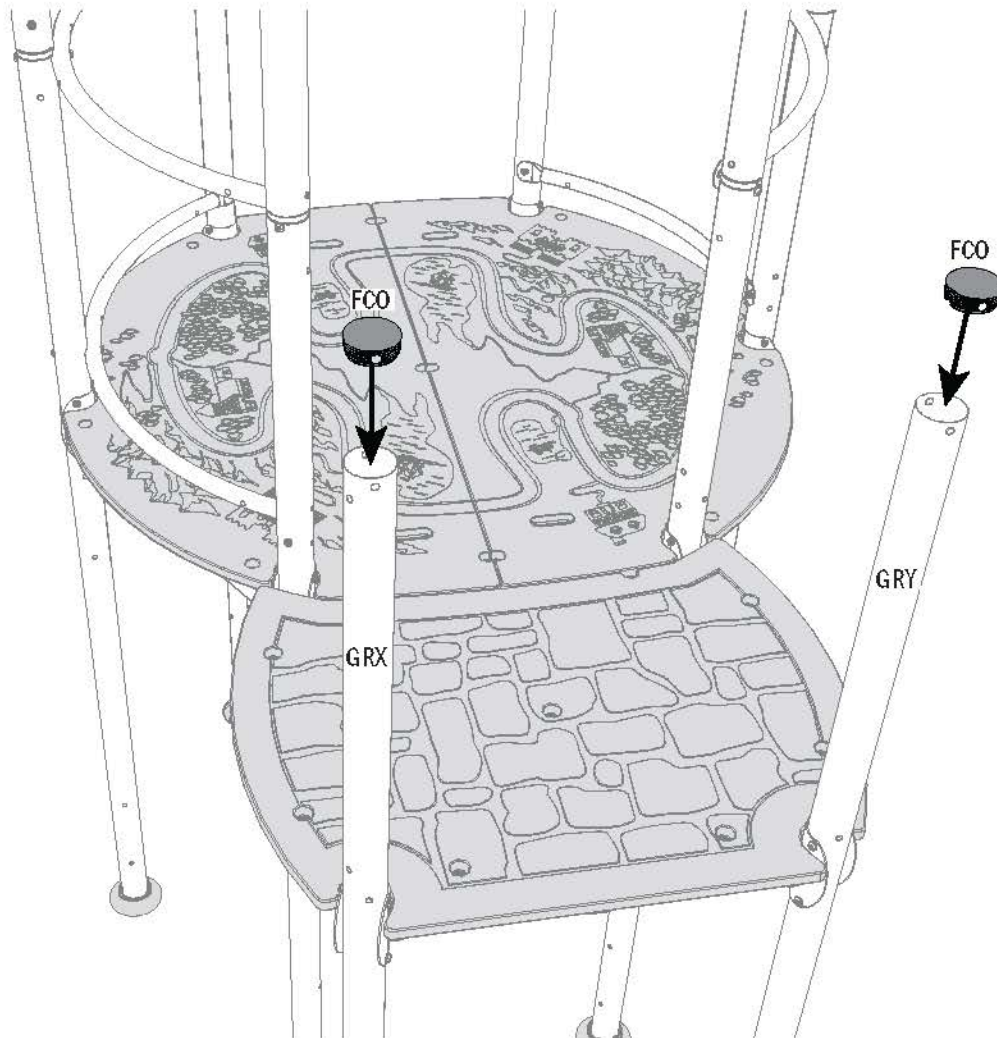
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



4.5

- Align the holes in the **pole caps (FCO)** with the holes in the **slide support poles (GRX & GRY)**, and insert the caps. If necessary, use a rubber mallet to tap the caps into place.
- Aligner les trous dans les **capuchons de poteau (FCO)** avec les trous des poteaux de **support de toboggan (GRX et GRY)** et insérer les capuchons. Si nécessaire, utiliser un maillet en caoutchouc pour tapoter sur les capuchons.
- Alinear los orificios de las **tapas de los postes (FCO)** con los orificios de los **postes de soporte del tobogán (GRX y GRY)** e inserte las tapas. En caso de ser necesario, usar un mazo de goma para colocar las tapas en su lugar.

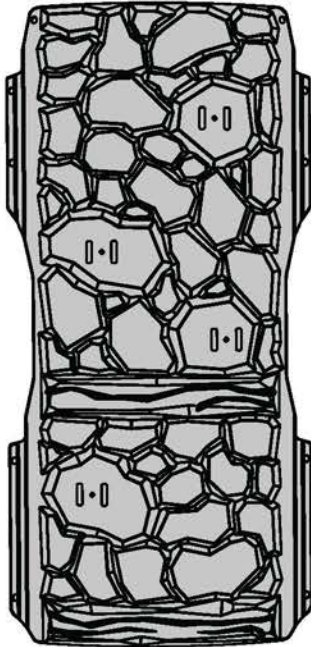




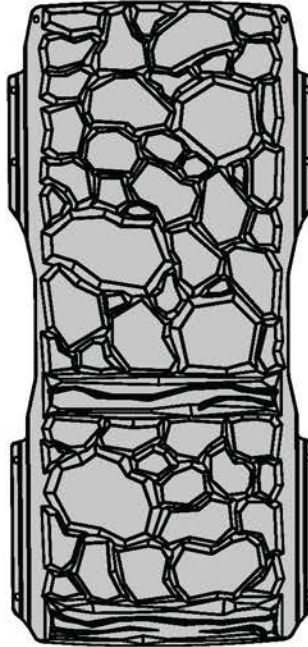
PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS



CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



GTE (x1)



HFD (x1)



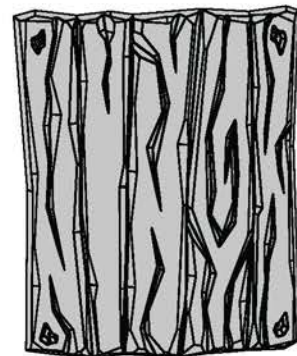
GTD (x2)



GTF (x2)



GTA (x3)



GTC (x3)

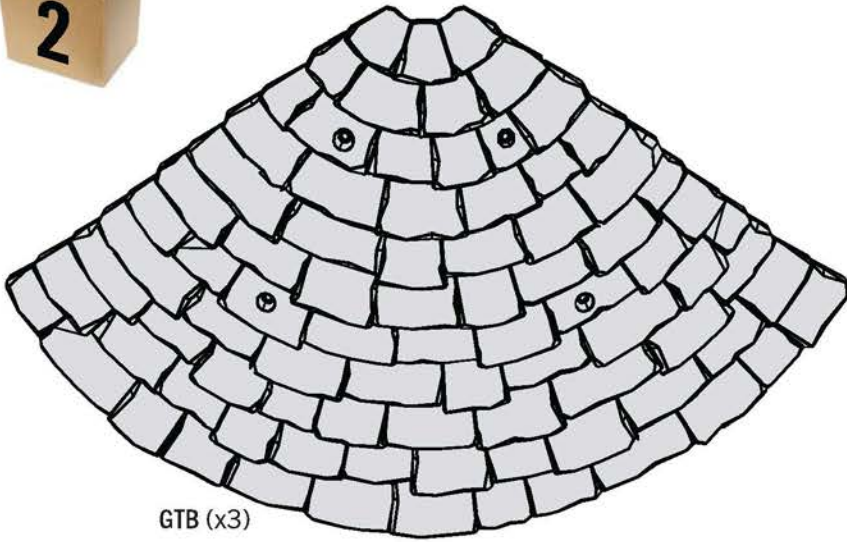
Detachable reference section / Partie détachable de référence / Sección de referencia removable



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

2

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



GTB (x3)

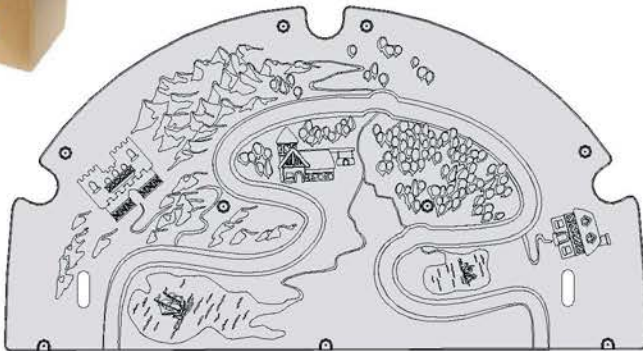


GSW (x1)

Detachable reference section / Partie détachable de référence / Sección de referencia removible

3

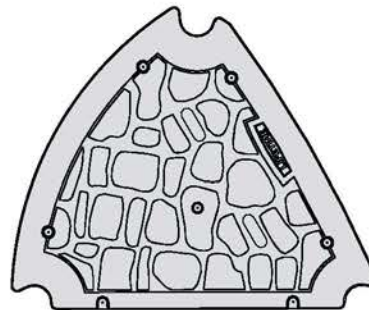
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



GSX (x2)



GSY (x1)



GSZ (x2)



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS



CONTENTS OF BOX 4 / CONTENU DE LA BOÎTE 4 / CONTENIDO DE LA CAJA 4

Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



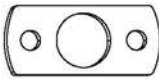
GBA (x1)



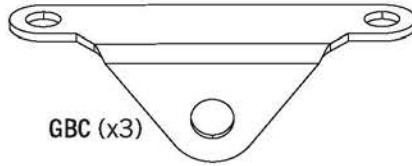
GBB (x1)



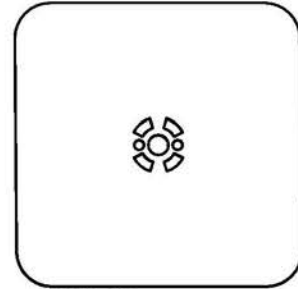
Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



HDL (x1)

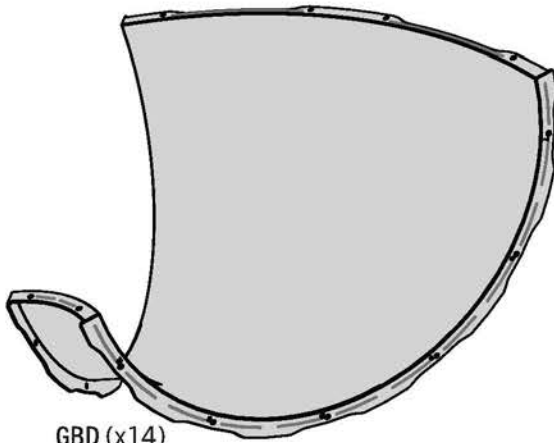


GBC (x3)

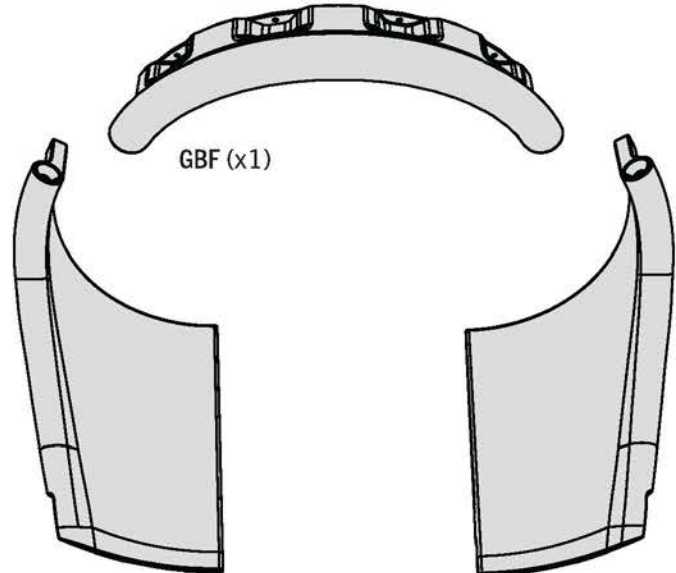


HDM (x1)

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



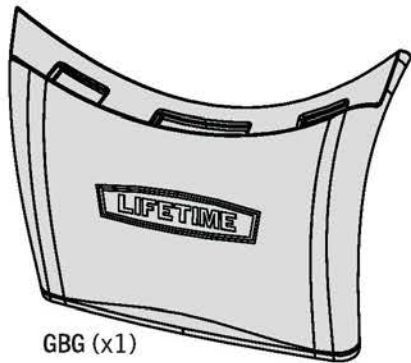
GBD (x14)



GBF (x1)

GBI (x1)

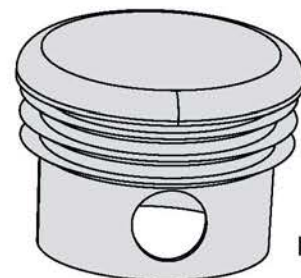
GBH (x1)



GBG (x1)



Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



EAI (x1)

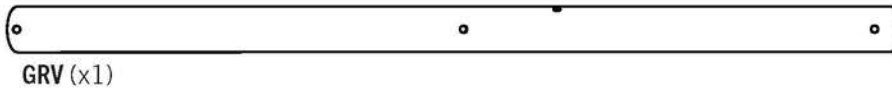
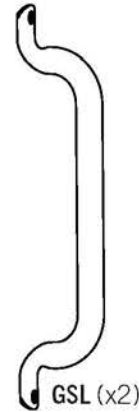
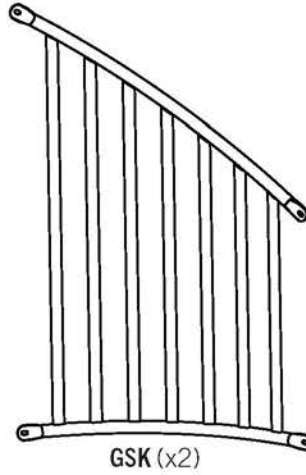
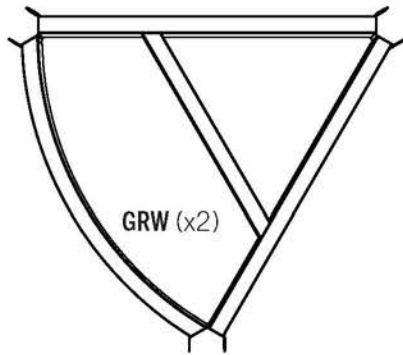
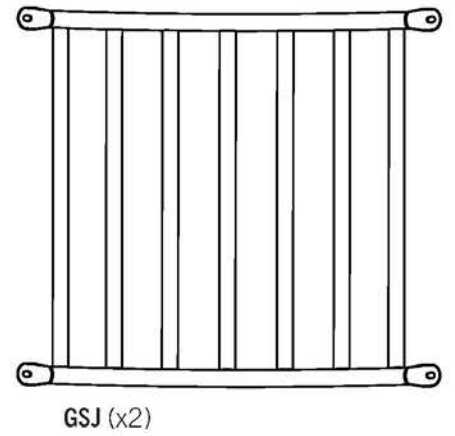
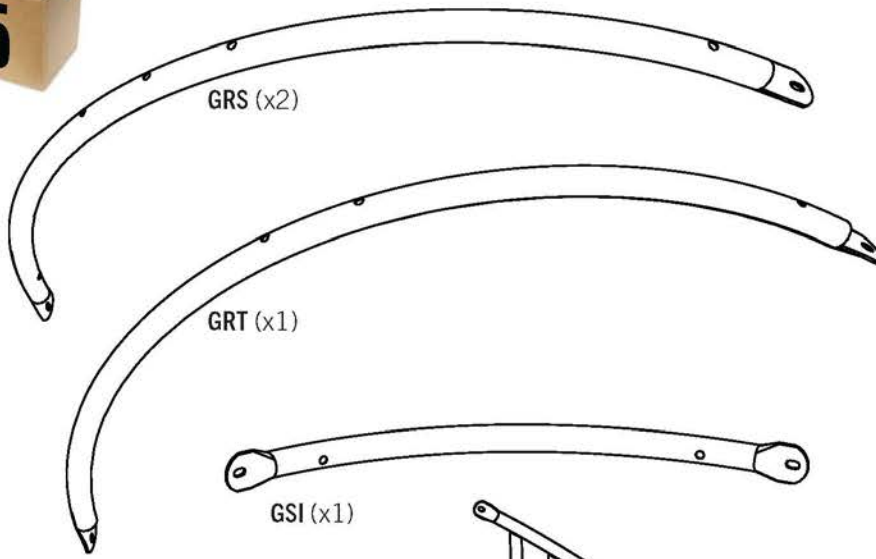
Detachable reference section / Partie détachable de référence / Sección de referencia removable



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS



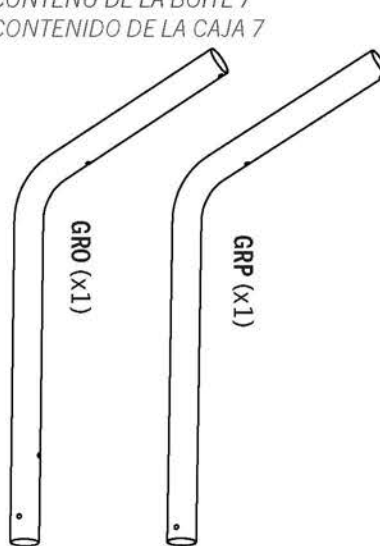
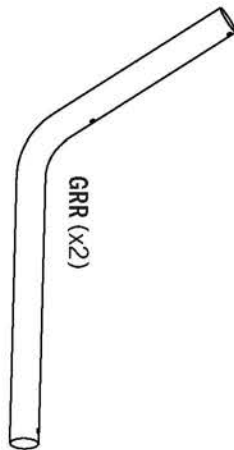
CONTENTS OF BOX 5 / CONTENU DE LA BOÎTE 5 / CONTENIDO DE LA CAJA 5



Detachable reference section / Partie détachable de référence / Sección de referencia removable



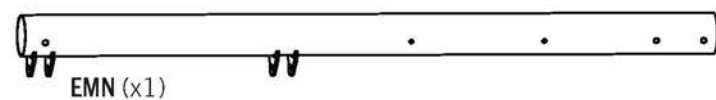
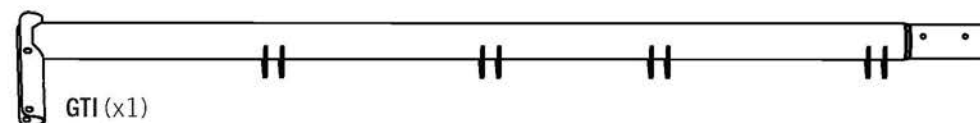
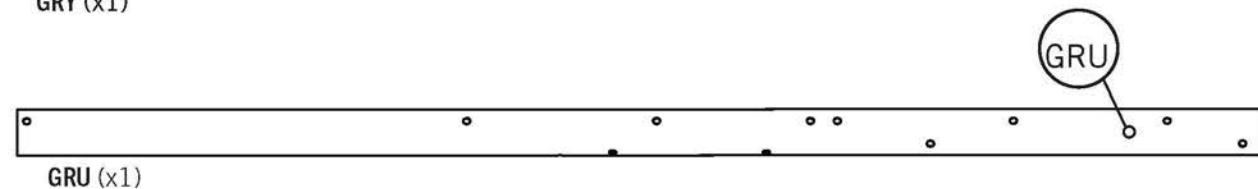
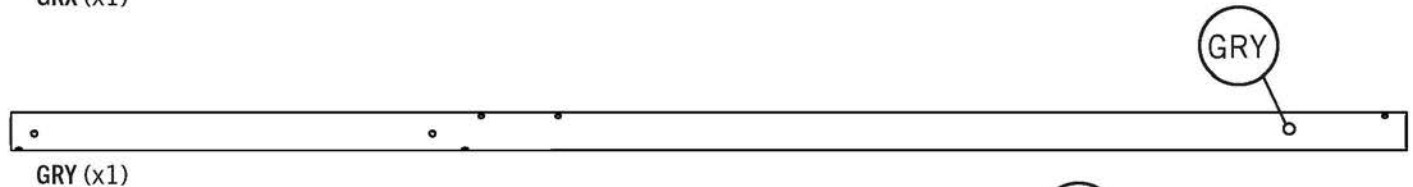
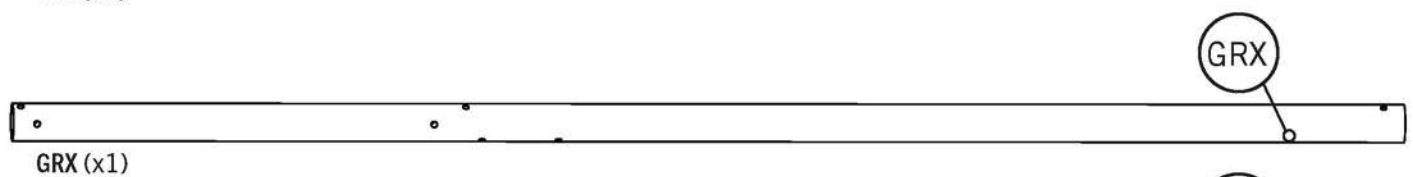
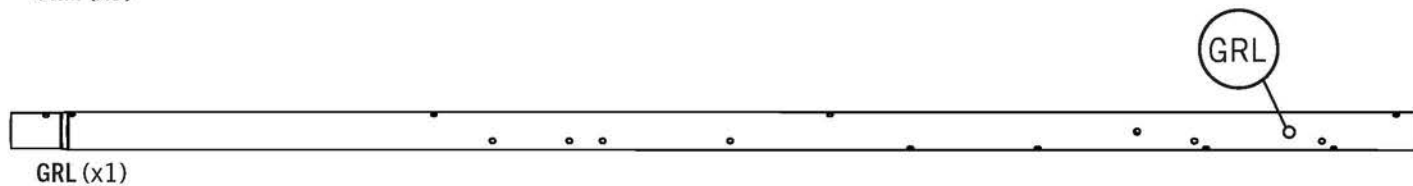
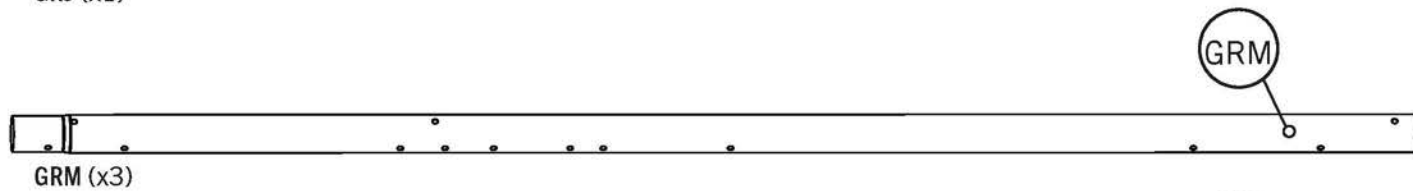
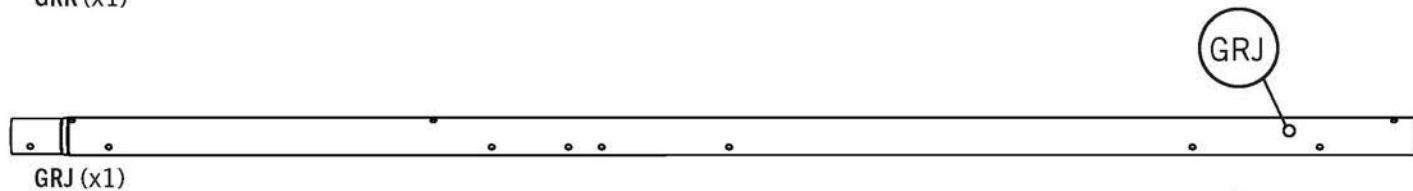
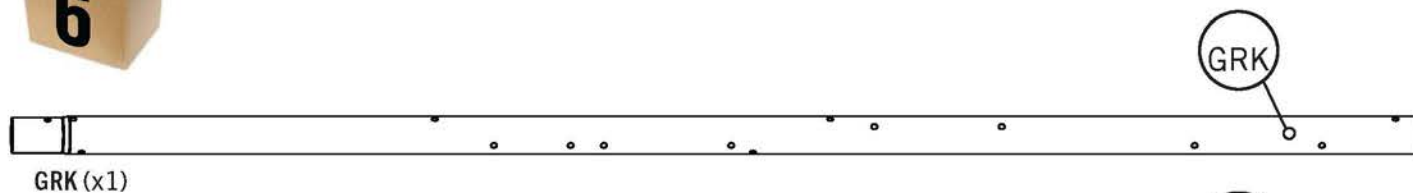
CONTENTS OF BOX 7
CONTENU DE LA BOÎTE 7
CONTENIDO DE LA CAJA 7





PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6



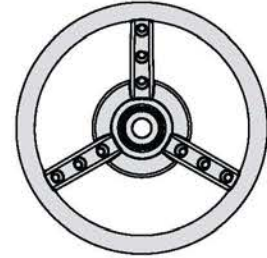
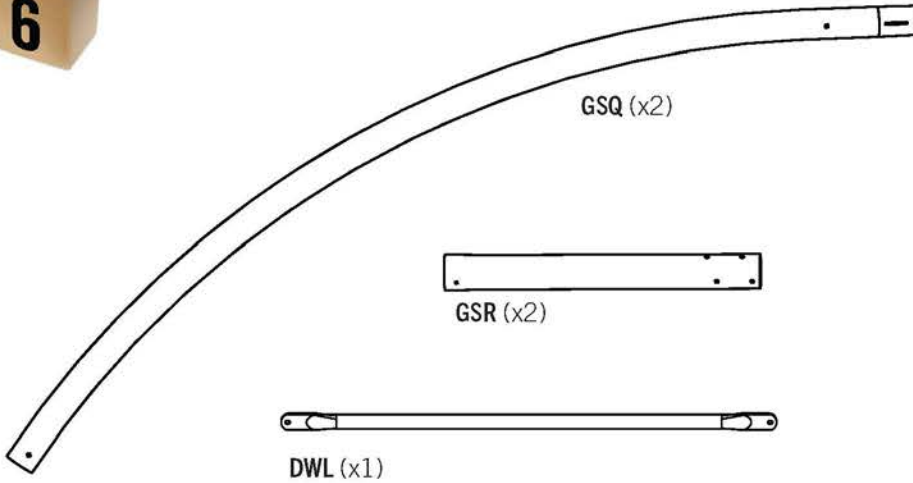
Detachable reference section / Partie détachable de référence / Sección de referencia removable



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS



CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6



EIT (x1)



CAA (x1)

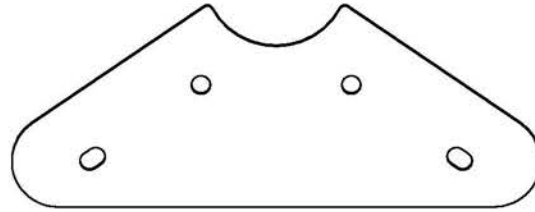
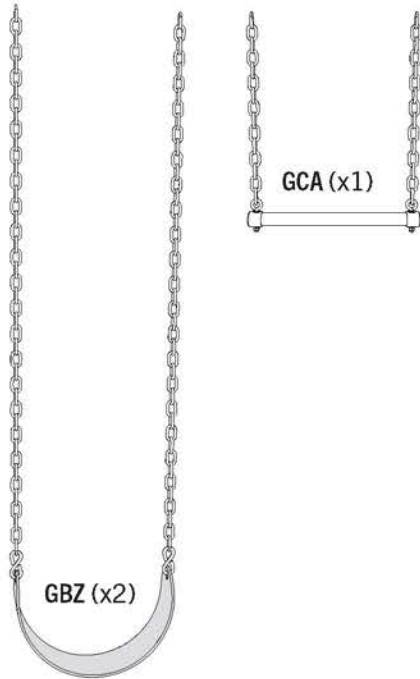


CAB (x1)

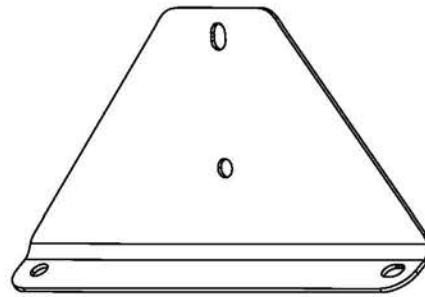
Detachable reference section / Partie détachable de référence / Sección de referencia removible



CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7



DWQ (x2)



DWN (x2)

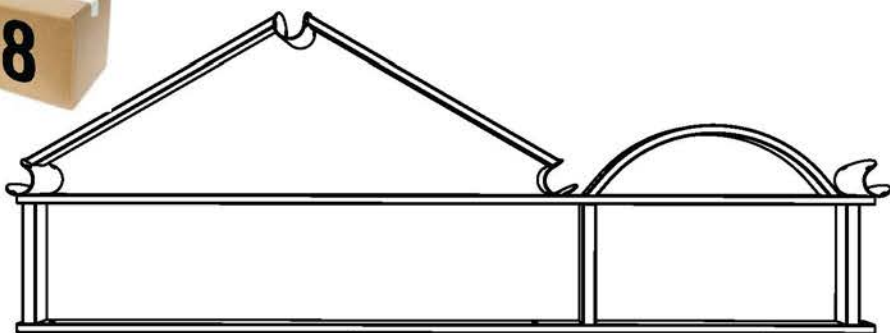




PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS



CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



GRN (x2)



EAA (x1)



EAB (x1)

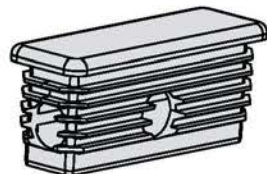


EAC (x1)

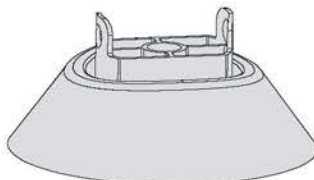


EAD (x1)

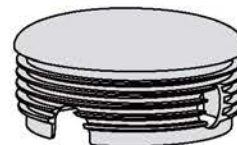
Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



GSM (x8)

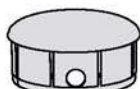


FCN (x10)

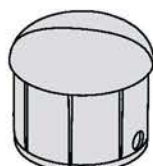


FCO (x10)

Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



DWR (x2)



CSD (x1)

Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



DZO (x2)

Detachable reference section / Partie détachable de référence / Sección de referencia removable



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS



HARDWARE / QUINCAILLERIE / HERRAJE



CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

Hardware blister packs / Blisters de quincaillerie / Blisters de herraje



Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



Spare hardware bag
Sac de quincaillerie supplémentaire
Bolsa de herraje suplementario

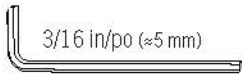


Detachable reference section / Partie détachable de référence / Sección de referencia removible



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos

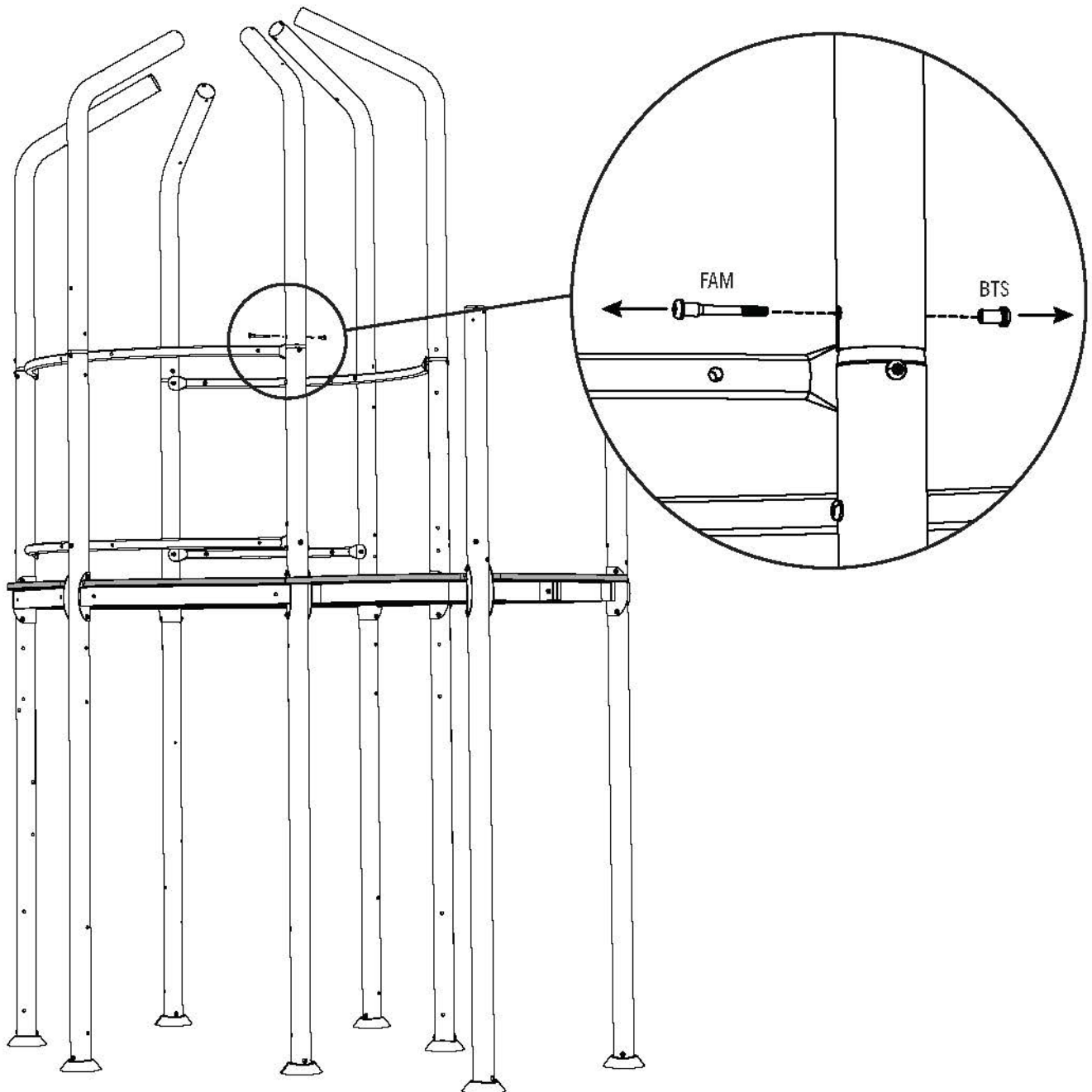


(2)



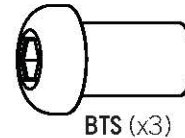
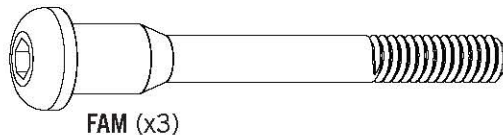
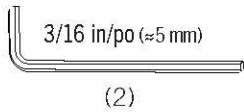
4.6

- Remove the hardware indicated. This hardware will be reinstalled in the next step.
- Retirer la quincaillerie indiquée. Ce matériel sera réinstallé à l'étape suivante.
- Retirar el herraje indicada. Este herraje se reinstalará en el siguiente paso.



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

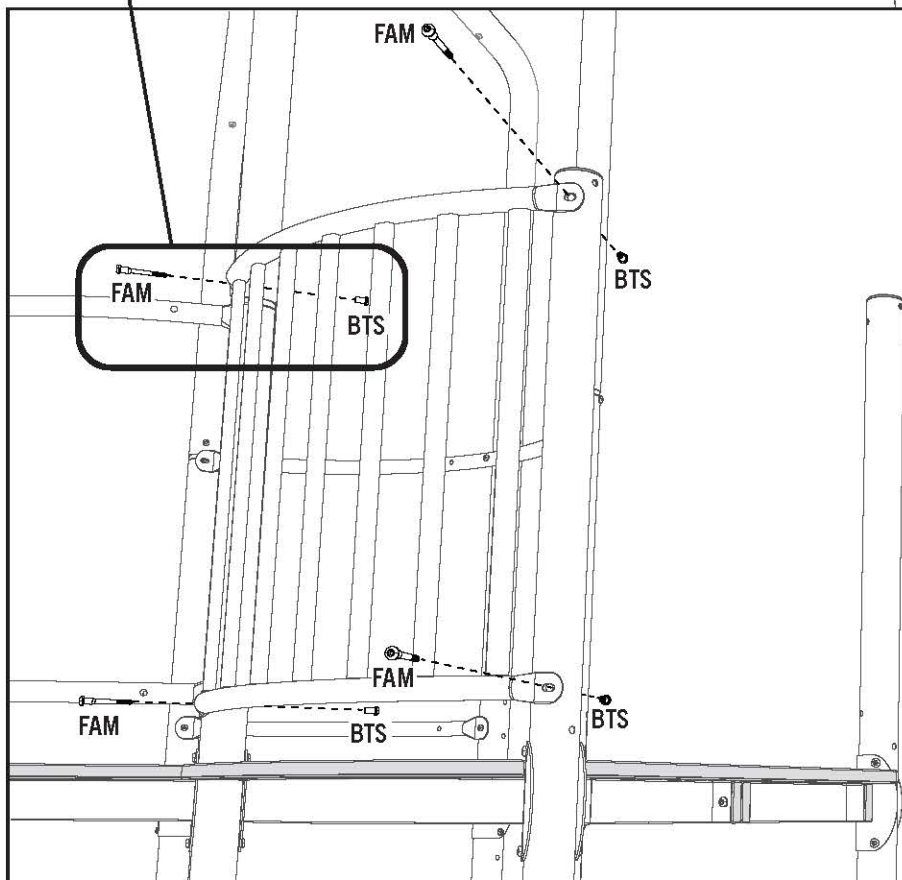
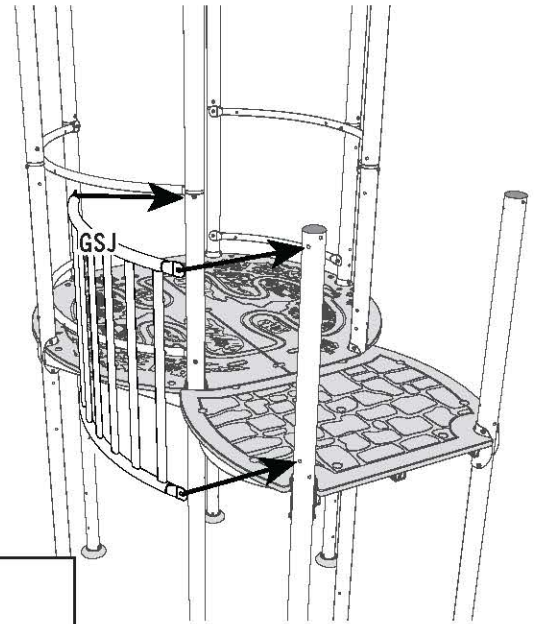
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.7

- Attach the **metal barrier (GSJ)** to the left tube slide pole and the tower pole by reinstalling the hardware from the previous step. Secure the three (3) remaining corners using the hardware indicated.
- Fixer la **barrière métallique (GSJ)** au poteau de toboggan du tube gauche et au poteau de la tour en réinstallant le matériel de l'étape précédente. Fixer les trois (3) coins restants à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fijar la **barrera de metal (GSJ)** al poste del tubo izquierdo del tobogán y al poste de la torre, reinstalando el herraje del paso anterior. Asegurar las tres (3) esquinas restantes usando el herraje indicado.

*Use the hardware from the previous step.
Utiliser le matériel de l'étape précédente.
Utilizar el mismo herraje del paso anterior.*



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos

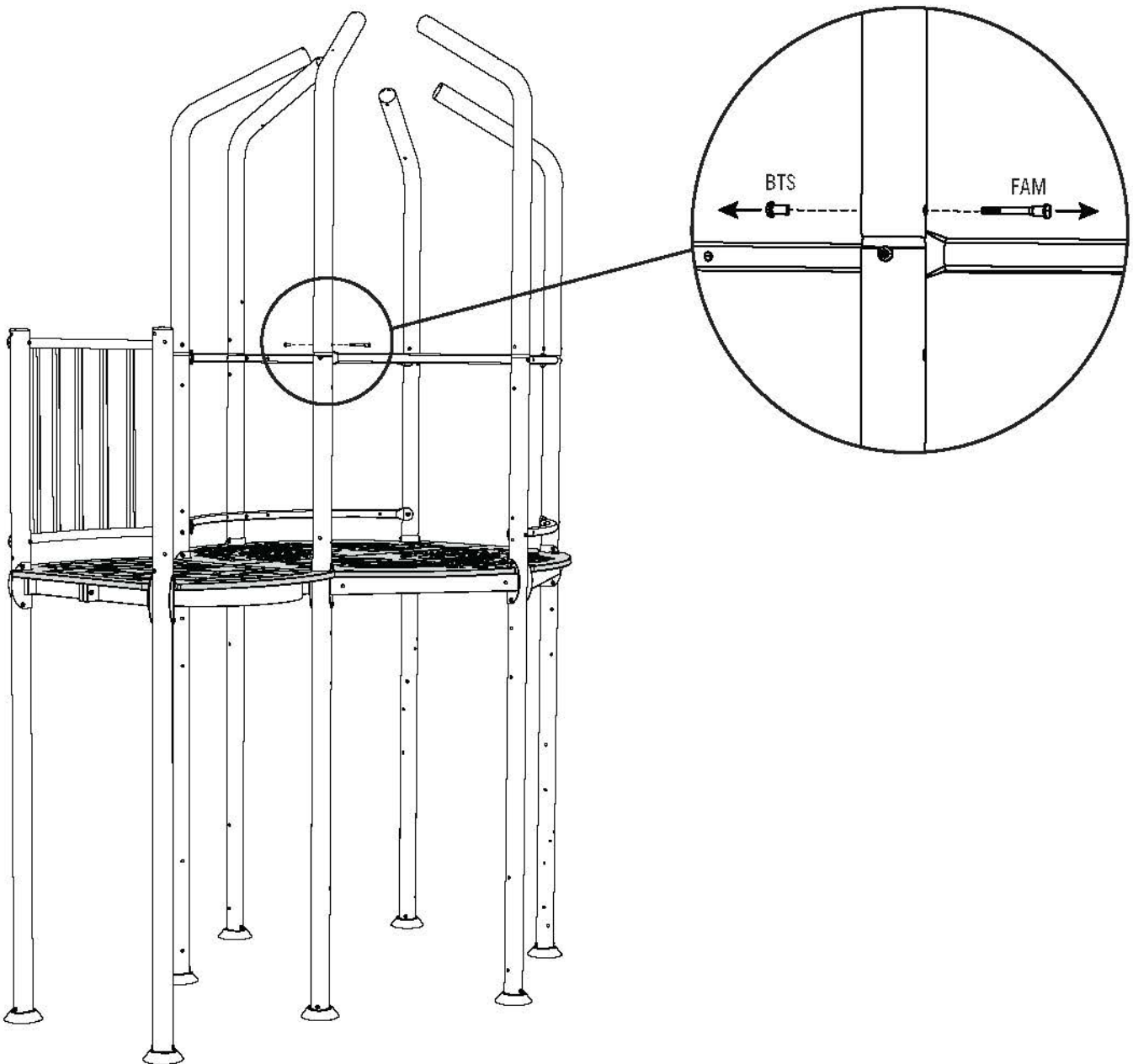


(2)



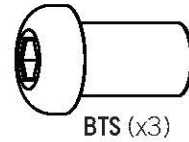
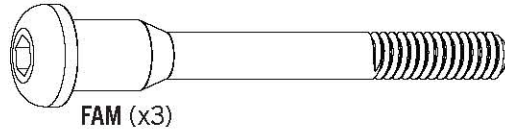
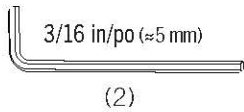
4.8

- Remove the hardware indicated. This hardware will be reinstalled in the next step.
- Retirer la quincaillerie indiquée. Ce matériel sera réinstallé à l'étape suivante.
- Retirar el herraje indicado. Este herraje se reinstalará en el siguiente paso.

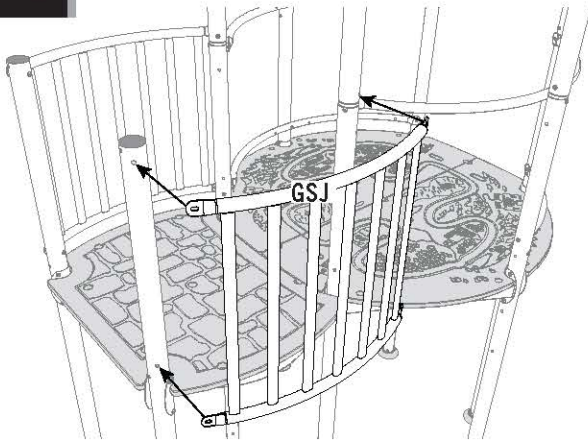


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

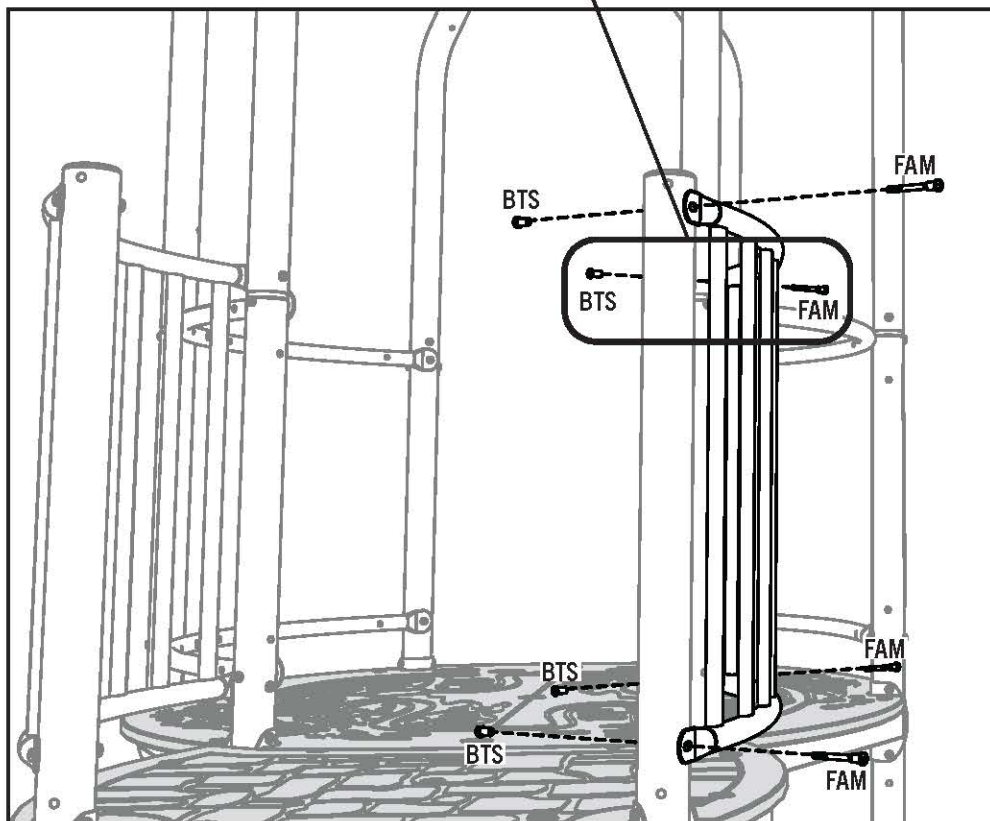


4.9



- Attach the right-hand side **metal barrier (GSJ)** to the left tube slide pole and the tower pole by reinstalling the hardware from the previous step. Secure the three (3) remaining corners using the hardware shown.
- Fixer la **barrière métallique de droite (GSJ)** au poteau de toboggan du tube gauche et au poteau de la tour en réinstallant le matériel de l'étape précédente. Fixer les trois (3) coins restants à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fijar la **barrera de metal del lado derecho (GSJ)** al poste del tubo izquierdo del toboggán y al poste de la torre instalando el herraje del paso anterior. Asegurar las tres (3) esquinas restantes usando el herraje indicado.

*Use the hardware from the previous step.
Utiliser le matériel de l'étape précédente.
Utilizar el mismo herraje del paso anterior.*



5

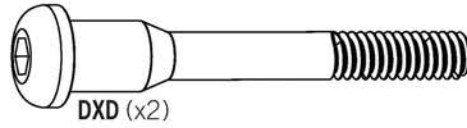
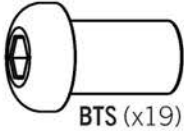
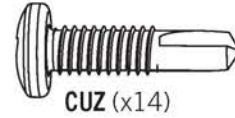
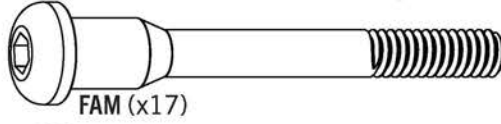
STAIRCASE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE L'ESCALIER / ENSAMBLAJE DE LA ESCALERA



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



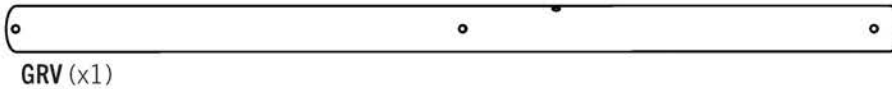
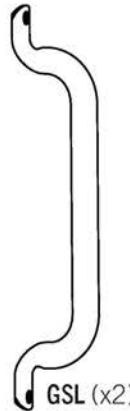
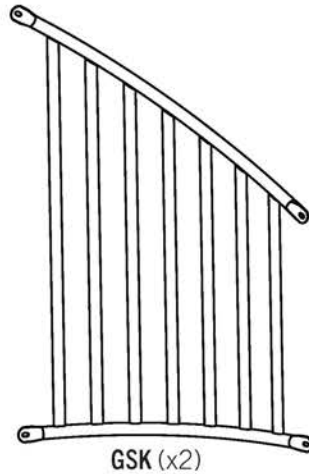
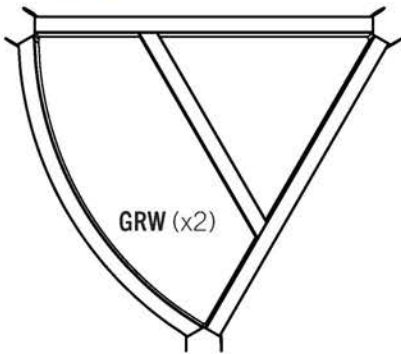
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



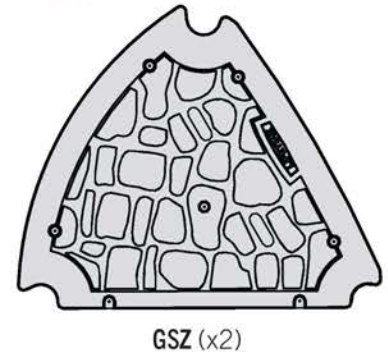
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



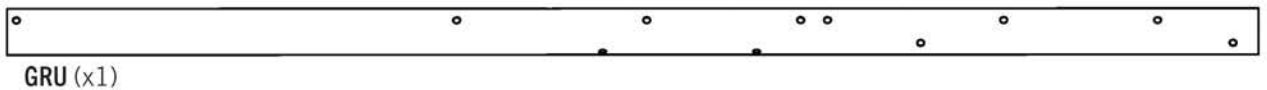
CONTENTS OF BOX 5 / CONTENU DE LA BOÎTE 5 / CONTENIDO DE LA CAJA 5



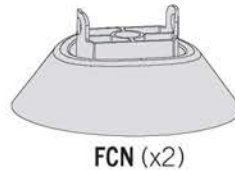
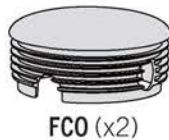
CONTENTS OF BOX 3
CONTENU DE LA BOÎTE 3
CONTENIDO DE LA CAJA 3



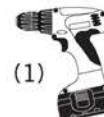
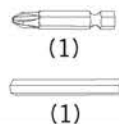
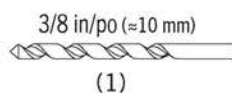
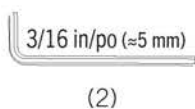
CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6



CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8
Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas

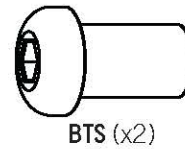
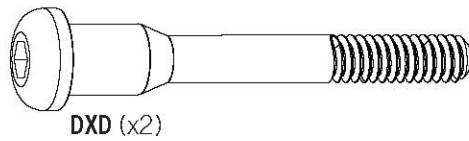
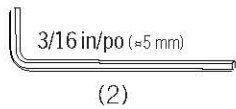


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



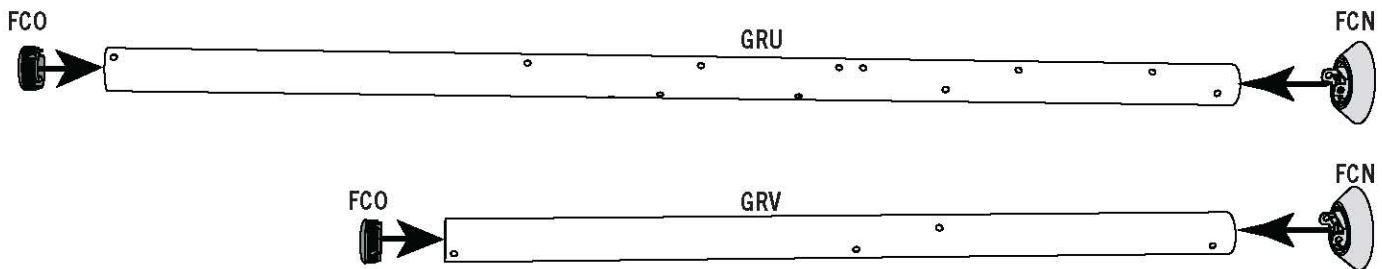
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



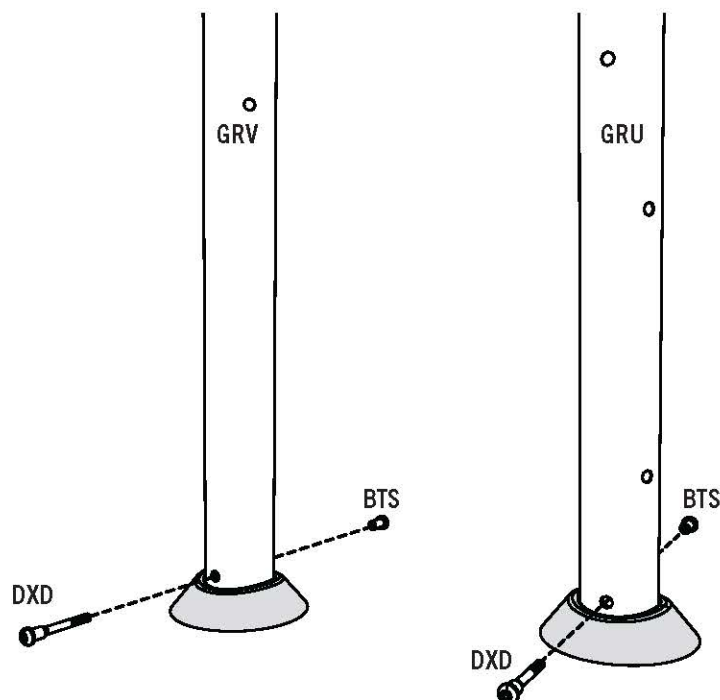
5.1

- Align the holes in the **pole caps (FCO)** and **footcaps (FCN)** with the holes in the **staircase support poles (GRV & GRU)**, and insert the caps.
- Aligner les trous dans les **capuchons de poteau (FCO)** avec **capuchons de pied (FCN)** avec les trous des **poteaux de support d'escalier (GRV et GRU)** et insérer les capuchons.
- Alinear los orificios de las **tapas de los postes (FCO)** y el **soporte de base (FCN)** con los orificios de los **postes de soporte de la escalera (GRV y GRU)** e insertar las tapas.



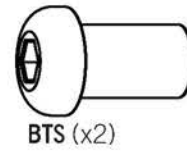
5.2

- Attach the footcaps to the staircase support poles with the hardware indicated. The upper pole caps will be attached with hardware in a later step.
- Fixer les capuchons de pied aux poteaux de support d'escalier avec le matériel indiqué. Les capuchons de poteaux supérieurs seront fixés avec de la quincaillerie dans une étape ultérieure.
- Fijar los soportes de base a los postes de soporte de la escalera con el herraje indicado. Las tapas de los postes superiores se unirán con herraje en un paso posterior.

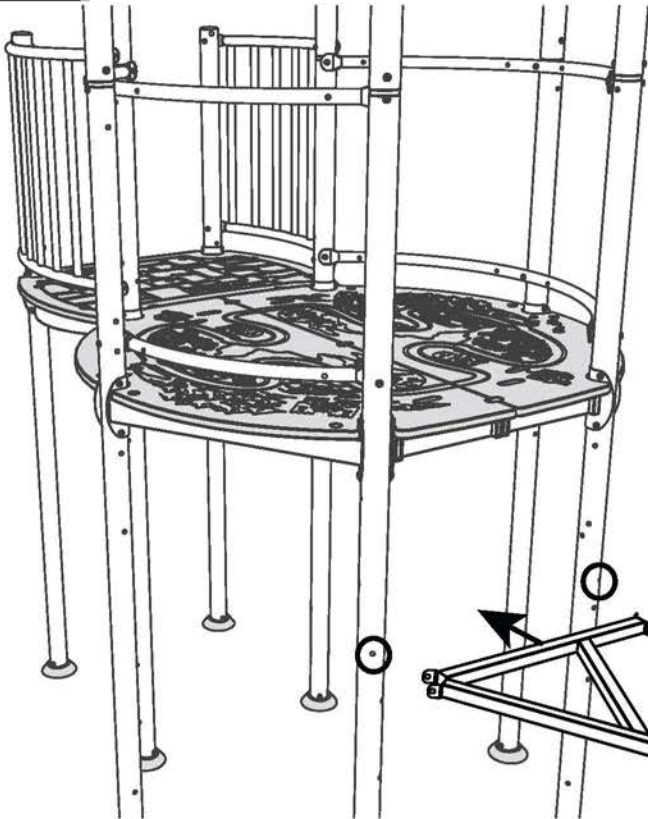


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



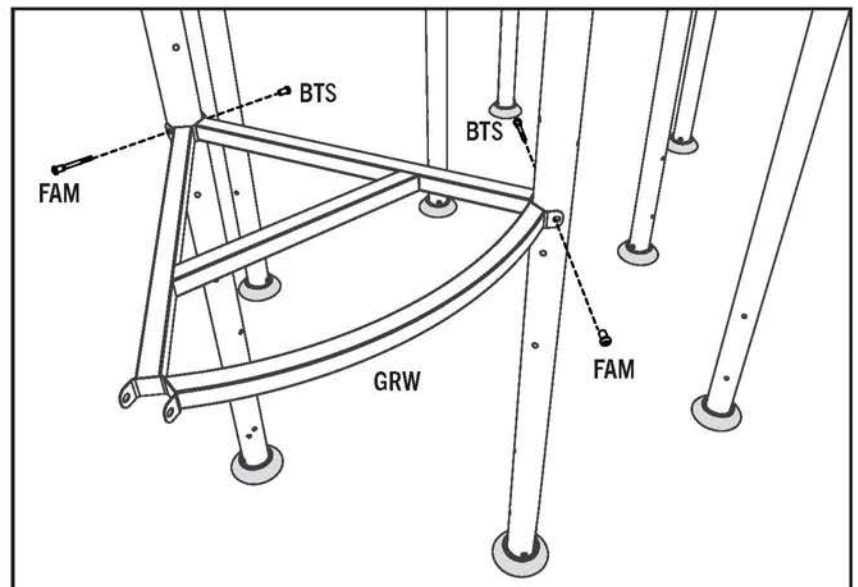
5.3



- Using two people, place the first staircase frame (GRW) against the frame at the location show below. Attach the staircase frame with the hardware indicated.
- À l'aide de deux personnes, placer la première structure d'escalier (GRW) contre la structure à l'endroit indiqué ci-dessous. Fixer la structure d'escalier avec la quincaillerie indiquée.
- Con la ayuda de dos personas, coloque el primer marco de la escalera (GRW) contra el marco en la ubicación que se indica a continuación. Fijar el marco de la escalera con el herraje indicado.

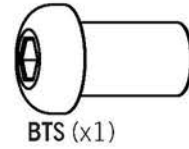
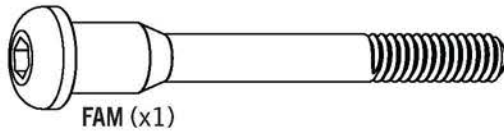


- Only finger-tighten the hardware.
- Visser la quincaillerie uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.



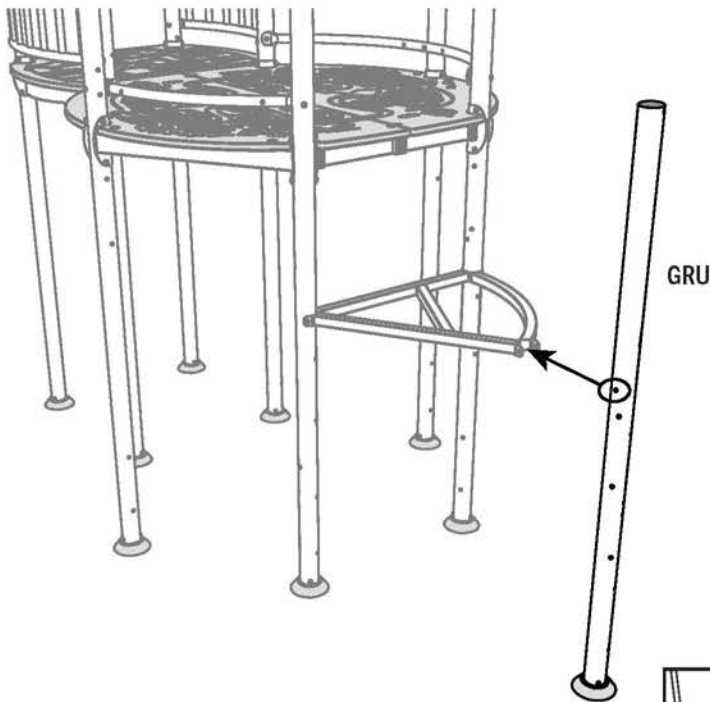
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

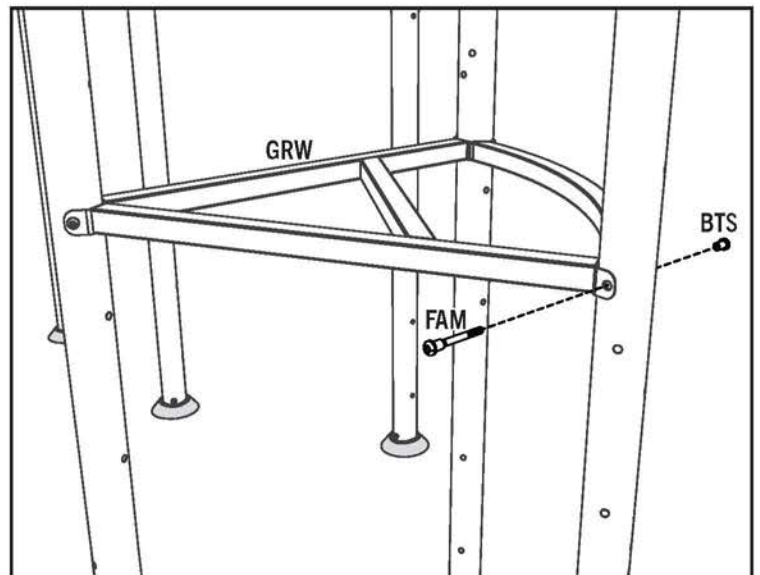


5.4

- Using two people, place the first **staircase support pole (GRU)** against the stair frame at the location show below. Attach the staircase frame to the staircase support pole with the hardware indicated.
- À l'aide de deux personnes, placer le premier **poteau de support d'escalier (GRU)** contre la structure d'escalier à l'endroit indiqué ci-dessous. Fixer la structure d'escalier au poteau de support d'escalier avec la quincaillerie indiquée.
- Con la ayuda de dos personas, coloque el primer **poste de soporte de la escalera (GRU)** contra el marco de la escalera en la ubicación que se indica a continuación. Fijar el marco de la escalera al poste de soporte de la escalera con el herraje indicado.

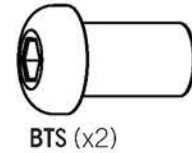
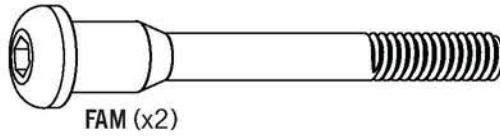


- Only finger-tighten the hardware.
- Visser la quincaillerie uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.



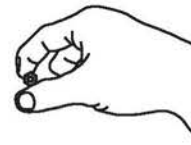
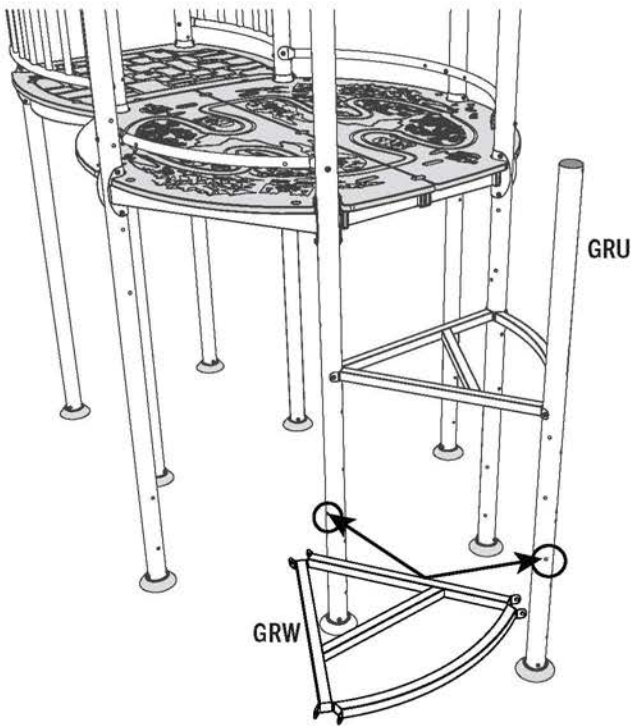
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

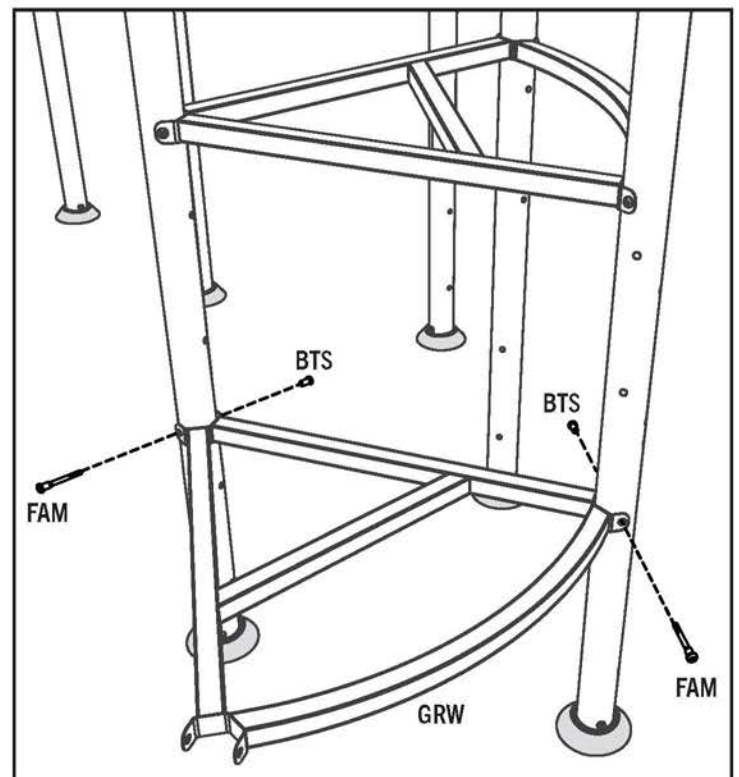


5.5

- Using two people, place the second **staircase frame (GRW)** against the frame at the location show below. Attach the staircase frame with the hardware indicated.
- À l'aide de deux personnes, placer la seconde **structure d'escalier (GRW)** contre la structure à l'endroit indiqué ci-dessous. Fixer la structure d'escalier avec la quincaillerie indiquée.
- Con la ayuda de dos personas, colocar el segundo **marco de la escalera (GRW)** contra el marco en la ubicación que se indica a continuación. Fije el marco de la escalera con el herraje indicado.

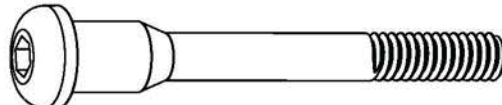
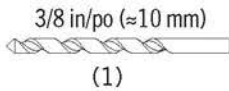
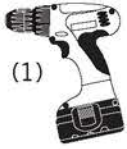


- Only finger-tighten the hardware.
- Visser la quincaillerie uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.

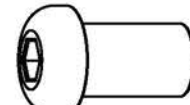


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



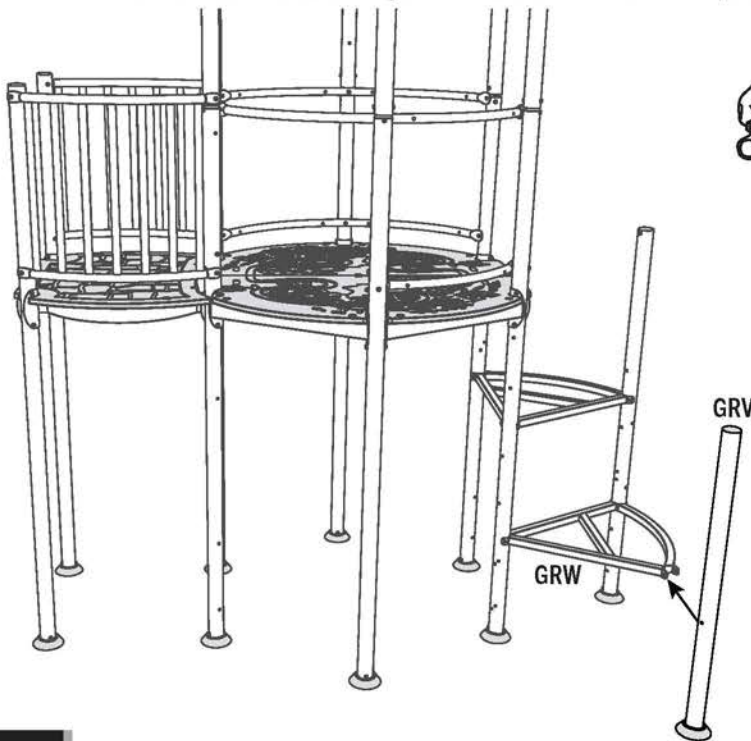
FAM (x1)



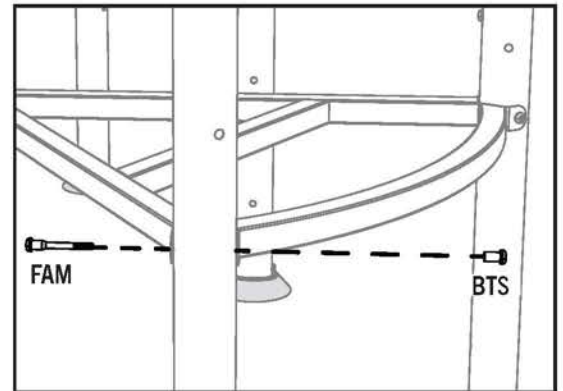
BTS (x1)

5.6

- Place the second **staircase support pole (GRV)** to the second **staircase frame (GRW)** at the location show below. Attach the staircase frame to the support pole with the hardware indicated.
- Placer le deuxième **poteau de support d'escalier (GRV)** sur la deuxième **structure d'escalier (GRW)** à l'endroit indiqué ci-dessous. Fixer la structure d'escalier au poteau de support avec la quincaillerie indiquée.
- Colocar el segundo **poste de soporte de la escalera (GRV)** en el segundo **marco de escalera (GRW)** en la ubicación que se indica a continuación. Fijar el marco de la escalera al poste de soporte con el herraje indicado.



- Only finger-tighten the hardware.
- Visser la quincaillerie uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.

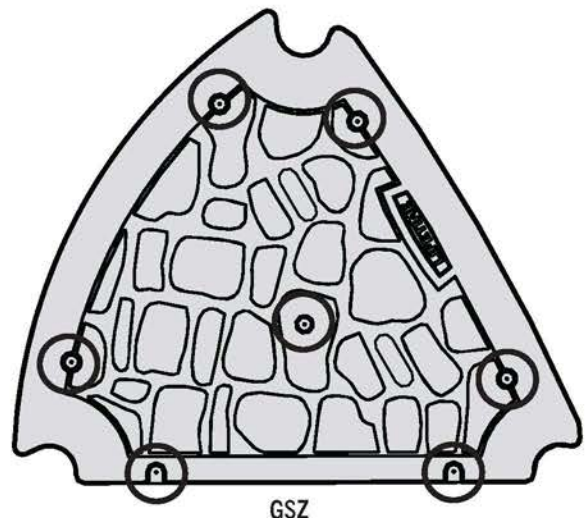


5.7

- Using a 3/8 in (≈10 mm) drill bit, drill the **deck (GSZ)** at the seven locations indicated. **Ensure you drill down from the top-side.**
- En utilisant une mèche de 3/8 po (≈10 mm), percer la **plate-forme (GSZ)** aux sept indiqués. **S'assurer de percer la plate-forme de la dessus.**
- Utilizando una broca de 3/8 in. (≈10 mm), perforar la **cubierta (GSZ)** en los siete ubicaciones indicadas. **Asegurarse de perforar hacia adentro desde el lado superior.**



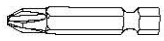
- Repeat this step for the remaining deck platform.
- Répéter cette étape pour la plate-forme restante.
- Repetir este paso para la cubierta que queda.



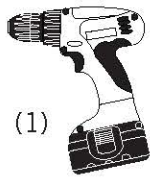
GSZ

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

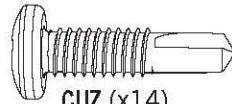
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



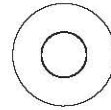
(1)



(1)



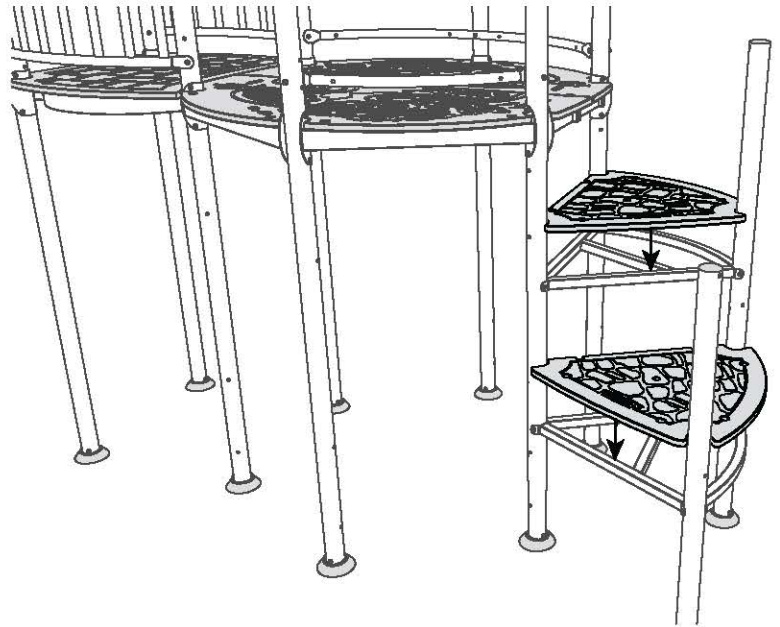
CUZ (x14)



CLM (x14)

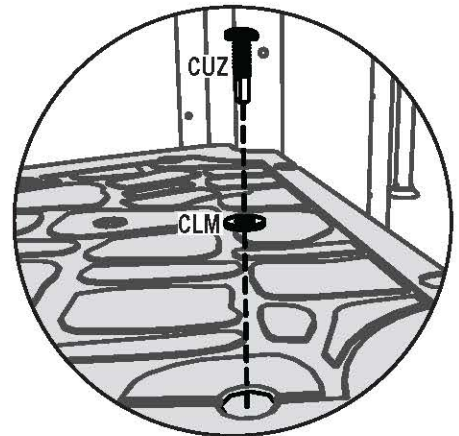
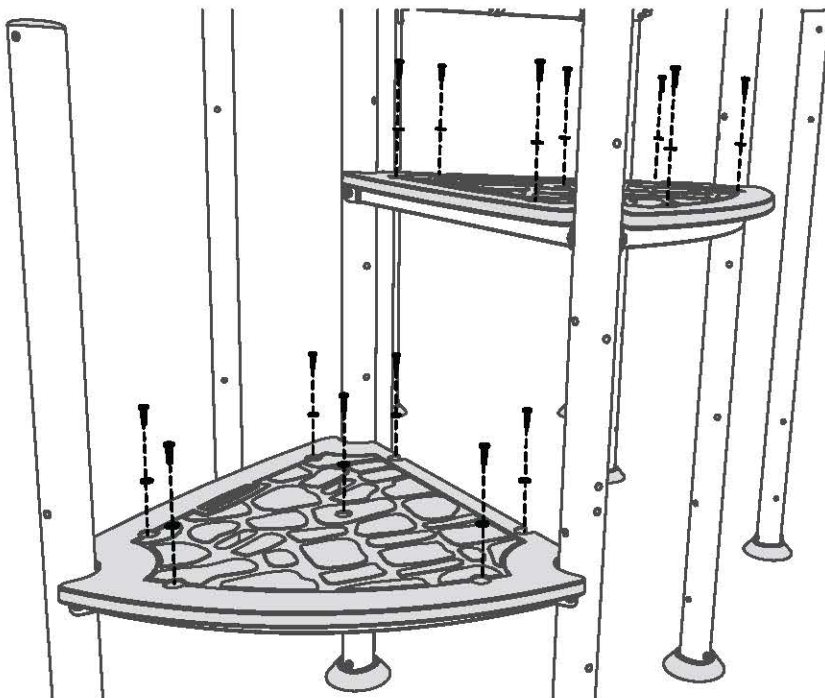
5.8

- Place the **stair deck panels (GSZ)** onto the staircase frame.
- Placer les **panneaux de plate-forme d'escalier (GSZ)** sur la structure d'escalier.
- Colocar los paneles de la cubierta de la escalera (**GSZ**) en el marco de la escalera.



5.9

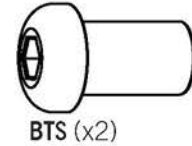
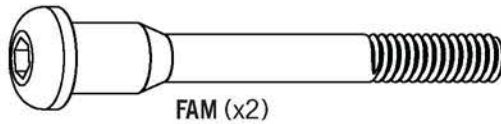
- Using the hardware indicated, install the stair deck panels in the locations shown.
- À l'aide du matériel indiqué, installer les panneaux de plate-forme d'escalier aux endroits indiqués.
- Usando el herraje indicado, instalar los paneles de la cubierta de la escalera en las ubicaciones indicadas.



- These self-tapping screws will take a little extra pressure as they drill into the metal frame.
- Ces vis autotaraudeuses auront besoin d'un peu plus de pression lorsqu'elles seront percées dans la structure métallique.
- Estos tornillos de rosca requerirán un poco más de presión a medida que perforan el marco de metal.

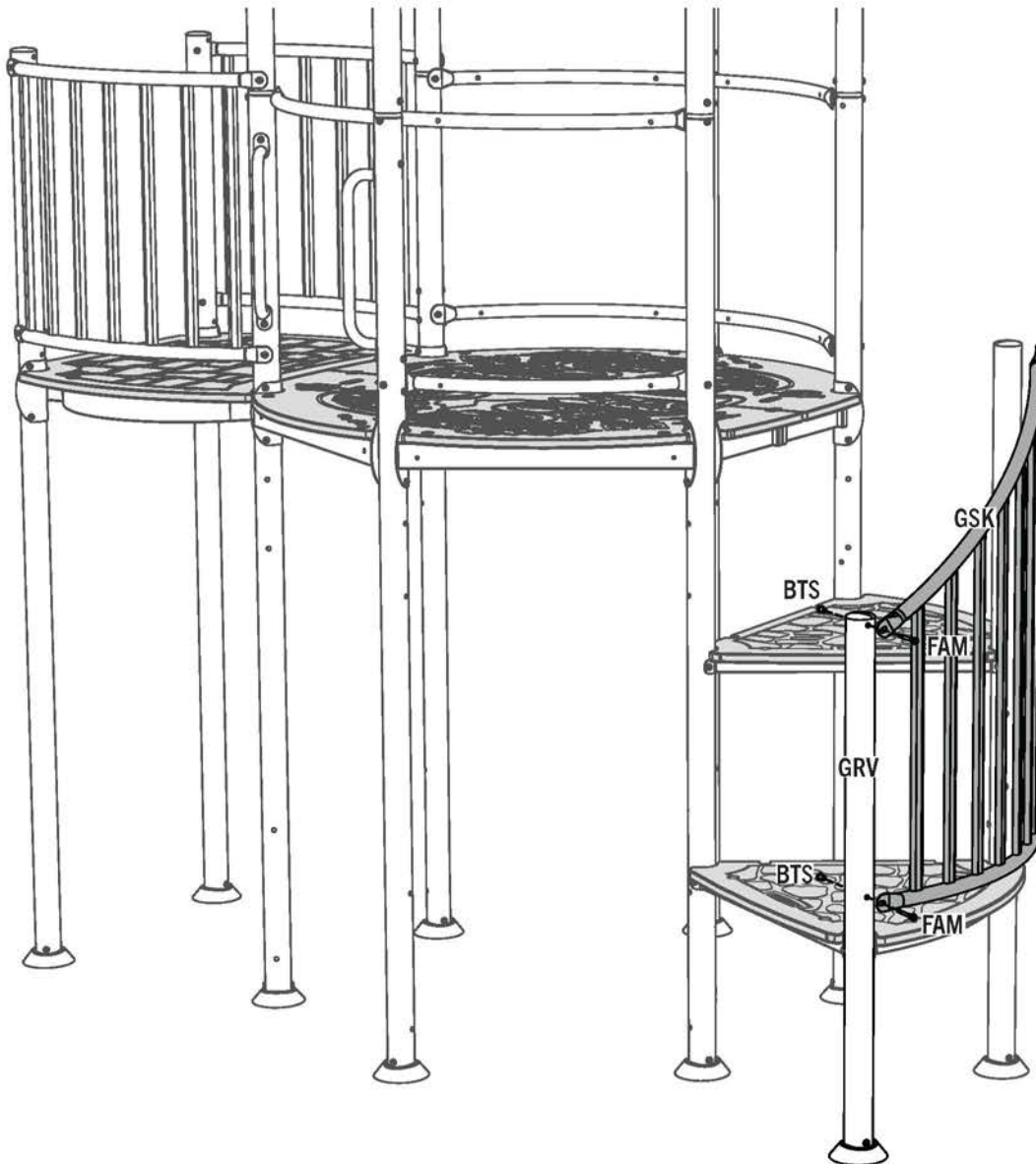
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.10

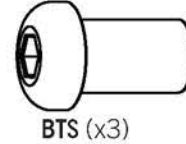
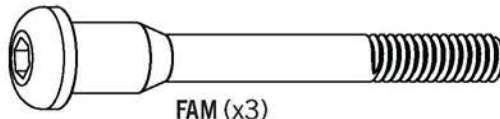
- Have an adult hold one **staircase handrail (GSK)** in position. Attach the left side of one staircase handrail against the **staircase support pole (GRV)** with the hardware indicated.
- Demandez à un adulte de tenir une **rampe d'escalier (GSK)** en place. Fixez le côté gauche d'une rampe d'escalier contre le **poteau de support d'escalier (GRV)** avec la quincaillerie indiquée.
- Pida a un adulto que sostenga un **pasamanos de la escalera (GSK)** en su posición. Fije el lado izquierdo de un pasamanos de escalera contra el **poste de soporte de la escalera (GRV)** con el herraje indicado.



- Only finger-tighten the hardware.
- Visser la quincaillerie uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

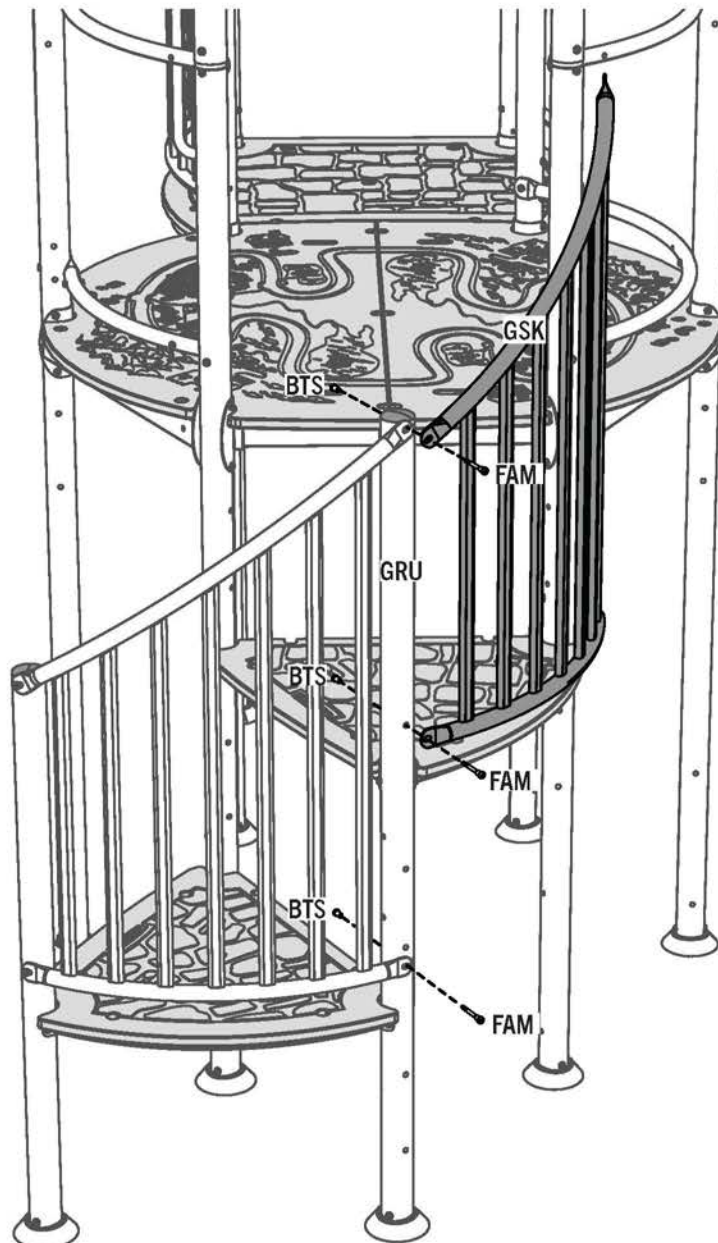


5.11

- Attach the right side of the first staircase handrail and left side of the second staircase handrail (GSK) to the staircase support pole (GRU) in the location indicated. Install the hardware in the the three locations shown.
- Fixez le côté droit de la première rampe d'escalier et le côté gauche de la deuxième rampe d'escalier (GSK) au poteau de support d'escalier (GRU) à l'emplacement indiqué. Installez le matériel dans les trois emplacements indiqués.
- Fije el lado derecho del primer pasamanos de escalera y el lado izquierdo del segundo pasamanos de escalera (GSK) al poste de soporte de escalera (GRU) en la ubicación indicada. Instale el hardware en las tres ubicaciones que se muestran.

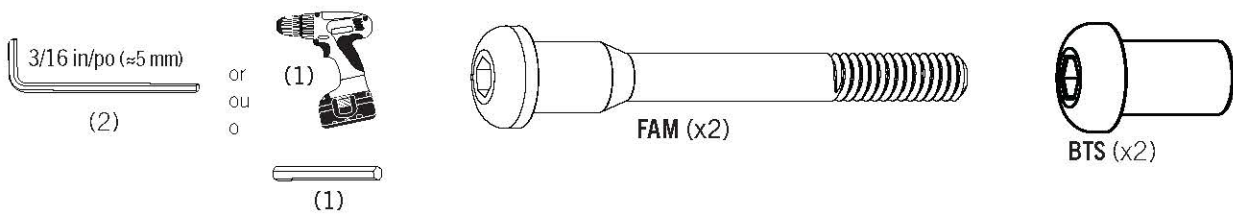


- Only finger-tighten the hardware.
- Visser la quincaillerie uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.



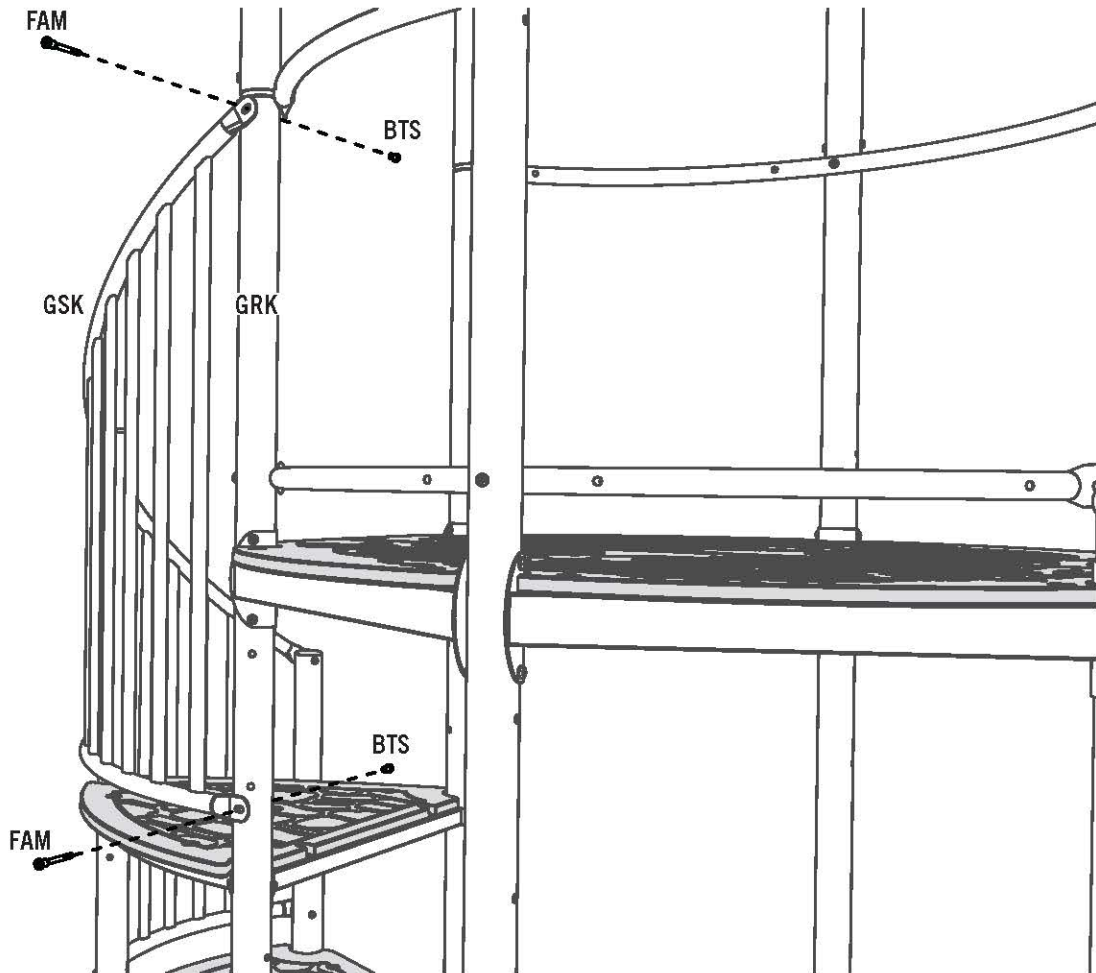
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



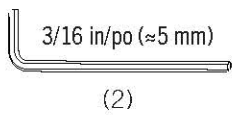
5.12

- Attach the right side of the **staircase handrails (GSK)** to the **tower pole (GRK)** with the hardware indicated.
- Fixer le côté droit des **rampes d'escalier (GSK)** au **poteau de la tour (GRK)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el lado derecho de los **pasamanos de la escalera (GSK)** al **poste de la torre (GRK)** con el herraje indicado.

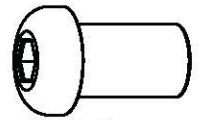
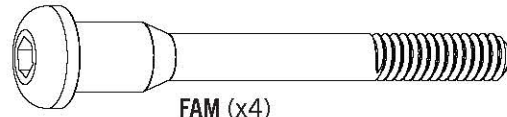
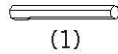
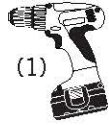


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

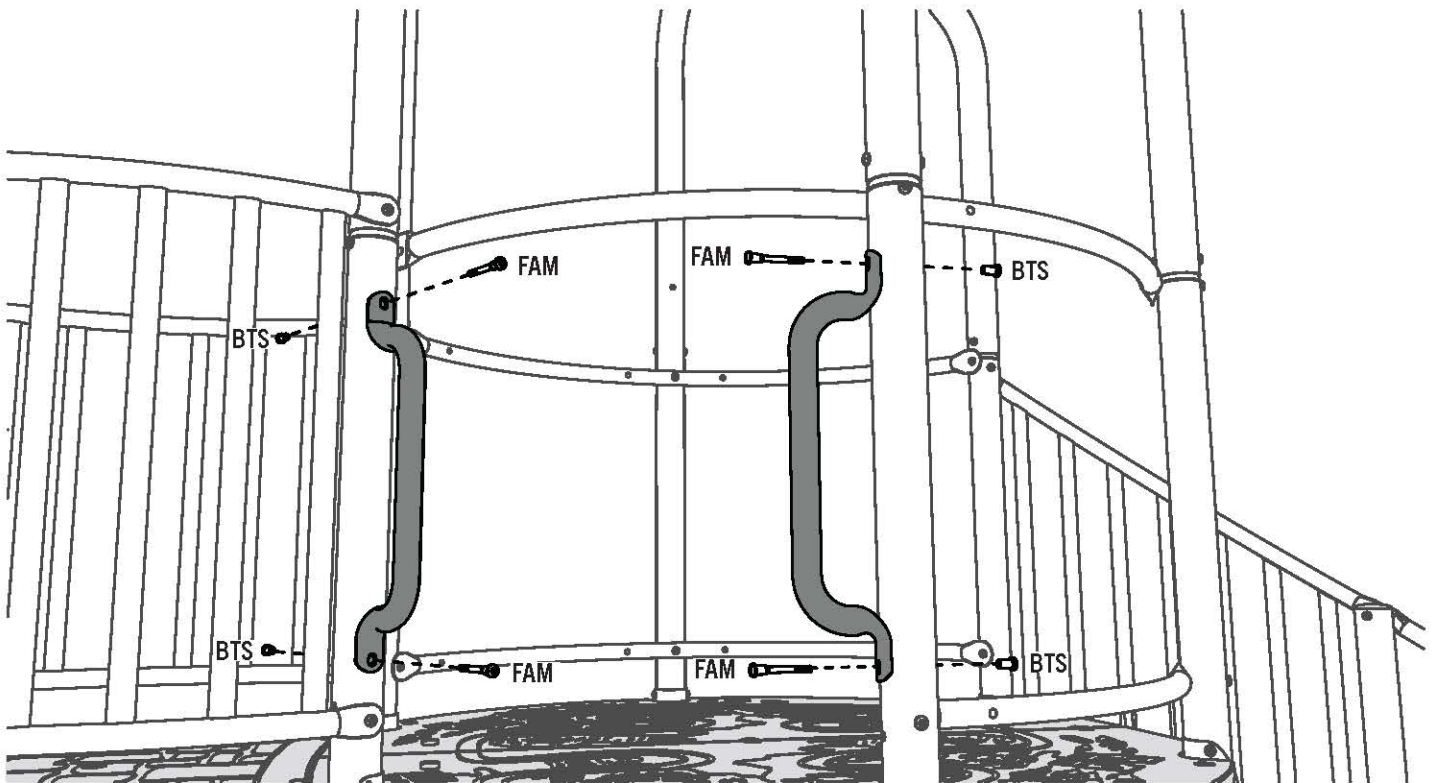


or
ou
o



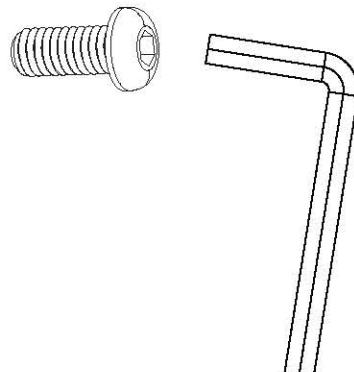
5.13

- Attach the two **hand holds (GSL)** with the hardware indicated.
- Fixer les deux **poignées (GSL)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar las dos **asas (GSL)** con el herraje indicado.



5.14

- Tighten all hardware from this section before continuing to the next section.
- Bien serrer toute la quincaillerie dan cette section avant de continuer à la section suivante.
- Apretar bien todo el herraje de esta sección antes de continuar con la siguiente.

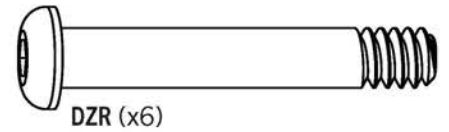
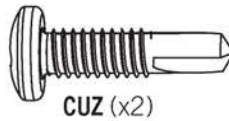
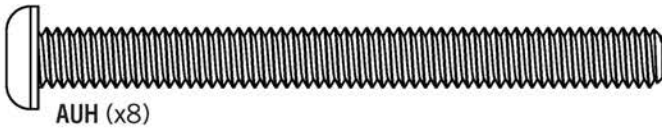
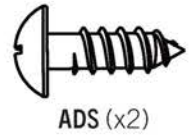
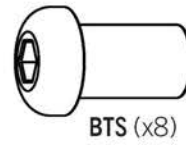
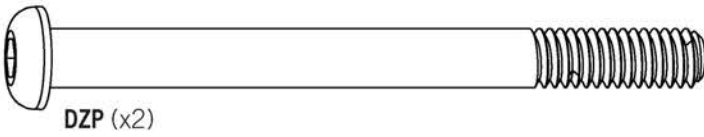
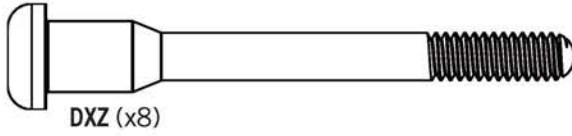




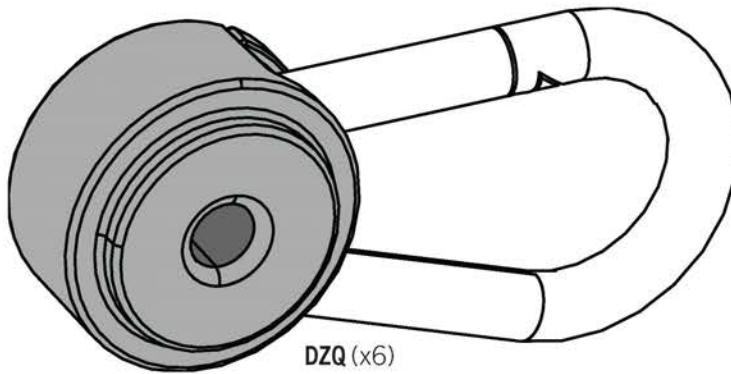
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8
 Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



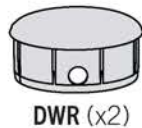
Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8
 Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



6

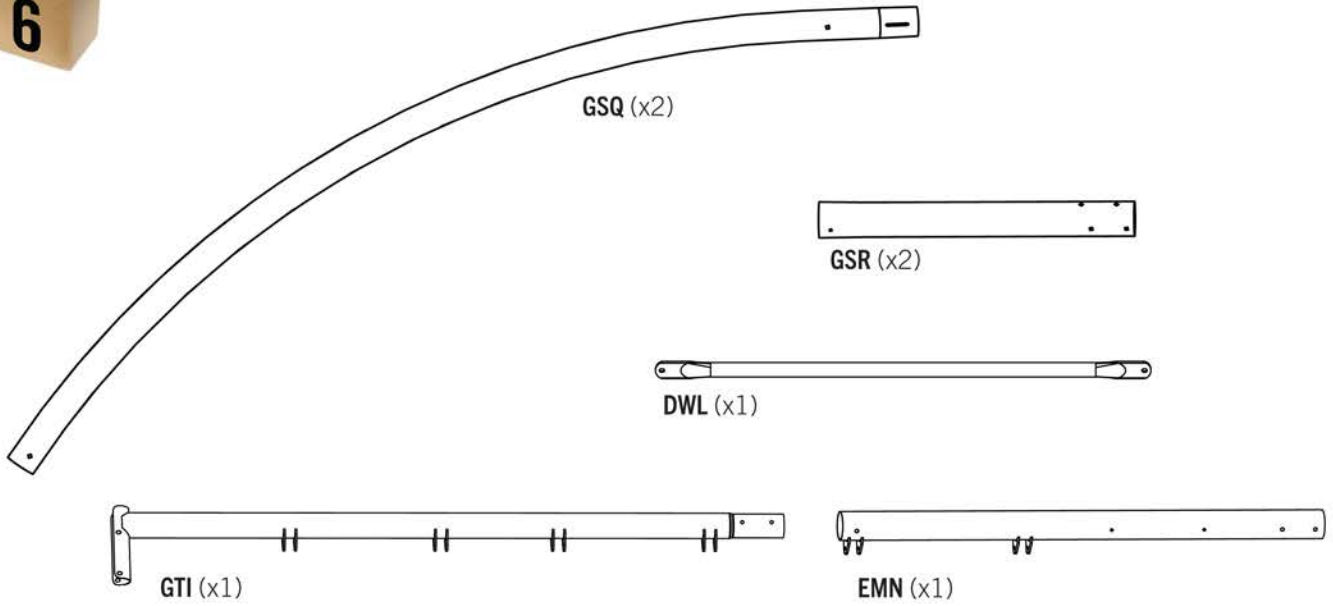
SWING BAR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA BALANÇOIRE / ENSAMBLAJE DE LA BARRA DE COLUMPIOS



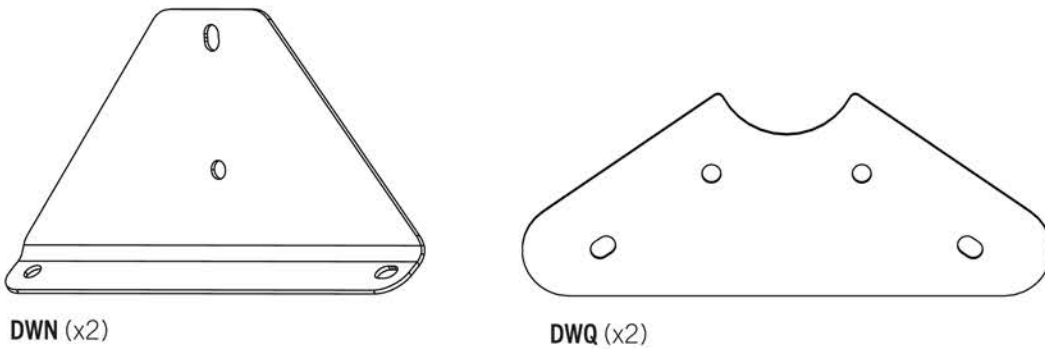
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



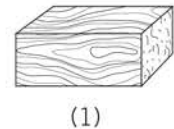
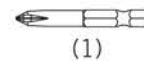
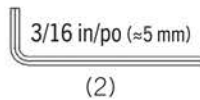
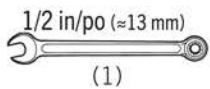
CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6



CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7



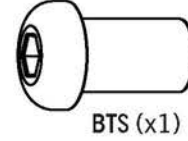
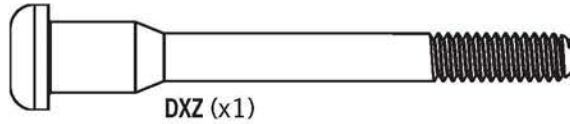
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

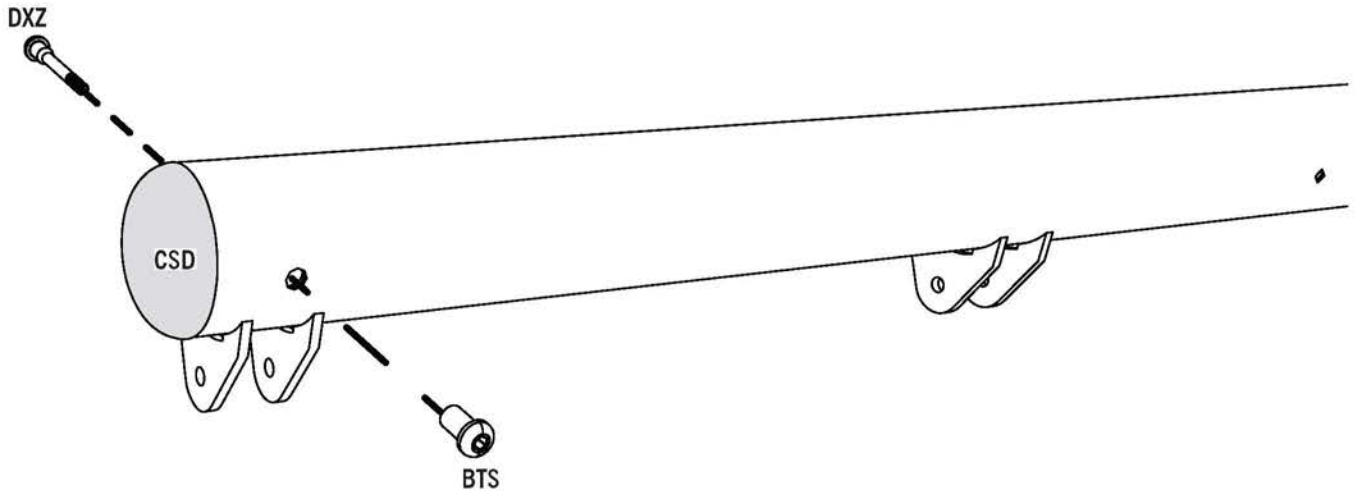
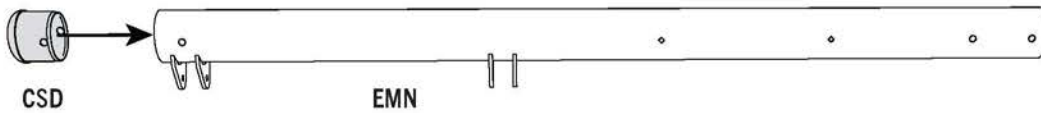
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



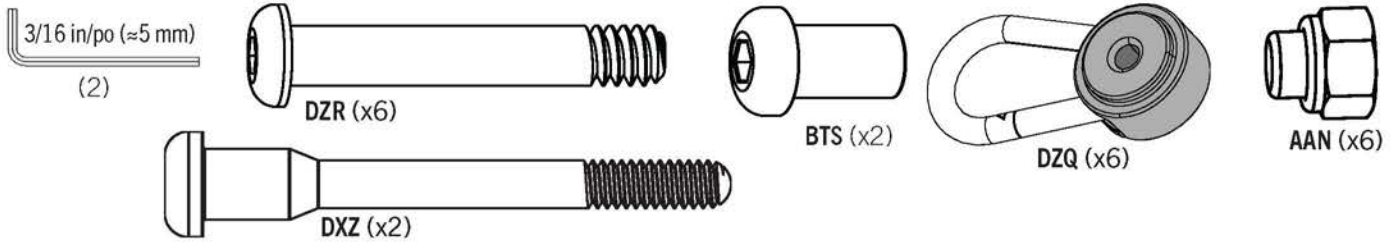
6.1

- Secure the **swing bar cap (CSD)** to the **short swing bar (EMN)** with the hardware shown.
- Bien attacher le **capuchon de la barre des balançoires (CSD)** à la **barre des balançoires courte (EMN)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Sujetar bien la **tapa de la barra del columpio (CSD)** a la **barra de columpio corta (EMN)** con el herraje indicado.



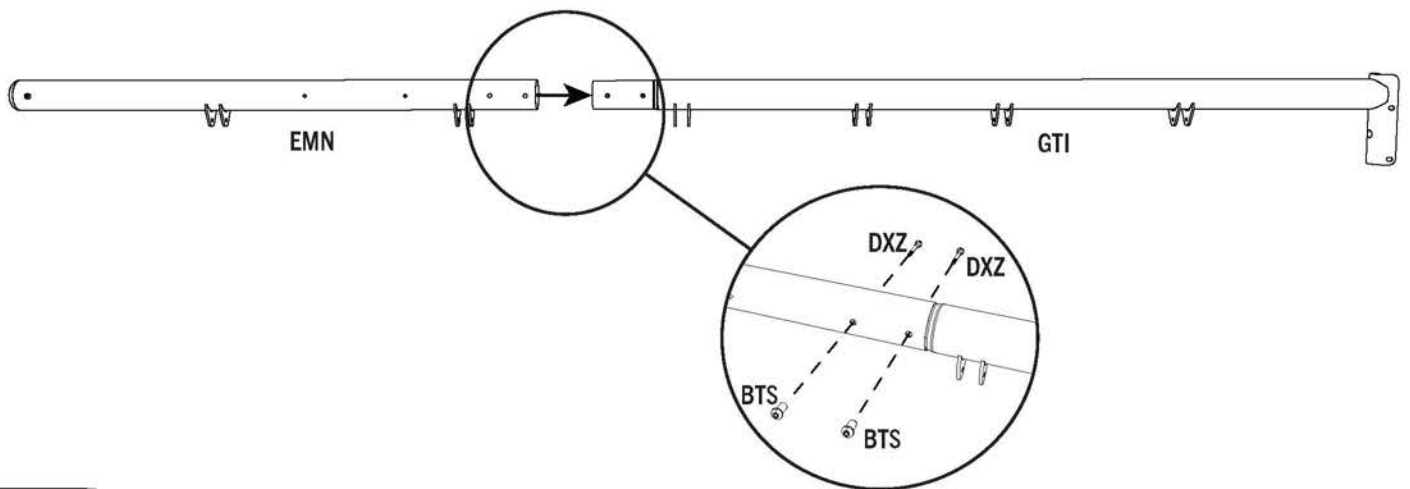
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



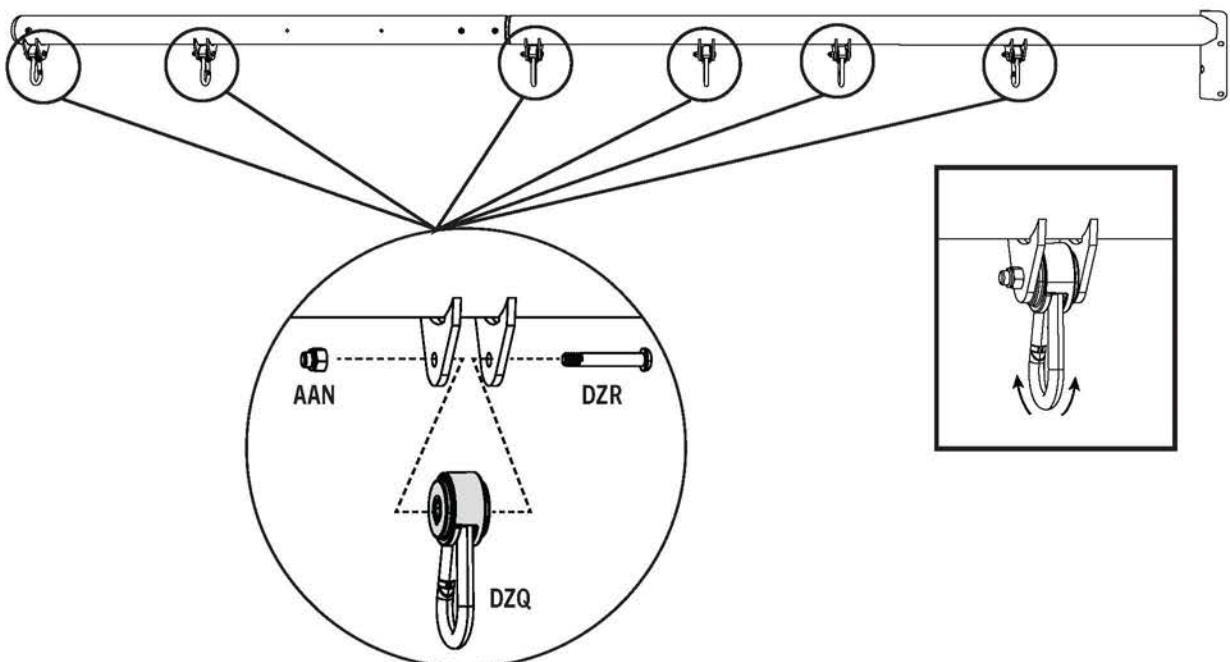
6.2

- Secure the **long swing bar (GTI)** to the **short swing bar (EMN)** with the hardware shown.
- Bien attacher la **barre des balançoires longue (GTI)** à la **barre des balançoires courte (EMN)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Sujetar bien la **barra del columpio larga (GTI)** a la **barra del columpio corta (EMN)** con el herraje indicado.



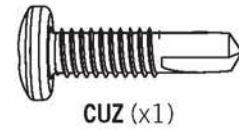
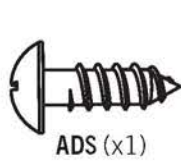
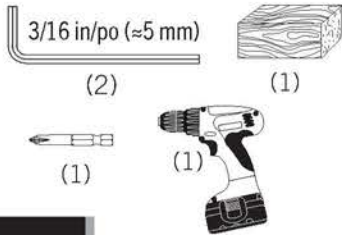
6.3

- Do not overtighten the hardware. The **pendulum (DZQ)** should rotate freely.
- Ne pas trop serrer la quincaillerie. Le **pendule (DZQ)** doit osciller librement.
- No apretar demasiado el herraje. El **péndulo (DZQ)** debe oscilar libremente.



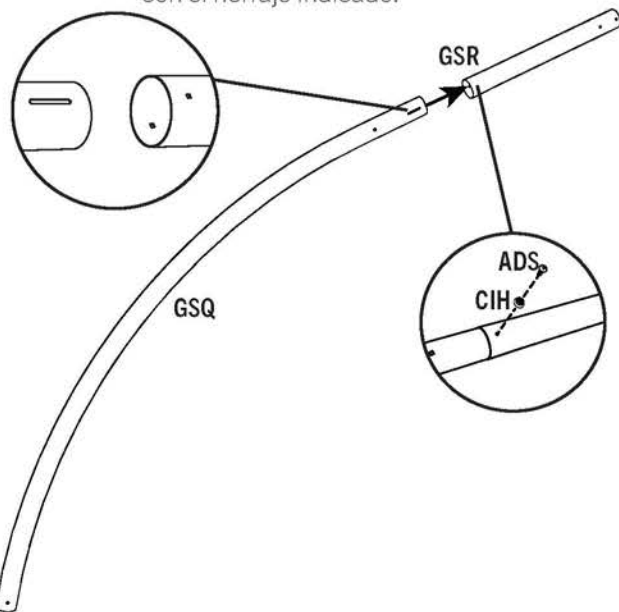
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.4

- Secure the **A-frame extension pole (GSR)** and **curved A-frame pole (GSQ)** together with the hardware indicated.
- Bien attacher le poteau de rallonge de la charpente en « A » (GSR) au poteau de la charpente en « A » incurvé (GSQ) en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Sujetar bien el poste de extensión del bastidor «A» (GSR) y el poste del bastidor en forma de «A» curvado (GSQ) de manera que queden juntos con el herraje indicado.



6.5

- **THIS STEP CANNOT BE REVERSED!**
- **CETTE ÉTAPE NE PEUT PAS ÊTRE INVERSÉE!**
- **¡ESTE PASO NO SE PUEDE REVERTIR!**

- Strike the end of the pole assembly on a piece of scrap wood or cardboard five to six times.
- Frapper l'extrémité de l'assemblage de poteau sur un bois de rebut cinq à six fois.
- Golpear el extremo del conjunto de poste sobre un trozo de madera o cartón de cinco a seis veces.



- Do not hit your feet with the pole sections, as serious injury could occur.
- Ne pas frapper les pieds avec le poteau sous risque de blessures graves.
- Tener cuidado evitando golpearse los pies con las secciones del poste, ya que podría sufrir lesiones graves.



⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

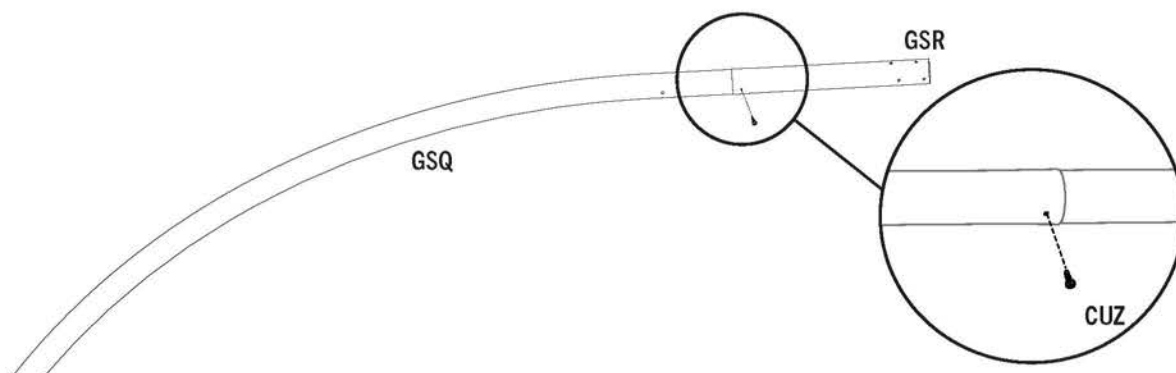
The poles must be seated together! Even if the poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the poles correctly could allow the poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, il faut les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager le matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.

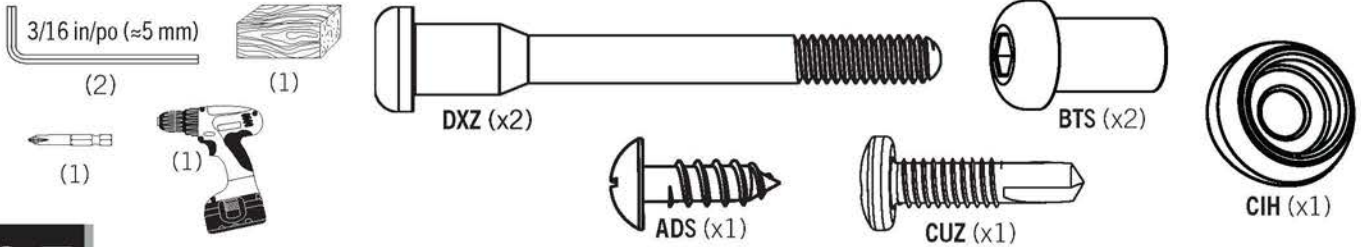
6.6

- Secure the poles together on the opposite side of the poles using the hardware shown.
- Attacher les poteaux ensemble au côté opposé des poteaux à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Asegurar los postes juntos en el lado opuesto de los postes usando el herraje indicado.



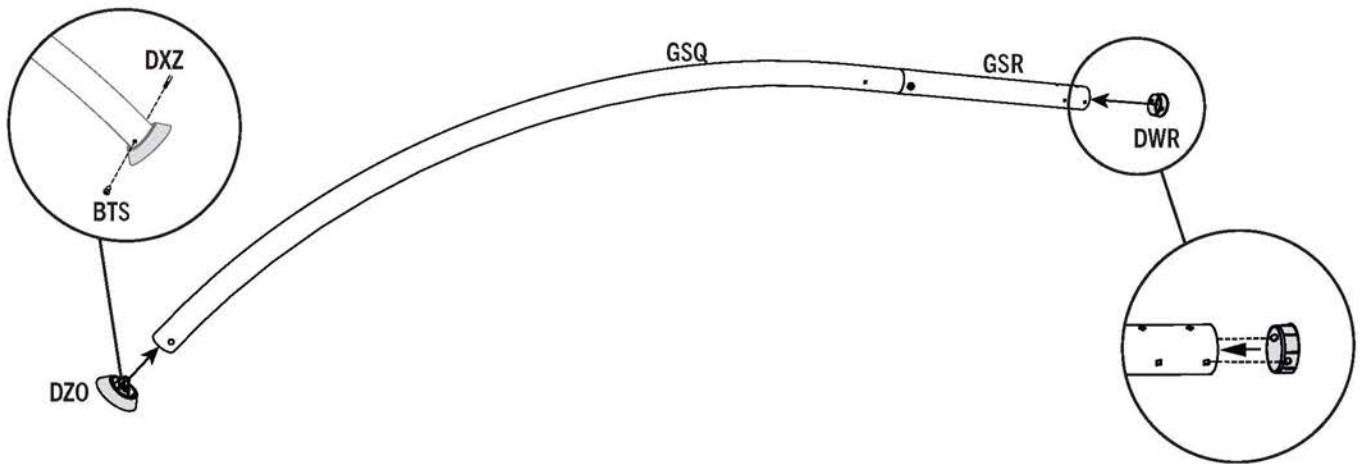
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



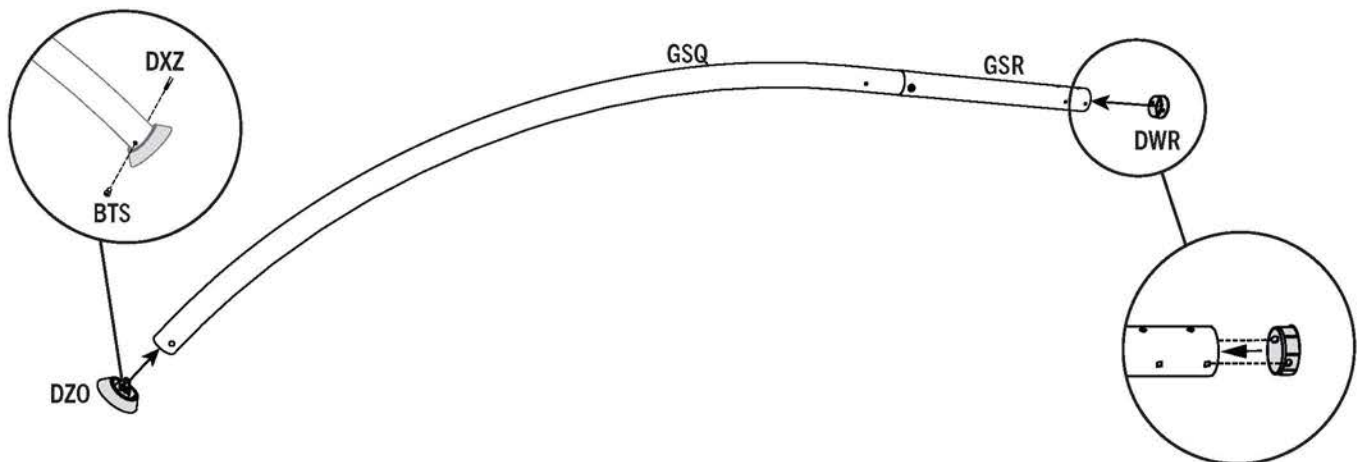
6.7

- Align the tabs in the **foot cap (DZO)** and **pole cap (DWR)** with the holes in the A-frame pole assembly.
- Aligner les languettes dans le **capuchon inférieur (DZO)** et le **capuchon supérieur (DWR)** avec les trous dans l'assemblage du poteau de la charpente en « A ».
- Alinear las lengüetas en la **tapa del pie (DZO)** y la **tapa del poste (DWR)** con los orificios en el ensamble de poste de bastidor en forma de «A».



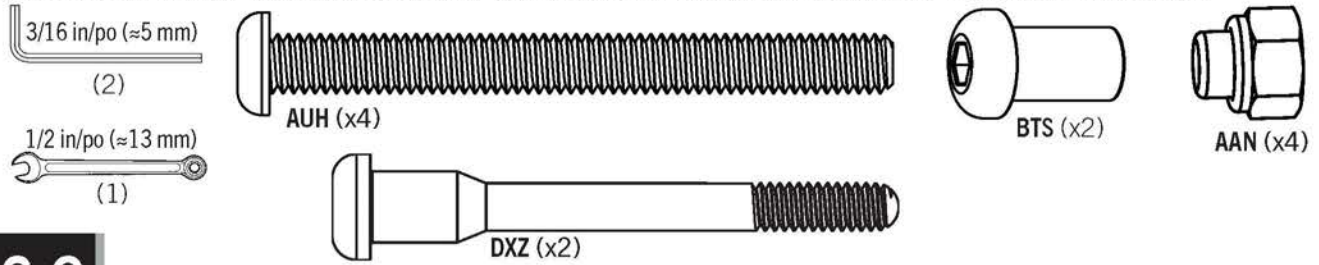
6.8

- Repeat steps 6.4–6.7 for the remaining A-frame pole.
- Répéter les étapes 6.4 – 6.7 pour le poteau de la charpente en « A » restante.
- Repetir los pasos 6.4–6.7 para el poste de bastidor «A» que queda.



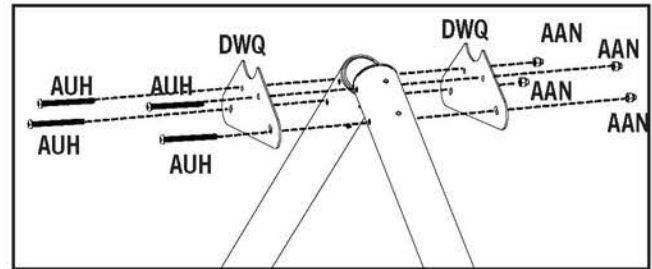
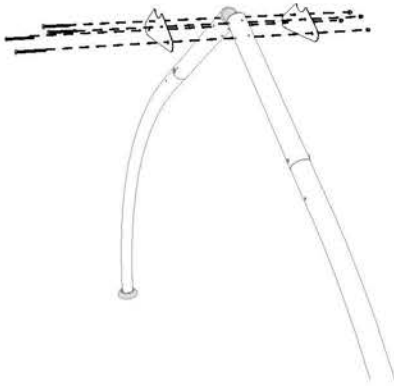
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



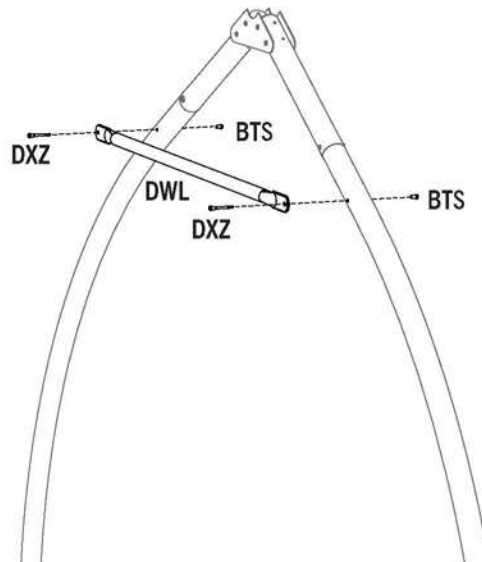
6.9

- Attach **brackets (DWQ)** to the ends of two top poles with the hardware indicated.
- Attacher **supports (DWQ)** aux extrémités des deux sections supérieures du poteau à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar los **soportes (DWQ)** a los extremos de dos postes superiores con el herraje indicado.



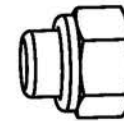
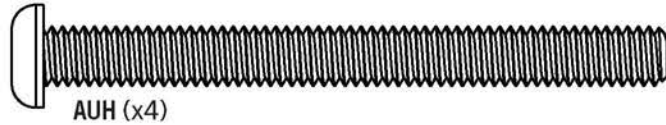
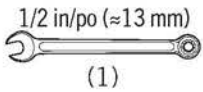
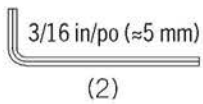
6.10

- Attach a **turn bar (DWL)** to the assembled A-frame with the hardware indicated.
- Attacher une **barre horizontale (DWL)** à l'assemblage du cadre en « A » à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar una **barra de giro (DWL)** al ensamble del bastidor en forma de «A» con el herraje indicado.



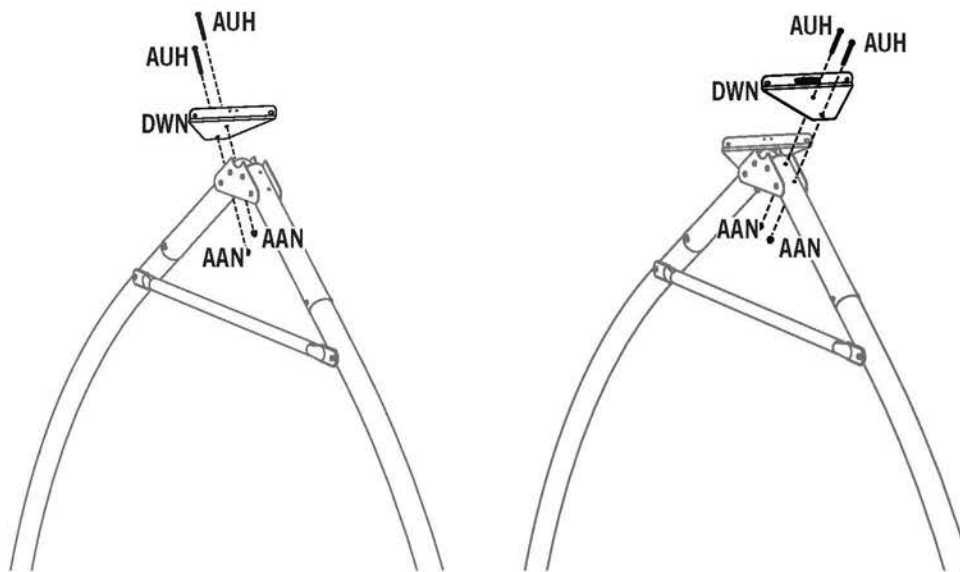
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



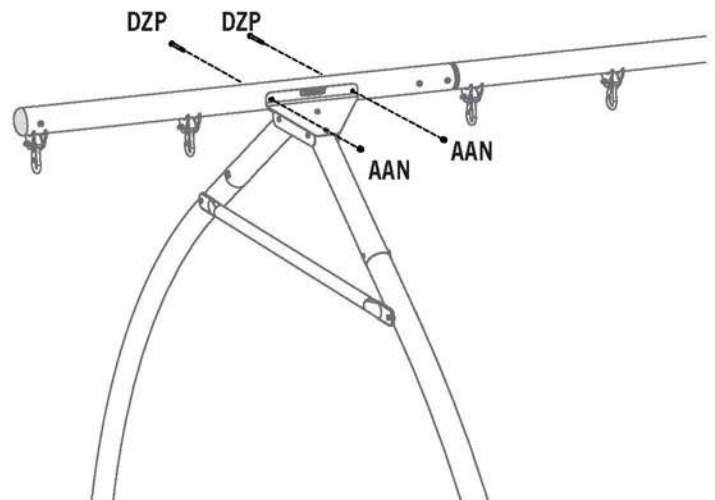
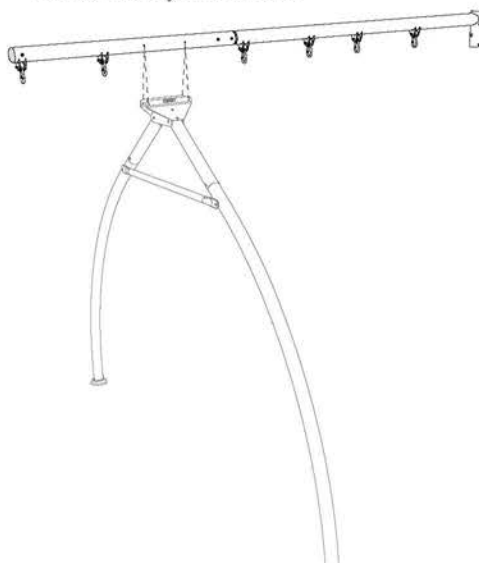
6.11

- Secure the **swing bar brace (DWN)** to the A-frame with hardware indicated.
- Bien attacher le **support de la barre horizontale (DWN)** au cadre en « A » en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Sujetar bien el soporte de la barra del columpio (DWN) al bastidor en forma de «A» con el herraje indicado.



6.12

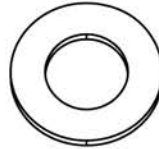
- Secure the swing bar assembly to the A-frame assembly as shown with the hardware indicated.
- Bien attacher l'ensemble de la barre horizontale à l'ensemble du cadre en « A » comme montré à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar bien el conjunto de la barra del columpio al ensamble del bastidor en forma de «A» como se muestra con el herraje indicado.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

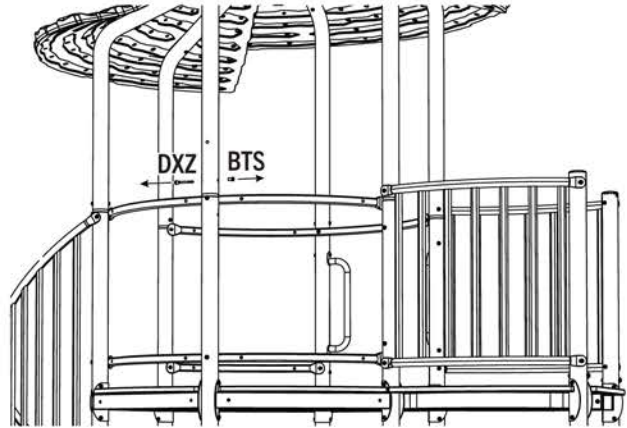
3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



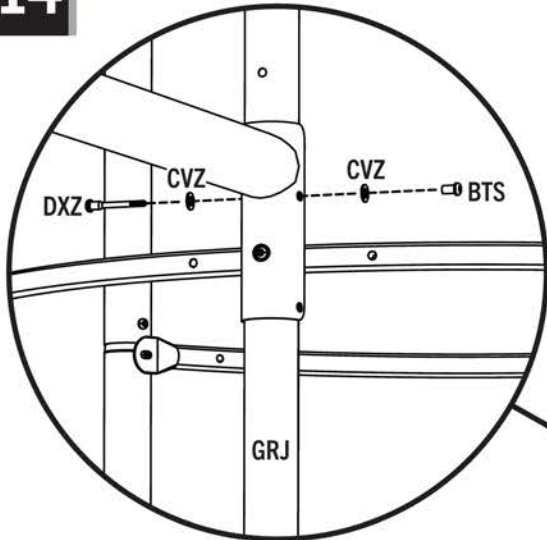
CVZ (x2)

6.13

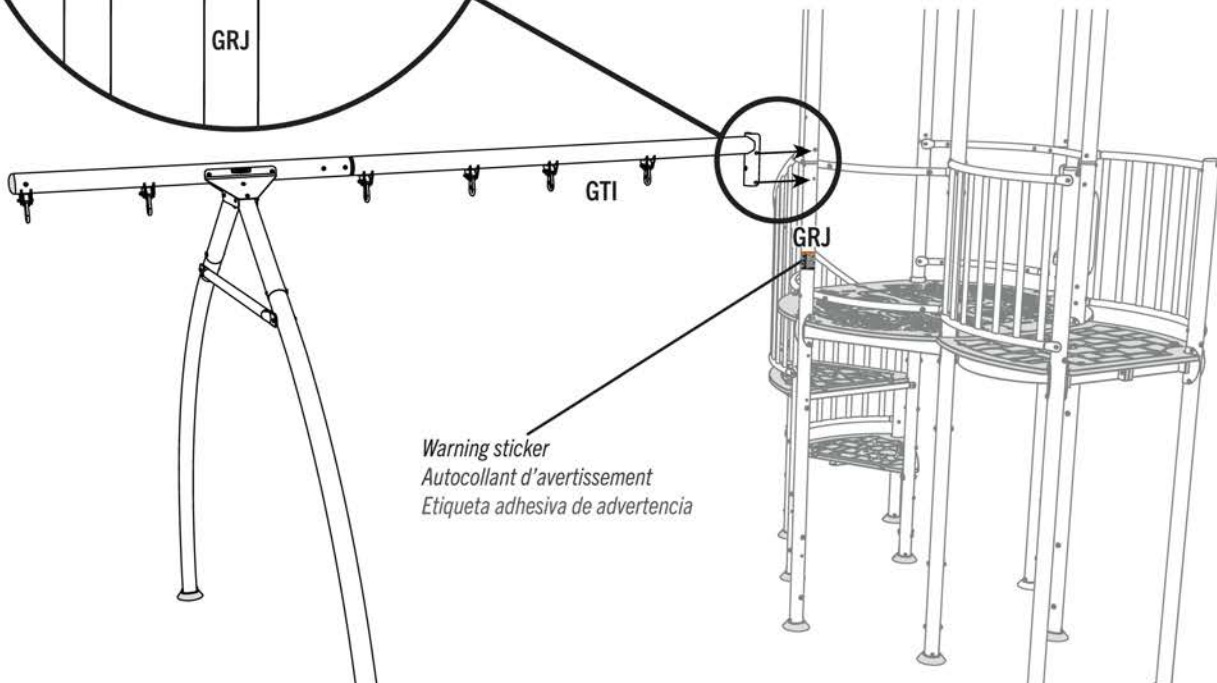
- Remove the **bolt (DXZ)** and **barrel nut (BTS)** installed in step 2.6. These will be reinstalled in the next step.
- Retirer le **boulon (DXZ)** et l'**écrou à manchon (BTS)** installés à l'étape 2.6. Ils seront réinstallés à l'étape suivante.
- Retirar el **tornillo (DXZ)** y la **tuerca cilíndrica (BTS)** instalados en el paso 2.6. Este herraje se reinstalará en el siguiente paso.



6.14

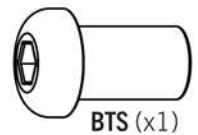
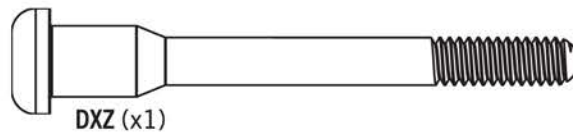
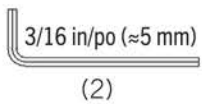


- Have one adult hold the A-frame assembly in place while another adult on a ladder uses the upper set of holes to secure the **long swing bar (GTI)** to the **tower pole (GRJ)** with the hardware from the previous step and two (2) **washers (CVZ)**.
- Demander à un adulte de tenir en place l'ensemble de la structure A tandis qu'un autre adulte sur une échelle utilise l'ensemble de trous supérieur pour fixer la **longue barre pivotante (GTI)** au **poteau de la tour (GRJ)** avec la quincaillerie de l'étape précédente et deux (2) **rondelles (CVZ)**.
- Solicitar la ayuda de un adulto para que sostenga el conjunto del marco A en su lugar, mientras que otro adulto en una escalera usa el conjunto superior de orificios para asegurar la **barra giratoria larga (GTI)** al poste de la **torre (GRJ)** con el herraje del paso anterior y dos (2) **arandelas (CVZ)**.



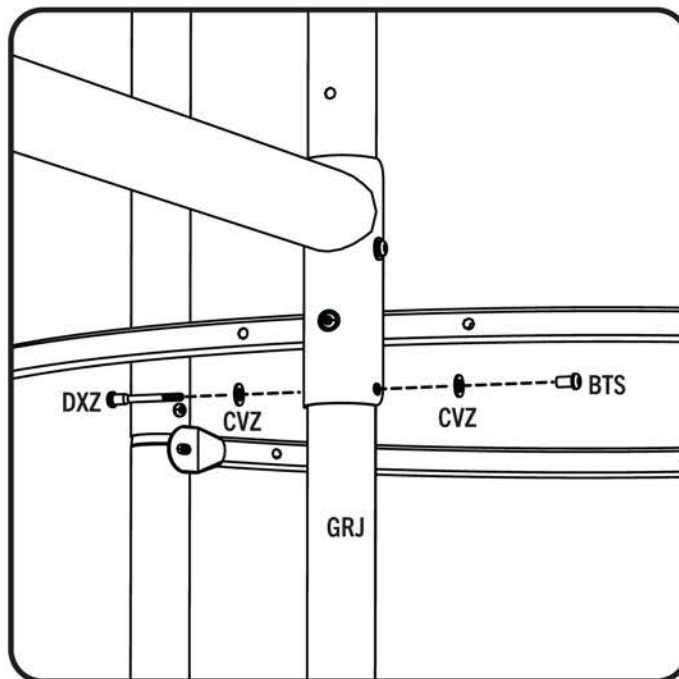
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.15

- Secure the lower set of holes in the **long swing bar (GTI)** to the **tower pole (GRJ)** using the hardware shown.
- Fixer l'ensemble de trous inférieurs de la **longue barre pivotante (GTI)** au **poteau de la tour (GRJ)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Asegurar el conjunto inferior de orificios en la **barra giratoria larga (GTI)** al **poste de la torre (GRJ)** usando el herraje indicado.



7

ROOF ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TOIT / ENSAMBLAJE DEL TECHO

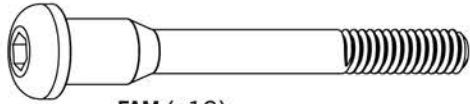


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

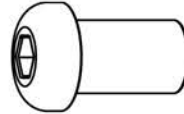


CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

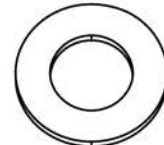
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



FAM (x12)



BTS (x12)



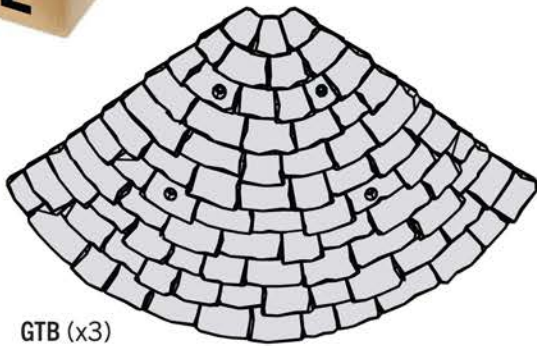
CVZ (x12)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



CONTENTS OF BOX 2
CONTENU DE LA BOÎTE 2
CONTENIDO DE LA CAJA 2



GTB (x3)



CONTENTS OF BOX 8
CONTENU DE LA BOÎTE 8
CONTENIDO DE LA CAJA 8

Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



FC0 (x6)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



(2)



(1)

3/8 in/po (≈10 mm)

(1)



(1)

▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos

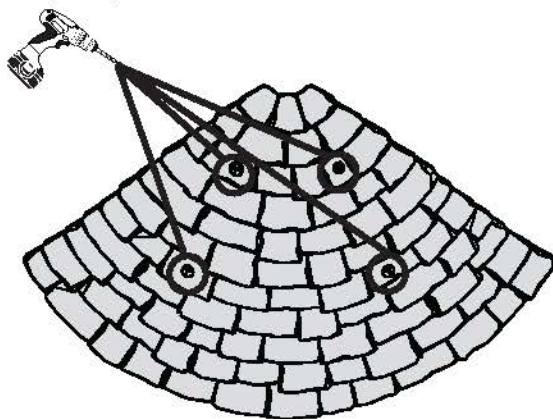


3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



7.1

- Use a 3/8" drill bit to drill through the four (4) marked locations in the **roof panel (GTB)**.
- Utiliser un foret de 3/8" pour percer les quatre (4) endroits marqués dans le **panneau de toit (GTB)**.
- Usar una broca de 3/8" para perforar las cuatro (4) ubicaciones marcadas en el **panel del techo (GTB)**.



GTB

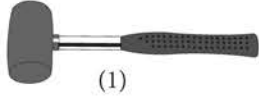
7.2

- Repeat the previous step for the remaining two (2) **roof panels (GTB)**.
- Répéter l'étape précédente pour les deux (2) **panneaux de toit restants (GTB)**.
- Repetir el paso anterior para los dos (2) **paneles de techo restantes (GTB)**.



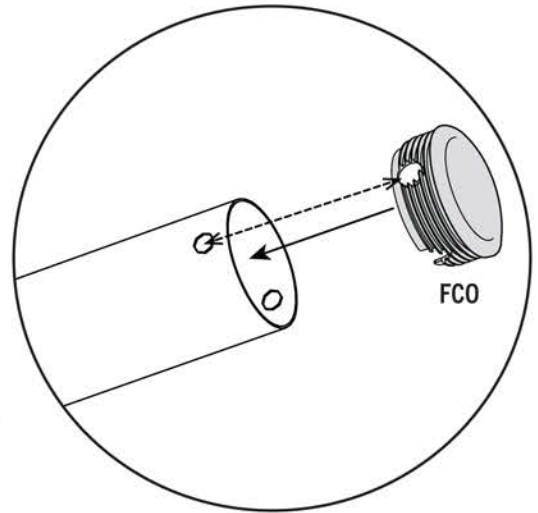
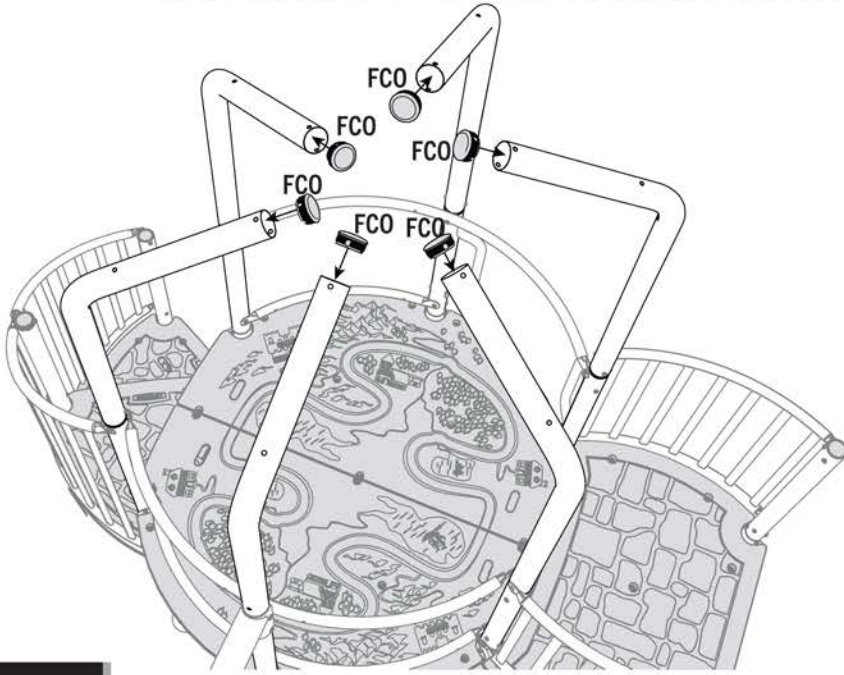
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7.3

- Place a **pole cap (FCO)** into the ends of the six (6) tower poles and align the holes.
- Placer un **capuchon de poteau (FCO)** dans les extrémités des six (6) poteaux de la tour et aligner les trous.
- Colocar una **tapa de poste (FCO)** en los extremos de los seis (6) postes de la torre y alinear los orificios.



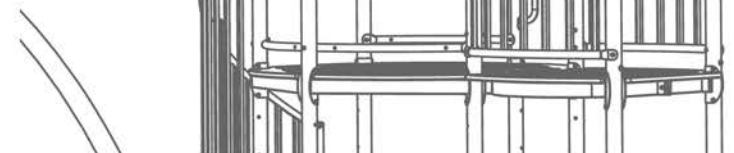
7.4

- Using at least two (2) adults, place the first **roof panel (GTB)** onto the tallest set of tower poles.
- À l'aide d'au moins deux (2) adultes, placer le premier **panneau de toit (GTB)** sur le plus haut ensemble de poteaux de la tour.
- Con la ayuda de al menos dos (2) adultos, colocar el primer **panel de techo (GTB)** en el conjunto de postes más altos de la torre.



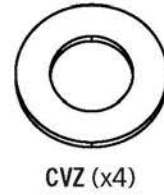
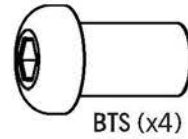
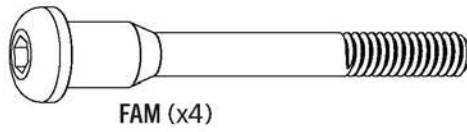
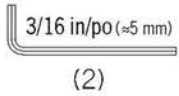
⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps.
Prenez attention quand vous utilisez les échelles pour faire les étapes d'assemblage.
Extreme precauciones al subirse a escaleras para realizar los pasos de montaje.

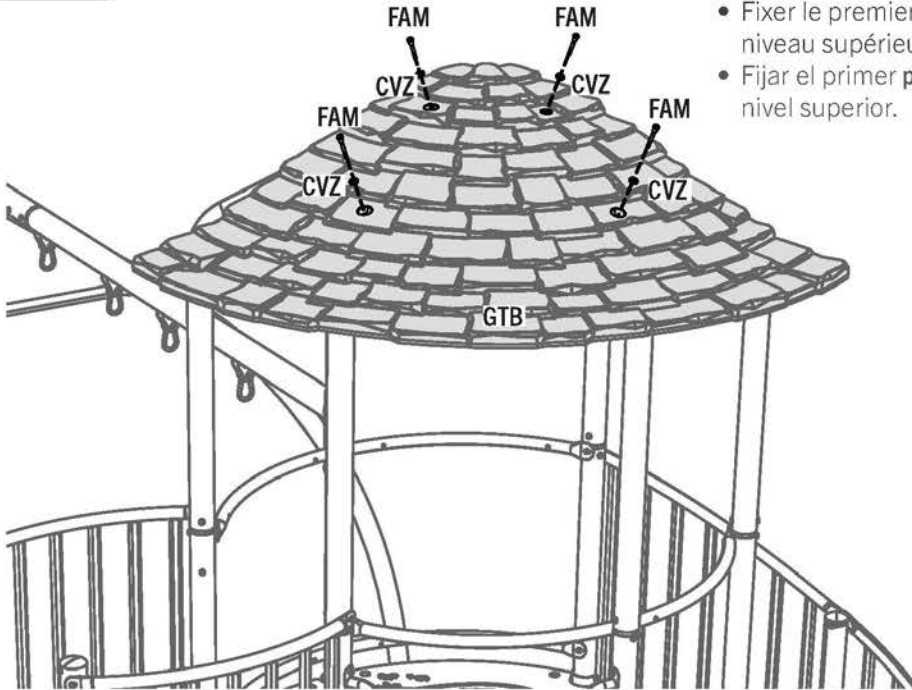


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

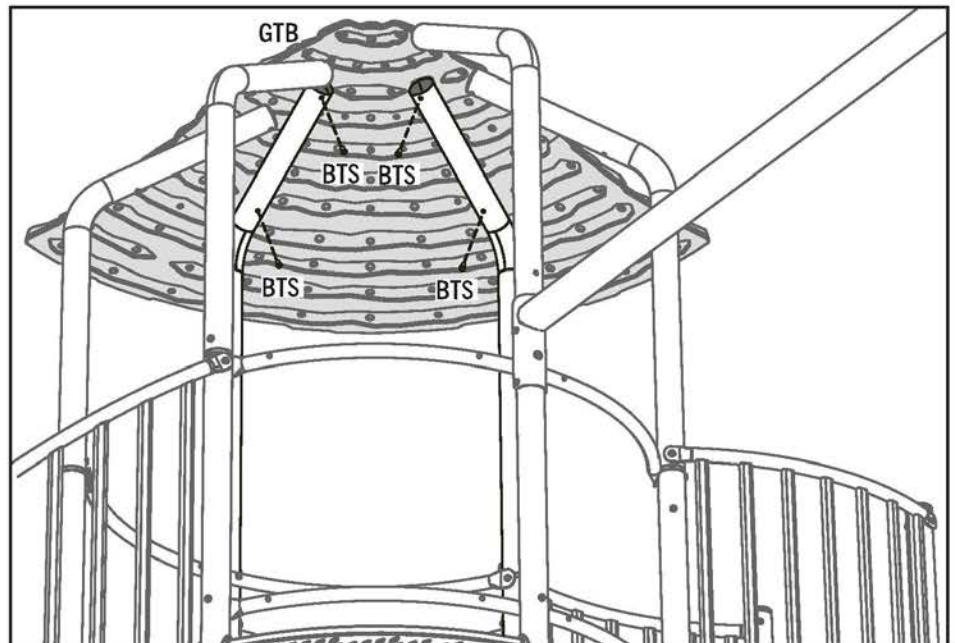


7.5



Top view / Vue de dessus / Vista superior

- Attach the first roof panel (GTB) to the upper tier tower poles.
- Fixer le premier panneau de toit (GTB) aux poteaux de la tour du niveau supérieur.
- Fijar el primer panel de techo (GTB) a los postes de la torre del nivel superior.



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7.6

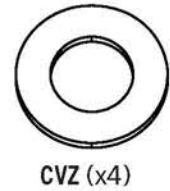
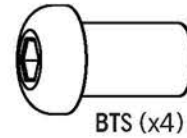
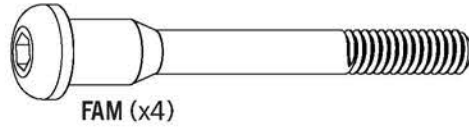
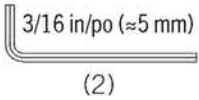
- Using at least two (2) adults, place the second **roof panel (GTB)** onto the middle tier tower poles.
- À l'aide de deux (2) adultes au moins, placer le second **panneau de toit (GTB)** sur les poteaux de la tour du niveau intermédiaire.
- Con la ayuda de al menos dos (2) adultos, colocar el segundo **panel de techo (GTB)** en los postes de la torre del nivel medio.

⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA
Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps.
Prenez attention quand vous utilisez les échelles pour faire les étapes d'assemblage.
Extreme precauciones al subirse a escaleras para realizar los pasos de montaje.



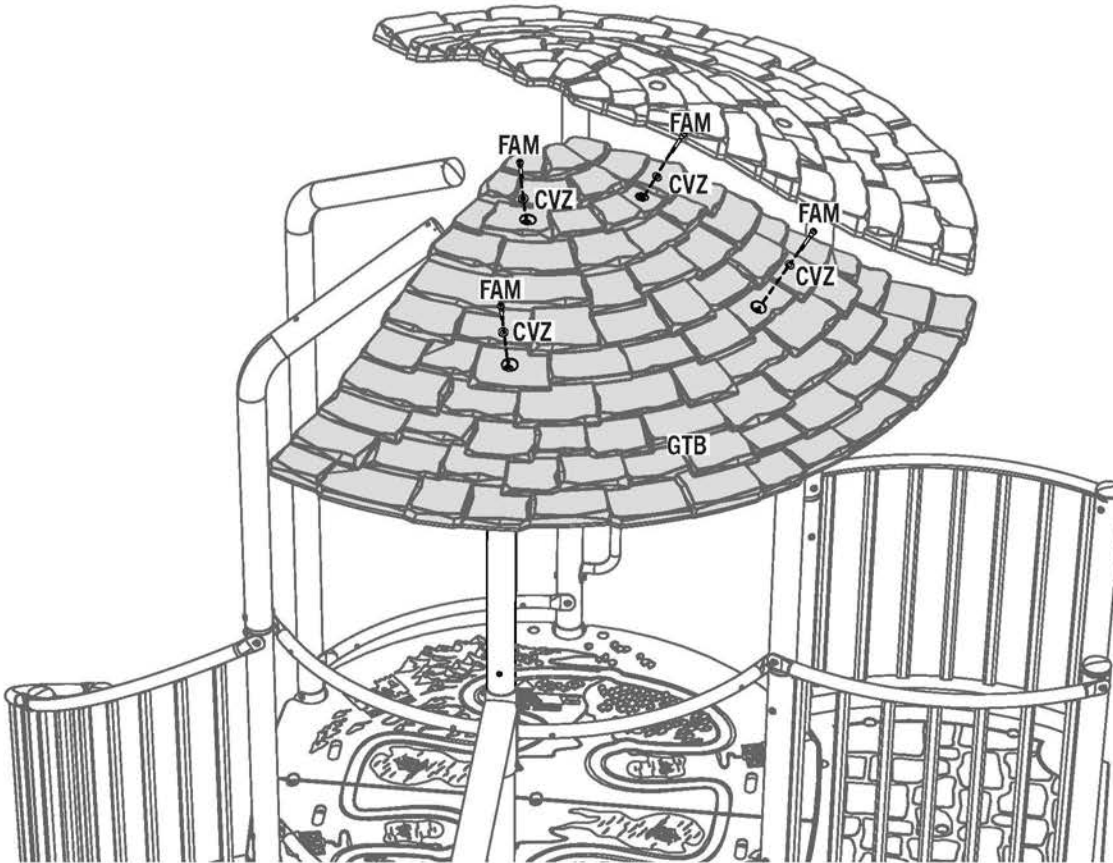
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

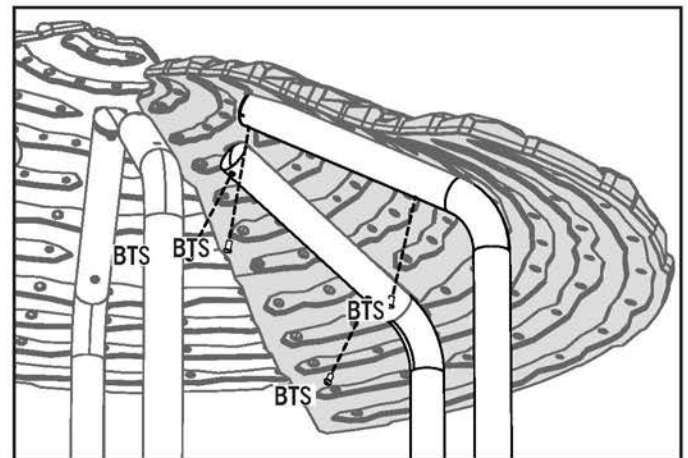


7.7

- Attach the second roof panel (GTB) to the middle tier tower poles using the hardware indicated.
- Fixer le deuxième panneau de toit (GTB) aux poteaux de la tour du niveau intermédiaire à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fijar el segundo panel de techo (GTB) a los postes de la torre del nivel medio usando el herraje indicado.



Top view / Vue de dessus / Vista superior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

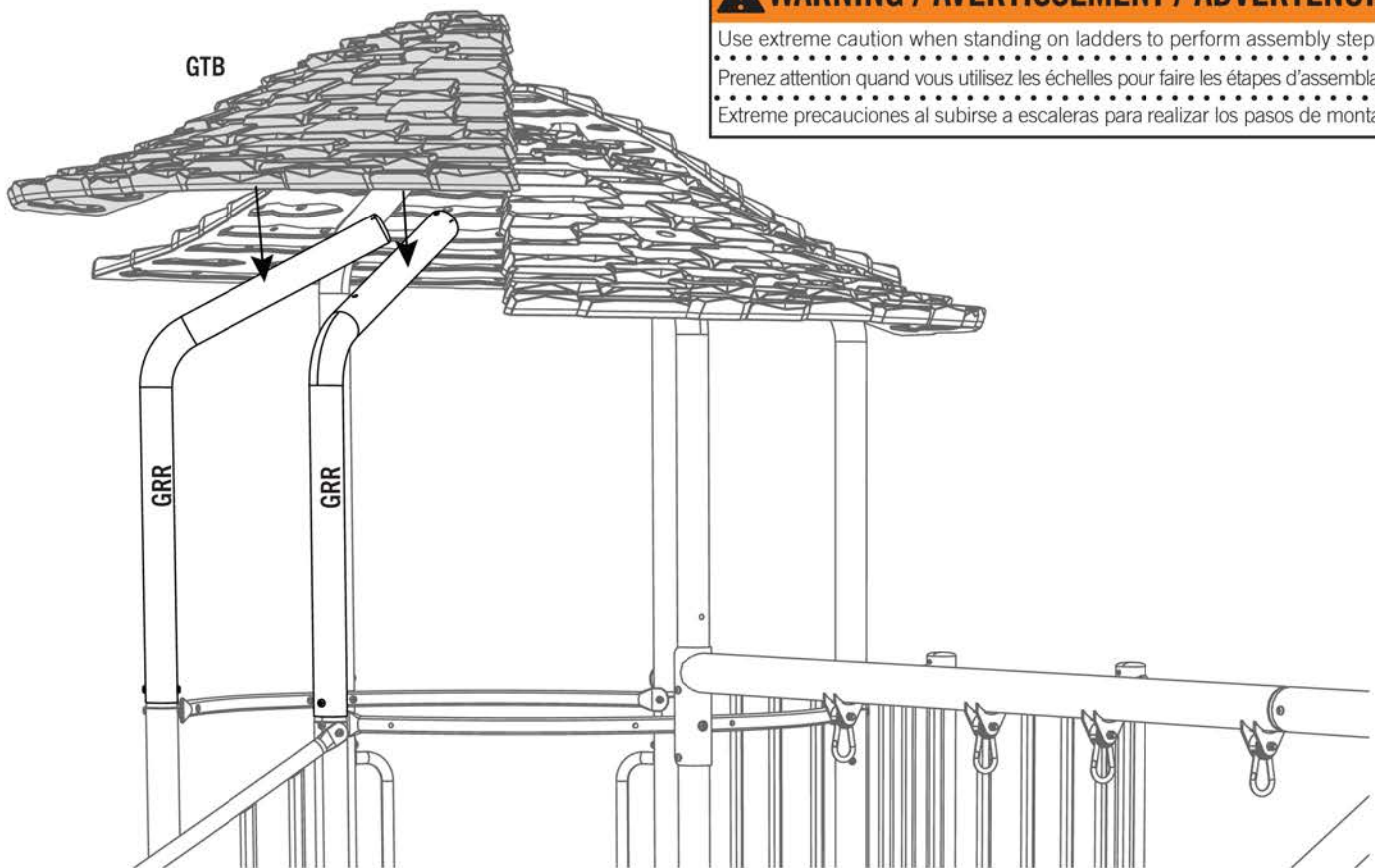


7.8

- Using at least two (2) adults, place the third **roof panel (GTB)** onto the shortest tier of tower poles.
- À l'aide de deux (2) adultes au moins, placer le troisième **panneau de toit (GTB)** sur le niveau le plus court des poteaux de la tour.
- Con la ayuda de al menos dos (2) adultos, colocar el tercer **panel de techo (GTB)** en el nivel más bajo de los postes de la torre.

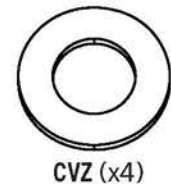
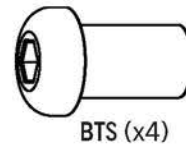
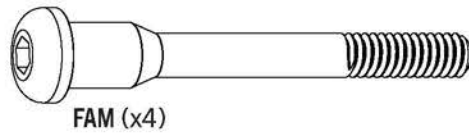
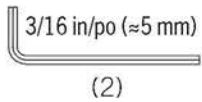
⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps.
Prenez attention quand vous utilisez les échelles pour faire les étapes d'assemblage.
Extreme precauciones al subirse a escaleras para realizar los pasos de montaje.

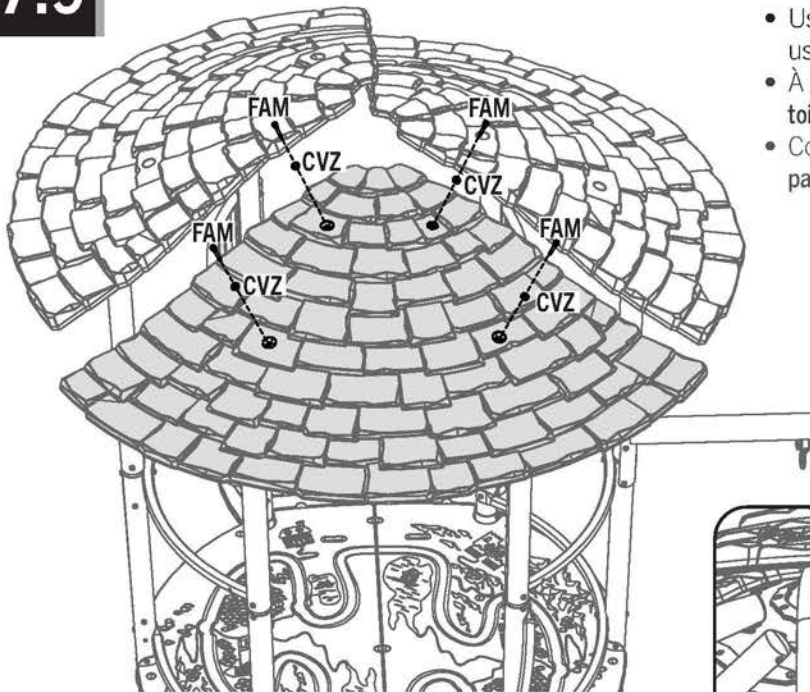


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

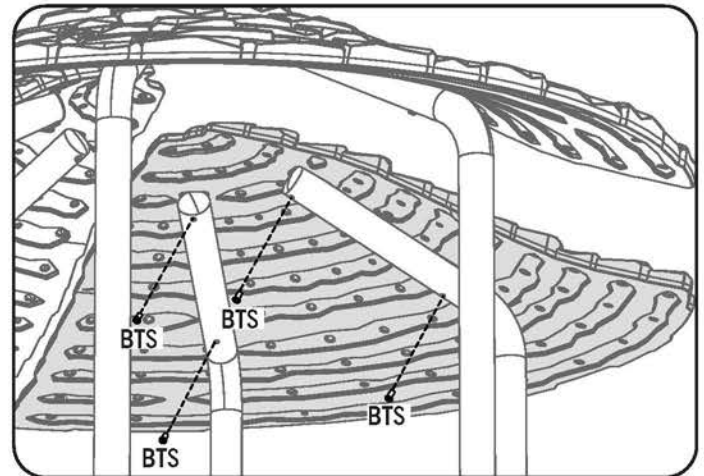


7.9



Top view / Vue de dessus / Vista superior

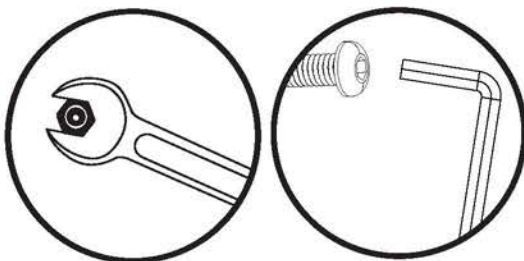
- Using at least two (2) adults, secure the roof panel (GTB) using the hardware indicated.
- À l'aide de deux (2) adultes au moins, fixer le panneau de toit (GTB) à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Con la ayuda de al menos dos (2) adultos, asegurar el panel del techo (GTB) usando el herraje indicado.



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

7.10

- Tighten the hardware from steps 4.1 through 4.4 now.
- Serrer le matériel des étapes 4.1 à 4.4.
- Apriete el hardware de los pasos 4.1 a 4.4.



4.1

4.2

4.3

4.4

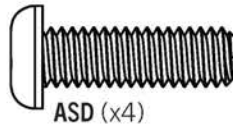


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

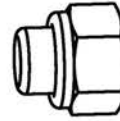


CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

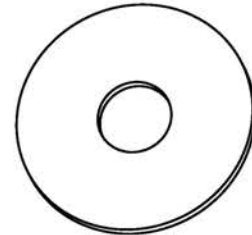
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



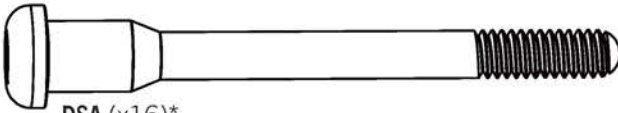
ASD (x4)



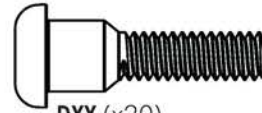
AAN (x4)



ENG (x4)



DSA (x16)*

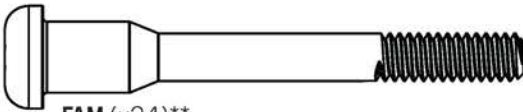


DXX (x20)

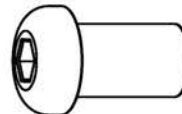
*Two of the bolts (DSA) will not be used in this assembly.

*Deux des boulons (DSA) ne seront utilisés dans cet assemblage.

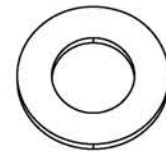
*Dos de los pernos (DSA) no serán usados en el ensamblaje.



FAM (x24)**



BTS (x64)**



CVZ (x68)**

**Four of bolt (FAM), washer (CVZ), and barrel nut (BTS) will be used later in this assembly.

**Quatre boulons (FAM), rondelles (CVZ) et écrous cylindriques (BTS) seront utilisés plus tard dans cet assemblage.

**Cuatro de perno (FAM), arandela (CVZ) y tuerca cilíndrica (BTS) se utilizarán más adelante en este montaje.

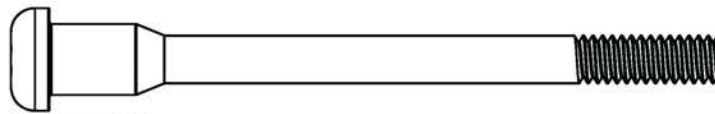


DXD (x4)



CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



DRZ (x2)



ABL (x2)



HFZ (x1)***

***The hex key (HFZ) was used in section 1.

***La clé hexagonale (HFZ) a été utilisée dans la section 1.

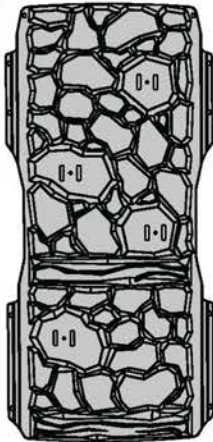
***La llave hexagonal (HFZ) se utilizó en la sección 1.



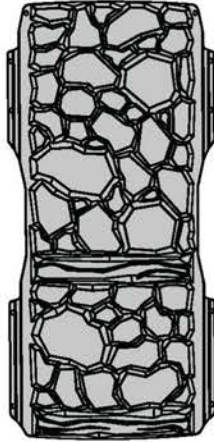
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



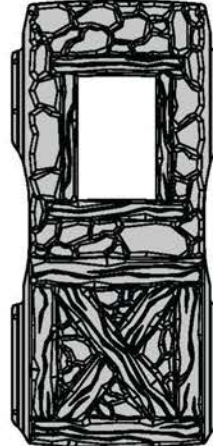
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1
 Large plastic parts / Grandes pièces en plastique / Piezas grandes de plástico



GTE (x1)



HFD (x1)



GTD (x2)



GTC (x3)



GTF (x2)



GTA (x3)



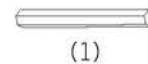
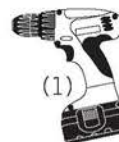
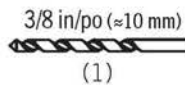
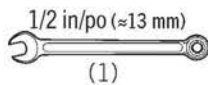
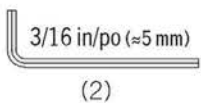
CONTENTS OF BOX 8
 CONTENU DE LA BOÎTE 8
 CONTENIDO DE LA CAJA 8



EAB (x4)



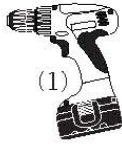
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



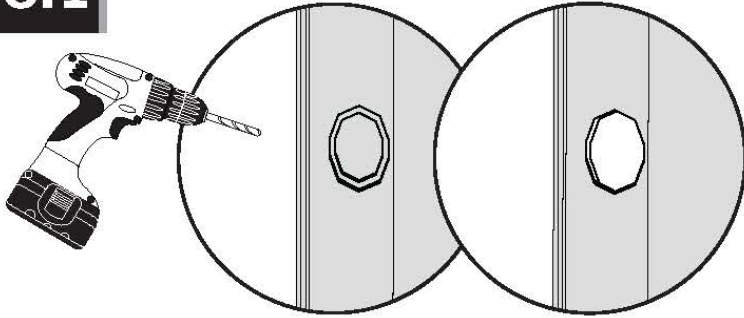
SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

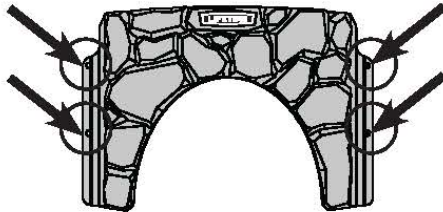
3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



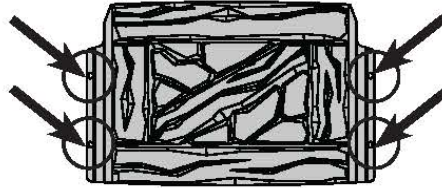
8.1



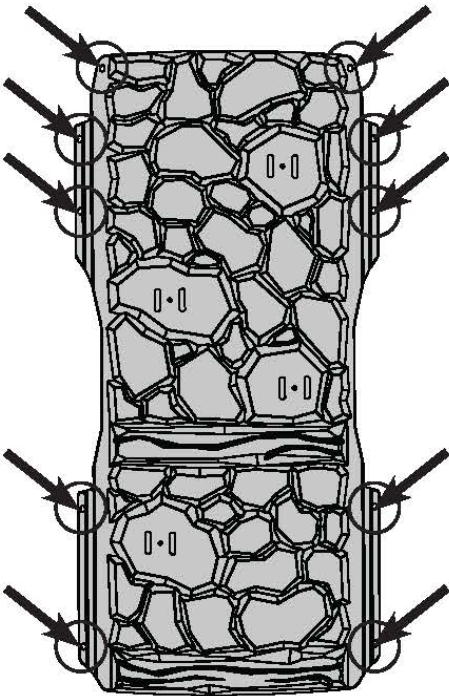
- The following panels include markings for slotted holes. Using a 3/8" (10 mm) bit, drill holes in the locations shown.
- Les panneaux suivants incluent des repères pour les trous oblongs. À l'aide d'un foret de 3/8 po (10 mm), percer des trous aux endroits indiqués.
- Los siguientes paneles incluyen marcas para orificios ranurados. Con una broca de 3/8 in (10 mm), taladrar orificios en los lugares indicados.



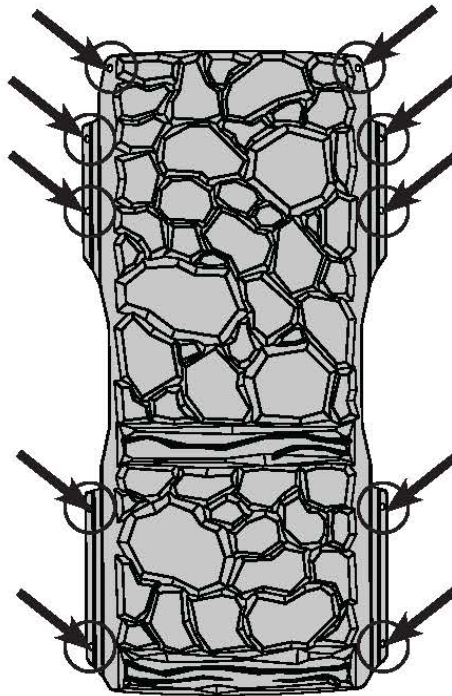
GTF (x2)



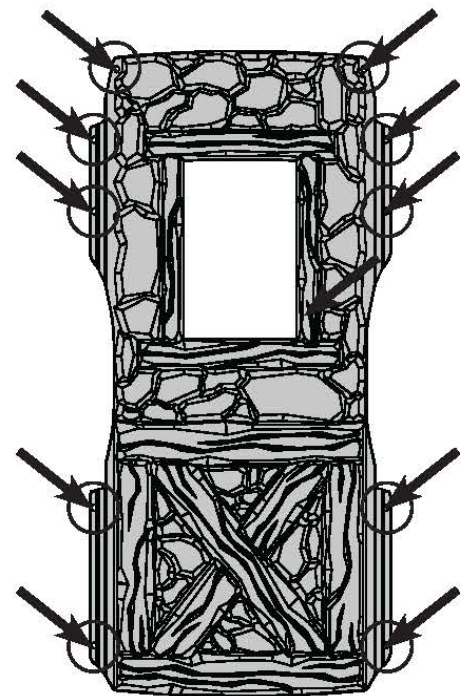
GTA (x3)



GTE (x1)



HFD (x1)



GTD (x2)

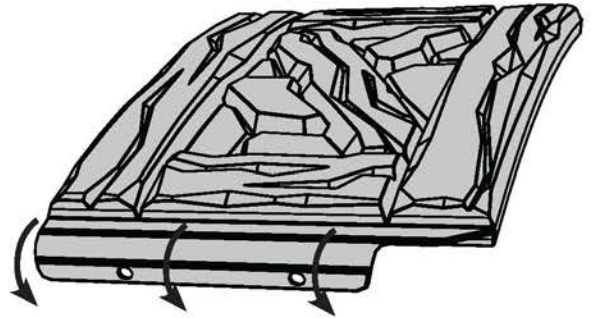
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



8.2

- Bend back the tabs on both sides of each **short wall panel (GTA)**. To bend the tabs, hold the panel steady and press the tabs firmly against the ground.
- Replier les languettes des deux côtés de **chaque panneau mural court (GTA)**. Pour plier les languettes, maintenir le panneau stable et appuyer fermement les languettes contre le sol.
- Doblar hacia atrás las solapas en ambos lados de **cada panel corto de pared (GTA)**. Para doblar las solapas, sostener el panel firmemente y presionar las mismas fijamente contra el suelo.



GTA (x3)



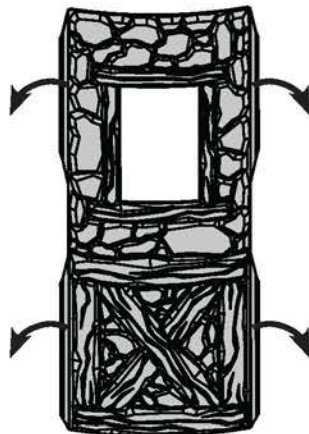
- Repeat this step for each short wall panel.
- Répéter cette étape pour la plate-forme restante.
- Repetir este paso para la cubierta que queda.

8.3

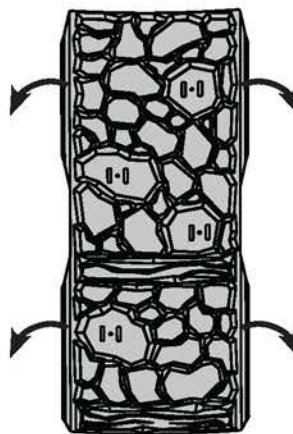
- Using the same method as the previous step, bend the tabs on all remaining **wall panels (GTF, GTD, GTE, HFD)**.
- En utilisant la même méthode que l'étape précédente, plier les languettes de tous les **panneaux muraux restants (GTF, GTD, GTE, HFD)**.
- Con el mismo método que en el paso anterior, doblar las solapas de todos los **paneles de pared restantes (GTF, GTD, GTE, HFD)**.



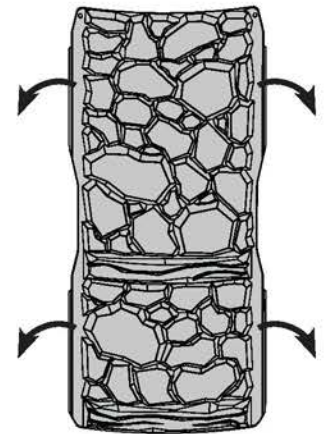
GTF (x2)



GTD (x2)



GTE (x1)



HFD (x1)

► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/8 in/po (≈10 mm)
(1)

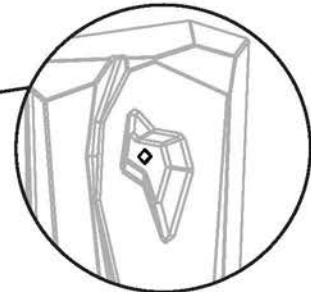


8.4

- Drill holes in the **barrier panel (GTC)** in the locations marked on the panel.
- Percer des trous dans le **panneau de barrière (GTC)** aux endroits indiqués sur le panneau.
- Perforar el panel de barrera -con un taladro-(GTC) en los lugares marcados en el panel.



3/8 in/po
(≈10 mm)

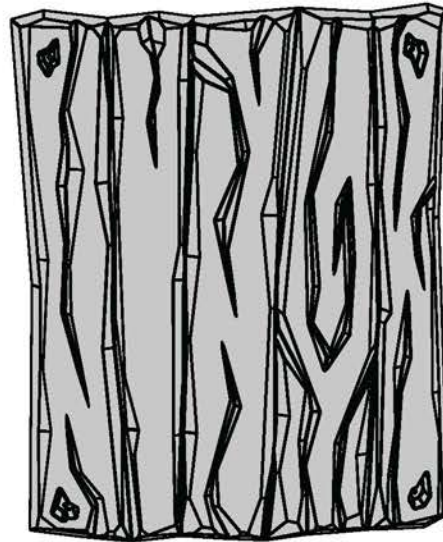
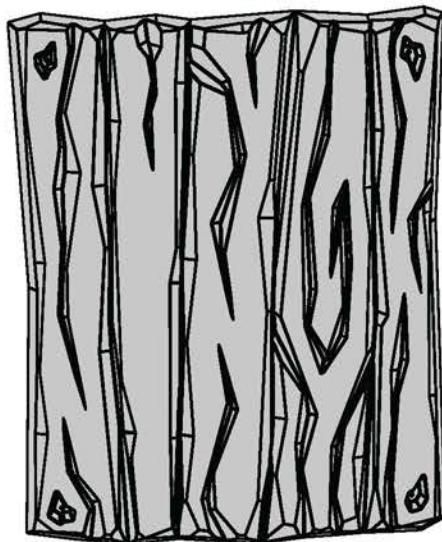


- The marks are found in the recessed area at each corner of the panel.
- Les marques se trouvent dans la zone en retrait à chaque coin du panneau.
- Las marcas se encuentran en el área empotrada en cada esquina del panel.

GTC (x3)



- Repeat this step for all barrier panels.
- Répéter cette étape pour la plate-forme restante.
- Repetir este paso para la cubierta que queda.



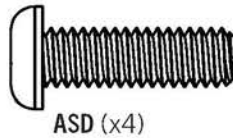
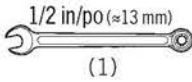
SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

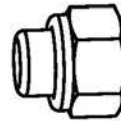
3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



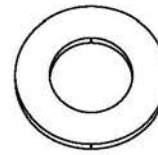
3/16 in/po (≈5 mm)
(1)



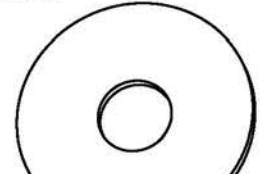
ASD (x4)



AAN (x4)



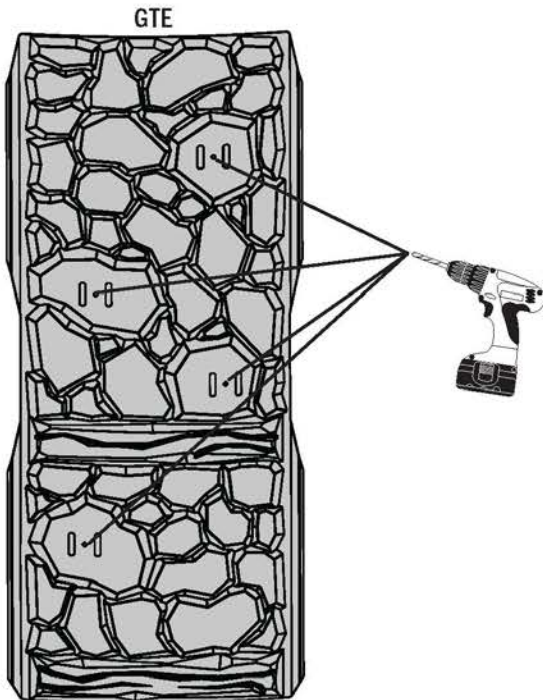
CVZ (x4)



ENG (x4)

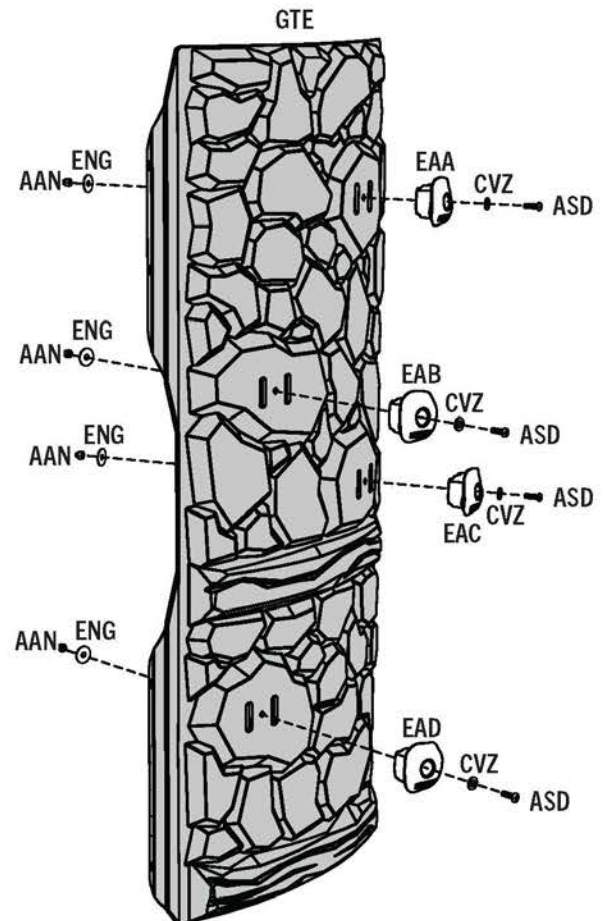
8.5

- Drill holes in the climbing wall panel (GTE) between the hand grip slots in the locations indicated below.
- Percer des trous dans le panneau de mur d'escalade (GTE) entre les fentes de poignée aux endroits indiqués ci-dessous.
- Perforar el panel de la pared de escalada (GTE) entre las ranuras de las empuñaduras en los lugares que se indican a continuación.



8.6

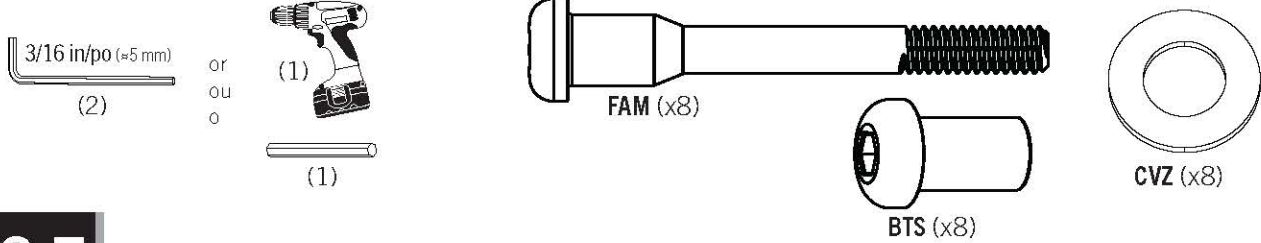
- Attach the hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD) to the climbing wall (GTE) with the hardware shown.
- Attacher les poignées (EAA, EAB, EAC et EAD) au mur d'escalade (GTE) en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Fijar los asideros (EAA, EAB, EAC y EAD) al muro de ascenso (GTE) con el herraje indicado.



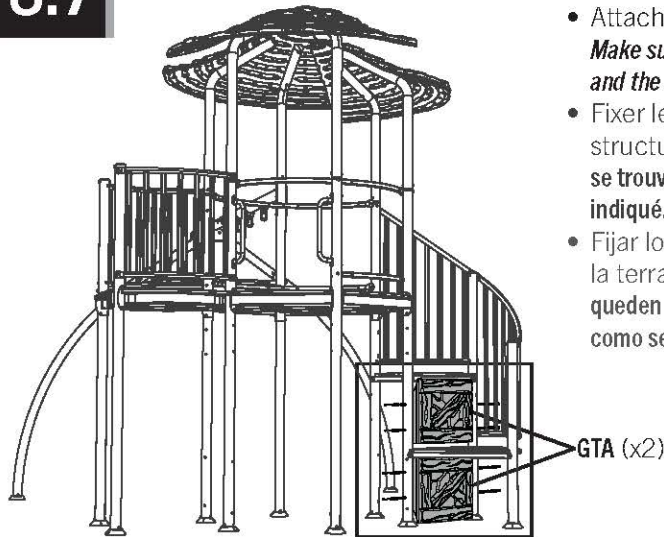
- ! The hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD) may be placed in any position on the climbing wall.
- ! Les prises s'attachent (EAA, EAB, EAC et EAD) dans quiconque endroit du mur d'escalade.
- ! Los asideros (EAA, EAB, EAC y EAD) pueden colocarse en cualquier posición en el muro de ascenso.

SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

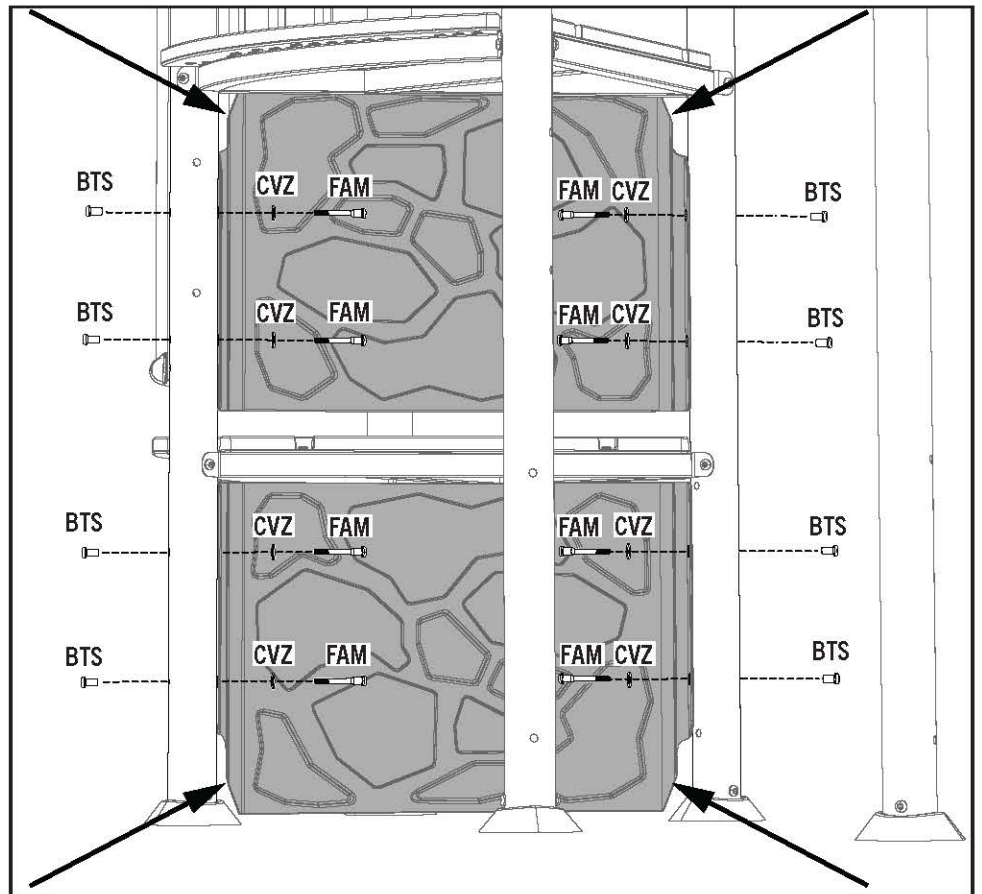


8.7



- Attach the bottom two **short wall panels (GTA)** to the deck frame assembly. *Make sure to orient the panels so the angled corners are at the top of the upper panel and the bottom of the lower panel as indicated.*
- Fixer les deux **panneaux muraux courts inférieurs (GTA)** à l'ensemble de la structure du pont. *S'assurer d'orienter les panneaux de sorte que les coins inclinés se trouvent en haut du panneau supérieur et en bas du panneau inférieur, comme indiqué.*
- Fijar los dos **paneles de pared cortos (GTA)** inferiores al conjunto del marco de la terraza. *Asegurarse de orientar los paneles de modo que las esquinas anguladas queden en la parte superior del panel superior y en la parte inferior del panel inferior, como se indica.*

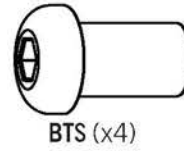
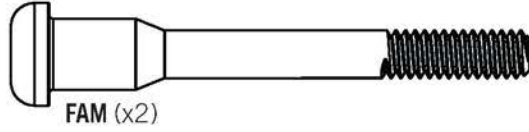
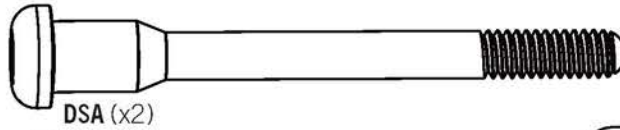
- *Two adults required—one to hold the panel, one to install the hardware.*
- *Deux adultes requis - un pour tenir le panneau, un pour installer le matériel.*
- *Se requiere la asistencia de dos adultos: uno para sostener el panel y otro para instalar el herraje.*



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



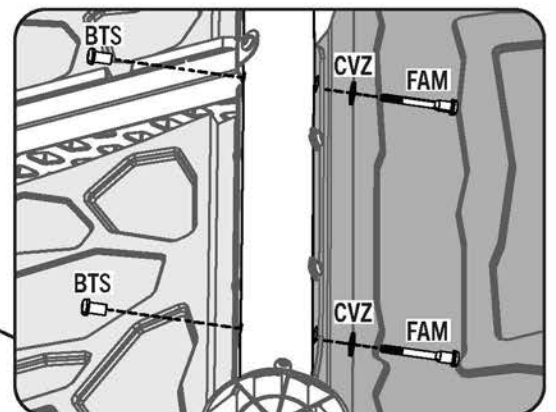
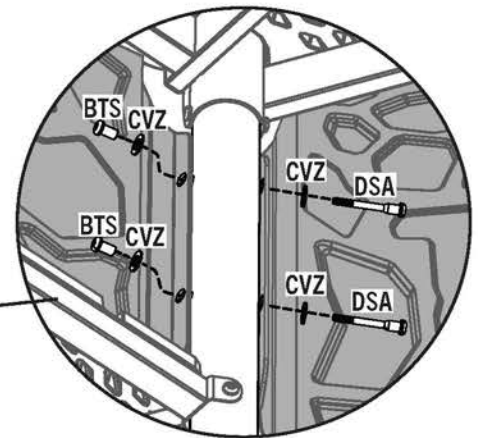
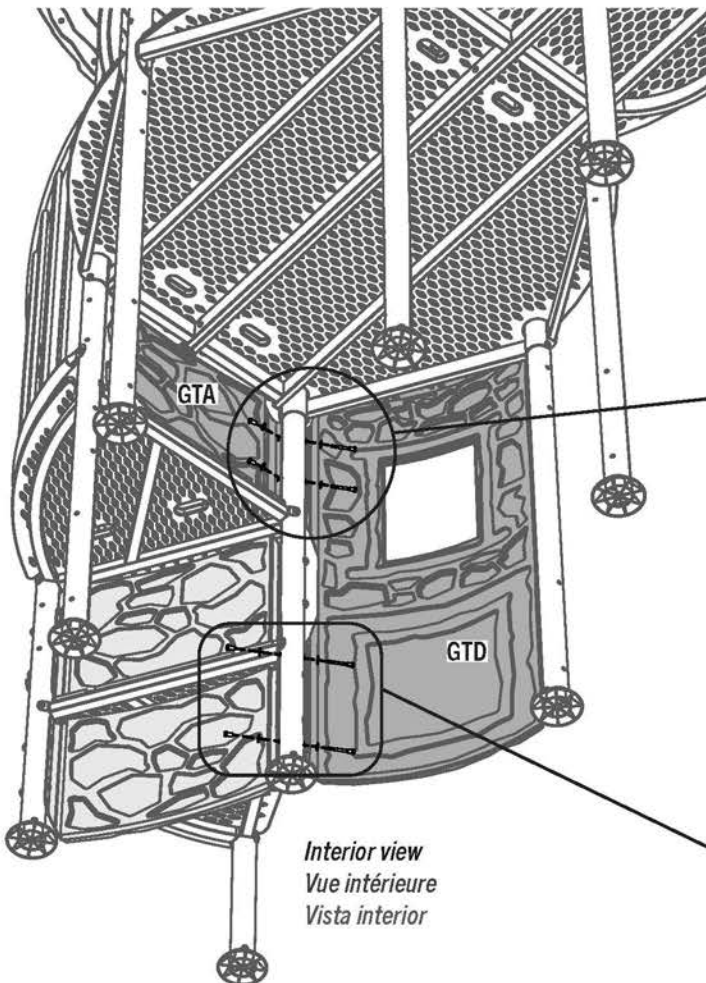
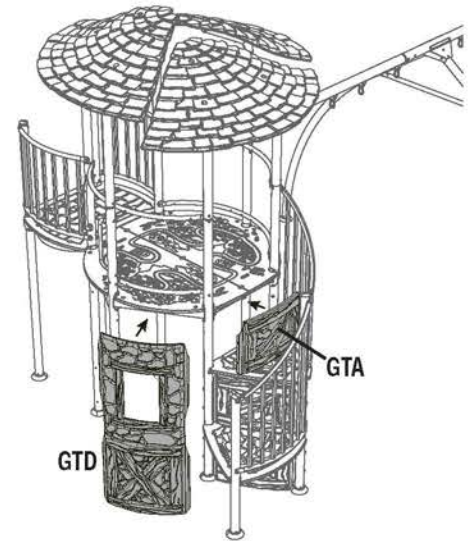
8.8



- Attach the **short wall panel (GTA)** and the **window panel (GTD)** to the tower pole with the hardware indicated. **Only finger-tighten the hardware.**
- Fixer le **panneau mural court (GTA)** et le **panneau de fenêtre (GTD)** à l'assemblage du pont à l'emplacement indiqué. **Visser le matériel uniquement à la main.**
- Fijar el **panel de pared corto (GTA)** y el **panel de ventana (GTD)** con el conjunto de la cubierta en la ubicación indicada. **Solo ajustar manualmente el herraje.**

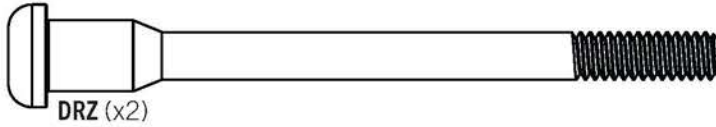


- **IMPORTANT! Only finger-tighten the hardware.**
- **IMPORTANT! Visser le matériel uniquement à la main.**
- **¡IMPORTANTE! Solo ajustar manualmente el herraje.**

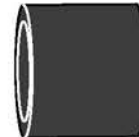


► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

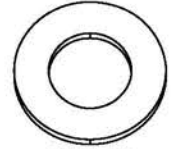
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



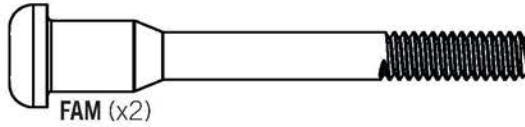
DRZ (x2)



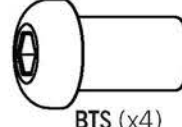
ABL (x2)



CVZ (x6)



FAM (x2)

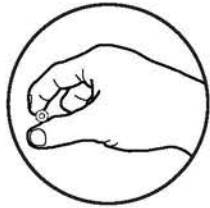
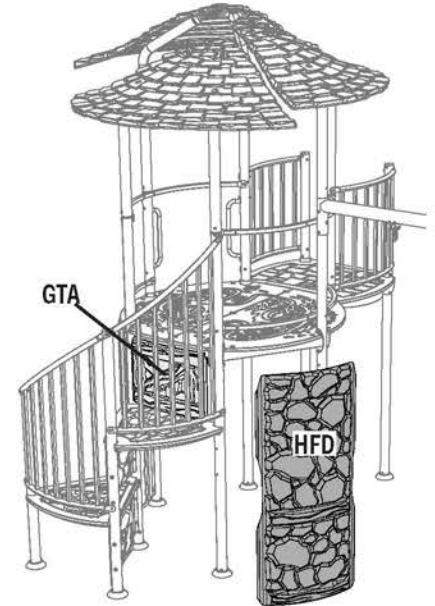


BTS (x4)

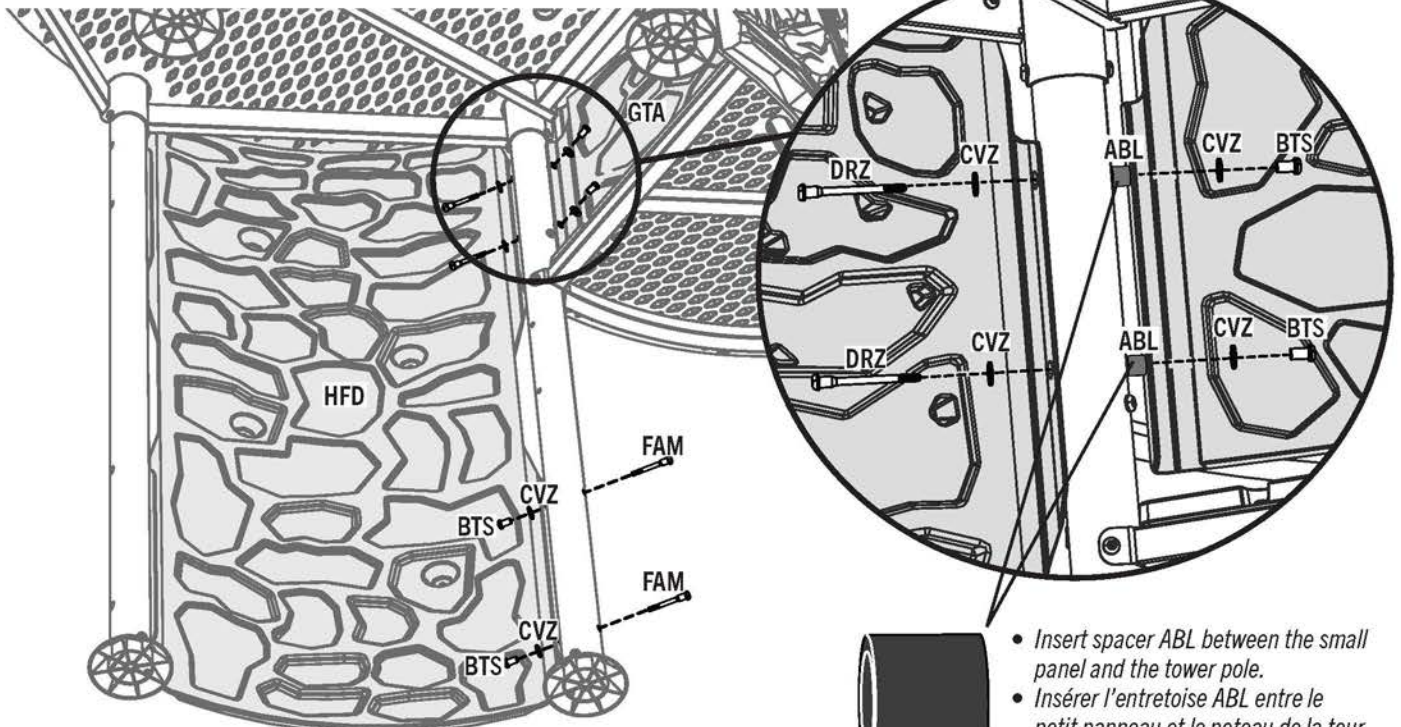
8.9



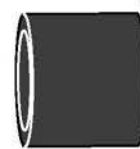
- Attach the **short wall panel (GTA)** and the **wall panel (HFD)** to the deck assembly in the location shown. Secure both panels to the pole using the hardware indicated.
- Fixer le **panneau mural court (GTA)** et la **panneau mural (HFD)** à l'assemblage du pont à l'emplacement indiqué. Fixer les deux panneaux au poteau à l'aide la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **panel de pared corto (GTA)** y el **panel de pared (HFD)** con el conjunto de la cubierta en la ubicación indicada. Asegure ambos paneles al poste con el herraje indicado.



- Only finger-tighten the hardware.
- Visser le matériel uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

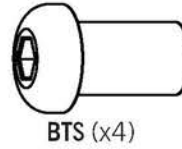
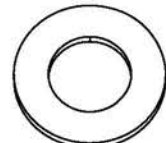
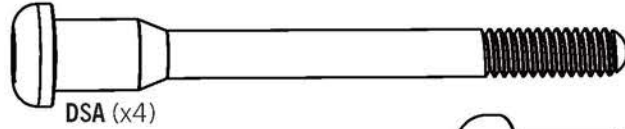


ABL (x2)

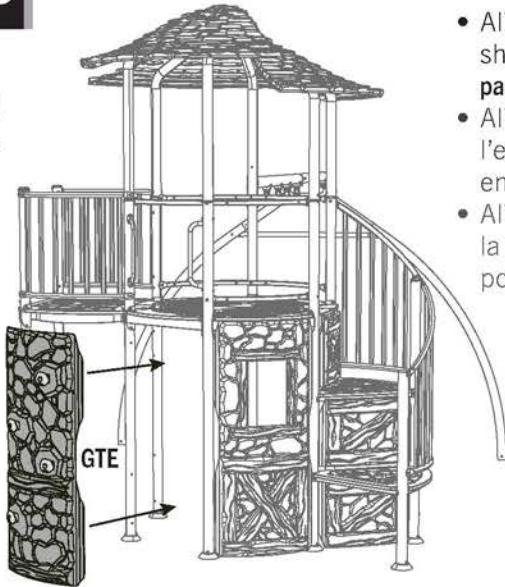
- Insert spacer **ABL** between the small panel and the tower pole.
- Insérer l'entretoise **ABL** entre le petit panneau et le poteau de la tour.
- Insertar el espaciador **ABL** entre el panel pequeño y el poste de la torre.

► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

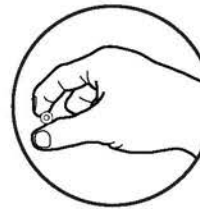
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



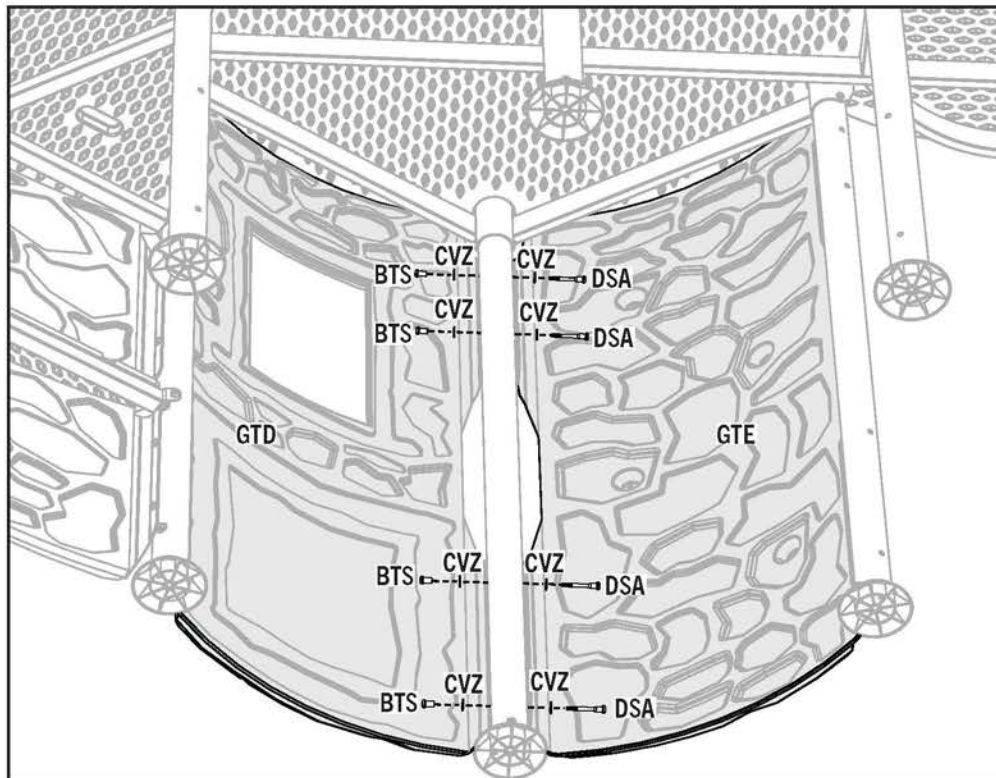
8.10



- Align the climbing wall panel (GTE) with the deck assembly in the location shown. Attach the climbing wall panel to the poles, securing the window panel (GTD) from the previous step.
- Aligner le panneau de mur d'escalade (GTE) avec l'ensemble du pont à l'emplacement indiqué. Fixer le panneau mural d'escalade aux poteaux, en fixant le panneau de fenêtre (GTD) de l'étape précédente.
- Alinear el panel de pared de escalada (GTE) con el conjunto de la cubierta en la ubicación que se muestra. Fije el panel de la pared de escalada a los postes, asegurando el panel de la ventana (GTD) del paso anterior.



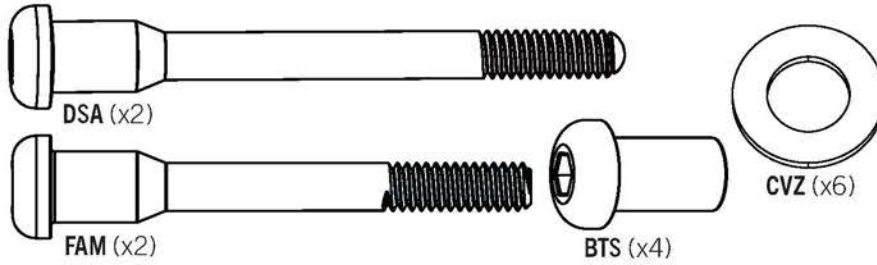
- Only finger-tighten the hardware.
- Visser la quincaillerie matériel uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

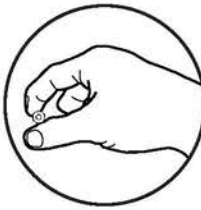
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



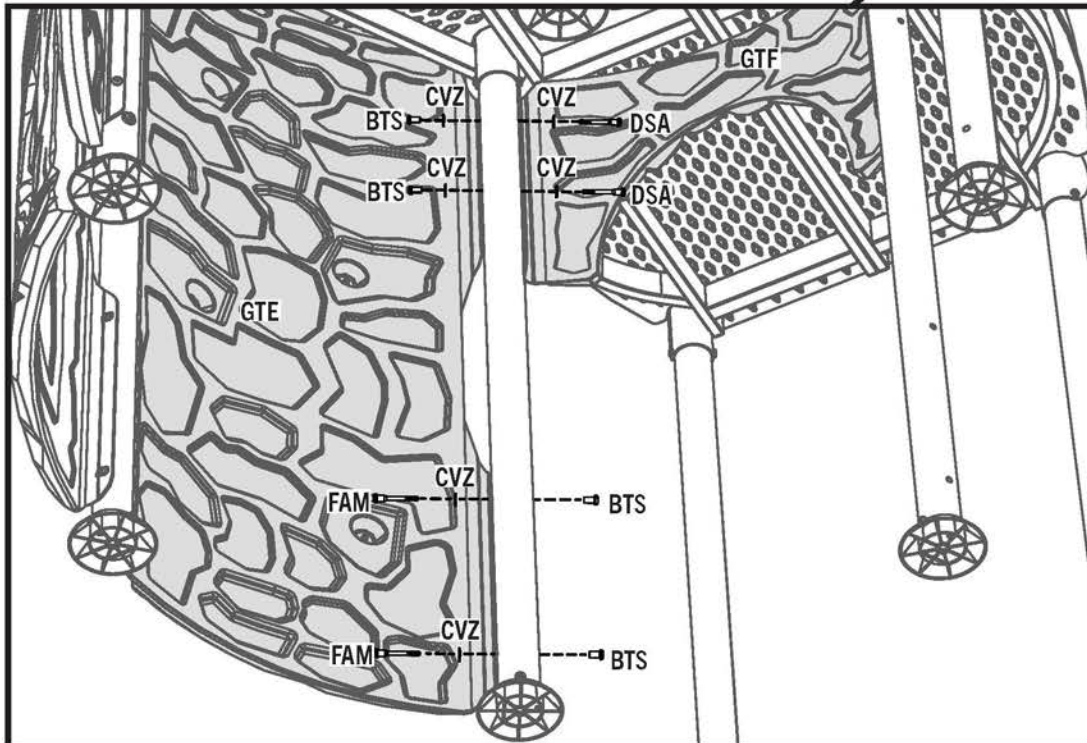
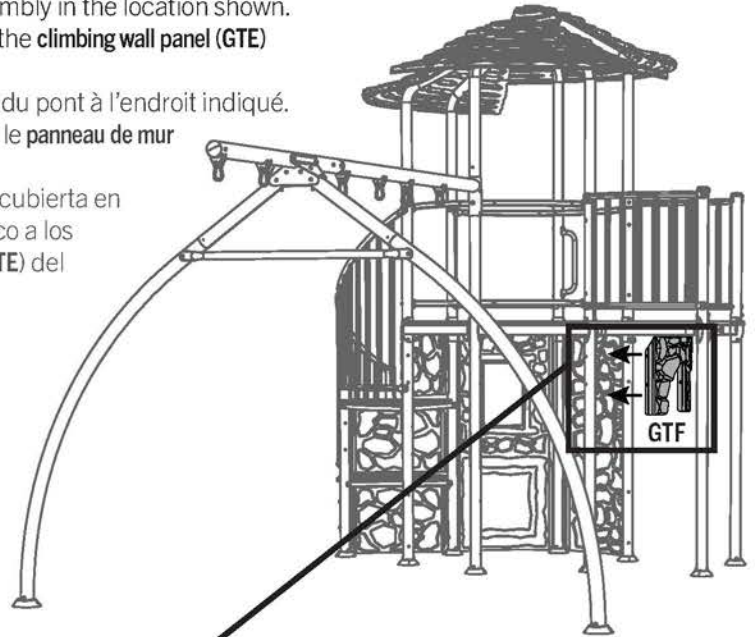
8.11



- Line up the **archway panel (GTF)** with the deck assembly in the location shown. Attach the archway panel to the poles, securing the **climbing wall panel (GTE)** from the previous step.
- Aligner le **panneau de l'arche (GTF)** avec l'ensemble du pont à l'endroit indiqué. Attacher le panneau d'arche aux poteaux, fixant le **panneau de mur d'escalade (GTE)** de l'étape précédente.
- Alinear el **panel de arco (GTF)** con el conjunto de la cubierta en la ubicación que se muestra. Fijar el panel de arco a los postes, asegurando el **panel de pared de escalada (GTE)** del paso anterior.



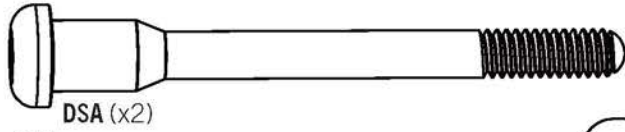
- Only finger-tighten the hardware.
- Visser le matériel uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.



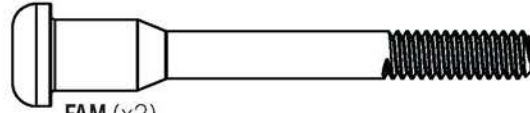
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

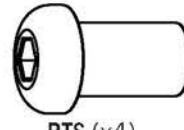
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



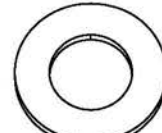
DSA (x2)



FAM (x2)



BTS (x4)

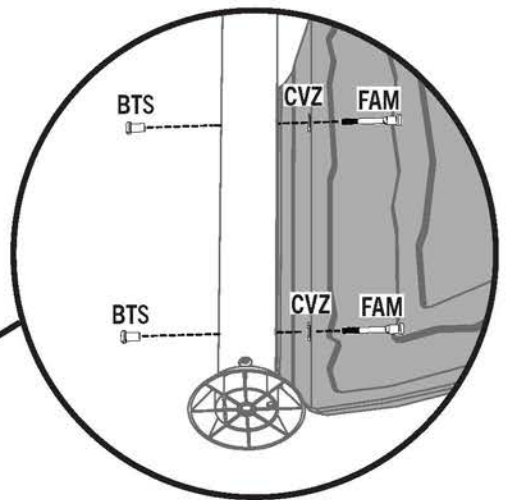
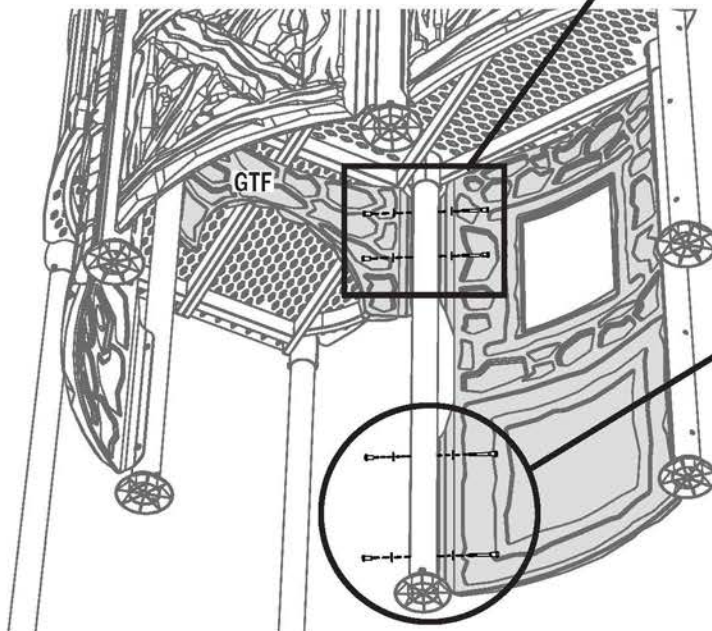
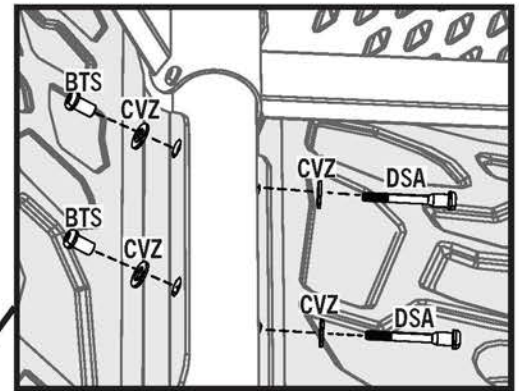
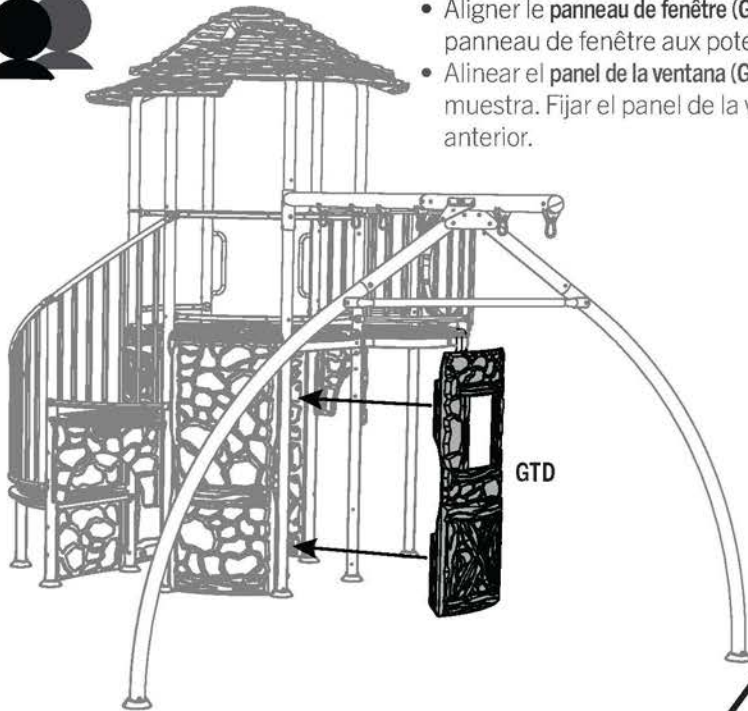


CVZ (x6)

8.12



- Align the **window panel (GTD)** with the deck assembly in the location shown. Attach the window panel to the poles, securing the **archway panel (GTF)** from the previous step.
- Aligner le **panneau de fenêtre (GTD)** avec l'assemblage du pont à l'endroit indiqué. Fixer le panneau de fenêtre aux poteaux, en fixant le **panneau d'arche (GTF)** de l'étape précédente.
- Alinear el **panel de la ventana (GTD)** con el conjunto de la cubierta en la ubicación que se muestra. Fijar el panel de la ventana a los postes, asegurando el **panel de arco (GTF)** del paso anterior.

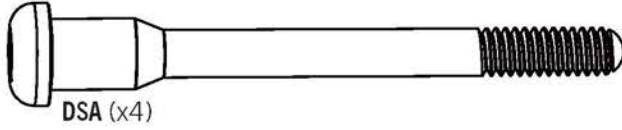


- Only finger-tighten the hardware.
- Visser la quincaillerie uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.

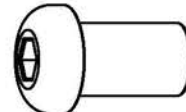
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

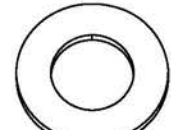
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



DSA (x4)



BTS (x4)

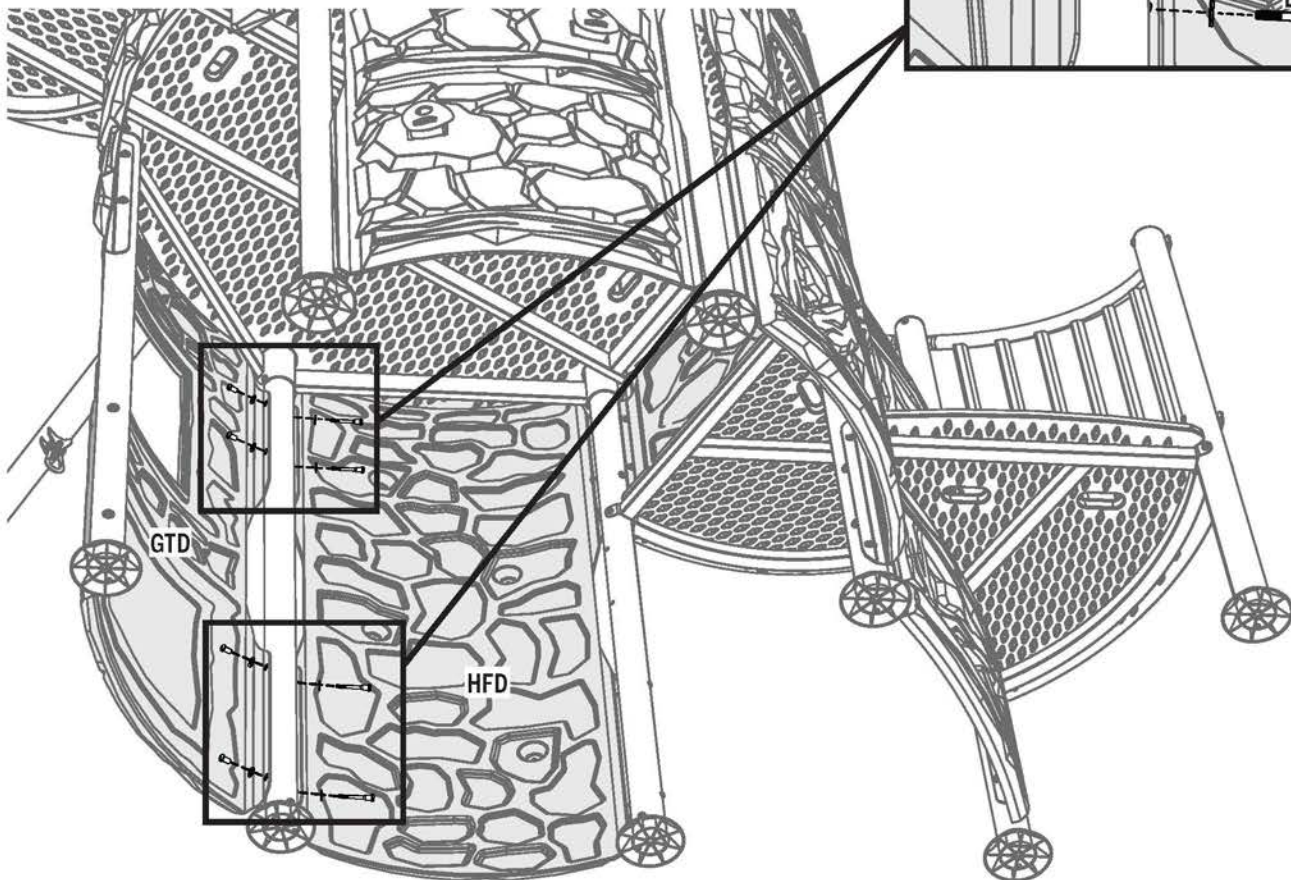
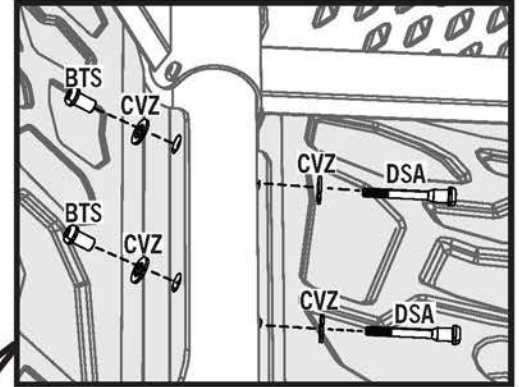


CVZ (x8)

8.13



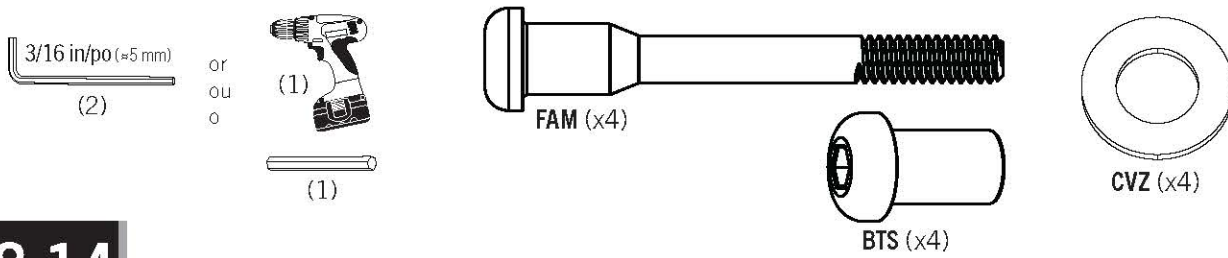
- Line up the **wall panel (HFD)** with the deck assembly in the location shown. Attach the window panel to the poles, securing the **window panel (GTD)** from the previous step.
- Aligner le **panneau mural (HFD)** avec l'assemblage du pont à l'endroit indiqué. Fixer le panneau de fenêtre aux poteaux, en fixant le **panneau de fenêtre (GTD)** de l'étape précédente.
- Alinear el **panel de pared (HFD)** con el conjunto de la cubierta en la ubicación que se muestra. Fijar el panel de la ventana a los postes, asegurando el **panel de la ventana (GTD)** del paso anterior.



- Only finger-tighten the hardware.
- Visser le matériel uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.

► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

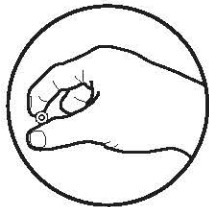
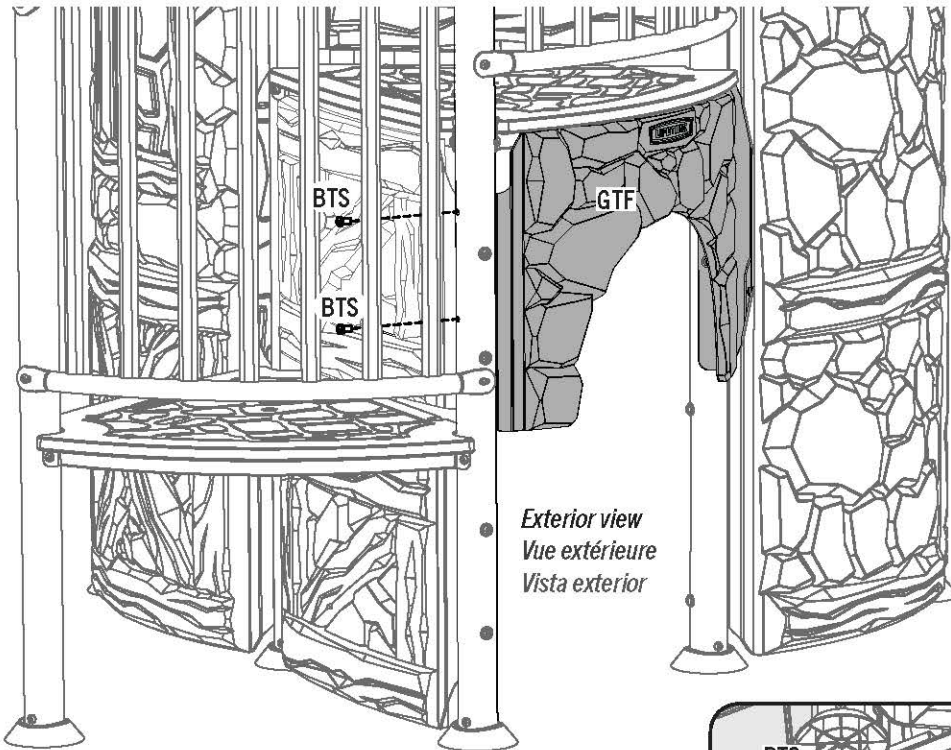
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



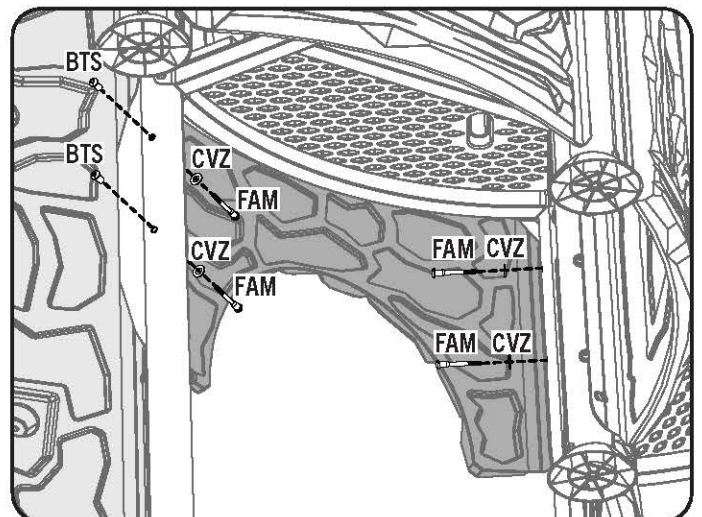
8.14



- Line up the last archway panel under the staircase as indicated. Align the holes on the right side of the **archway panel (GTF)** with the holes in the poles. Secure with the hardware indicated.
- Aligner le dernier panneau d'arche sous l'escalier comme indiqué. Aligner les trous sur le côté droit du **panneau d'arche (GTF)** avec les trous dans les poteaux. Fixer avec la quincaillerie indiquée.
- Alinear el último panel de arco debajo de la escalera como se indica. Alinear los orificios del lado derecho del **panel de arco (GTF)** con los orificios de los postes. Asegurar con el herraje que se muestra.



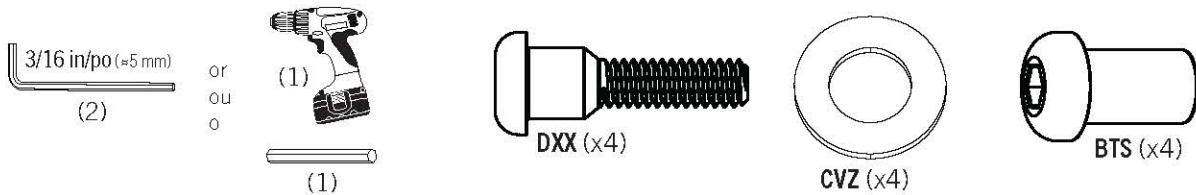
- Only finger-tighten the hardware.
- Visser le matériel uniquement à la main.
- Solo ajustar manualmente el herraje.



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

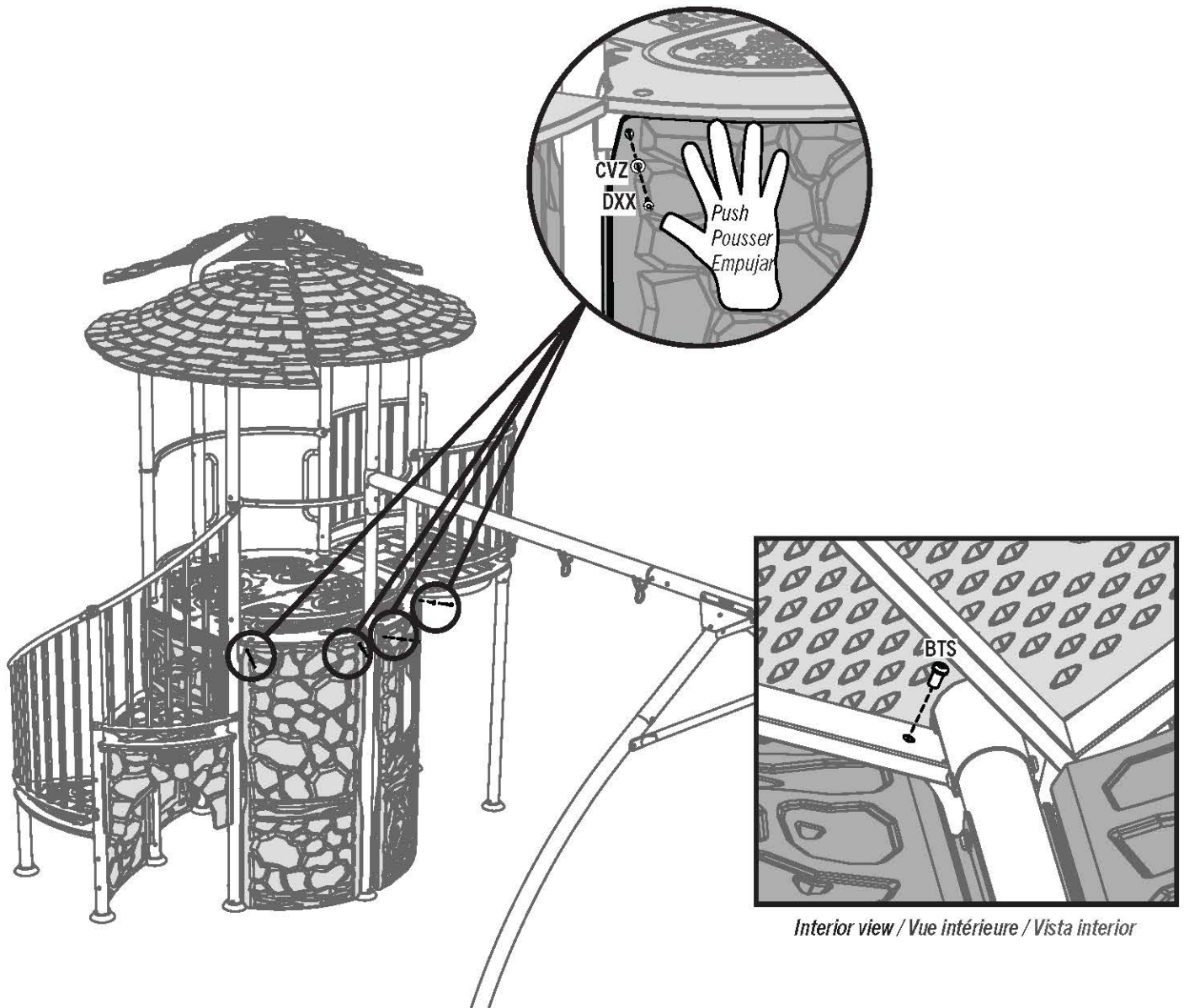
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



8.15

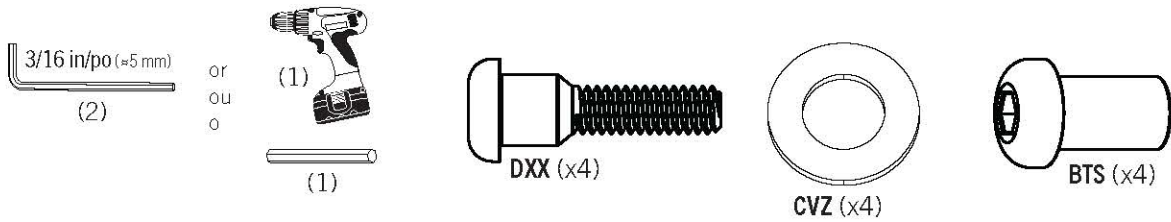


- Secure the top corners of the wall panels by pushing each corner toward the deck frame and aligning the holes with the underlying deck support. Slide the **bolt (DXX)** and **washer (CVZ)** into position while another adult secures the **barrel nut (BTS)** from underneath the deck.
- Fixer les coins supérieurs des panneaux muraux en poussant chaque coin vers la structure de pont et en alignant les trous avec le support de pont sous-jacent. Faire glisser le **boulon (DXX)** et la **rondelle (CVZ)** en position pendant qu'un autre adulte fixe l'**écrou à manchon (BTS)** sous le pont.
- Asegurar las esquinas superiores de los paneles de la pared empujando cada esquina hacia el marco de la cubierta y alineando los orificios con el soporte de la cubierta subyacente. Deslizar el **tornillo (DXX)** y la **arandela (CVZ)** en su posición mientras otro adulto asegura la **tuerca cilíndrica (BTS)** debajo de la cubierta.



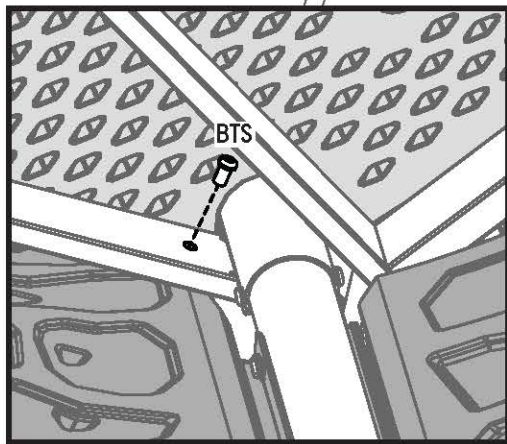
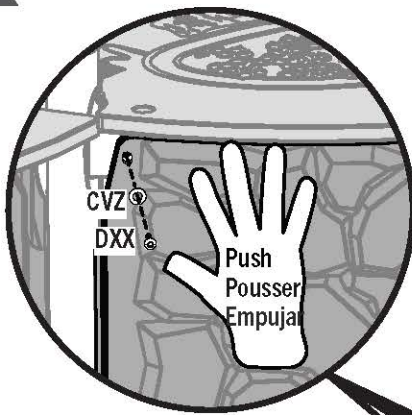
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos

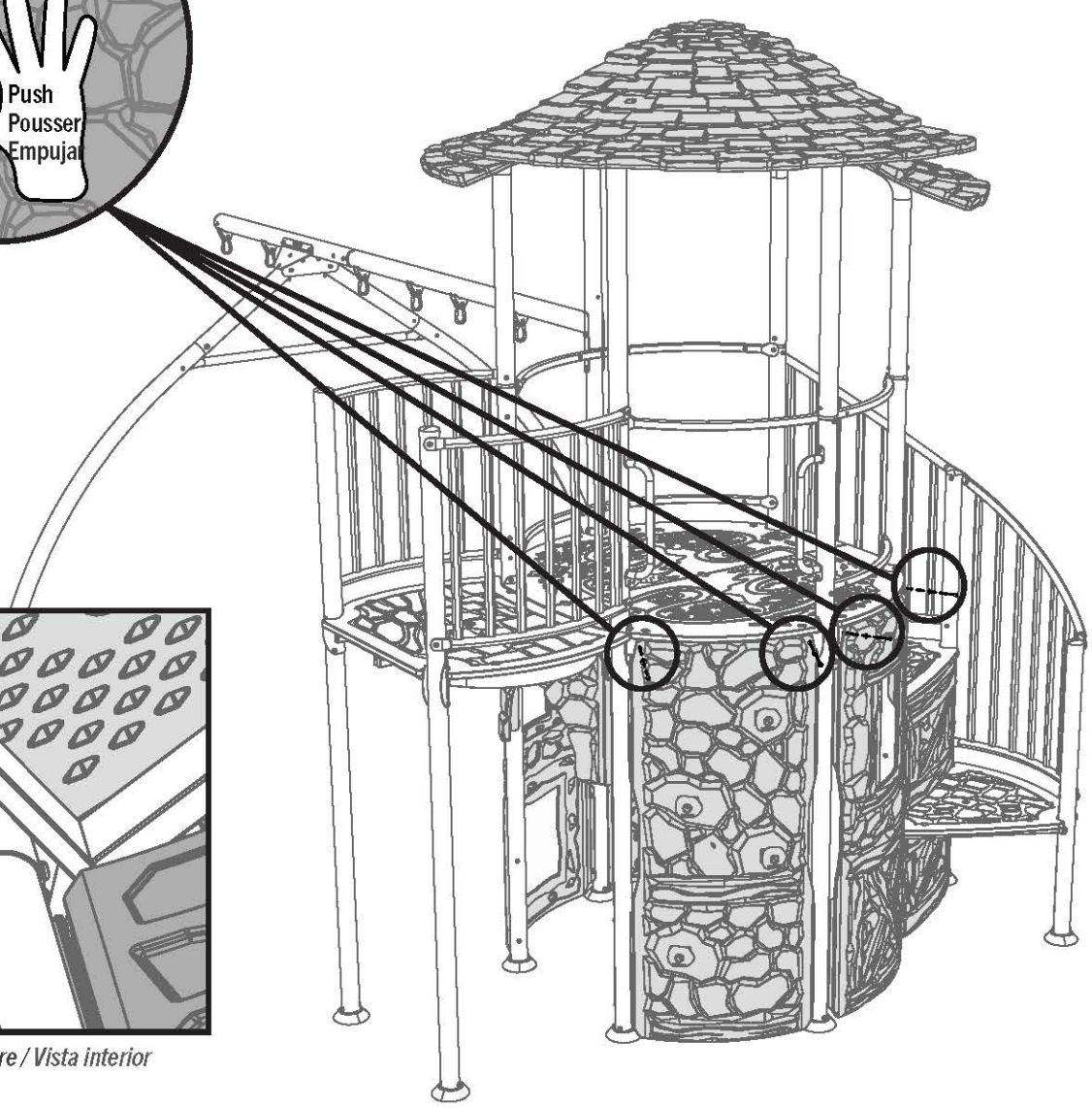


8.16

- Repeat step 8.15 to secure the top corners of the panels on the opposite side of the tower.
- Répéter l'étape 8.15 pour fixer les coins supérieurs des panneaux du côté opposé de la tour.
- Repetir el paso 8.15 para asegurar las esquinas superiores de los paneles en el lado opuesto de la torre.

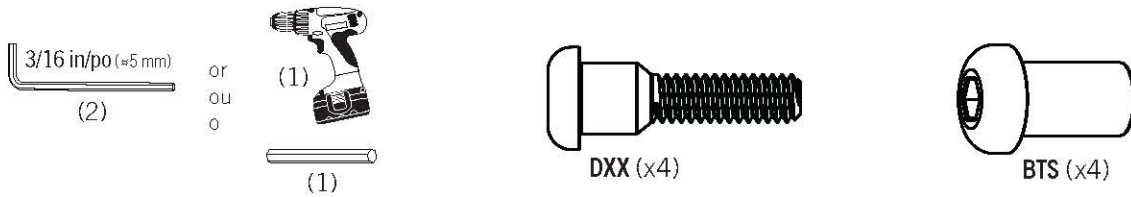


Interior view / Vue intérieure / Vista interior



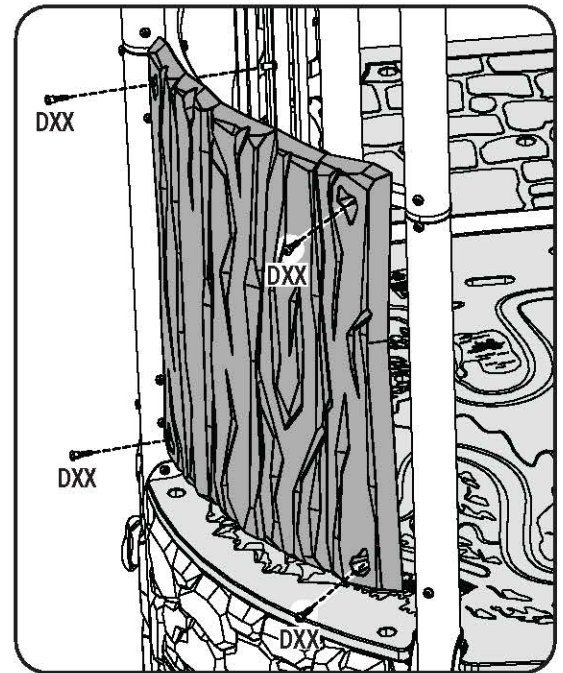
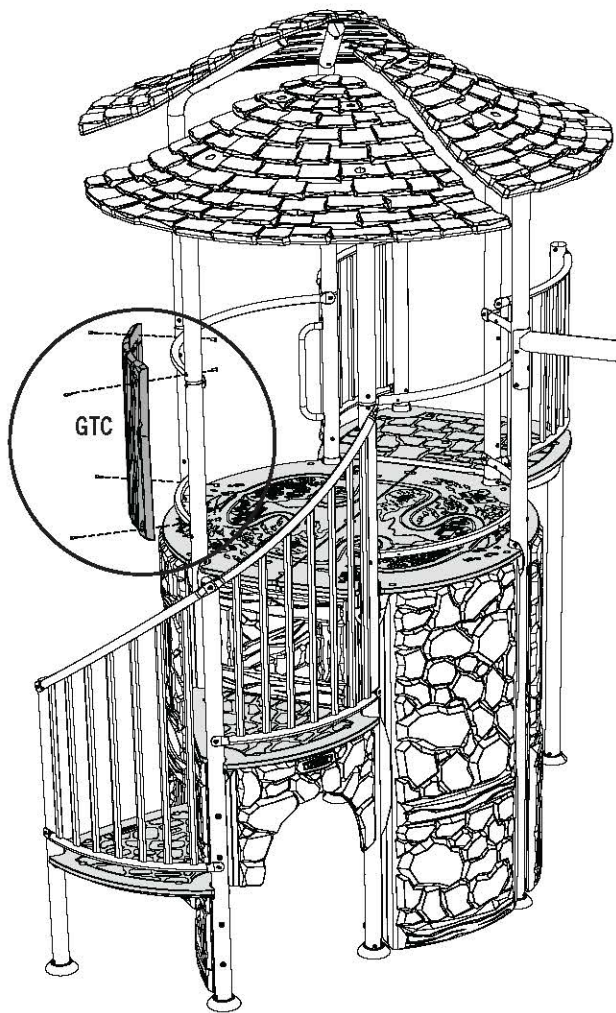
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



8.17

- Attach a **barrier panel (GTC)** to the deck rail in the location indicated using the hardware indicated.
- Fixer un **panneau de barrière (GTC)** au rail de pont à l'endroit indiqué à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fijar un **panel de barrera (GTC)** a la baranda de la cubierta en la ubicación indicada usando el herraje indicado.



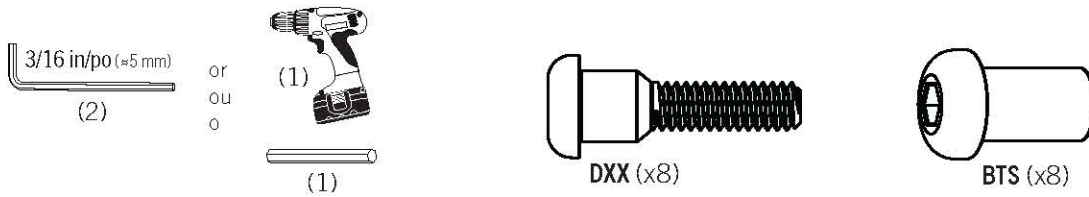
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

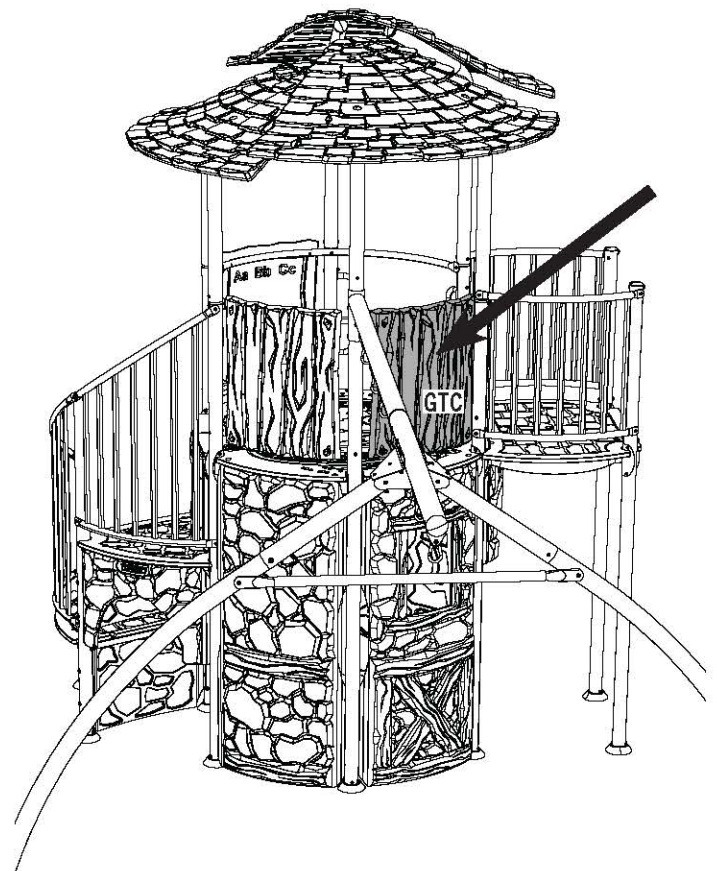
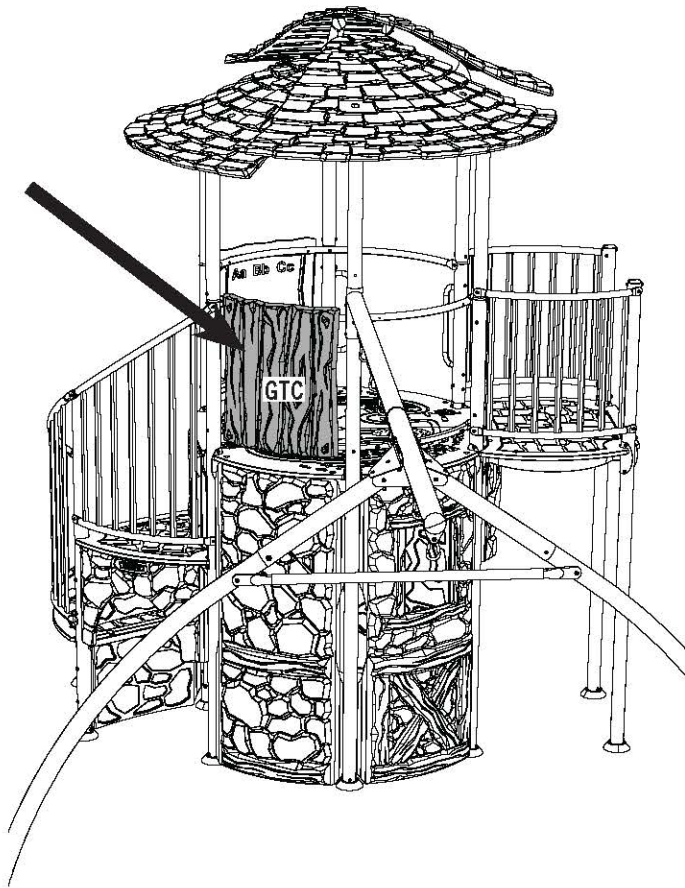
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



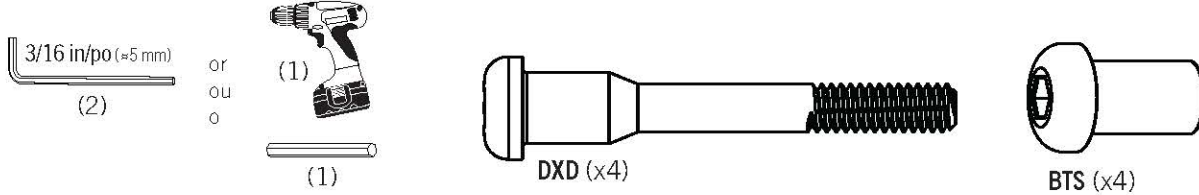
8.18

- Repeat the previous step to attach the remaining two barrier panels to the deck rail in the locations indicated.
- Répéter l'étape précédente pour fixer les deux panneaux de barrière restants au rail de pont aux endroits indiqués.
- Repetir el paso anterior para unir los dos paneles de barrera restantes a la baranda de la cubierta en las ubicaciones indicadas.



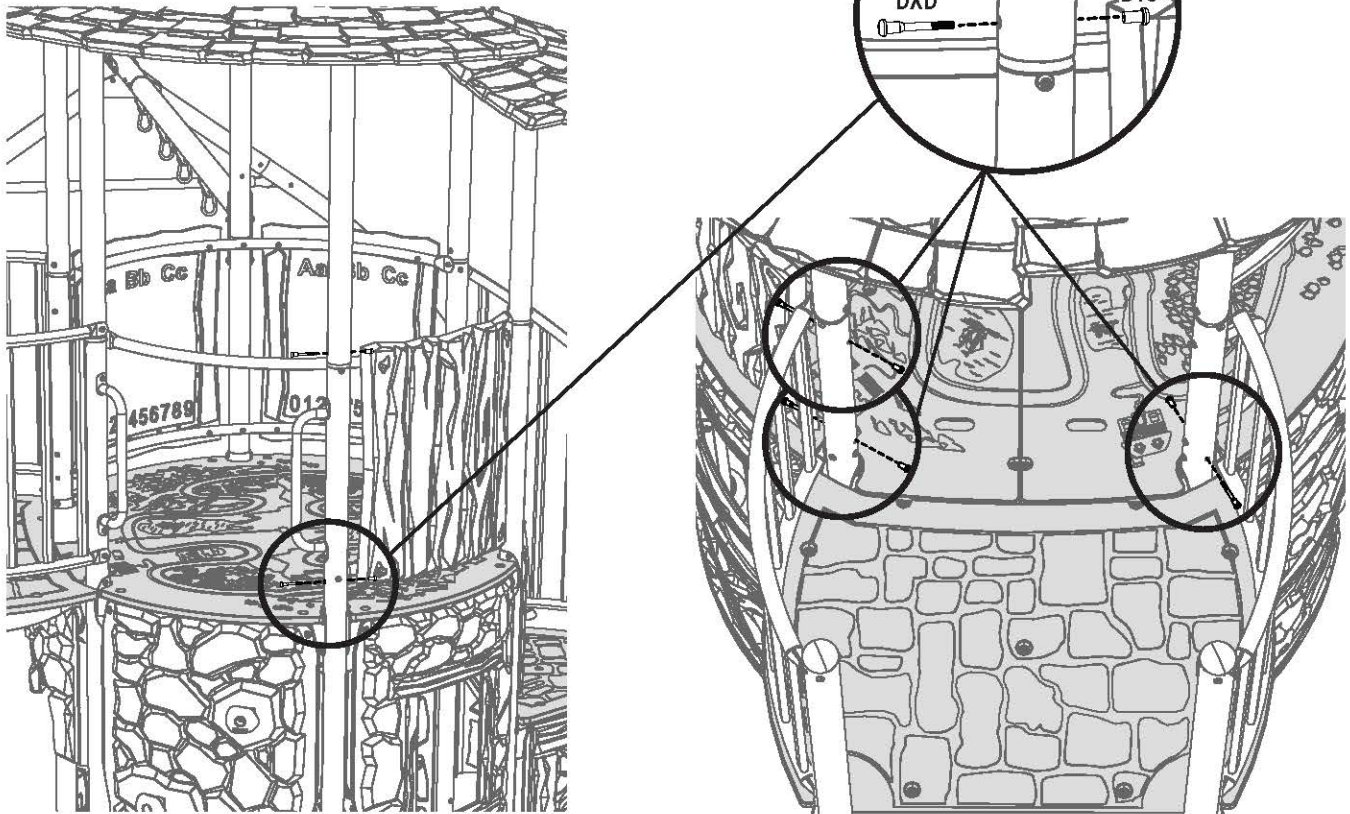
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



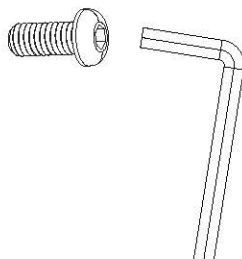
8.19

- Install the hardware indicated at the four (4) locations indicated.
- Installer la quincaillerie indiquée aux quatre (4) endroits indiqués.
- Instalar el herraje indicado en las cuatro (4) ubicaciones indicadas.



8.20

- Tighten all hardware from this section before continuing to the next section.
- Bien serrer toute la quincaillerie dan cette section avant de continuer à la section suivante.
- Apretar todos el herraje de esta sección antes de continuar con la siguiente.

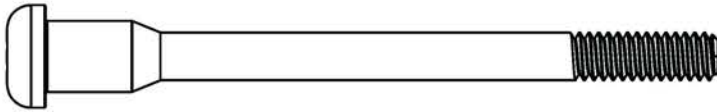




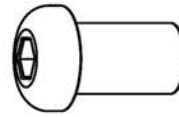
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



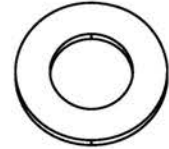
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8
 Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



DRZ (x1)



BTS (x1)



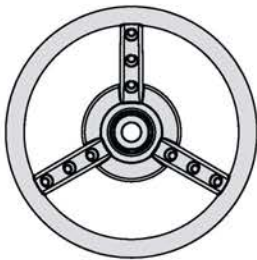
CVZ (x1)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



CONTENTS OF BOX 6
 CONTENU DE LA BOÎTE 6
 CONTENIDO DE LA CAJA 6



EIT (x1)



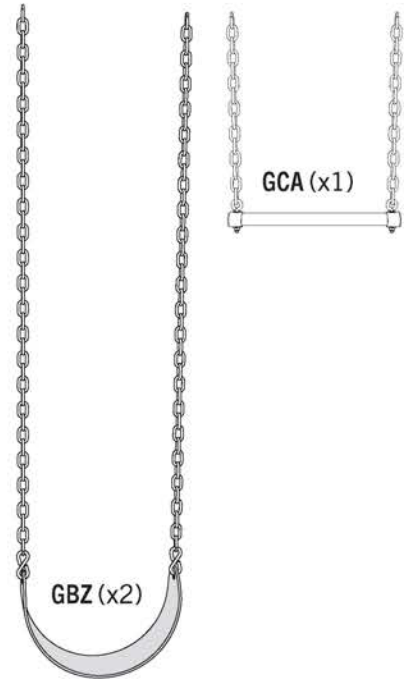
CAA (x1)



CAB (x1)



CONTENTS OF BOX 7
 CONTENU DE LA BOÎTE 7
 CONTENIDO DE LA CAJA 7



GBZ (x2)

GCA (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



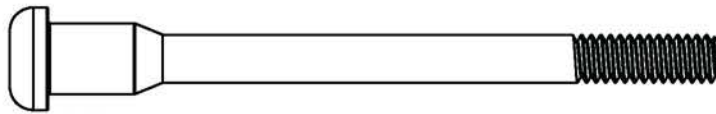
3/16 in/po (≈5 mm)

(2)

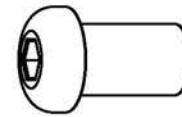
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

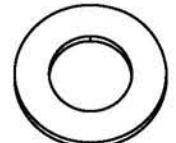
3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



DRZ (x1)



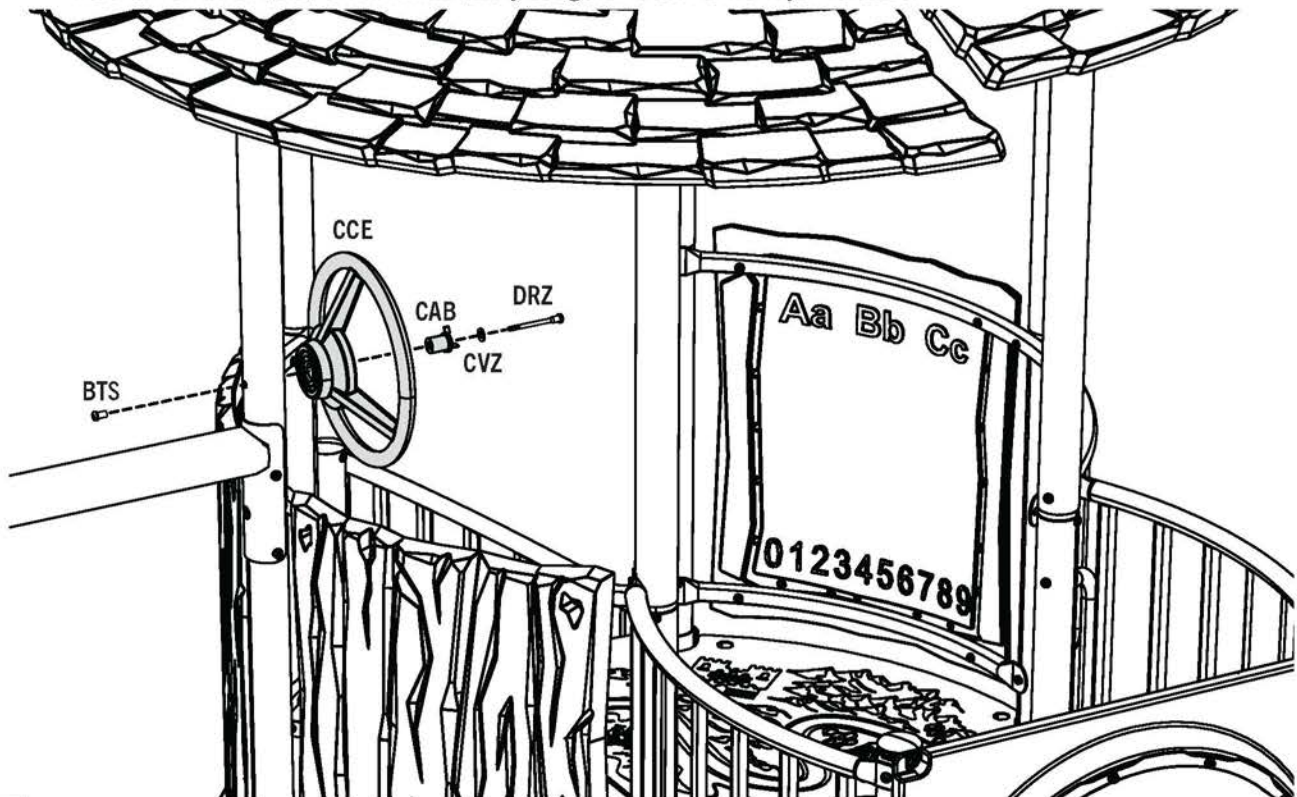
BTS (x1)



CVZ (x1)

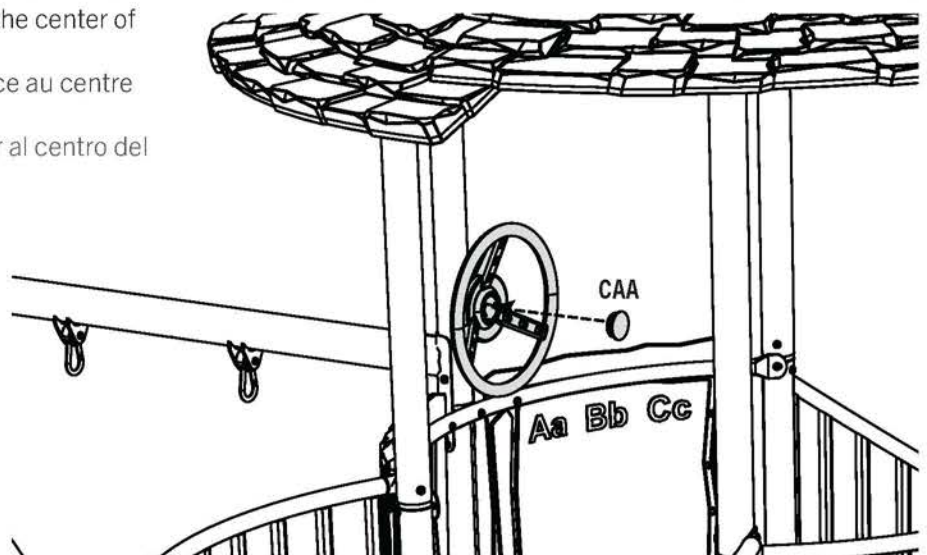
9.1

- Insert the clicker (CAB) into the steering wheel (EIT) and secure with the hardware indicated.
- Insérer le clicker (CAB) dans le volant (EIT) et le fixer avec de la quincaillerie indiquée.
- Insertar el clicker (CAB) en el volante (EIT) y asegurarlo con el herraje indicado.



9.2

- Push the cap (CAA) into place in the center of the steering wheel.
- Pousser le capuchon (CAA) en place au centre du volant.
- Empujar la tapa (CAA) en su lugar al centro del volante.



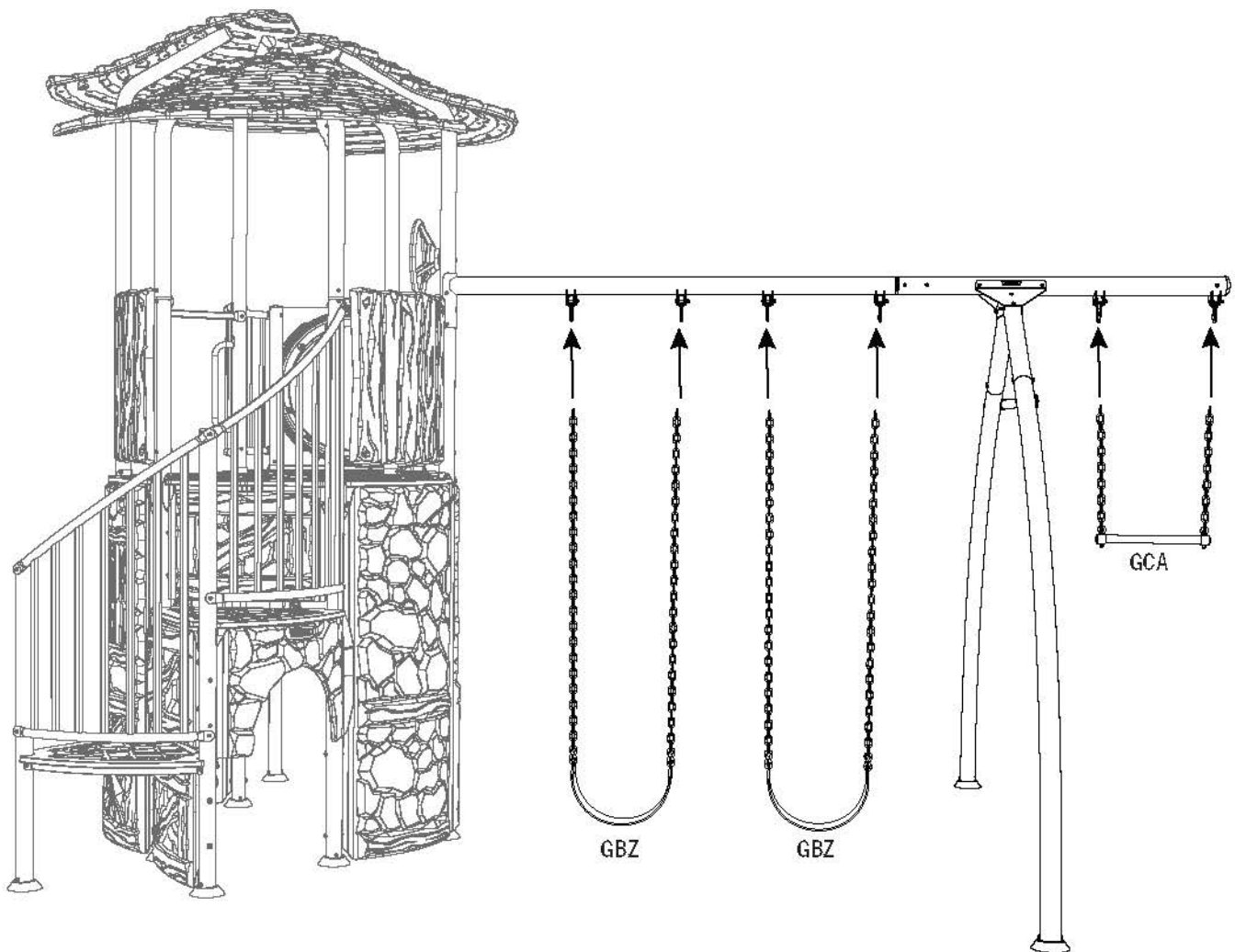
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



9.3

- Attach the swings (GBZ) and the trapeze (GCA) onto the swingbar in the locations indicated.
- Fixer les balançoires (GBZ) et le trapèze (GCA) sur la barre de balançoire aux endroits indiqués.
- Fijar los columpios (GBZ) y el trapecio (GCA) a la barra oscilante en los lugares indicados.



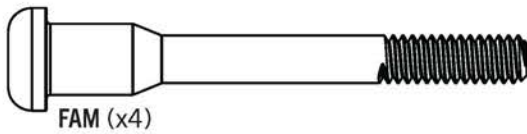


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

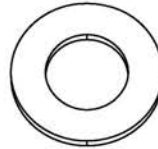


CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

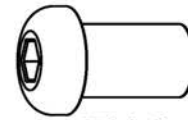
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



FAM (x4)



CVZ (x4)



BTS (x4)

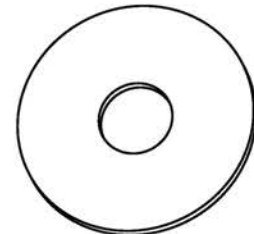


CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



EMG (x4)



ENG (x4)



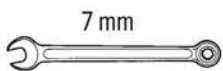
EMH (x1)



EMI (x16)

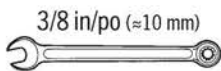


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



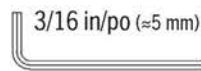
7 mm

(1)



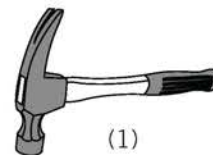
3/8 in/po (≈10 mm)

(1)



3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



(1)

► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

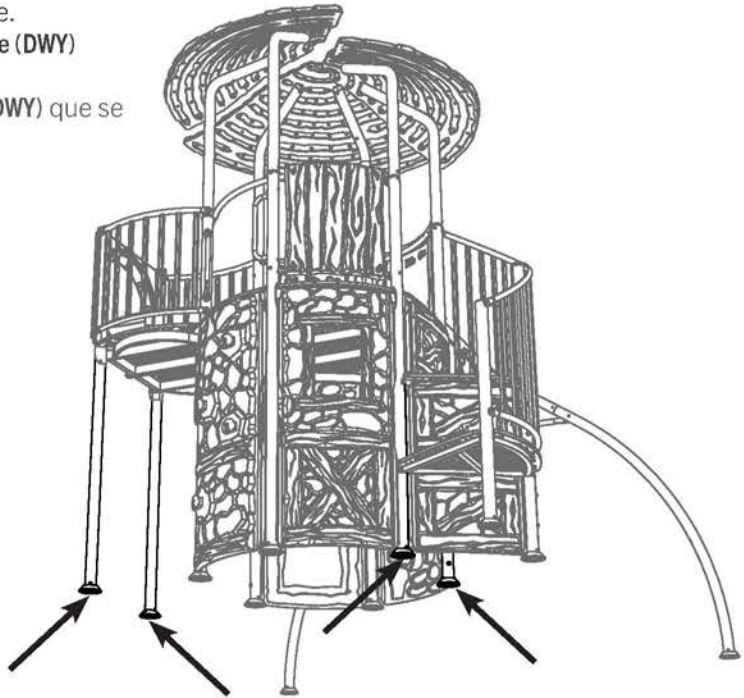
3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



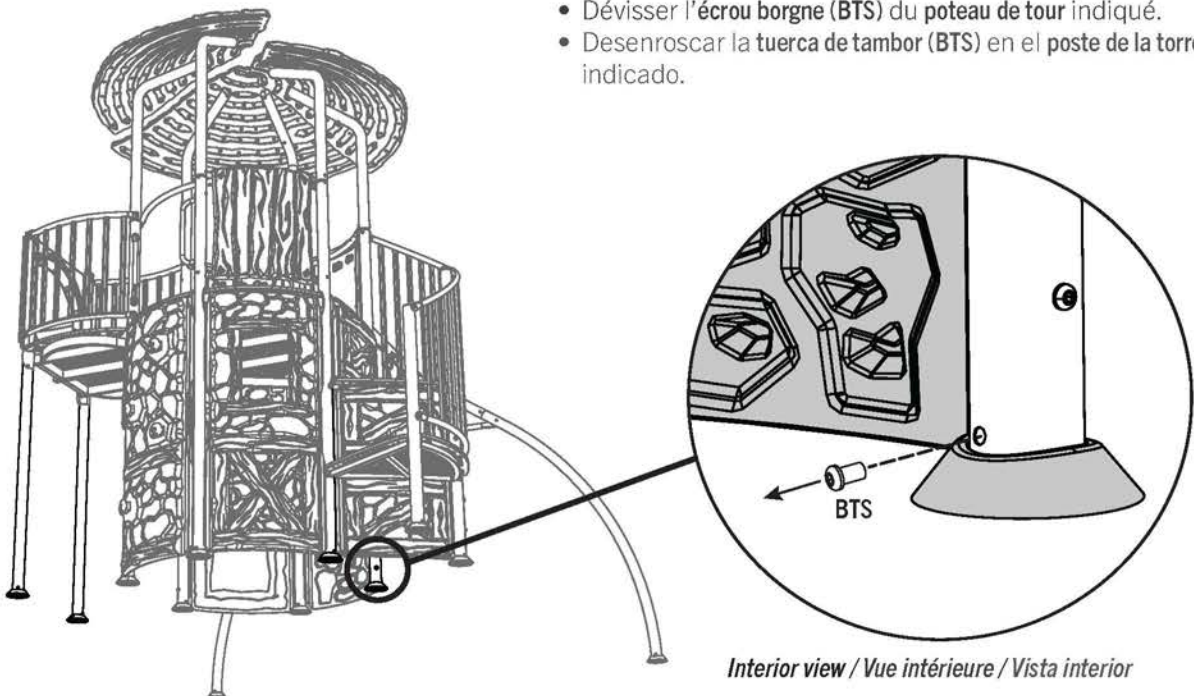
10.1

- Locate the four **tower poles** shown here.
- Repérer les quatre **poteaux de la tournée (DWY)** montré ici.
- Localizar los cuatro **postes de la torre (DWY)** que se muestran aquí.



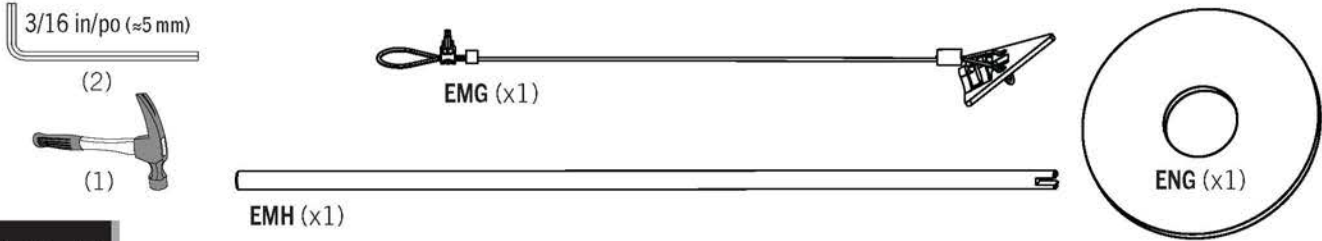
10.2

- Unscrew the **barrel nut (BTS)** on the indicated **tower pole**.
- Dévisser l'**écrou borgne (BTS)** du **poteau de tour** indiqué.
- Desenroscar la **tuerca de tambor (BTS)** en el **poste de la torre** indicado.



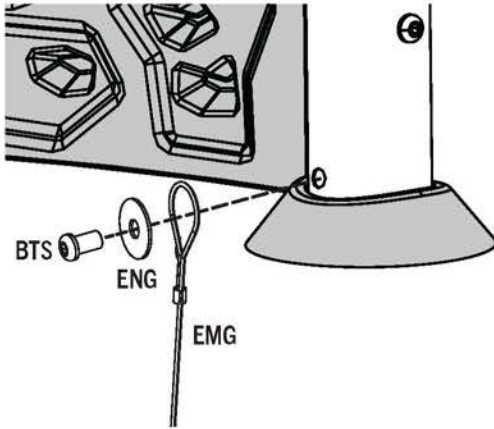
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



10.3

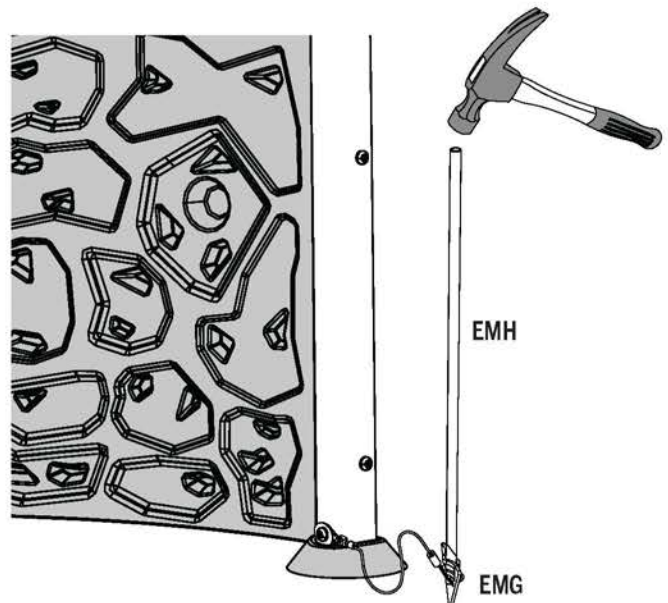
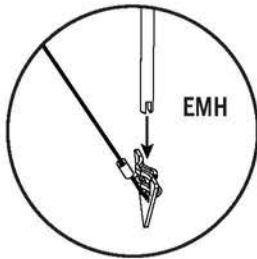
- Attach an anchor (EMG) and a washer (ENG) to the tower pole using the barrel nut (BTS) unscrewed in the last step. **The washer will bend when tightening the hardware.**
- Attacher un ancre (EMG) et la rondelle (ENG) au poteau de tour en utilisant l'écrou borgne (BTS) dévissée à l'étape précédente. **La rondelle se pliera lors du serrage de la quincaillerie.**
- Sujetar un ancla (EMG) y una rondana (ENG) a la poste de la torre usando la tuerca de tambor (BTS) aflojado en el paso anterior. **La arandela se doblará al apretar el herraje.**



- **!** It's OK if the washer (ENG) bends when tightening the nut (BTS).
- Ce n'est pas grave si la rondelle (ENG) se plie lors du serrage de l'écrou borgne (BTS).
- Está bien si la rondana (ENG) se dobla cuando se apriete la tuerca (BTS).

10.4

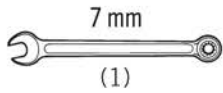
- Insert the anchoring rod (EMH) into the anchor, then use a hammer to drive the anchor into the ground as close to the leg as possible. **Then, remove the rod.**
- Insérer le tige d'ancrage (EMH) dans l'ancre, ensuite utiliser un marteau pour enfoncer l'ancre dans le sol au plus près possible du pied. **Ensuite, retirer le tige.**
- Insertar la varilla de anclaje (EMH) en el anclaje y, a continuación, utilizar un martillo para hundir el ancla en la tierra tan cerca como sea posible a la pata. **A continuación, quitar la varilla.**



- **!** The anchor should be driven at least 12" (31 cm) into the ground! More, if possible.
- Il faut enfoncer l'ancre au moins 31 cm (12 po) dans le sol! Ou plus, si possible.
- ¡El ancla debe estar enterrada por lo menos a 31 cm (12 in) de profundidad! Incluso más, si es posible.

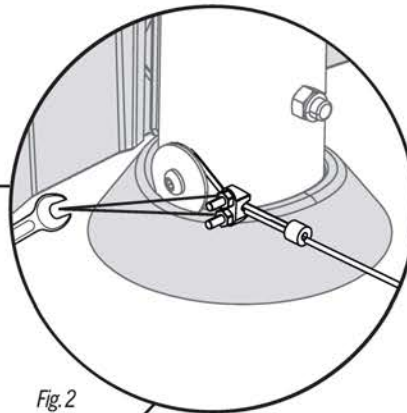
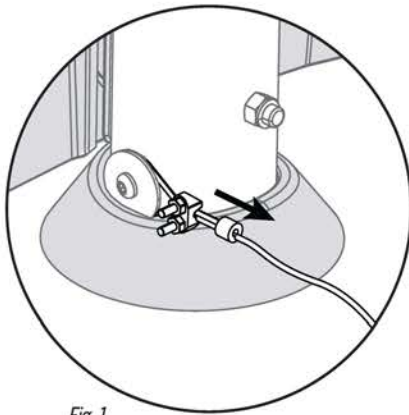
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

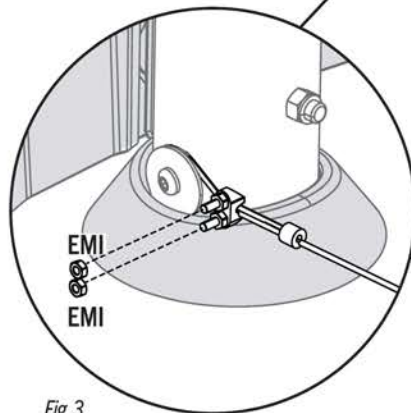


10.5

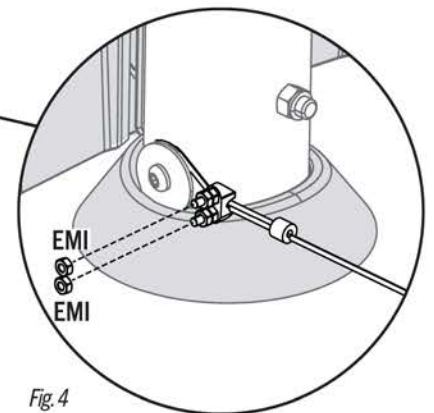
- Now, remove any slack in the cable (**Fig. 1**), then tighten the nuts already on the cable as shown (**Fig. 2**). Secure two additional sets of nuts (**EMI**) (**Fig. 3, 4**) to the cable to cover any exposed threads.
- Maintenant, éliminer tout jeu du câble (**Fig. 1**), ensuite serrer bien les écrous qui sont déjà sur le câble comme illustré (**Fig. 2**). Attacher deux jeux d'écrous (**EMI**) (**Fig. 3, 4**) supplémentaires au câble pour couvrir du filetage exposé.
- Ahora, eliminar cualquier holgura en el cable (**Fig. 1**) y, a continuación, apretar las tuercas ya en el cable como se muestra (**Fig. 2**). Fijar dos juegos de tuercas (**EMI**) adicionales (**Fig. 3, 4**) al cable para cubrir todo tipo de roscas expuestas.



- Tighten the nuts already on the cable.
- Bien serrer les écrous qui sont déjà sur le câble.
- Apretar las tuercas que ya están en el cable.



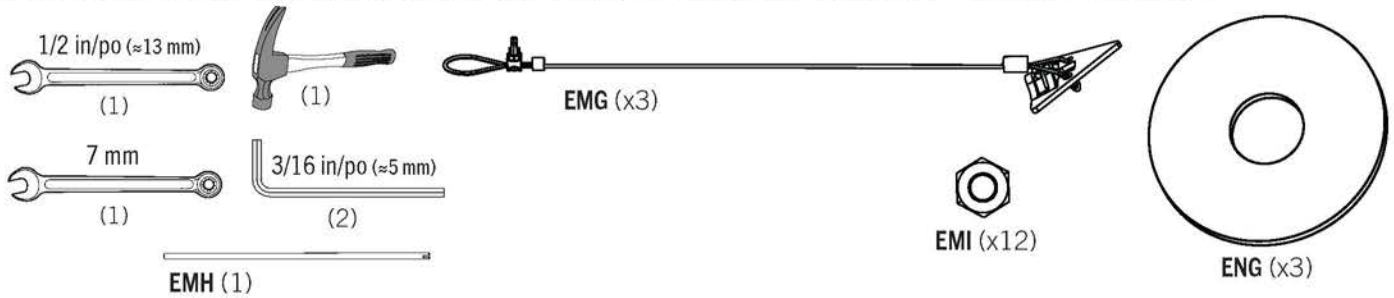
- Secure two nuts
- Attacher deux d'écrous
- Fijar dos tuercas



- Secure two additional nuts
- Attacher deux jeux d'écrous
- Fijar dos tuercas adicionales

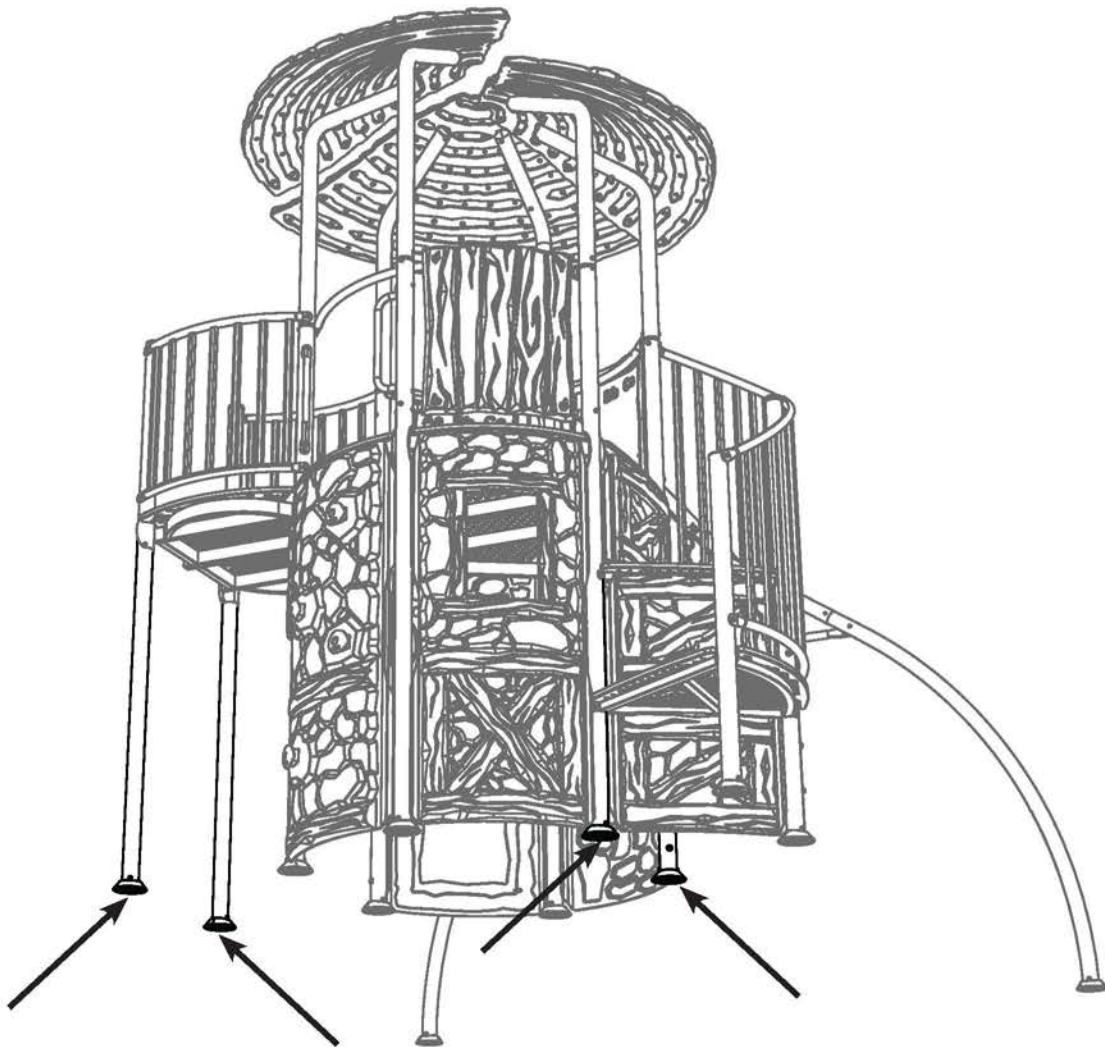
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



10.6

- Repeat the previous steps to secure the three (3) remaining tower poles to the ground. Refer to the image below to ensure the correct poles are anchored.
- Répéter les étapes précédentes pour fixer au sol les trois (3) poteaux restants de la tour. Se reporter à l'image ci-dessous pour s'assurer que les poteaux corrects sont ancrés.
- Repetir los pasos anteriores para asegurar los tres (3) postes restantes de la torre al suelo. Consultar la imagen a continuación para asegurarse de que los postes correctos estén anclados.



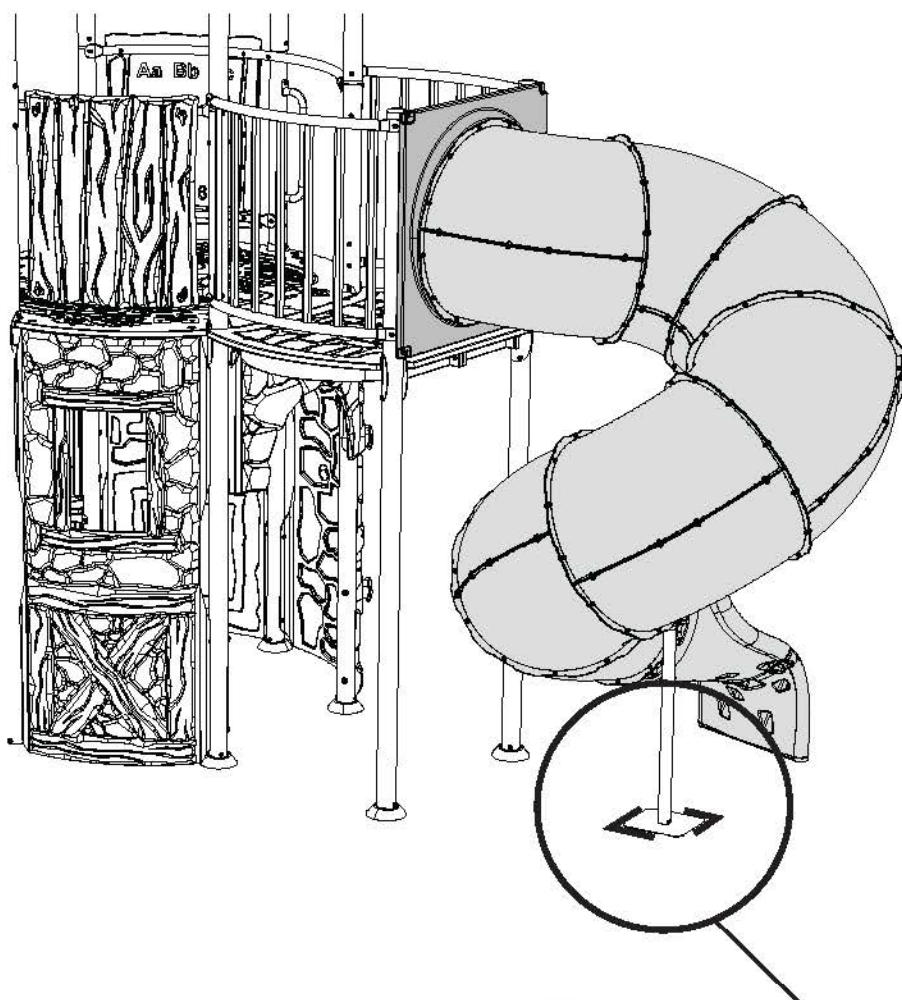
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



10.7

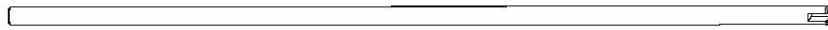
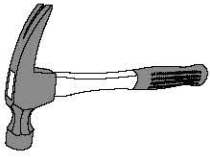
- Have at least three (3) adults carry the slide tube assembly and align the opening at the top with the slide entry panel (GSW) on the deck.
- Demander à au moins trois (3) adultes de porter l'assemblage de tube de toboggan et d'aligner l'ouverture en haut avec le panneau d'entrée de toboggan (GSW) sur le pont.
- Con la ayuda de al menos tres (3) adultos, cargar el conjunto del tubo del tobogán y alinear la abertura en la parte superior con el panel de entrada de este (GSW) en la cubierta.



- *Mark the location of the bottom of the slide support pole on the ground. The rebar will be installed here in the next step.*
- *Marquer l'endroit du bas du poteau de support de toboggan sur le sol. La barre d'armature sera installée ici à l'étape suivante.*
- *Marcar la ubicación de la parte inferior del poste de soporte del tobogán en el suelo. La barra de refuerzo se instalará aquí en el siguiente paso.*

► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

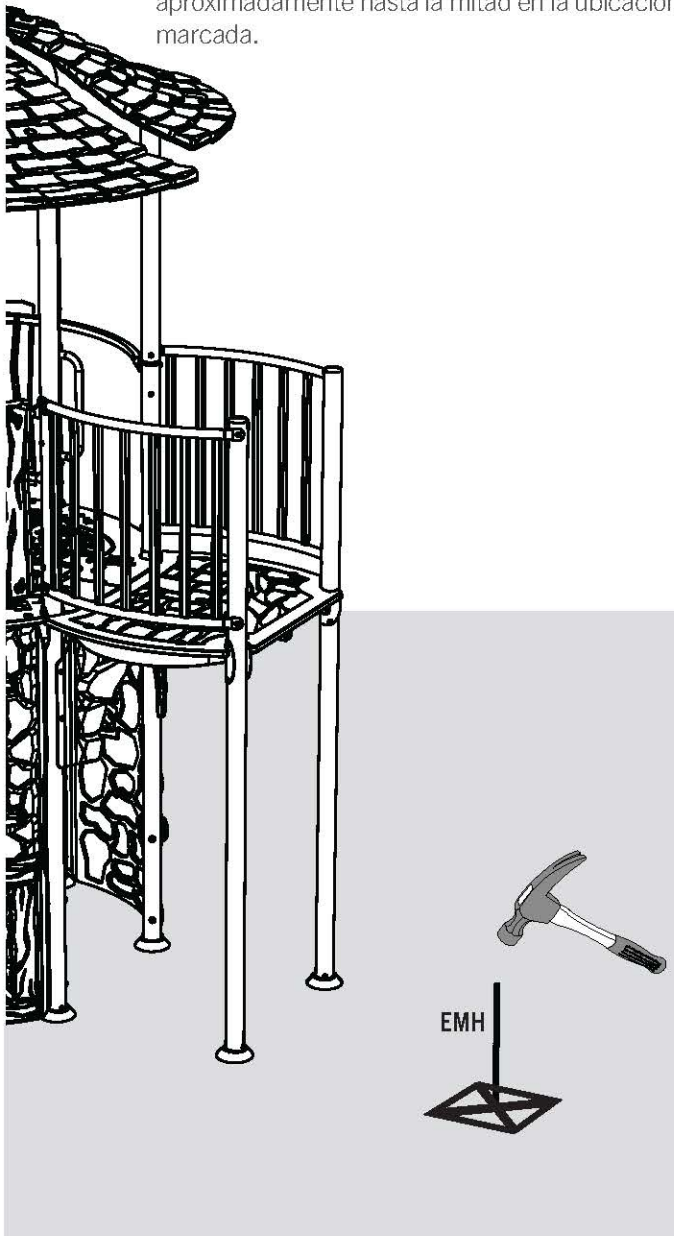
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



EMH (x1)

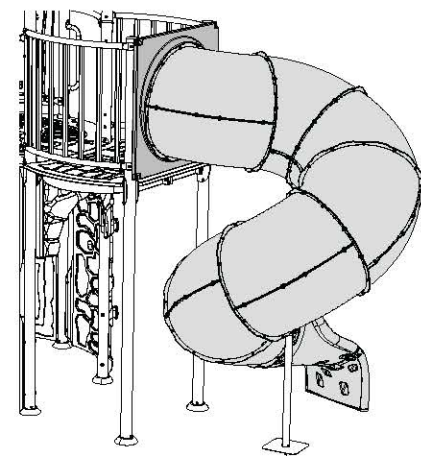
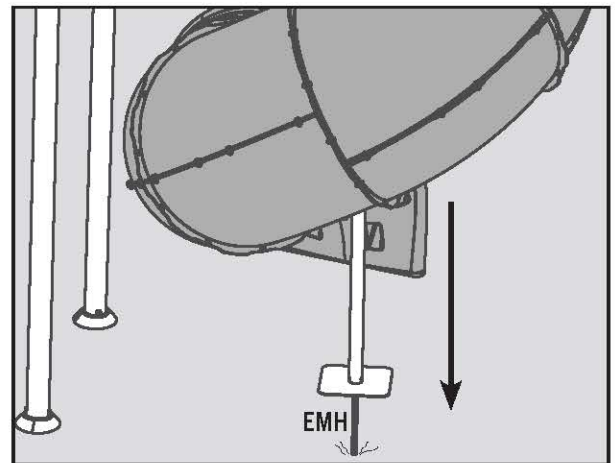
10.8

- Use a hammer to drive the **driving rod (EMH)** about halfway down into the center of the marked location.
- Utiliser un marteau pour enfoncer le **tige d'ancrage (EMH)** à peu près à mi-chemin dans l'endroit marqué.
- Usar un mazo para clavar la **varilla de anclaje (EMH)** aproximadamente hasta la mitad en la ubicación marcada.



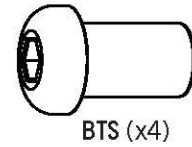
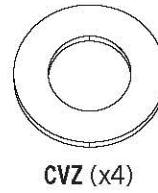
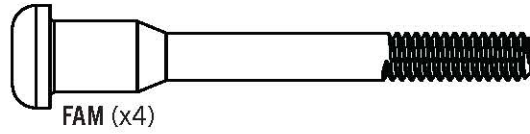
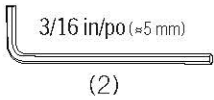
10.9

- Have at least three (3) adults lift the slide into position so the support tube assembly covers the driving rod.
- Demander à trois (3) adultes au moins de soulever la coulisse en position pour que l'assemblage du tube de support recouvre le tige d'ancrage.
- Con la ayuda de al menos a tres (3) adultos, levantar la corredera a su posición de modo que el conjunto del tubo de soporte cubra la varilla de anclaje.



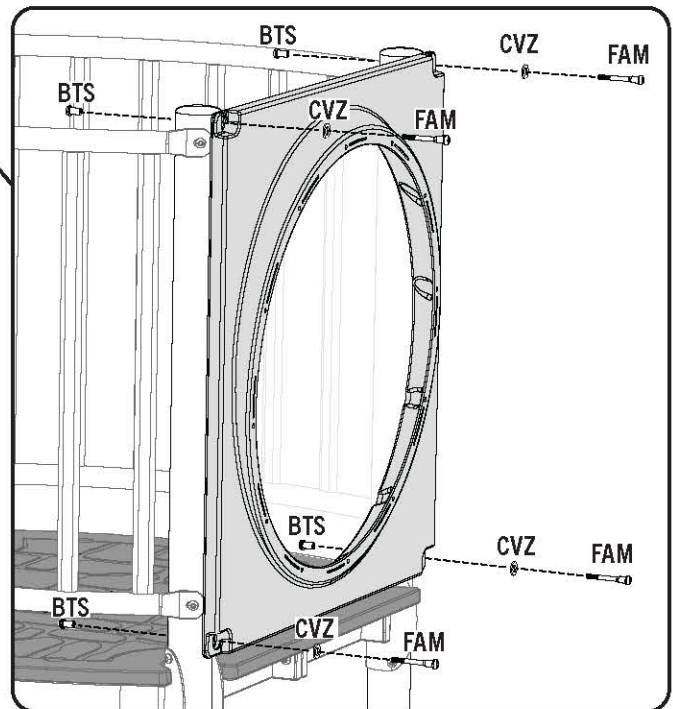
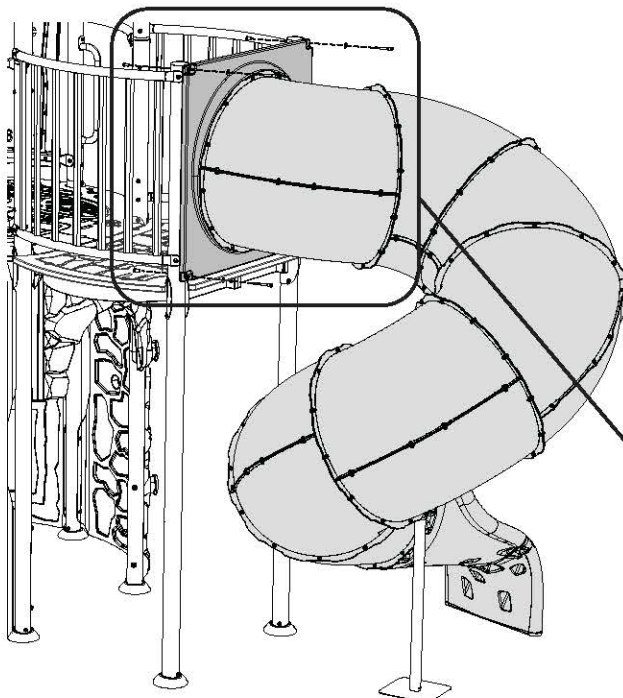
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



10.10

- Secure the tube slide assembly to the playset with the hardware shown. **Tighten all hardware.**
- Fixer l'assemblage de toboggan de tubes à l'ensemble de jeu avec la quincaillerie indiquée. **Visser tout la quincaillerie.**
- Asegurar el ensamble del tubo del tobogán al juego recreacional con el herraje indicado. **Ajustar todo el herraje.**



- Slide not shown in order to emphasize hardware detail.
- Toboggan non illustrée afin de mettre l'accent sur les détails de quincaillerie.
- Tobogán no mostrada para enfatizar los detalles del herraje.



MAINTENANCE INSTRUCTIONS

If routine checks and maintenance procedures are not done, the equipment could overturn and/or become a hazard.

At the beginning of each play season:

- Tighten all hardware.
- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.
- Check metal parts for rust. If found, sand and repaint using a non-lead-based paint meeting the requirements of 16 CFR 1303.
- Reinstall any plastic parts, such as swing seats or any other items that have been removed for the cold season.
- Rake and check depth of loose-fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary (see page 7).

Twice a month during play season:

- Tighten all hardware.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Rake and check depth of loose-fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary (see page 7).

Once a month during play season:

- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.

At the end of each play season or when the temperature drops below 40°F (5°C):

- Remove plastic swing seats and other items and take them indoors or do not use.
- Rake and check depth of loose-fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary (see page 7).
- If the warning sticker is illegible, destroyed, or removed, contact the customer service department at 1-800-225-3865 for a replacement.

Disposal Instructions: *Disassemble and dispose of the playground equipment in such a way that no unreasonable hazards will exist at the time the equipment is discarded. Follow all local disposal requirements.*



INSTRUCTIONS DE L'ENTRETIEN

Si des vérifications routinières et des procédures de maintenance ne sont pas assurés, l'équipement pourrait se renverser et/ou devenir dangereux.

À la commencement de chaque saison de jouer :

- Serrer tous les accessoires.
- Lubrifier tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifier tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Les remplacer s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Vérifier tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veiller à contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.
- Vérifier les pièces en métal pour rouille. S'il y a de rouille, Les frotter et les repeigner en utilisant une peinture sans plomb qui remplit les exigences de qualité de 16 CFR 1303.
- Réinstaller des pièces en plastique, telle comme les balançoires ou des autres pièces enlevées pour la saison froide.
- Ratisser et vérifier la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Les remplacer s'il est nécessaire. (Voyez page 9)

Deux fois à mois pendant la saison de jouer :

- Serrer tous les accessoires.
- Vérifier tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Les remplacer s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Ratisser et vérifier la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Les remplacer s'il est nécessaire. (Voir page 9)

Une fois à mois pendant la saison de jouer :

- Lubrifier tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifier tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veiller à contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.

À la fin de chaque saison de jouer ou lorsque la température baisse au-dessous de 5° C (40° F):

- Enlever les balançoires en plastique ou des autres pièces, et rangez-les à l'intérieur ou n'utilisent pas.
- Ratisser et vérifier la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Les remplacer s'il est nécessaire. (Voyez page 9)
- Si l'auto-adhésif est illisible, détruit, ou enlevé, veiller à contacter notre Département de service à clientèle au 1.800.225.3865 pour obtenir un auto-adhésif de remplacement.

Instructions de disposition: Désassembler et disposer de l'équipement de terrain de jeu de telle façon qu'aucun danger n'existera au moment où l'équipement est jeté. Suivre toutes les exigences de disposition locales.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Si no se realizan revisiones y mantenimiento de rutina, el equipo podría voltearse y/o volverse peligroso.

Al comienzo de cada temporada de juegos:

- Apretar todos el herraje.
- Lubricar todas las piezas móviles metálicas.
- Comprobar todas las cubiertas protectoras en los pernos, tubos, bordes y esquinas. Sustituir los elementos que estén flojos, agrietados o que falten.
- Verificar todas las piezas móviles incluyendo asientos de columpio, cuerdas, cables y cadenas en busca de desgaste, corrosión u otros deterioros. Ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente para solicitar piezas de repuesto.
- Verificar si existe oxidación en las piezas de metal. Si encuentra oxidación, lijar y repintar con una pintura que no sea fabricada a base de plomo la cual cumpla los requisitos de 16 CFR 1303.
- Reinstalar las piezas de plástico, tales como asientos de columpio u otros elementos que fueron retirados para la temporada de fríos.
- Hacer un rastrillado y compruebe la profundidad de materiales protectores de relleno suelto para evitar la compactación y mantener la profundidad adecuada. Reemplazar cada vez que sea necesario. (Ver página 11)

Dos veces al mes durante la temporada de juegos:

- Apretar todo el herraje.
- Comprobar todas las cubiertas protectoras en los pernos, tubos, bordes y esquinas. Sustituir los elementos que estén flojos, agrietados o que falten.
- Hacer un rastrillado y compruebe la profundidad de materiales protectores de relleno suelto para evitar la compactación y mantener la profundidad adecuada. Reemplazar cada vez que sea necesario. (Ver página 11)

Una vez al mes durante la temporada de juegos:

- Lubricar todas las piezas móviles metálicas.
- Verificar todas las piezas móviles incluyendo asientos de columpio, cuerdas, cables y cadenas en busca de desgaste, corrosión u otros deterioros. Ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente para solicitar piezas de repuesto.

Al final de cada temporada de juegos o cuando la temperatura descienda por debajo de 40oF (5°C):

- Retirar los asientos de plástico del columpio y otros elementos y llevarlos a un lugar cerrado o deje de usarlos.
- Hacer un rastrillado y compruebe la profundidad de materiales protectores de relleno suelto para evitar la compactación y mantener la profundidad adecuada. Reemplazar cada vez que sea necesario. (Ver página 11)
- Si la etiqueta de advertencia es ilegible, está destruida o se retiró, contactar al Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-225-3865 para obtener un reemplazo.

Instrucciones de desecho: *Desarmar y desechar el equipo de juegos de tal forma que no existan peligros inminentes al momento de desechar el equipo. Seguir todos los requisitos de desecho locales.*



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité peu probable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



⚠ WARNING / AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA

- *THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN FROM AGES 3 TO 12 AND IS FOR RESIDENTIAL USE ONLY.*
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- The maximum number of occupants that may safely use the entire playset is 10 with a maximum weight of 1000 pounds (454 kg).
- This product is intended for outdoor use only.
- Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces.
- Risk of using helmets and other items that can wrap around a child's neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death.

- *CE PRODUIT EST CONÇU POUR L'USAGE PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 3 À 12 ANS. CE PRODUIT EST RÉSERVÉ SEULEMENT À UN USAGE PERSONNEL.*
- La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
- Il ne devrait jamais y avoir plus de 10 occupants dans toute l'aire de jeu et le poids combiné des occupants ne devrait pas dépasser 454 kg (1000 lb).
- Ce produit est conçu pour usage en extérieurs seulement.
- Risque de blessures graves à la tête ou de mort dues à des chutes de l'équipement mis sur une surface dure.
- Risque de porter les casques et autres articles qui peuvent enrouler autour du cou d'un enfant, devenir enchevêtrés ou piéges par l'équipement, et causer l'étranglement ou mort.

- *ESTE PRODUCTO ES PARA NIÑOS DE 3 A 12 AÑOS DE EDAD. ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO RESIDENCIAL.*
- Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
- El mayor número de ocupantes que puede usar de manera segura todo el 10 de juego es seis con un peso no mayor a 454 kg (1000 libras).
- Este producto está diseñado sólo para uso en exteriores.
- Riesgo de una lesión craneal grave o de muerte debido a las caídas de equipo ubicado en superficies duras.
- Riesgo de llevar yelmos y otros artículos que pueden envolver el cuello de un niño, devenir enredados o atrapados por el equipo, y causar estrangulación o muerte.

1197685_B

Lifetime Products, Inc. PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 • Clearfield, UT 84016 • USA • 1-800-225-3865 6/27/2019



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime Playground systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the Playground system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts. To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de Terrain de Jeu Lifetime sont garantis pour l'acheteur original d'être libres de tout défaut de matériel ou main d'oeuvre pour une période d'un an à partir de la date d'achat originale sur la facture. Le mot « défaut » est défini comme une imperfection pouvant affecter l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'une mauvaise utilisation, abus ou de négligence annulera cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une installation incorrecte, toute altération ou accident. Lifetime ne recommande pas que vous fassiez modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par du vandalisme, de la rouille, « force majeure » ou tout autre événement en dehors du contrôle du manufacturier.

2. Cette garantie est non-transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement d'équipement de terrain de jeu défectif. Si l'équipement est défectif dans les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectives sans frais pour l'acheteur. Les frais de livraison à et de l'usine ne sont pas couverts et sont la responsabilité de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et dépenses connexes pour l'enlèvement, installation ou remplacement du système de terrain de jeu ou ses composantes ne sont pas couverts sous cette garantie.

3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraflures du produit pouvant résulter d'un usage normal. De plus, les défauts résultant de dommage intentionnel, négligence, ou utilisation non raisonnable annulera cette garantie.

4. Toute responsabilité pour dommages accessoires ou indirects est exclue dans la mesure où cela est permis par la loi. Même si toute tentative est faite pour incorporer le plus haut degré de sécurité dans tout équipement, la sécurité contre les blessures ne peut être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'utilisation de ce produit. Toute marchandise est vendue sous cette condition, et aucun représentant de la compagnie ne peut déroger à ou modifier cette politique.

5. Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation institutionnelle ou commerciale ; Produits Lifetime Inc. n'assume aucune responsabilité pour de tels usages. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annule cette garantie.

6. Cette garantie est expressément prioritaire sur toute autre garantie, expresse ou implicite, incluant toute garantie de valeur marchande ou adéquation pour l'utilisation dans la mesure où cela est permis par la loi provinciale ou fédérale. Ni Produits Lifetime Inc., ni ses représentants n'assument aucune autre responsabilité en relation avec ce produit. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional — visitez www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. Se garantiza al comprador original que los sistemas Lifetime Playground están libres de defectos en el material o la mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de la compra al menudeo original. La palabra «defectos» se define como las imperfecciones que afectan el uso del producto. Los defectos resultantes del uso equivocado, del abuso o de la negligencia anulan esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a la instalación incorrecta, la alteración o a accidentes. Lifetime no recomienda que haga modificaciones a este producto. Esta garantía no cubre el daño ocasionado por vandalismo, oxidación, «actos de la naturaleza» o cualquier otro evento más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible y está limitada expresamente a la reparación o el reemplazo del equipo de patio de recreo defectuoso. Si el equipo sale defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo para el comprador. Los gastos de envío a la fábrica y de regreso de ella no están cubiertos y son responsabilidad del comprador. Los cargos de mano de obra y los gastos relacionados para el desmontaje, instalación o vuelta a colocar del sistema de patio de recreo o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre los arañazos o el raspado del producto resultante del uso normal. Además, los defectos resultantes del daño intencional, negligencia, uso no razonable anularán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuenciales se excluye hasta donde lo permite la ley. Aunque se realizan todos los intentos para plasmar el grado de seguridad más alto en todo el equipo, no se puede garantizar la libertad de lesiones. El usuario asume todos los riesgos de lesión resultantes del uso de este producto. Toda la mercancía se vende en esta condición y ningún representante de la compañía puede no aplicar o cambiar esta política.
5. Este producto no está diseñado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por tal uso. El uso institucional o comercial anula esta garantía.
6. Esta garantía expresamente sustituye a todas las demás garantías, expresadas o implícitas, incluidas las garantías de uso comercial o adecuación de uso hasta el alcance permitido por la ley Federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le concede derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos, los cuales varían entre estados.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas. Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at

www.lifetime.com

Or call us at 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, se rendre une visite à

www.lifetime.com

Ou nous appeler au 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visitarnos en

www.lifetime.com

O llamarnos al 1.800.424.3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)



www.lifetime.com

